L'INDICATEUR

DE

QUÉBEC & LÉVIS

CONTENANT

LES ADRESSES DES CITOYENS DE QUEBEC ET LEVIS

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE ET PAR RUES, AINSI QU'UNE LISTE DES HABITANTS DES PAROISSES ENVIRONNANTES

AUSSI

UN INDICATEUR DU COMMERCE

ET UNE FOULE DE RENSEIGNEMENTS UTILES

1899-1900

THE

QUEBEC & LEVIS DIRECTORY

CONTAINING

ALPHABETICAL AND STREET LISTS OF THE CITIZENS OF QUEBEC AND LEVIS ;
A LIST OF THE INHABITANTS OF THE PARISHES AROUND THE CITY ;
ALSO MISCELLANEOUS AND BUSINESS INDICATORS

1899-1900

COMPILÉ ET PUBLIÉ PAR | EDITED AND PUBLISHED BY

BOULANGER & MARCOTTE

11eme EDITION : 18 MAI 1899. — 11th EDITION : 18th MAY, 1899

QUEBEC
DE L'IMPRIMERIE L.-J. DEMERS & FRÈRE
Editeurs-propriétaires de l'*Evénement*

—

1899

Enregistré conformément à l'acte du Parlement du Canada, l'an mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, par BOULANGER & MARCOTTE, au Ministère de l'Agriculture.

Entered according to Act of the Parliament of Canada, in the year one thousand eight hundred and ninety-nine, by BOULANGER & MARCOTTE, at the Department of Agriculture.

FC
2946.2
I53
1899/1900
CAT

AVIS — NOTICE

Nous prions le public de vouloir bien consulter la disposition nouvelle des matières de cette édition indiquée sur la tranche du volume, afin de faciliter les recherches.

Les rues des villages de Hedleyville et de Stadacona ayant été verbalisées et les résidences numérotées, nous avons inséré les noms des résidents de ces deux villages dans la liste alphabétique de Québec.

Les personnes dont l'inscription ne serait pas exacte, voudront bien nous en donner avis pour le commencement de juin afin que rectification soit faite dans le *Supplément.*

The order of contents in the present edition of the Directory has been altered in the manner indicated on the edge of the Book, so as to facilitate research.

The streets of Hedleyville and Stadacona having been verbalized, and the houses numbered, we have inserted the names of the residents of those villages in the Alphabetical List of Quebec.

Any inaccuracy in name or address will be rectified in the *Supplement* if the person interested gives us notices of same early in June.

Boulanger & Marcotte.

INDEX

DES—TO

ANNONCEURS—ADVERTISERS

	Pages
Auld John	x
Bank of Montreal	iii
Beautey Henri	343
Bedard A. & Cie	343
Belanger J. A.	348
Bolduc G. A. & Cie	364
Canada Hotel	*supplément*
Canada Steam Laundry and Scouring Co.	379
Carrier, Lainé & Cie	*inside covers*
Crawford A., jnr	xiv
DeCourcy Pierre	*feuille supplémentaire*
Desplats A. C. Homère	414
Drolet Arthur	423
Drolet Jos. Olivier	424
Dubé J. Edmond	427
Fackney Alexander	436
Faguy Charles	436
Forrester Thomas Co	*2nd cover*
Frenette T., Montreal	xi
Frontenac Board and Livery Stable	448
Frost Wood Co., Ltd., (The)	*carton*
Gagnon Thomas	452
Gilbert Jos	462 *et bas de pages*
Grenier A.	472
Grenier Hector	473
Gurney, Massey Co., Montreal	viii
Kuhring Carl	495
Laliberté J. B.	*1ère couverture*
La *Patrie*	xvi *et feuille supplémentaire*
Lapointe J. A.	*dos du livre*
La *Presse*	*carton*
Laroche Jno I.	*feuille supplémentaire*
LeMoine, Neilson & Cie	xiii
Linotype Co., Montreal	*carton*
Marcotte Ed	198
Merchants Bank of Canada	vii
Old Curiosity Shop	446
Perry James	*bas de pages*
Pfeiffer A. S. & Co	582
Picard O. & Fils	583
Plamondon J. H. E.	*carton*
Pruneau A. R. & Co	xii
Oliver Typewriter	*carton*
Quebec Bank	v
Quebec Engraving Co	vi
Rinfret Arthur	603
Roumilhac Ed	xv et 328
Roy J. Emile	612
Simard Hubert B.	621
Slade Electric Co. (The)	622
St Lawrence Fire Insurance Co	*2nd cover*
Tourangeau Nap. & Cie., Montreal	ix
Timmons M. & Son	*bas de pages*
Vallière Philippe	x
Walker John	xiv

TABLE DES MATIERES

PAGES

Addenda 678
Ancienne Lorette 85
Asiles 45
Associations, clubs ou sociétés de secours mutuels 49
" " littéraires 70
" " médicales 71
" " musicales 74
" " nationales 74
" " ouvrières 69
" " politiques 75
" " religieuses 81
" " sports 54
Banques ..... IV et 47
Beauport 88
Bienville 108
Bijouville 321
Bureaux publics—dépendant des gouvernements local et fédéral 78
Bureaux de poste 28
Chambre de commerce 59
Charlesbourg 94
Clef des rues de Lévis 126
Clef des rues de Québec 199
Clubs 54
Collèges 55
Commission du Havre 59
Compagnies privées et publiques 75
Conseil de Ville de Lévis 122
Consuls 59
Corporation de Québec—Liste des membres du Conseil-de-Ville et des officiers, et tous renseignements concernant la Corporation 9
Cours de justice—comprenant les bureaux, noms des officiers et tout ce qui a rapport aux renseignements judiciaires 60
Couvents 55
Douane 79
Écoles 55
Églises 81
Gouvernement provincial—Liste des membres du Conseil Législatif, de l'Assemblée Législative et des officiers des départements 17
Gouvernement fédéral—Liste des membres du Cabinet, des Sénateurs, des membres de la Chambre des Communes et des officiers des départements 23
Gros Pin 102
Guide postal 28
Hedleyville 324
Hôpitaux 45
Indian Lorette 108

PAGES

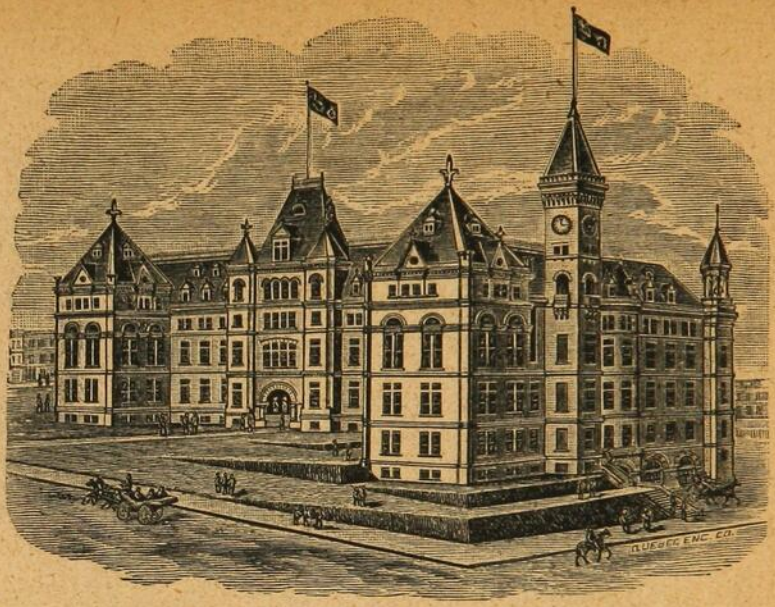
Journaux de Québec 75
La Canardière 102
Lac St Charles 106
Lauzon (St Joseph de Lévis) 97
Lévis—Associations, clubs, couvents, etc 122
Lieutenants Gouverneurs des Provinces 22
Limoilou 102–324
L'Indicateur du Commerce par ordre alphabétique et de professions 657
Liste alphabétique de Lévis 148
" " Québec 329
Milice 73
Mont Plaisant 103
New Liverpool 118
Notre-Dame de Québec 103
Petite Rivière St Charles 117
Place Sans Bruit 321
Publications 75
Savane 102
Sociétés d'agriculture et d'horticulture 45
Stadacona 324
St Ambroise 104
St Columban de Sillery 110
St David de l'Auberivière 113
St Félix du Cap Rouge 114
Ste Foye (paroisse) 115
St Malo 117
St Romuald 118
Supplément 678
Taxes municipales xii
Télégraphe d'alarmes vi

TABLE OF CONTENTS

	Pages
Addenda	678
Agricultural & horticultural societies	45
Ancienne Lorette	85
Associations, Clubs, etc	54
Asylums	45
Banks	IV and 47
Beauport	88
Benevolent Institutions	49
Bienville	108
Bijouville	321
Board of Trade	59
Business Indicator	657
Charlesbourg	94
Churches	81
Clubs	54
Colleges	55
Commercial	59
Consulates	59
Convents	55
Corporation of Levis	122
Corporation of Quebec	9
Court House	60
Custom House	79
Dominion Government	23
Fire Alarm Telegraph	vi
Gros Pin	102
Harbour Commission	59
Hedleyville	324
Horticultural Societies	45
Hospitals	45
Indian Lorette	108
Labor and Trades Union	69
La Canardière	102
Lac St. Charles	106
Lauzon	97
Levis Municipal Council	122
Levis Alphabetical List	148
Levis Street Directory	12_6
Lieutenant Governors of Provinces	22
Limoilou	102 and 324
Literary	70
Little River St Charles	117
Masonic	71
Medical	71

PAGES

Military 73
Mount Plaisant 103
Musical 74
National Societies 74
New Liverpool 118
Newspapers 75
Notre Dame de Québec 103
Place Sans Bruit 321
Political Clubs 75
Post Office 28
Postal Guide 28
Provincial Government 17
Public Companies 75
Public Offices 78
Quebec Alphabetical List 329
Quebec Street Directory 199
Religious 81
Savane 102
Schools 55
Sports (Associations & clubs) 54
Stadacona 324
St. Ambroise 104
St. Columban de Sillery 110
St. David de l'Auberivière 113
St. Félix du Cap Rouge 114
St. Foye (parish) 115
St. Malo 117
St. Romuald 118
Supplement 678



CORPORATION DE QUEBEC

Son Honneur le Maire—His Worship the Mayor

HONORABLE S. N. PARENT

ECHEVINS—ALDERMEN

Quartier Champlain—Champlain ward—Martin Foley, No. 1 ; P. Dinan, No. 2; Edward Reynolds, No. 3.

Quartier du Palais—Palace ward. — George Tanguay, No. 1; Hon. Jules Tessier, No. 2; Thomas Norris, No. 3.

Quartier Jacq.-Cartier—Jacq. Cartier ward.—P. E. Falardeau, No. 1 ; Nap. Dussault, No. 2; Charles Roy, No. 3.

Quartier Montcalm—Montcalm ward.—Ferdinand Poitras, No. 1; Noël Rancour, No. 2; Thos. Gilchen, No. 3.

Quartier St-Jean—St. John's ward.—Dr F. Boulanger, No. 1; P. Jos. Côté, No. 2; Elzéar Vincent, No. 3.

Quartier St-Louis—St Lewis ward.—Dr E. Turcot, No. 1; Archibald Cook, No. 2; Jos. I. Lavery, No. 3.

Quartier St-Pierre—St Peter's ward.—George Madden, No. 1 ; Louis A. Boisvert, No. 2 ; Narcisse Rioux, No. 3.

Quartier St-Roch.—St. Roch's ward.—J. Ambroise Bélanger, No. 1 ; Thos Duchaine, No. 2; Napoléon Drouin, No. 3.

Quartier St-Sauveur—St. Sauveur ward.—Jean B. Côté, No. 1 ; Louis Cantin, No. 2 ; Fidèle Blouin, No. 3.

Quartier St. Valier—St. Valier ward.—Jean Drolet, No. 1; Louis Marois, No. 2 ; Ulderic Cantin, No. 3.

Comités permanents—Standing committees

Aqueduc—Water-Works—Se réunit le mardi—Meets on Tuesday—J. Drolet, président ; Bélanger, P. Jos. Côté, Dussault, Turcot, Madden, Norris, Poitras, Reynolds, Blouin. —J. Gallagher, secrétaire.

Chemins—Roads—Se réunit le mercredi—Meets on Wednesday—C. E. Roy, président; J. B. Côté, Boisvert, Reynolds, Drolet, Duchaine, Boulanger, Rancour, Tessier. Lavery.—W. D. Baillargé, secrétaire.

Feu—Fire—Se réunit le lundi—Meets on Monday.—G. Madden, président ; Bélanger, J. B. Côté, P. J. Côté, Turcot, Norris, Marois, Rancour, Falardeau, Foley. — A. Malouin, secrétaire.

Finances.—Se réunit le jeudi.—Meets on the Thursday.—George Tanguay, président ; Cantin Ls, Cantin U., Cook, Drouin, Foley, Gilchen, Rioux, Roy, Vincent. — C. J. L.-Larance, secrétaire.

Marchés—Markets.—Se réunit le mercredi.—Meets on Wednesday—N. Dussault, président ; Drouin, Lavery, Poitras, Marois, Rioux, Blouin, Tanguay, Vincent, Dinan. —H. Chouinard, secrétaire.

Police—Se réunit le lundi.—Meets on Monday —J. Tessier, président ; Boisvert, Boulanger, Ls. Cantin, U. Cantin, Cook, Duchaine, Gilchen, Roy, Dinan.—E. Foley, secrétaire.

Règlements—By-laws.—Avis spécial.—Notice. —A. Cook, président ; Bélanger, Ls. Cantin, Poitras, Dinan, Rioux, Falardeau, Tessier, Marois, Vincent—H. Chouiard, secrétaire.

Santé— Health. —Avis spécial—Notice. — L. A. Boisvert, président ; Boulanger, Cantin, Duchaine, Gilchen, Foley, Norris, Falardeau, Turcot, Blouin.—Joseph Côté, secrétaire.

Traverse—Ferry.—Avis spécial — Notice.—P. J. Côté, président ; Drolet, Drouin, Madden, Dussault, Lavery, Rancour, Tanguay, Reynolds, J. B. Côté.—A. Malouin, secrétaire.

OFFICIERS — OFFICERS

Département du Greffier

Greffier de la Cité	H. J. J. B. Chouinard	City clerk.
Assistant-greffier	Aug. Malouin	Assistant city clerk.
Avocats	Hon. C.-A.-P. Pelletier.... Corriveau Philéas, pour les quart. St Valier et St. S.	Advocates.
Notaires	Joseph Allaire ..... J. Savard, pour les quartiers St Valier et St. S.	Notaries

Departement du Trésorier

Trésorier	C. J. L. Lafrance	City Treasurer.
Assistant-trésorier	J. W. Wright	Assistant city treasurer.
Auditeur	J. G. Leitch	Auditor.
Comptable	A. Boomer	Accountant.
Assistant comptable	Jos. Guimont	Assistant accountant.
Commis	Gaspard Lafrance	Clerk.
Cotiseurs	J. O. Vézina, A. Rousseau, Jos. Savard, O. N. Matte, D. Griffin	Assessors.

Département de la Cour de Recorder

Son Honneur le Recorder	E. A. Déry	His Honor the Recorder
Greffier	E. Foley	Clerk
Assistant-Greffier	T. Dubé	Assistant-clerk.
Commis	J. D. Charleson	Clerk.
Comptable des Huissiers	Eugène Blais	Bailiffs' accountant
Huissiers	U. Desroches, G. Trudel, L. Wagner, Naz. Caron.	Bailiffs

Police

Chef	Frank Pennée	Chief
Député chef	P. Walsh	Deputy chief

Brigade du Feu

Chef et surintendant de l'aqueduc	P. Dorval	Chief and superintendant of water work
Députés chefs	E. Martinette, J. Walsh	Deputy chiefs

Télégraphe d'Alarme

Surintendant	L. P. Brunelle	Superintendent
Député surintendant	O. J. Bégin	Deputy superintendent
Electricien opérateur	G. Noreau	Electrician operator
Réparateur	P. Duval	Repairer.

Bureau de Santé

Medécin municipal	Dr. Catellier	Medical adviser
Secrétaire	Joseph Côté	Secretary
Inspecteur de lait	Léonidas Poulin	Milk inspector

Département des Marchés

Clerc du marché Finlay	M. Foy	Clerk of the Finlay Market
" "	J. Cartier. L. Bertrand	" J. Cartier "
" "	Montcalm. E. Dugal	" Montcalm "
Inspecteur de viandes	Jean Drolet	Meat inspector

Département de l'Ingénieur

Ingénieur		City engineer
Assistant-inspecteur	W. D. Baillairgé	Assistant city inspector
Commis	I. Sharples	Clerk.
Contre-maître	R. Hatch	Overseer
Contre-maîtres des chemins.	Arthur Verrault, Marcel Rochette, T. Chouinard	Foreman of roads

Département de l'Aqueduc

Ingénieur de l'aqueduc	J. D. Gallagher	Water works engineer.
Commis	C. P. Casgrain	Clerks
Gardien	P. E. Wright	Guardian
Messager	Emésie Gauvin	Messenger

Bureau de cotisation—Assessment Board

Son Honneur le Maire.
Son Honneur le Recorder.—E. A. Déry.
Président du Comité des Finances.—Geo. Tanguay.
Le Greffier de la Cour du Recorder, *Secrétaire.*

His Worship the Mayor.
His Honour the Recorder.—E. A. Déry.
Chairman of the Finance Committee.—Geo. Tanguay.
The Clerk of the Recorder's Court, *Secretary.*

Bureau de revision—Board of Revisors

Son Honneur le Maire.
Son Honneur le Recorder.
Le Président du Comité des Règlements.
Secrétaire : le Greffier de la Cité.
Secretary : the City Clerk.
55–56 Vict., Chap. 50, sect. 7.

His Worship the Mayor.
His Honor the Recorder.
The Chairman of the By-Laws Committee.
M. H. J. J. B. Chouinard

TAXES MUNICIPALES

Cotisation : 17½ dans la piastre du loyer (½ par propriétaire, ½ par locataire.

Eau : 12½ dans la piastre du loyer.

Taxe d'affaire : 12½ dans la piastre du loyer.

Courtiers	$ 60 00	Succursale de banque ou caisse d'économie	$200 00
Marchands à commission	60 00	Agents de marchands non résidents dans la cité	120 00
Banques	1,000 00	Brasserie	500 00
Assurances sur le feu	500 00	Destillerie	500 00
Assurances sur la vie	200 00	Pour un billard	50 00
Taxe personnelle	2 00	Et pour chaque billard en sus	20 00
Assurance sur accidents	50 00	Pigeon-hole, roulettes, Mississipi board, jeux de quilles ou autres jeux de hasard	10 00
Assurance sur vitres (Plate Glass)	75 00	Prêteur sur gages	200 00
Sociétés de Bâtisse, Prêts, etc.	300 00	Propriétaire de théâtre	120 00
Agence Mercantile	100 00	Encanteurs	50 00
Bureau de perception de créances	60 00	Chevaux et voitures de plaisir	14 00
Embouteilleur de bière	30 00	Omnibus	25 00
Embouteilleur d'eaux gazeuses	25 00	Colporteurs (hors de la ville)	500 00
Compagnie de Télégraphe	1,000 00	Colporteurs (en ville)	400 00
Compagnie de Téléphone	1,500 00		
Caisse d'Economie	1,000 00		
Compagnie de gaz	1,700 00		
Compagnie Express	150 00		
Lumière électrique	1,200 00		
Buanderie	25 00		

Détailleurs de liqueurs et aubergistes, suivant loyer.

Licence de charretiers (voir tarif).

Taxes d'écoles : catholiques, 2½ dans la piastre ; protestants, 4 p. c. dans la piastre ; neutres, 3 p. c. dans la piastre.

TARIF DES CHARRETIERS.

TARIF POUR VOITURES DE LOUAGE

VOITURES A UN CHEVAL.

A la course.

	Un quart d'heure.
Temps alloué	
Pour 1 ou 2 personnes	$0 40
Pour 3 ou 4 "	0 50

	Une demi-heure.
Temps alloué	
Pour 1 ou 2 personnes	$0 40
Pour 3 ou 4 "	0 60

A l'heure.

Première heure :	
Pour 1 ou 2 personnes	0 75
Pour 3 ou 4 "	1 00
Chaque heure subséquente ;	
Pour 1 ou 2 personnes	0 60
Pour 3 ou 4 "	0 75

VOITURES A DEUX CHEVAUX.

A la course.

	Un quart d'heure.
Temps alloué	
Pour 1 ou 2 personnes	0 50
Pour 3 ou 4 "	0 65

	Une demi-heure.
Temps alloué	
Pour 1 ou 2 personnes	$0 65
Pour 3 ou 4 "	0 75

A l'heure

Pour 1 ou 2 personnes	1 00
Pour 3 ou 4 "	1 25

BAGAGE.

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites, 10 cents. Il n'est rien chargé pour sacs de voyage, valises, boîtes ou paquets que l'on peut porter à la main.

Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé 50 pour cent en sus des charges ci-dessus.

Ne sont pas inclus dans le mot " personne " dans le dit tarif et sont exempts de charge les enfants au-dessous de cinq ans portés sur les genoux de leurs parents ou gardiens.

Le mot course partout où il se trouve dans le dit tarif doit être interprété comme admettant les arrêts (*stoppages*) dans la limite du temps fixé pour telle course.

TARIF DE CHARROYAGE.

Un voyage ordinaire ou commun consistera en :—

1 pipe ou tonne,
Ou 2 barriques
Ou 3 tierces
Ou 4 quarts
} d'eau de vie, de vin, de mélasse ou autres liquides.

3 tierces
Ou 4 quarts
} de lard, de bœuf, de poissons. de pois, de sucre, de café, de poix, de goudron ou de térébentine d'Amérique.

3 quarts de poix ou de goudron de la Baltique.
Ou 6 quarts de farine ; 2 quarts de potasse ou de perlasse,
Ou 1 boucaut de tabac,
Ou 12 madriers de 3 pouces, étalon.
Ou 34 planches de 1 pouce, étalon.
Ou ¼ de chaudron de charbon,
Ou ½ corde de bois de chauffage,
Ou 10 quintaux au-dessous de toute autre marchandise non spécifiée ci-dessus, selon son volume ou ses dimensions.

Pour la mise à exécution de ce règlement, la cité sera divisée en distances ou division comme suit :—

De	A
La limite de la cité dans le quartier Champlain,	La chapelle des Marins,
La chapelle des Marins,	La nouvelle Douane,
La nouvelle Douane,	La rue St-André,
La rue St-André,	Le Hâvre du Palais,
Le Hâvre du Palais,	La rue de la Couronne,
La rue de la Couronne.	Boulevard Langelier,
Boulevard Langelier,	La rue Albert,
La rue Albert	La limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier.

TARIFF OF CARTERS.

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE

ONE HORSE VEHICLES.

By the drive.

	Fifteen minutes
Time allowed	
For 1 or 2 persons	$0 40
For 3 or 4 persons	0 50

	Thirty minutes.
Time allowed	
For 1 or 2 persons	$0 40
For 3 or 4 persons	0 60

By the hour.

For the first hour.	
For 1 or 2 persons	0 75
For 3 or 4 persons	1 00
For every subsequent hours.	
For 1 or 2 persons	0 60
For 3 or 4 persons	0 75

TWO HORSES VEHICLES.

By the drive.

	Fifteen minutes.
Time allowed	
For 1 or 2 persons	0 50
For 3 or 4 persons	0 65

	Thirty minutes.
Time allowed	
For 1 or 2 persons	$0 65
For 3 or 4 persons	0 75

By hour.

For 1 or 2 persons	1 00
For 3 or 4 persons	1 25

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any such vehicle, 10 cents ; but no charge shall be made for travelling bags, valises, boxes or parcels which passengers can carry by hand.

For drives between midnight and four o'clock in in the morning, fifty per cent shall be added to the tariff rates above established.

Children under five years of age and sitting on their parents or guardians' lap will be admitted free of charge and shall not be held at being included in the word " person " in the said tariff.

The word drive wherever it occurs in the said tariff shall be held to admit stoppages within the time fixed for said drives.

TARIFF OF CARTAGE.

That a common or ordinary load shall consist of:—

1 Pipe or Puncheon,
Or 2 Hogsheads,
Or 3 Tierces,
Or 4 Barrels,
} Of Brandy, Spirits, Wine. Molasses, or other liquids.

3 Tierces,
Or 4 Barrels.
} Of Pork, Beef, Fish, Peas, Sugar, Coffee, American Pitch, Tar or Turpentine.

3 Barrels of Baltic Pitch or tar,
Or 6 Barrels of Flour ; 2 of Pot or Pearl Ashes,
Or 1 Hogshead of Tobacco,
Or 12 Standard 2 inch Deals,
Or 34 do 1 do Boards,
Or ¼ Chaldron of Coals,
Or ½ Cord of Fire Wood,
Or 10 Quintals or under of any other goods not otherwise described, according to the bulk or size thereof.

That for the purposes of this By-Lay, the City shall be divided into the following division or distances:—

From	To
The City line in Champlain Ward,	The Mariners' Chapel,
The Mariners' Chapel,	The New Custom House,
The New Custom House,	St-Andrew Street,
St-Andrew Street,	Palace Harbour,
Palace Harbour,	Crown Street,
Crown Street.	Boulevard Langelier,
Boulevard Langelier,	Albert Street
Albert Street	The City line in St. Sauveur & St. Valier Ward.

TARIF DE CHARROYAGE DANS LA BASSE-VILLE ET ST-ROCH.

Pour charger, transporter ou décharger tout voyage commun ou ordinaire pour l'une des distances mentionnées dans la cédule ci-dessus ou pour toute autre distance proportionnelle ou non autrement décrite, treize cents, en augmentant de cinq cents par voyage quand on le transportera plus loin que la distance entre les deux stations, et ainsi de suite en augmentant de cinq cents pour chaque distance additionnelle.

QUARTS A FARINE, ETC.

Pour transporter chaque cent quarts de farine vides, et pour tous autres tonneaux vides d'une distance égale, le charretier fournissant l'appareil nécessaire et les cordes, pour une distance, soixante-deux cents et vingt et un cents pour toute distance additionnelle.

GRAIN ET SEL.

Pour transporter chaque cent minots de grain ou de sel, une distance, soixante cents, augmentant de vingt-cinq cents par cents minots pour chaque distance additionnelle.

CHARGES PESANTES.

Dans tous les cas où des charges pesantes, consistant en une tonne de vin, un boucaut de tabac ou en toute autre charge de marchandises lourdes, pesant au-dessus de dix quintaux et au-dessous de quinze quintaux, une augmentation d'une moitié en sus, et si elle pèse au-dessus de quinze quintaux et au-dessous de vingt, trois fois le prix d'un voyage commun ou ordinaire qui augmentera dans la même proportion et selon les distances respectives, ci-dessous spécifiées.

	$ cts.
1. Pour tout voyage ordinaire du quai Allan aux rues Buade, St. Louis et Fabrique	40
2. Du dépôt du chemin de fer du Grand-Tronc à une partie quelconque de la Basse-Ville, mais pas au-delà du quai Allan	20
3. Du quai Allan à une partie quelconque de la Basse-Ville	25
4. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque de la Haut-Ville jusqu'aux rues Buade, St Louis ou Fabrique. Et à toute autre distance plus considérable en dedans des murs, une somme additionnelle de	30 10

RATES OF CARTAGE IN THE LOWER TOWN AND ST. ROCH'S

For loading, carriage and unloading of every load called a common or ordinary load, for one of the distances mentioned in the above Schedule, or for any proportional or other distance not otherwise described, thirteen cents, to increase five cents per load when carried further than the distance between the two stations and so on increasing five cents for every additional distance.

FLOUR BARILS, &C.

For transfer every one hundred empty flour barrels and for all other empty barrels of an equal distance, the Carter finding cribs or *échelles* and ropes carried one distance, *sixty-two cents*, to increase twenty-one cents for every additional distance.

GRAIN AND SALT.

For every hundred minots of grain or salt carried one distance, *sixty cents*, to increase twenty-five cents per hundred minots for every additional distance.

HEAVY LOADS.

In all cases of heavy loads consisting of one butt of wine, one hogshead of tobacco or of any other heavy goods weighing over ten hundred and under fifteen hundred weight, an increase of one-half more, and if weighing over fifteen hundred and under twenty hundred weight, three times the price of a common or ordinary load, which shall be increased in the same proportions and according to the respective distance before specified.

	$cts.
1. For any ordinary load from Allan's Wharf to Buade, Fabrique or St. Louis Streets	40
2. From the Grand Trunk Railway Depot to any part of Lower Town, but not beyond Allan's Wharf	20
3. From Allan's Wharf to any part of Lower Town	25
4. From any part of Lower Town to any part of Upper Town as far as Buade, Fabrique or St. Louis streets	30
To any greater distance within the walls, an addition of	10

	$ cts
5. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Mont-Plaisant.....	50
6. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Jean.....	40
7. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Louis.....	40
8. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la barrière St Louis.	50
9. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Diamant.	30
10. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque au-delà de la chapelle des Marins, mais pas plus loin que la barrière.....	50
11. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Palais..	30
12. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue du Pont.....	30
13. D'une partie quelconque de la Basse-Ville, au-delà de la rue du Pont jusqu'au Boulevard Langelier.....	50
14. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue Albert.....	50
15. D'une partie quelconque de la rue Albert à la limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier	50
16. Du Quai des Commissaires à une partie quelconque de la Basse-Ville.....	20
17. Tonne de sucre, tabac ou mélasse dans la Basse-Ville, par tonne....	25

STATIONS DE CHARRETIERS

1. La place en face de la Basilique, longeant le trottoir devant le terrain des Jésuites, entre les rues Ste. Anne et Fabrique.
2. Une rangée de voiture dù côté nord de la rue St Louis vis-à-vis le rond, mais sans empiéter sur la ligne de la dite rue.
3. Grande Allée, côté sud, vis-à-vis l'Avenue Dufferin, quartier Montcalm.
4. Sur le marché Montcalm, au nord-est, en descendant vers la rue St. Jean.
5. La partie sud du marché Jacques-Cartier, et sur la rue de la Couronne, au bout du petit marché et le long du couvent des Sœurs de la Congrégation.
6. Le haut de la rue du Pont.
7. Rue St Roch entre les rues St. Joseph et Ste. Marguerite.
8. Rue Henderson, le long du terrain de la compagnie du chemin de fer du Nord, depuis la rue St Paul en allant vers le nord.

	$ cts
5. From any part of Lower Town to Mount Plaisant.....	50
6. From any part of Lower Town to any part of St John's Suburb.....	40
7. From any part of Lower Town to any part in St Louis Suburb.....	40
8. From any part of Lower Town to St. Louis Toll Gate.....	50
9. From any part of Lower Town to Diamond Harbor.....	30
10 From any part of Lower Town to any part beyond the Mariners' Chapel and not further than Toll Gate.....	50
11. From any part of Lower Town to Palace Harbor.....	30
12. From any part of Lower Town to du Pont Street.....	30
13. From any part of Lower Town further than du Pont Street to Boulevard Langelier.....	50
14. From any part of Lower Town to Albert Street.....	50
15. From any part of Albert Street to the west limits of St Sauveur and St Valier Wards.....	50
16. From Commissioners' Wharf to any part of Lower Town.....	20
17. Hogsheads of Sugar, Tobacco, or Molasses, through Lower Town per Hogshead.....	25

CARTER'S STANDS.

1. The space facing the Basilica ; along the sidewalk in front of the Jesuit property between St Anne and Fabrique streets.
2. One range of vehicles on the North side of St. Louis street opposite the Ring, but clear of the line of the said street.
3. Grande Allée, South side, opposite Dufferin Boulevard, Montcalm Ward.
4. North Eastern part of Montcalm Market, descending to St. John Street.
5. The Southerly part of Jacques Cartier Market and on Crown Street, at the end of the Small Market and along the Convent of the Sisters of the Congregation.
6. The upper part of Du Pont Street.
7. St. Roch Street, between St Joseph and St. Marguerite Streets.
8. Henderson Street, along the property of the North Shore Railway, from St. Paul Street running towards the North

9. Rue St Pierre, en arrière de la banque de Montréal.
10. Le côté ouest de la côte Lamontagne, sur la place à côté de la bâtisse de la compagnie de l'Express.
11. Au bout nord-est de la halle Finlay.
12. Rue Champlain, sur le terrain de la corporation, près de la barrière, du côté du fleuve.
13. Du côté sud de la rue des Sœurs entre les rues Dalhousie et St. Pierre, quartier St Pierre.
14. Le quai du marché Champlain, savoir:

    1. L'espace qui se trouve entre le côté ouest de la halle du marché et la rue Champlain sera réservée pour les calèches, wagons et autres voitures d'hiver et d'été, pour le transport des personnes.
    2. Le côté nord de la dite halle du marché sera réservé pour une rangée de charretiers, cabrouets, camions, le long de la ligne nord du quai Champlain, excepté vis-à-vis la rue Notre-Dame, et une autre rangée du côté, près la halle, parallèle à la première, laissant un espace entre elles d'au moins vingt pieds pour une voie de communication de la rue N.-D. à la rue Champlain.

9. St Peter Street, in rear of the Montreal Bank.
10. The Wertern side of Mountain Hill, on the space adjoining the Offie of the Express Company.
11. North Easterly end of Finlay Market Hall.
12. Champlain Street, Corporation property near Toll Gate, on the river side.
13. On the South side of des Sœurs Street between Dalhousie and St. Peter Streets.
14. Champlain Market Wharf, that is to say :—

    1. The space between the Wessern Side of the Market Hall and Champlain Street shall be set apart for caleches, waggons and other Summer and Winter vehicles for the conveyance of persons.
    2. The Northern side of the Market Hall to be set apart for a line of carts, trucks, along the Northern line of Champlain Wharf, except opposite Notre-Dame Street, and another line on the side near the Hall parallel to the first, learning a space between them of at least twenty feet as a means of communications from Notre-Dame Street to Champlain Street.

☞ **SUPPLEMENT** will be found at the end of book for corrections and such few names received too late for regular insertion.

☞ Voir le **SUPPLEMENT** à la fin du livre pour quelques corrections et quelques noms reçus trop tard pour l'insertion régulière.

LA CITE DE QUEBEC

RECENSEMENTS

Nous donnons ci-après le dénombrement de la population de la ville de Québec, depuis le commencement de la colonie jusqu'à nos jours :

Années	Population
1666	547
1685	1,205
1716	2,369
1759	7,511
1765	8,997
1790	14,000
1844	35,673
1851	42,052
1861	51,109
1871	59,759
1881	62,446
1891	63,090
1899	70,000

Gouvernement Provincial—Provincial Government

QUEBEC

Lieutenant-Gouverneur	Honorable L. A. Jetté	Lieutenant-Governor.
Aide-de-Camp	Major H. C. Sheppard	Aide-de-Camp.
Aide-de-Camp adjoint	Lieut. H. A. Panet	Extra Aide-de-Camp.
Secrétaire particulier	Ed. Delpit	Private Secretary.
Messager en chef	W. T. Lannen	Chief Messenger.

CONSEIL EXECUTIF — EXECUTIVE COUNCIL

Premier et Trésorier de la Province.. Honorable **F. G. Marchand** .... Premier and Provincial Treasurer
(Secrétaire particulier.—G.-A. Vachon.—Private Secretary.)

Sans portefeuille ..... Honorable **Jos. Shehyn**..... Without portfolio

Secrétaire et Régistraire de la Province ..... Honorable **J. E. Robidoux**. .... Provincial Secretary and Registrar
(Secrétaire particulier.—A. Lanctot.—Private Secretary.)

Procureur-Général ..... Honorable **H. Archambeault**.. Attorney-General
(Secrétaire particulier.—O. J. Morin.—Private Secretary.)

Sans portefeuille ..... Honorable **G. W. Stephens** ..... Without portfolio

Commissaire de l'Agriculture ... . Honorable **F. G. M. Dechene**..... Commissioner of Agriculture
(Secrétaire particulier.—B. Michaud.—Private Secretary.)

Commissaire des terres, forêts et pêcheries ..... Honorable **S. N. Parent** ..... Commissioner of lands, forets and fisheries
(Secrétaire particulier.—P. J. A. Alarie —Private Secretary.)

Commissaire de la colonisation et des mines ..... Honorable **A. Turgeon**..... Commissioner of Colonization and Mines
(Secrétaire particulier.—E. Roy.—Private Secretary.)

Sans portefeuille..... Honorable **J. J. Guerin** ..... Without portfolio

Commissaire des Travaux Publics.. Honorable **H. T. Duffy**..... ..... Commissioner of Public Works
(Secrétaire particulier.—A. G. Doughty.—Private Secretary.)

Greffier du Conseil.—Gustave Grenier.—Chief Clerk.

CONSEIL LEGISLATIF

Divisions.	*Noms.*	*Adresses.*
Alma,	Hon. J. D. Rolland,	Montréal.
Bedford,	Hon. Thomas Wood,	Dunham Flats.
Golfe,	Hon. Richard Turner,	Québec.
Grandville,	Hon. T. P. Pelletier,	Trois-Pistoles.
Inkerman,	Hon. G. Bryson, jr,	Fort Coulonges.
Kénébec,	Hon. N. Chs Cormier,	Plessisville.
La Durantaye,	Hon. P. Garneau,	Québec.
Lanaudière,	Hon. L. Sylvestre,	Isle-du-Pads.
La Salle,	Hon. V. W. LaRue,	Québec.
Lauzon,	Hon. N. Audet,	St-Anselme.
La Vallière,	Hon. F. X. O. Méthot,	St-Pierre-les-Becquets.
Lorimier,	Hon. Dr J. Girouard,	Montréal.
Les Laurentides,	Hon. Ths Chapais,	Québec.
Mille-Isles,	siège vacant.	
Montarville,	Hon. C. Boucher de Boucherville,	Boucherville.
Repentigny,	Hon. H. Archambeault,	Montr'l.
Rigaud,	Hon. Joseph Lanctot,	Saint Henri de Montréal.
Rougemont,	Hon. Gédéon Ouimet,	Québec.
Salaberry,	Hon. T. Berthiaume,	Montréal.
Shawinigan,	Hon. John Jones Ross,	Ste-Anne-de-la-Pérade.
Saurel,	Hon. N. Pérodeau,	Montréel.
Stadacona,	Hon. John Sharples,	St Colomban-de-Sillery.
Victoria,	Hon. James Kewley Ward,	Westmount, Montréal.
Wellington,	Hon. Francis Edw. Gilman,	Mt'l.

Employés du Conseil Législatif—Employees of the Legislative Council.

Louis Fréchette, greffier—clerk.

Samuel Staunton Hatt, gentilhomme huissier de la verge noire—Gentleman Usher of the Black Rod.

R. Campbell, sous-greffier, greffier des journaux anglais, greffier des bills privés et traducteur anglais—Assist.-clerk of english journal, clerk of Private Bills and English translator.

Napoléon Legendre, greffier du journal français et traducteur—Clerk of french journal and translator.

J. E Baribeau, sergent d'armes et greffier des comités—Sergeant-at-Arms and Clerk of committee.

G. Nolet, F. Drouin et Z. Fortier, messagers—Messengers.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Collèges électoraux	*Députés*
Argenteuil,	W.-A. Weir
Arthabaska,	J.-E. Girouard
Bagot,	M. McDonald
Beauce,	H. Béland
Beauharnois,	Arthur Plante
Bellechasse,	Hon. A. Turgeon
Berthier,	C. A. Chênevert
Bonaventure,	W. H. Clapperton
Brome,	Hon. H. T. Duffy
Chambly,	Ant. Rocheleau
Champlain,	Dr P. Grenier
Charlevoix,	P. d'Auteuil
Chateauguay,	Hon. J.-E. Robidoux
Chicoutimi et Saguenay,	H. Petit
Compton,	James Hunt
Deux Montagnes,	Hector Champagne
Dorchester,	Hon. L.-P. Pelletier
Drummond	Wm. J. Watts
Gaspé	Hon. E.-J. Flynn
Hochelaga	Jérémie Décarie
Huntingdon	Hon. G. W. Stephens
Iberville	F. Gosselin, jnr
Iles-de-la-Madeleine	P. P. Delaney
Jacques-Cartier	J. A. Chauret
Joliette	J. M. Tellier
Kamouraska	Rodolphe Roy
Lac St Jean	J. Girard
Laprairie	C. Cherrier
L'Assomption	J. Marion
Laval	Hon. P.-E. Leblanc
Lévis	Hon. Chs Langelier
L'Islet	Hon. F.-G.-M. Dechêne
Lotbinière	E. H. Laliberté
Maskinongé	Hector Caron
Matane	Donat Caron
Mégantic	H. Smith
Missisquoi	Dr C. L. Cotton
Montcalm	Dr Bissonnette
Montmagny	J. C. Lislois
Montmorency	E. Bouffard
Montréal	
Ste-Marie (No 1)	Dr G.-A. Lacombe
St-Jacques (" 2)	Lomer Gouin
St-Louis (" 3)	H.-B. Rainville
St-Laurent (" 4)	Hon. A. W. Atwater
St-Antoine (" 5)	R. Bickerdike
Ste-Anne (" 6)	Hon. Dr Guerin
Napierville,	Cyprien Doris
Nicolet,	George Ball
Ottawa,	C. B. Major
Pontiac,	D. Gillies
Portneuf,	Hon. Jules Tessier
Québec-Centre,	Amédée Robitaille
Québec-Est,	Hon. Jos. Shehyn
Québec-Ouest,	F. X. Carbray
Québec-Comté,	N. Garneau
Richmond,	Joseph Bédard
Richelieu,	L. P. P. Cardin
Rimouski,	A. Tessier
Rouville,	A. N. Dufresne
St-Hyacinthe,	G.-C. Dessaulles
St-Jean,	Hon. F. G. Marchand
St-Maurice,	L. T. N. L. Duplessis
St-Sauveur,	Hon. S. N. Parent
Shefford,	Dr de Grosbois
Sherbrooke,	L. E. Panneton
Soulanges,	A. G. Bourbonnais
Stanstead,	Hon. M. F. Hackett
Témiscouata,	A. F. Talbot
Terrebonne,	Hon. G. A. Nantel
Trois-Rivières,	T. E. Normand
Vaudreuil,	Dr Lalonde
Verchères,	Etienne Blanchard
Wolfe,	J. A. Chicoyne
Yamaska,	L. J. Allard

Employés de l'Assemblée Législative.—Employees of the Legislative Assembly.

L. G. DESJARDINS, Greffier de l'Assemblée Législative et Greffier de la Couronne en Chancellerie—Clerk of the Legislative Assembly and Clerk in Chancery.

A.-Charles Guilbault, Assistant-Greffier de l'Assemblée Législative.—Assistant Clerk of the Legislative Assembly.

Dr Gédéon Laroque, Sergent d'Armes—Sergeant-at-Arms.

Joseph Laroque, Assistant-Sergent d'Armes—Assistant Sergeant-at-Arms.

E. R. Alleyn, Greffier du Journal Anglais et des Archives—Clerk of the English Journal and Records.

Alfred K. Austin, Assistant Greffier du Journal Anglais et des Archives—Assistant Clerk of the English Journal and Records.
Louis Nap. Patenaude, Greffier du Journal Français, des Pétitions et des Ordres du Jour—Clerk of French Journal, of Petitions and Orders of the Day.
Geo. Watters, Assistant-greffier du Joxrnal Français, des Pétitions et des Ordres du Jour—Assistant-Clerk of French Journal, of Petitions and Orders of tie Day.
Laurent Simoneau, comptable et caissier—Accountant and Cashier.
J. W. Deschambault, Assistant-Comptable et Copiste permanent.
Chs G. Delagrave, greffier du Comité des Bills Privés et des Ordres permanents—Clerk of the Private Bills Committee and permanent Orders.
F. L. Desaulniers, Greffier des comités—Clerk of the Committees.
Léon Ledieu, Chef des Traducteurs Français—Chief French Translator.
Ernest Tremblay, H. Joanette, Assistants-Traducteurs Français—Assistant French Translators.
Crawford Lindsay, Chef des Traducteurs Anglais—Chief English Translator.
Jos. E. Treffry and J. A. Jordan, Assistants-Traducteurs Anglais—Assistant English Translators.
F. A. Mercier, Greffier des Procès-Verbaux—Clerk of Votes and Proceedings.
Ant. Taschereau, Assistant-Greffier des procès-verbaux.
Chs. Pageau, greffier des impressions—Clerk of Printing.
P. Kirwin, commis du bureau de la papeterie—Clerk of stationery office.
Z. Benoit, Maître de Poste.—Post Master.
V. Lacroix, Assistant Maître de Poste.—Assistant Post Master.
P. P. Daunais, Chef des Copistes.—Chief Copying Clerk.
André Bouchard, Messager—Messenger.
Georges Dubois, messager de l'Orateur—Speaker's Messenger.
Georges Gagné, messager du Greffier—Clerk's Messenger.
L. L. Dion, gardien de la salle de lecture.—Keeper of the Reading Room.
Paul Côté, messager—Messenger.
Octave Caron, Jos. Lachance, portiers.—Porters.

DEPARTEMENTS

Conseil Exécutif—Executive Council

Gustave Grenier, greffier—Chief Clerk.
Wm. Learmonth, sténographe—Stenographer and type-writer.
Alphonse Généreux, commis—Clerk.
S. Gilbert, messager—Messenger.

Agriculture

L'hon. F. G. Miville Dechêne, commissaire—Commissioner.
G. A. Gigault, assist.-commissaire—Assist.-commissioner.
S. Sylvestre, secrétaire du département et secrétaire du Conseil des Arts et Manufactures—Secretary of the Department and secretary of the Council of Arts and Manufactures
Oct. Ouellette, secrétaire du conseil d'agriculture—Secretary of the Council of Agriculture.
A. M. F. d'Eschambault, compt.—Accountant.
J. A. Paquet, assistant comptable—Assistant Accountant.
Oct. Demers, régistraire—Registrar.
J. B. C. Hébert, Elz. Gauvreau, J. P. Plamondon, J. E. Leclerc, commis—Clerks.
H. Nagant, assistant-rédacteur du *Journal d'Agriculture et d'horticulture*—Assistant-editor of *The Journal of Agriculture and Horticulture.*
J. T. Lamb. F. X. Bilodeau, messagers—Messengers.

Conseil d'Agriculture de la Province de Québec.

Sir H. Joly de Lotbinière, agronome, Lotbinière; N. Garneau, M. P. P., agronome, Ste Foye; Auguste Dupuis, arboriculteur-fruitier, village des Aulnais; Henri Bourassa, M. P., avocat et agronome, Papineauville; C. E. Dubord, manufacturier et aviculteur, Beauport; Robert Nees, agronome, Howick; W. L. Davidson, cultivateur, Bethel; B. T. Décarie, agronome, N.-D.-de-Grâce; O. E. Talbot, M. P., agronome, St-Michel, Bellechasse; W. S. Walker, agriculteur, Huntingdon; Andrew J. Dawes, agronome, Lachine; Aug. Talbot, cultivateur, St Thomas, Montmagny; Dr Horm. Pilon, Vaudreuil; Hormisdas Hotte, agronome, St-Martin, Laval; Thomas Hunter, St George de Clarenceville; C. N. Péloquin, agronome et agriculteur, St-Hyacinthe; W. Grignon, médecin, Ste-Adèle; J. C. Draper, agronome, Sutton; J. E. Pouliot, avocat, Fraserville; Félix Gouin, agriculteur, St-Thomas de Pierreville; Luc Boily, agriculteur, Chambord; le Commissaire de l'Agriculture, Québec; le Surintendant de l'Instruction publique, Québec; Oct. Ouellette, secrétaire.

Conseil des Arts et Manufactures.

Le Commissaire de l'Agriculture *ex-officio*; le Secrétaire de la province, *ex-officio*; le Surintendant de l'Instruction publique, *ex-officio*; Cyr. Duquet, Québec; Geo. E. Tanguay, Québec; Honble R. Turner, Québec; Ed. I. Harkin, Trois-Rivières; Thos. Gauthier, Montréal; Paul Payan, St-Hyacinthe; L. P. Hébert, Montréal; W. Rutherford, Montréal; W. C. Cunningham, Montréal; B. I. Coghlin, Montréal; W. F. Villas, Cowansville; Peter Lyall, Montréal; Damase Lainé, Lévis; J. C. Wilson, Montréal; D. McManamy, Sherbrooke; S. Sylvestre, secrétaire, département de l'Agriculture, Parlement, Québec; J. E. L. Bérubé, assist.-secrétaire, Montréal.

Bibliothèque de la Législature—Library

Dr N.-E. Dionne, Bibliothécaire—Librarian.
Joseph Trudelle, Commis—Clerk.
Joseph Desjardins, Commis—Clerk.
Cyrille Pettigrew, Messager—Messenger.

Colonisation et des Mines—Colonization and Mines

L'hon. A. Turgeon, commissaire.—Commissioner.
S. Dufault, assistant-commissaire.—Assist.-Commissioner.
Ern. Roy, secrét. particulier—Private Secret.
Jules Côté, sec. du département.—Secretary.
Arthur Gagnon, comptable.—Accountant.
Adélard Patry, messager—Messenger.

Service des arpentages—Surveys Office.

Chas. Ed. Gauvin, surintendant des arpentages.—Superintendent of Surveys.
H. O'Sullivan, D. C. Morency, inspecteurs.—Inspectors.

Frs. Keroack, W. G. Waddell, clercs.—Clerks.
G. Rinfret, G. A. Boily, F. O. Farrel, N. V. Lefrançois, A. M. Taché, dessinateurs.—Draughtsmen.

Service du Cadastre—Cadastre Office.

Chas. Chartré, sec. du cadastre, Québec.
G. A. Varin, " du " Montréal.
J. A. Rouleau, clerc.—Clerk.
F. X. Genest, inspecteur.—Inspector.
L. N. Dufresne, G. B. du Tremblay, dessinateurs.—Draughtsmen.

Service de la Colonisation.—Colonization Office

J. N. Gastonguay, inspecteur des chemins de colonisation.—Inspector of Colonization Roads.
J. F. Savary, clerc—Clerk.
R. Genest, dessinateur.—Draughtsman.
J. Huot, H. O. Fortier, Alfred Mercier, clavigraphes—Typewriters.
T. Sheehan, Elzéar Turgeon, clercs—Clerks.

Inspecteur des Mines—Inspector of Mines

J. Obalski, inspecteur—Inspector.
J. Marcoux, O. Fiset, messagers—Messengers

Imprimeur de la Reine—Queen's Printer

Charles Pageau, Imprimeur de la Reine—Queen's Printer.
Ed. Trudelle, traducteur français—French translator.
J. G. Gingras, officier spécial—special officer.
J. N. Bourré, messager—Messenger.

Instruction Publique—Public Instruction

Hon. P. Boucher de la Bruère, surintendant—Superintendent.
Paul de Cazes, secrétaire-français du département—French secretary of the Depart.
George W. Parmelee, secrétaire-anglais du départ.—English secretary of the Depart.
Joseph N. Miller, officier spécial et secrétaire suppléant—Special officer and acting secretary
Dr Léonidas LaRue, conservateur du musée—Curator of the Museum.
John Strang, comptable—Accountant.
F. X. Couillard, assist.-comptable et commis préposé à la statistique—Assistant accountant and clerk of statistics.
Ls Jos. Prégen, archiviste—Recording clerk.
Moyse Raymond, bibliothécaire et commis de la correspondance française—Librarian and clerk of French correspondence.
Louis Lefebvre, commis de la comptabilité—Clerk of accounts.
W. G. L. Paxman, commis de la correspondance anglaise—Clerk of the English corr.
Charles Blanchet, assistant teneur de livres—Assistant bookkeeper.
A. Dessane, Cyprien Lévesque, A. Doré, commis—Clerks.
D. Bittner, J. Blouin et L. H. Asselin, messagers.

Conseil de l'Instruction publique.—Council of Public Instruction.

Comité Catholique.—Roman Catholic Committee.—Hon. P. Boucher de LaBruère, surintendant, président; Mgr l'archevêque de Québec; Mgr l'archevêque d'Ottawa; Mgr l'archevêque de Montréal; Mgr l'évêque de St-Hyacinthe; Mgr l'évêque de Pembroke; Mgr l'évêque de Nicolet; Mgr l'évêque de Rimouski; Mgr l'évêque de Chicoutimi; Mgr l'évêque de Valleyfield; Mgr l'évêque de Sherbrooke; Mgr l'évêque de Trois-Rivières; l'honorable L.-F.-R. Masson, M. S. C. P.; l'honorable François Langelier; l'honorable H. Archambault, C. L.; l'honorable Thomas Chapais, C. L.; l'honorable Gédéon Ouimet; M. M. T. Stenson, M. P; M. Lomer Gouin, M. P. P; M. P.-S. Murphy; M. Eug. Crépeau, C. R.; M. H.-R. Gray; M. J.-L. Leprohon, M. D.; M. Paul de Cazes, secrétaire.

Comité protestant.—Protestant Committee.—The honorable P. Boucher de La Bruère, D. C. L., *(ex-officio)*; R. W. Heneker, Esq., D. C. L., LL. D., President; George L. Masten, Esq.; Rev. W. I. Shaw, LL. D.; A. W. Kneeland, Esq., M. A.; The Rev. A. T. Love, B. A.; The Right Rev. A. H. Dunn, D. D., Lord Bishop of Quebec; Samuel Finley, Esq.; H. B. Ames, Esq., B.A.; W. Peterson, Esq., LL. D.; W. S. Maclaren, Esq.; W. J. Watts, Esq., M. P. P.—*Associate members*: Rev. E. I. Rexford, B. A.; S. P. Robins, Esq., LL. D.; The Hon. Justice Lynch, D. C. L.; John Whyte, Esq.; James McGregor, Esq.; George W. Parmelee, B. A., Secretary.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries

L'hon. S. N. Parent, commissaire.—Commissioner.
E. E. Taché, assistant-commissaire.—Assistant-Commissioner.
P. J. A. Alarie, secrétaire particulier—Private secretary.
V. Derome, comptable.—Accountant.
J. Creighton, assistant-comptable.—Assistant-Accountant.
A. Marcotte, clerc.—Clerk.
Paul Blouin, surintendant des bois et forêts—Superintendent of Woods and Forests.
Wm. Delaney, assistant.—Assistant.
Wm. H. Hatch, P. R. Plamondon et W. C. J. Hall, clercs.—Clerks.
C. O. Lavoie, surintendant, ventes des terres, section ouest.—Superintendent, land sales, western section.
J. Grenier, A. Woods et Henry Thomson, clercs.—Clerks.
Eugène Rouillard, surintendant, ventes des terres, section est—Superintendent, land sales, eastern section.
J. M. Turcot, A. Dumais, J. O. Martineau, B. Duval et A. Talbot, clercs—Clerks.
J. N. Proulx, régistraire.—Registrar.
L. H. B. Garneau, assistant-régistraire.—Assistant-Registrar.
L. Z. Joncas, surintendant, chasse et pêche.—Superintendant, game and fisheries.
H. de Puyjalon, inspecteur des territoires de chasse et pêche—Inspector of territory, game and fisheries.
Eugène Hamel, assistant surveillant.
Jean Bouffard, officier en loi.—Law officer.
J. A. Bellisle, sténographe et clavigraphe—Stenographer and typewriter.
T. Rinfret, clerc—Clerk.
Chs. Côté, concierge.—Office Keeper.
J. Fiset, E. Grenier L. Caron, A. Lacasse messagers.—Messengers.

Agents des terres et des bois de la Couronne avec leur agence et résidence.

Wm. Clarke, Coulonge est, Morehead, A. E. Guay, Coulonge ouest, Baie des Pères, comté de Pontiac.
M. Gendron, Gatineau Supérieure, Manitwaki; F. A. Gendron, agent, H. McGrady, clerc, Gatineau, partie sud, Hull; A. Synek,

Gatineau, partie de partie sud, Gracefield; J. A. Cameron, Petite Nation ouest, Thurso, H. Chêné, Petite Nation Centrale, Chêneville, comté d Ottawa.
J. Picard, St. François, Sherbrooke.
Ant. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville.
W. B. C. DeLéry, Chaudière, St. François, Beauce.
J. E. Cayouette, sous-agent, Chaudière, Ste. Claire, comté Dorchester.
Frs. Saucier, Vallée Matapédia, Lac Matapédia; Wm. Maguire, Bonaventure est, New Carlisle; N. Arseneau, Bonaventure ouest, Carleton ouest, comté de Bonaventure.
J. M. Côté, Rimouski ouest, Rimouski; A. Fraser, Rimouski est, Matane, comté de Rimouski.
A. Sturton, Lac St. Jean est, Chicoutimi; S. Dumais, Lac St. Jean centre, Hébertville; G. Audet, Lac St. Jean ouest, Roberval; A. Poliquin, Lac St. Jean nord-ouest, St. Félicien, Lac St. Jean.
J. A. Martin, L'Assomption (partie de), Joliette, comté de Joliette.
E. J. Marchand, L'Assomption et Petite Nation (partie de), Ste. Agathe des Monts, T. A. Christin, Petite Nation (partie nord), St Jovite, comté de Terrebonne.
Nat. Lebel, Grandville, Fraserville, comté de Témiscouata.
Delphis Roy, Gaspé ouest, Cap Chat; John Carter, Gaspé Centre, Bassin de Gaspé; J. A. Lespérance, Gaspé Est, Percé, comté de Gaspé.
E. Caron, Saguenay, Tadousac, comté de Saguenay.
C. F. Leclerc, Montmagny; L. J. Turgeon, sous-agent, Montmagny (partie de), Mailloux, comté de Montmagny.
A. B. Filion, Petite Nation Est, Grenville, comté d'Argenteuil.
O. B. Kemp, inspecteur, Waterloo, comté de Shefford.
J. P. Landry, Ottawa inférieur, Montréal.
H. B. Vallières, de St Réal, commis, St Maurice, Trois-Rivières.
J. E. Boily, St Charles, Québec.

Liste des agents des Biens des Jésuites, de la Seigneurie de Lauzon et du Domaine de la Couronne.

Evariste Lemieux, agent pour la seigneurie Lauzon, Notre-Dame de Lévis.
L. A. Lord, agent des terres, agent de perception, Seigneurie du Cap de la Madeleine, Seigneurie de Batiscan et Biens des Jésuites, ville des Trois-Rivières, Trois-Rivières.
Philippe Huot et Félix LaRue, agents de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Québec (partie de) et agents du Domaine de la Couronne, Québec.
Alexis Moquin, agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Montréal.

Travaux Publics—Public Works

L'honorable H.-T. Duffy, commissaire—Commissioner.
Siméon Lesage, assistant-commissaire—Assistant-commissioner.
Ernest Gagnon, secrétaire—Secretary.
Arthur-G. Doughty, secrétaire particulier.—Private secretary.
J.-A. Tremblay, officier spécial.—Special Officer.

Bureau du Régistraire—Registrar's Office

F.-X. Boileau, régistraire—Registrar.
J.-E. Garneau, commis—Clerk.
Alph. Gagnon, sténographe et dactylographe—Stenographer and Type-Writer.
Jos. Roy, commis—Clerk.

Bureau du Comptable—Accountant's Office

W.-G. Petry, comptable—Accountant.
Elliott Fraser, assistant-comptable—Assistant-Accountant.

Bureau des chemins de fer—Railway Branch

L.-A. Vallée, directeur des chemins de fer.—Director of Railways.
J.-A. Lefebvre, secrétaire—Secretary.
J.-B. Gosselin et Claude Dénéchaud, commis—Clerks.

Bureau de l'Ingénieur—Engineer's Branch

Elzéar Charest, ingénieur et directeur des travaux—Engineer and Director of works.
T.-A. Trudelle, assistant-ingénieur—Assistant-engineer.
G. Saint-Michel, L.-P. Vallerand, dessinateurs—Draughtsmen.
Pierre Fiset, ingénieur des calorifères—Heating Apparatus Engineer.
Joseph Fortier, surveillant—Foreman.
J.-B. Sirois, J. Fortier, Alfred Paradis, messagers—Messengers.

Trésor—Treasury.

Hon. F. G. Marchand, Premier et trésorier de la Province—Prime Minister and Provincial Treasurer.
Henry T. Machin, assistant-trésorier et secrétaire du bureau de la Trésorerie—Assistant Treasurer and Secretary Treasury Board.
Alexander Hyde, comptable—Accountant.
J. T. Harrower, registraire—Registrar.
Robert H. O'Regan, sténographe et commis des cautionnements—Stenographer and Clerk of Securities.
C. Preston, commis-payeur—Pay Clerk.
David Rea, H. Gowen, commis—Clerks.
H. Hughes, A. Kell, messagers—Messengers.

Auditeur—Auditor

A. Hector Verret, Auditeur de la Province—Provincial Auditor.
Geo. V. Tessier, teneur de livres.—Bookkeeper.
F. LaRoche, Officier spécial.—Special officer.
G. T. Arthur Evanturel, Comptable des dépôts judiciaires—Acct. Judicial Deposits.
J. E. Drolet, J. B. Drouyn, R. St-Jacques, Commis -Clerks.
Adolphe Couet, Messager—Messenger.

Revenu de la Province--Provincial Revenue

Alfred Brosnan, Contrôleur—Comptroller.
Thomas A. Poston, Inspecteur—Inspector.
Eugène Bélanger, Comptable et teneur de livres—Accountant and bookkeeper.
J. F. E. Beauchamp, Assistant-comptable.
L. P. Barthe, archiviste—Record Clerk.
Charles J. Knight, commis aux timbres—Stamp Clerk.
E. F. Joncas, sténographe et clavigraphe—Stenographer and Type-writer.

ProcureurGénéral—Attorney General

L'honorable Horace Archambeault, C. R., Procureur-Général—Attorney-General.
L. J. Cannon, C. R., Assistant Procureur-Général et Greffier-en-Loi—Assistant Attorney-General and Law Clerk.
Chs. Lanctot, T. H. Oliver, officiers spéciaux en loi—Special Law officers.
E. Lortie, R. St. Jacques, St. George Legendre, Arthur Dionne, E. L. Pacaud, commis—Clerks.
W. Dubé, J. Roy, George Rochette, Messagers—Messengers.

Régistraire Provincial—Registrar

Hon. J. E. Robidoux Régistraire provincial —Provincial Registrar.
Joseph Boivin, député régistraire provincial Deputy Provincial Registrar.
Eudore Evanturel et Alfred Simard, commis aux archives et enregistrements—Clerks-archives and registration.

Secrétaire de la Province—Secretary

Hon. J. E. Robidoux, secrétaire de la Province —Provincial Secretary.
Adélard Lanctôt, secrétaire particulier—Private secretary.
Joseph Boivin, assistant-secrétaire de la Province—Assistant Provincial Secretary.
Joseph Dumont, correspondance française, gardien des archives, rapport du département. Statistiques judiciaires. — French correspondence, custodian of archives and Dept. statement— Judicial Statistical.
Félix Campeau, comptable—Accountant.
J. Oct. Laurin, registraire du département— Registrar of Department.
C. E. Deschamps et T. Nap. Pelletier, asiles d'aliénés, écoles de réforme et d'industrie— Insane Asylums, Reformatory and Industrial Schools.
T. J. Malony, correspondance anglaise et traducteur pour la *Gazette Officielle* — English correspondence and translater of *Official Gazette.*
Edmond Bisson, statistiques municipales. Commissaires des petites causes et juge de paix. Commissaires *per dedimus potestatem.* Publication des avis dans une seule langue.—Municipal Statistics. Commissioners of small causes and justices of the peace. Commissioners *per dedimus potestatem.* Notices published in one language only.
Eric Dorion, tenue de registres pour asiles d'aliénés, écoles de réforme et d'industrie. —Registers for Insane Asylums, Reformatory and Industrial Schools.
Sam. Bergeron, grossoyeur des documents sous le Grand Sceau et annonces pour la *Gazette Officielle*—Engrosser of Documents under the Great Seal and advertizements for *Official Gazette.*
P. Laprise, clavigraphiste-Typewriter.
Pierre Gagnon, copiste—Copying clerk.
Joseph Elisé Soucy, Aristobule Bérubé, L. Wm Summer, messagers—Messengers.

Lieutenant Governors of Provinces

His Honour the Honourable Sir Oliver Mowat, C. C. M. G.,
Lieutenant Governor of the Province of Ontario.

His Honour Louis Amable Jetté,
Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

His Honour Malachy Bowes Daly,
Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia.

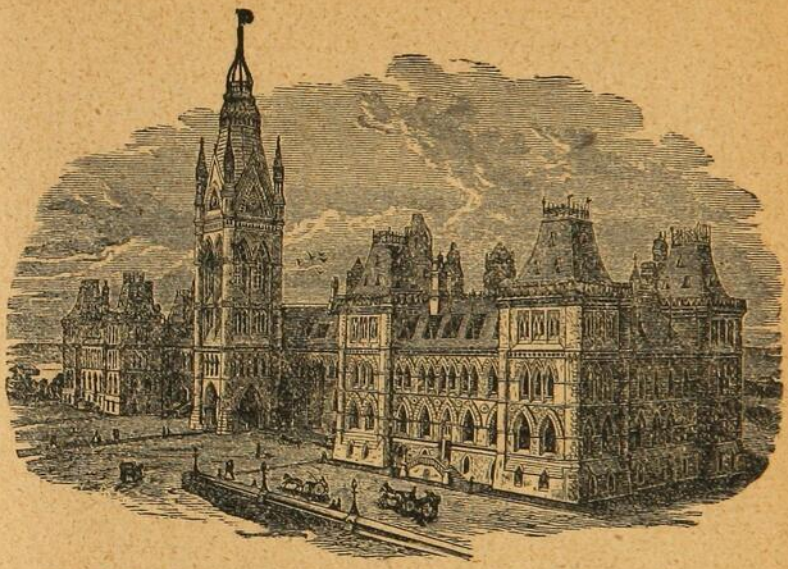
His Honour Abner Reid McClelan,
Lieutenant Governor of the Province of New Brunswick.

His Honour The Honourable James Colebrooke Patterson,
Lieutenant Governor of the Province of Manitoba.

His Honour Thomas Robert McInnes,
Lieutenant Governor of the Province of British Columbia.

His Honour George William Howlan,
Lieutenant Governor of Prince Edward Island.

His Honour Amédée Emmanuel Forget,
Lieutenant Governor of the North West Territories.



DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT :—OTTAWA

Governor General—His Excellency the Right Honourable Sir GILBERT JOHN ELLIOTT MURRAY KYNYNMOND, Earl of Minto and Viscount Melgund of Melgund, County of Forfar, in the Peerage of the United Kingdom, Baron Minto of Minto, County of Roxburgh, in the Peerage of Great Britain, Baronet of Nova Scotia.

Deputy-Governor—John J. McGee, Esq., Clerk of the Queen's Privy Council for Canada

CABINET MINISTERS

The Right Hon. Sir Wilfrid Laurier, G. C. M. G.....	President of the Privy Council, and Premier.
The Hon. Sir Richard J. Cartwright, G. C. M. G.....	Minister of Trade and Commerce.
The Hon. Richard William Scott.....	Secretary of State.
The Hon. David Mills.....	Minister of Justice.
The Hon. Sir Louis Henry Davies, K. C. M. G.....	Minister of Marine and Fisheries.
The Hon. Frederick William Borden.....	Minister of Militia and Defence.
The Hon. William Mulock.....	Postmaster General.
The Hon. Sidney Arthur Fisher.....	Minister of Agriculture.
The Hon. Joseph Israël Tarte.....	Minister of Public Works.
The Hon. Richard Reid Dobell	Without portfolio.
The Hon. William Stevens Fielding.....	Minister of Finance.
The Hon. Andrew George Blair	Minister of Railways and Canals.
The Hon. Christophe Alphonse Geoffrion.....	Without portfolio.
The Hon. Clifford Sifton.....	Minister of the Interior.
The Hon. William Paterson.....	Minister of Customs.
The Hon. Sir Henri Joly de Lotbinière, K. C. M. G..	Minister of Inland Revenue.

(Not in the Cabinet)

The Hon. Charles Fitzpatrick.....	Solicitor General of Canada.

———

Clerk of the Privy Council—John Joseph McGee, Esq.

Officers of the Privy Council—John J. McGee, Deputy Head; Henri G. LaMothe, Assistant Clerk of the Privy Council; S. E. St-Onge Chapleau, Clerk of the Crown in Chancery; F. K. Bennetts, J. G. Foley and S. Lelièvre, First Class Clerks.

SENATE OF CANADA

Hon. Sir C. A. P. PELLETIER, K.C.M.G., Speaker.

QUEBEC—24

Senators	*Electoral division*	*P. O. Address*
Armand J. F.,	Repentigny,	Riv. des Prairies
Cochrane M. H.,	Wellington,	Compton
Bellerose J. H.,	DeLanaudière,	St V. de Paul
Pelletier Sir C. A. P. (*Speaker*)	Grandville,	Québec
Thibaudeau J. R.,	Rigaud	Montréal
Boucher de Boucherville C. E.,	Montarville,	Boucherville
Ogilvie A. W.,	Alma,	Montréal
Bolduc Joseph,	Lauzon,	St V. de Tring
Ross J. J.,	De la Durantaye,	Ste A. de la Pér.
Price J. E.,	Laurentides	Québec
Drummond G. A.,	Kennebec,	Montréal
Masson L. F. R.,	Mille Isles,	Terrebonne
Montplaisir H.,	Shawinegan,	Cap Madeleine
Landry A. C. P.,	Stadacona,	Mastaï
Hingston Sir W.,	Rougemont,	Montreal
O'Brien James,	Victoria,	Montreal
Villeneuve J. O.,	DeSalaberry,	Montreal
Owens William,	Inkerman,	Montreal
Baker Geo. B.,	Bedford,	Sweetsburg
Forget Louis J.,	Sorel,	Montréal
Thibaudeau A. A.,	De la Vallière,	Montréal
Fiset J. B. R.,	Gulf,	Rimouski
Dandurand R.,	De Lorimier	Montreal
Paquet J. A.,	LaSalle,	Québec

NOVA SCOTIA—10

Dickey Robert B.....Amherst
Miller William.....Arichat
Macfarlane Alex.....Wallace
Power L. Geoffrey....Halifax
Almon William J.....Halifax
McKay Thomas.....Truro
McDonald William...Little Glace Bay
Primrose Clarence....Pictou
McKeen David.....Halifax
Lovitt John.....Yarmouth

NEW BRUNSWICK—10

Wark David.....Fredericton
Dever James.....St John
Lewin James D.....St John
Poirier Pascal.....Shediac
Snowball Jabez B.....Chatham
Baird George T.....Perth Centre
Wood Josiah.....Sackville
Temple Thomas.....Fredericton
King George Gerald..Chipman
McSweeney, Peter....

ONTARIO—24

Reesor David.....Yorkville
Allan Geor. William...Toronto
Smith Sir Frank.....Toronto
Vidal Alexander.....Sarnia
Scott Wil. Richard....Ottawa
MacInnes Donald ....Hamilton
O'Donohoe John.....Toronto
McMillan Donald.....Alexandria
McKindsey Geor. C...Milton
Gowan James Rob....Barrie
Sullivan Michael.....Kingston
Clemow Francis.....Ottawa
Merner Samuel.....New Hamburg
Casgrain Ch. Eusèbe..Windsor
McCallum Lachlan....Stromness
Sanford William E....Hamilton
McLaren Peter.....Perth
Dobson John.....Lindsay
Bowell Sir Mackenzie.Ottawa
Aikins James Cox.....Toronto
Carling Sir Charles...London
Mills David.....London
Cox Geo. A.....Toronto
Kerr William .....Cobourg

PRINCE EDWARD ISLAND—4

Prowse Samuel.....Murray Harbour
Macdonald And. A....Charlottetown
Ferguson Donald.....Charlottetown
Yeo John.....Port Hill

BRITISH COLUMBIA—3

Macdonald John W....Victoria
Reid James.....Quesnelle
Templeman William..Victoria

MANITOBA—4

Boulton Charles A....Shellmouth
Bernier Thomas A....St Boniface
Kirchhoffer John N...Brandon

NORTH WEST TERRITORIES—2

Perly William Dell....Wolseley
Lougheed James A....Calgary

OFFICERS OF THE SENATE

E. J. Langevin, clerk, master-in-chancery and accountant; A. A. Boucher, clerk, assistant master-in-chancery and chief french translator; J. G. A. Creighton, law clerk, master-in-chancery, clerk of committee and english translator; the very Reverend Dean Lauder, chaplain; R.W. Stephen, first english clerk and clerk of english journals; A. Soutter, second english clerk and clerk of private bills; C. Young, third english clerk and clerk of routine and proceedings; A. Garneau, first french translator; J. B. Trudel, second french translator; J. De St. de LeMoine, sergeant at arms and clerk of french journals; A. L. Garneau, assistant clerk of french journals; C. T. Gibbs, assistant accountant; Agar Adamson, junior, clerk; R. E. Kimber, gentleman usher of the black rod; J. B. Myrand, post-master; John Carleton, housekeeper.

HOUSE OF COMMONS

HON. SIR JAMES DAVID EDGAR, SPEAKER.

CONSTITUENCIES	NAMES	ADDRESSES
Addington,	John W. Bell,	Desmond, O
Albert,	William J. Lewis,	Hillsborough, N.B
Alberta,	Frank Oliver,	Edmonton, N W T
Algoma,	Albert Edw. Dyment,	Thessalon, O
Annapolis,	John B. Mills,	Annapolis, N S
Antigonish,	C. F. McIsaac,	Antigonish, N S
Argenteuil,	Thomas Christie,	Lachute, Q
Assiniboia East,	Jas. M. Douglas,	Dongola, Moosomin, N W T
Assiniboia West,	N. F. Davin,	Regina, N W T
Bagot,	Joseph Edmond Marcil,	Actonvale, Q
Beauce,	J. Godbout,	St François, Beauce, Q
Beauharnois,	J. G. H. Bergeron,	Montréal, Q
Bellechasse,	O. E. Talbot,	St-Michel, Bell., Q
Berthier,	Cléop. Beausoleil,	Montréal, Q
Bonaventure,	Jean François Guité,	Maria, Q
Bothwell,	James Clancy,	Wallaceburgh, O

Brandon, Hon. Clifford Sifton, Ottawa, O
Brant, S. Riding, C. B. Heyd, Brantford, O
Brockville, W. H. Comstock, Brockville, O
Brome, Hon. Sidney Art. Fisher, Ottawa, O
Bruce, E. Riding, Henry Cargill, Cargill O
Bruce, N. Riding, A. McNeill, Wiarton, O
Bruce, W. Riding, John Tolmie, Kincardine, O
Burrard, George R. Maxwell, Vancouver, B C
Cape Breton | H. F. McDougall, Sir Chs Tupper, Bart. | Ch'tmas Is., Ottawa [NS
Cardwell, William Stubbs, Caledon, O
Carleton (N B), Fredr. H. Hale, Woodstock, N B
Carleton (O), W. T. Hodgins, Hazeldean, O
Chambly and Verchères | Hon. C. A. Geoffrion, Montréal, Q
Champlain, Dr F. A. Marcotte, Ste-Anne de la Pérade, Q
Charlevoix, L. C. A. Angers, Murray Bay, Q
Charlotte, G. W. Ganong, St Stephens, N B
Châteauguay, J. P. Brown, St Chrysostôme, Q
Chicoutimi & Saguenay, Paul V. Savard, Chicoutimi, Q
Colchester, Firman McClure, Truro, N S
Compton, Rufus Henry Pope, Cookshire, Q
Cornwall & Stormont, J. Goodall Snetsinger, Moulinette, O
Cumberland, Hance J. Logan, Amherst, N S
Deux Montagnes, J. A. C. Ethier, St Scholastique, Q
Digby, Albert J. S. Copp, Digby, N S
Dorchester, Jean Bte Morin, Ste Hénédine, Dorchester, Q
Drummond & Arthabaska, Ls. Lavergne, Arthabaskaville, Q
Dundas, Andrew Broder, Morrisburg, O
Durham, E. Rid., T. D. Craig, Port Hope, O
Durham, W. Rid., R. Beith, Bowmanville, O
Elgin, E. Rid., A. B. Ingram, St Thomas, O
Elgin, W. Rid., Geo. Elliott Casey, Fingal, O
Essex, N. Rid., Wm. McGregor, Windsor, O
Essex, S. Rid., Mahlon K. Cowan, Windsor, O
Frontenac, D. Dickson Rogers, Kingston, O
Gaspé, Rodolphe Lemieux, Montréal, Q
Glengarry, R. R. McLennan, Cornwall, O
Gloucester, Théo. Blanchard, Caraquet, N B
Grenville, S. Rid., John D. Reid, Cardinal, O
Grey, E. Rid., Ths. S. Sproule, Markdale, O
Grey, N. Rid., Hon. Wm Paterson, Ottawa, O
Grey, S. Rid., Geo. Landerkin, Hanover, O
Guysborough, D. C. Fraser, New Glasgow, N S
Haldimand and Monck, Hon. W. H. Montague, Dunville, O
Halifax | Robert L. Borden, Benjamin Russell, | Halifax, Darmouth, N S
Halton, David Henderson, Acton, O
Hamilton | T. H. MacPherson, A. Trew Wood, | Hamilton, O
Hants, Allen Haley, Windsor, N S
Hastings, E. Rid., J. M. Hurley, Belleville O
Hasting, N Rid., A. W. Carscallen, Marmora O
Hastings, W. Riding, H. Corby, Belleville, O
Hochelaga, J. A. Camille Madore, Montreal, Q
Huntingdon, J. Scriver, Hemmingford, Q
Huron, E. Rid., P. Macdonald, Wingham, O
Huron, S. Rid., J. McMillan, Constance, O
Huron, W. Rid., Robert Holmes, Clinton, O
Inverness, Angus McLennan, Margaree, N S
Jacq.-Cartier, Frederick D. Monk, Montréal, Q
Joliette, Chs Bazinet, St Jean de Matha, Q
Kamouraska, Henry G. Carroll, Fraserville, Q
Kent (N B), G. V. McInerney, Richibucto, N B
Kent (O), Archib. Campbell, Toronto Junction, O
King's (N B), James Domville, Rothsay, N B
King's (N S), Hon. F. W. Borden, Ottawa, O
King's (PEI) | August. Colin Macdonald, | M'tague Brg, PEI
Kingston, Byron M. Britton, Kingston, O
Labelle, J. H. N. Bourassa, Papineauville, Q
Lambton, E. Riding, John Fraser, Petrolea, O
Lambton, W. Rid., T. G. Johnston, Sarnia, O
Lanark, N. Rid., B. Rosamond, Almonte, O
Lanark, S. Rid., Hon. J. G. Haggart, Perth, O
Laprairie and Napierville, Domin. Monet, St. Rémi, Q
L'Assomption, Jos. Gauthier, Laurentides, Q
Laval, Thomas Fortin, Montréal, Q
Leeds & Grenville, N. Rid., Francis T. Frost, Smith's Falls, O
Leeds, S. Rid., George Taylor, Gananoque, O
Lennox, Uriah Wilson, Napanee, O
Lévis, Louis Julien Demers, Etchemin, Q
Lincoln & Niagara, W. Gibson, Beamsville, O
Lisgar, Robert L. Richardson, Winnipeg, M
L'Islet, A. M. Dechene, Villg' des Aulnaies, Q
London, Thomas Beattie, London, O
Lotbinière, C. Isaïe Rinfret, Sainte Croix, Q
Lunenburg, C. E. Kaulbach, Lunenburg, NS
Macdonald, J. G. Rutherford, Port. la Prairie, M
Maisonneuve, R. Préfontaine, Montréal, Q
Marquette, W. James Roche, Minnedosa, M
Maskinongé, Jos. H. Legris, Louiseville, Q
Mégantic, G. Turcot, Ste. Julie, Somerset, Q
Middlesex, E. Rid., J. Gilmour, Nilestown, O
Middlesex, N. Rid., V. Ratz, Khiva, O
Middlesex, S. Rid., M. McGugan, Mount Brydges, O
Middlesex, W. Rid., W. S. Calvert, Napier, O
Missisquoi, D. Bishop Meigs, Farnham, Q
Montcalm, Louis E. Dugas, Montcalm, Q
Montmagny, R. Martineau, Montmagny, Q
Montmorency, T. C. Casgrain, Montréal, Q
Montreal, St. Anne, M. J. F. Quinn, Montreal, Q
Montreal, St. Antoine, T. G. Roddick, Mont. Q
Montreal, St. James, O. Desmarais, Mont., Q
Montréal, St Lawrence, Edw. G. Penny, Montreal, Q.
Montreal, St. Mary, Hercule Dupré, Montreal, Q.
Muskoka, George McCormick, Orillia, O.
New Westminster, Aulay Morrison, New Westminster, B.C
Nicolet, J. H. Leduc, St Léonard d'Aston, Q
Nipissing, James B. Klock, Klock's Mills, O.
Norfolk, N. Riding, John Charlton, Lynedoch, O
Norfolk, S. Riding, Hon. D. Tisdale, Simcoe, O
Northumberland, (N B) Jas Robinson, Millerton, N. B.
Northumberland, (O.) E. Rid., E. Cochrane, Edville, O
Northumberland, (O.) W. Rid., G. Guillet, Cobourg, O
Ontario, N. Rid., D. Graham, Gamebridge, O
Ontario, S. Rid., Leon. Burnett, Greenbank, O
Ontario, W. Rid., Hon. J. D. Edgar, Toronto, O
Ottawa (City) | N. A. Belcourt, Wm. Hutchison, | Ottawa, O
Oxford, N. Rid., J. Sutherland, Woodstock, O
Oxford, S. Rid., Sir R. Cartwright, Ottawa, O
Peel, John Featherston, Streetsville, O
Perth, N. Rid., A. Fer. MacLaren, Stratford, O
Perth, S. Rid., D. E. Erb, Seabringville, O
Peterborough, E. Rid., J. Lang Jermyn, O
Peterborough, W. Riding, James Kendry, Peterborough, O
Pictou, Hon. C. H. Tupper, Adam Carr Bell, | Victoria, B. C New Glasgow NS
Pontiac, Wm. Joseph Poupore, Ottawa, O
Portneuf, Hon. Sir H. Joly de Lotbinière, Ottawa, O
Prescott, Isidore Proulx, Plantagenet O
Prince, E. (P.E.I.), J. H. Bell, Summerside, PEI
Prince, W. (P.E.I.), B.D. McLellan, St Louis, PEI
Prince Edw., Wm. Varney Pettet, W. Lake, O
Provencher, Alp. LaRivière, St Boniface, M

Quebec Centre, Albert Malouin, Quebec, Q
Quebec Est, Sir Wilfrid Laurier, Ottawa, O
Quebec W., Hon. Rich. Reid Dobell, Quebec, Q
Quebec (Co.), Hon. C. Fitzpatrick, Québec, Q
Queen's East (P. E. I.) } Alex. Martin, Valleyfied, P.E.I
Queen's West (P. E. I.) } Hon. L. H. Davies, Ottawa, O
Renfrew, N. R., Thomas Mackie, Pembroke, O
Renfrew, S. Rid., J. Ferguson, Admaston, O
Restigouche, J. McAlister, Campbellton, N B
Richelieu, Arthur Aimé Bruneau, Sorel, Q
Richmond (N. S.) J. A. Gillies, Sydney, N. S
Rich'd & Wolfe, M. Ths Stenson, Richmond, Q
Rimouski, J. A. Ross, Ste Flavie Station, Q
Rouville, Louis Ph. Brodeur, Montreal, Q
Russell, William C. Edwards, Rockland, O
St Hyacinthe, M. E. Bernier, St Hyacinthe, Q
St Jean et Iberville, Hon. J. I. Tarte, Ottawa, O
St John (N. B.), City, J. V. Ellis, St John, N B
St John (NB), City & Co., J. J. Tucker, St John, NB
Saskatchewan, Ths Osb. Davis, P. Alb., NWT
Selkirk, John Alex. Macdonell, Winnipeg, M
Shefford, Chs Henry Parmalee, Waterloo, Q
Shelburne & Queen's, } Hon. W. S. Fielding, Ottawa, O
Sherbrooke, Hon. W. B. Ives, Sherbrooke, Q
Simcoe, E. Rid., W. H. Bennett, Midland, O
Simcoe, N. Rid., L. G. McCarthy, Toronto, O
Simcoe, S. Rid., R. Tyrwhitt, Bradford, O
Soulanges, A. Bourbonnais, Cot. Landing, Q
Stanstead, Alvin Head Moore, Magog, Q
Sunbury and Queen's, N.B. } Hon. And. G. Blair, Ottawa, O
Témiscouata, Chs A. Gauvreau, Isle Verte, Q
Terrebonne, Léon Adol. Chauvin, Montréal, Q
Toronto Centre, Geo. H. Bertram, Toronto, O
Toronto East, John R. Robertson, Toronto, O
Toronto West { Edw. F. Clarke, Edm. B. Osler, } Toronto, O
Trois-Rivières & St Maurice, } Hon. Sir A. P. Caron, } Ottawa, O
Vancouver, W. W. B. McInnes, Nanaimo, B. C
Vaudreuil, H. S. Harwood, Vaudreuil, Q
Victoria (B C) { Hon. G. Prior, Thom. Earle, } Victoria, B C
Victoria (N B), Hon. J. Costigan, Gr. Falls, N B
Victoria (N S), J. L. Bethune, Baddeck, N S
Victoria (O), N. Rid., S. Hughes, Lindsay, O
Victoria (O), S. Rid., G. McHugh, Lindsay, O
Waterloo, N. R., J. E. Seagram, Waterloo, O
Waterloo, S. R., Jas. Livingston, Baden, O
Welland, William McCleary, Thorold, O
Wellington C., Rid., Ad. Semple, Fergus O
Wellington, N. R., J. McMullen, M'nt For't O
Wellington, S. Rid., C. Kloepfer, Guelph, O
Wentworth and Brant, N. Rid. { James Somerville, } Dundas, O
Wentworth, S. Rid., Th. Bain, Dundas, O
Westmoreland, H. A. Powell, Sackville, N B
Winnipeg, ...
Wright, Louis N. Champagne, Hull, Q
Yale and Cariboo } H. Bostock, { Monte Creek Ranch, Ducks, B.C.
Yamaska, R. M. S. Mignault, Yamaska, Q
Yarmouth, Th. B. Flint, Yarmouth, N S
York (N B), Hon. Geo. E. Foster, Ottawa, O
York (O), E. R., W. F. Maclean, Toronto, O
York (O), N R., Hon Wm. Mulock, Ottawa, O
York (O), W. R., N. C. Wallace, Woodbridge, O

OFFICERS OF THE HOUSE

Sir John Bourinot, K. C. M. G., LL. D., D. C. L., D. L., clerk of the House; J. B. R. Laplante, clerk assistant; Lt. Col. H. R. Smith, sergeant-at-arms; H. W. Bowie, assistant-sergeant-at-arms.

Chief branch: W. C. Bowles, clerk of votes and proceedings and secretary of the clerk of the House; I. B. Taylor, assistant clerk of votes and proceedings; F. McGillivray, clerk of routine and records; A. D. G. Taylor, clerk of english journals; J. Dalton, asst. and clerk of petitions; J. R. E. Chapleau, translator votes and proceedings and journals; ..... clerk of french journals; E. Tassé, assistant; J. A. Polkinghorne, clerk of sessional papers; E. P. Hartney, examiner of Private Bills; W. Todd, clerk of standing committees on private bills and standing orders; L. C. Panet, assistant; R. McG. Moffat, clerk of railways and banking and commerce committees; J. H. MacLeod, clerk of committee on agriculture and colonization; R. P. King, N. Robidoux and G. I. Barthe, second class clerks.

Law and translation branch: F. A. McCord, law clerk; A. H. O'Brien, assistant law clerk; T. G. Coursolles, chief french translator; J. A. Genand, A. Fréchette, L. Laframboise, D. L. Desaulniers, E. Perrin, Remi Tremblay, E. Query, assistant french translators; F. B. Hayes and H. H. Loucks, assistant english translators.

Miscellaneous branch: D. C. Chamberlain, accountant; D. W. Cameron, assist. accountant; C. E. Clarke, clerk of stationery and superintendent of the printing of sessional papers of parliament; L. B. Scott, assistant, &c., and proof reader; H. P. Macdonell, 2nd Class Clerk; W. Cairns and W. Dubé, 3rd Class Clerks; N. Mills, post-master; F. X. Lemieux, assistant postmaster.

PUBLIC DEPARTMENTS

AGRICULTURE

Hon. Sydney A. Fisher, minister; W. B. Scarth, deputy-minister; A. L. Jarvis, secretary; F. C. Chittick, acting accountant.—*Archives Branch:* D. Brymmer, chief clerk.—*Copyrights and trade marks Branch*: J. B. Jackson, chief clerk. —*Patents branch*: W. B. Scarth, deputy commissioner of Patents. —*Statistics Branch*: Geo. Johnson, statistician.

CUSTOMS

Honorable William Paterson, minister of Customs; John McDougald, Commissioner of Customs; R. R. Farrow, accountant; T. A. D. Bliss, correspondent: John Bain, private secretary—(other informations, see Custom House.)

FINANCE

Hon. W. S. Fielding, minister; J. M. Courtney, deputy; M. G. Dickieson, chief clerk, Dominion book-keeper; F. Toller, chief clerk, comptroller of currency; C. W. Treadwell, chief clerk, secretary; John Fraser, chief clerk, Savings Bank branch; W. H. Hayes, accountant of contingencies. — *Insurance Branch:* W. Fitzgerald, assistant deputy minister and superintendent of Insurance; A. K. Blackadar, chief clerk.

AUDIT OFFICE—J. L. McDougall, auditor general; E. D. Sutherland, John Gorman, Fred. Hayter, chief clerks.

INLAND REVENUE

Sir Henri Gustave Joly de Lotbinière, K. C. M. G., minister; E. Miall, commissioner; W. J. Gerald, assistant-commissioner; E. R.

Bouchette, secretary to minister—*Secretary's branch:* W. Himsworth, chief clerk and secretary; W. Carter, assistant-secretary; F. Newby, A. McCullough, C. W. Winter, J. A. W. LaBel, clerks; F. K. Blatch, clerk printing and forms; Geo. Fowler, clerk stamps, instruments.—*Accountant's branch:* F. R.E. Campeau, accountant and chief clerk; C. R. Hall, assistant-accountant; J. E. Valin, R. Quain, P. A. Hughes, W. A. Halliday, clerks.—*Statistical branch:* J. F. Shaw, J. A. Doyon, J. P. Dunne, John Burns, J. Byrnes, L. E. Hudon, clerks; N. Potvin, Robt. Yetts, messengers.

INTERIOR

Honble Clifford Sifton, minister.—James A. Smart, deputy-minister; John R. Hall, secretary; L. C. Pereira, assistant-secretary, T. G. Rothwell, law clerk; K. J. Henry, registration clerk; G. U. Ryley, in charge of timber and mines—*Superintendent of Immigration:* Frank Pedlay.—*Surveys branch:* E. Deville, surveyor general and chief clerk; W. F. King, chief astronomer; Otto J. Klotz, astronomer.—*Land Patent branch:* W. M. Goodeve, chief clerk.—*Accountants Branch:* J. A. Pinard, accountant and chief clerk; C. H. Beddoe, assistant accountant.—*Ordnance and Admiralty Lands:* P. G Keyes, clerk in charge; F. Clayton, clerk in charge of survey records, F. S. Checkley, in charge of school lands; Allan Percy Collier, private secretary. J. G. Turriff, commissioner of Dominion Lands, Ottawa; W. Pearce, superintendent of mines, Calgary; T. R. Burpé, secretary of Land Board, Ottawa.

JUSTICE

The Honorable David Mills, Q. C., Minister of Justice and Attorney General of Canada; E. L. Newcombe, M. A., L. L. B., Q. C., Deputy Minister of Justice; A. Power, Q. C., and G. L. B. Fraser, chief clerks; J. D. Clarke, Minister's private secretary; John Leslie, Deputy Minister's Secretary; J. E. Narraway, accountant.—*Penitentiary Branch:* Douglas Stewart, Inspector; G. L. Foster, Accountant.

The Honorable Charles Fitzpatrick, Q. C., Solicitor General; Secretaries, J. Mullin, H. Verret.

MARINE AND FISHERIES.

Honorable Sir Louis H. Davies, K. C. M. G., minister; Major Gourdeau, deputy-minister of Marine and Fisheries; John Hardie, chief clerk; A. W. Owen, accountant; W. P. Anderson, chief engineer; E. A. Prince, B. A., F. L. S. &c., commissioner of fisheries; Capt. O. G. V. Spain, R. N. commander, fisheries protection service; Capt. M. P. McElhinney, nautical adviser and examiner masters and mates; Edward Adams, chairman board steamboat inspection; Capt. W. H. Smith, R. N., chairman board examiners masters and mates; R. F. Stupart, superintendent meteorological service and director magnetic observatory.—Agents: Quebec, J. U. Gregory; Halifax, J. Parsons; St. John, N. B., F. J. Harding; Prince Edward Island, A. Lord; British Columbia, James Gaudin.

MILITIA AND DEFENCE

Lt.-Col. the Honorable F.W. Borden, minister of militia and defence; W. H. Brown, private secretary; Lt.-Col. L. F. Pinault, deputy minister; B. Sulte, chief clerk; Captain A. Benoit, secretary, clerk, 1st class; H. D. J. Lane, E. Edmond Lemieux, clerks 2nd class; Charles L. Panet, 3rd class; N. Casault, messenger.—J. W. Borden, chief clerk, accountant; F. X. Lambert, W. H. Aumond, E. B. Holt, Lt.-Col. G. Guy, 1st class; F. E. P. Aldrich, major L. D. C. F. Bliss, clerks, 2nd class; L. G. Roy, G. W. Young, 3rd class; John Courtman, messenger.—Lt.-Col. D. A. Macdonald, clerk, 1st class and chief superintendent of stores; major J. B. Donaldson, P. Clarke, F. E. Knight, L. Foley, clerks, 2nd class; J. A. McCann, clerk, 3rd class; A. E. Watterson, messenger.—Major General E. T. H. Hutton, C. B., A. D. C. to H. M. the Queen, commanding the militia; Colonel Honorable M. Aylmer, adjut.-general; Colonel Hubert Foster, R. E., Qr. M. Gl.; capt. Arthur Clive Bell, Scots Guards, A. D. C. to major general commanding; T. C. Larose, E. F. Jarvis, clerks, 1st class; W. J. Davidson, clerk, 3rd class; E. Verreault, packer; Paul Weatherlee, 1st class clerk, chief engineer; capt. Geo. S. Maunsell, 2nd class clerk, assistant engineer.

POST OFFICE DEPARTMENT OF CANADA

Principal officers: The Honourable Wm. Mulock, M. A., Q. C., postmaster-general; R. M. Coulter, M. D., deputy postmaster-general; W. D. LeSueur, B. A., secretary; G. F. Everett, superintendent, Money Order Branch; David Matheson, superintendent, Savings Bank Branch: Sidney Smith, Controller of Postal Stores; Major John Walsh, chief supt., dead letter branch; Arthur Lindsay, supt., mail service branch; W. J. Johnstone, accountant; E. P. Stanton, superint. Stamp branch; B. M. Armstrong, controller of the Railway Mail Service.

Inspectors: C. J. Macdonald, Nova Scotia division, Halifax; F. de St Croix Brecken, (asst.), P. E. Island division, Charlottetown; N. R. Colter, M. D., New Brunswick division, St. John, N. B.; A. Bolduc, Quebec division, Quebec; J. W. Bain, Montreal division, Montreal; F. Hawken, Ottawa division, Ottawa; H. Merrick, Kingston division, Kingston; J. Henderson, Toronto division, Toronto; H. G. Hopkirk, London division, London; W. W. McLeod, Manitoba and N. W. Territory division, Winnipeg; E. H. Fletcher, British Columbia division, Victoria.

PUBLIC WORKS

Honble J. Israël Tarte, minister; Ant. Gobeil, deputy; Elz. Roy, secretary; ..... chief engineer; D. Ewart, chief architect; D. H. Keely, superint. of telegraph service; A. G. Kingston, chief accountant; R. Steckel, chief clerk, engineering branch; F. Gélinas, Private Secretary.

RAILWAY

Honble A. G. Blair, Minister; C. Schreiber, C. M. G., Deputy Minister and Chief Engineer of Railways and Canals; L. K. Jones, Secretary Depart. of Railways and Canals; Walter S. Doull, Law Clerk; S. L. Shannon, Accountant.—David Pottinger, Moncton, General Manager of the Government Railways.—(Other informations, see Intercolonial Railway, Quebec.)

SECRETARY OF STATE

Hon. R. W. Scott, Secretary of State and Registrar General of Canada; Joseph Pope, under secretary of State and deputy registrar general of Canada; Arthur A. Brophy, private secretary to the minister.

Correspondence Branch: P. Pelletier, chief clerk; F. Colson, G. Emond, J. F. Waters, first class clerks; four second and five third class clerks.

Registry Branch: I. W. Storr, A. G. Learoyd, P. T. Kirwan, first class clerks; five second and three third class clerks.

Records Branch: A. Audet, chief clerk, and keeper of the records, and two third class clerks.

Accountant: F. Colson.

Ingrossers: Alph. Drouin, Arthur Arcand.

(Under the supervision of the Secretary of State)

Board of Civil Service Examiners: J. Thorburn, M. A., LL. D., chairman; A. D. DeCelles, J. C. Glashan, examiners; William Foran, secretary.

DEPT. PUBLIC PRINTING AND STATIONERY

(Under the supervision of the Secretary of State)

S. E. Dawson, L. D., Queen's Printer and Controller of Stationery, deputy head; F. S. Gouldthrite, superintendent of stationery; W. McMahon, superintendent of printing.

LIBRARY OF PARLIAMENT

A. D. DeCelles, general librarian; M. J. Griffin, parliamentary librarian; A. H. Todd, L. P. Sylvain, first class clerks; J. Smith, M. C. MacCormac, second class clerks; T. C. Gilmour, Alph. Martin, W. W. Edgar, third class clerks; L. J. Casault, chief messenger and caretaker.

GUIDE POSTAL — POSTAL GUIDE

Bureau de Poste—Québec—Post Office

E. T. Pâquet, maître de poste; J. B. Caouette, assistant-maître de poste; Z. Gagnon, M. Myler, U. Vézina, E. E. G. Evanturel, commis de 2ème classe; W. White, O. Plamondon, P. E. Lane, Ls L'Heureux, J. J. Battle, J. E. Carrier, L. H. Garneau, Joseph Dubé, F. N. Martineau, Ed. Darveau, Mme Louise de L. Marcotte, Nap. Bolduc, commis de 3ème classe; D. A. Bryson, P. Boutet, O. J. J. Fortier, A. Burroughs, temporaires; A. L. C. Martineau, J. F. Cannon, H. McGreevy; A. Boulet, surintendant des facteurs; C. N. Langlois, assistant surintendant; R. Pelletier, D. Mercier, T. Reynar, R. Wilkinson, V. Houle, H. P. Kelly, Ls Guay, Geo. Corriveau, P. N. Gauvin, J. Desroches, E. Duhault, J. A. Pelletier, F. X. Ouellet, A. Samson, A. E. Gingras, A. Bussière, H. Gagnon, Jos. Emond, W. Trépanier, Et. Légaré, D. L. Augé, D. Boivin, P. W. Parent, O. Lapointe, A. O. Fiset, P. A. J. Pelletier, P. Gros Louis, Moïse Gagnon, Eugène Lachance, F. J. St-Antoine, facteurs; T. F. Battle, journalier et messager.

Division postale—Québec—Postal Division

Inspector: A. Bolduc; Assistant-inspector: S. T. Green; Second class clerk: A. W. LeBel, L. J. H. LaRue; Third class clerks: Maxime Pelletier, Miss Ethel Gray, Miss Minnie Shaw, Miss Mary Ann O'Reilly.—Messenger: A. Raymond.

Railway Mail Service.—Octave Talbot, Superintendent; clerks: J. E. Philibert, F. MacNaughton and E. J. Taché.

Railway Mail Clerks.—First class: T. Gaudry, D. Blondeau, D. C. Dagneau, J. E. Roy, L. E. Hudon, L. Furois—2nd class: J. L. A. Beaudry, C. A. Méthot, L. N. A. Dorais, A. Blondeau, A. Chabot, H. B. Rousseau, L. E. Simard, Chs Audet, J. G. Nolet, A. Routhier, U. Gau-

vreau, F. O'Dowd, J. T. Gagnon, J. N. A. Gingras, E. A. Simard.—3rd class: A. P. Audet, I. Goulet, R. Dussault, L. Marquette, A. Rouillard, U. Germain, J. D. Poliquin, W. Pelletier, Nap. Gauvreau, J. P. Marineau, Edmond Bilodeau, E. Nadeau.—Temporary: C. J. Fitzpatrick, N. Dorion.

Railway Mail Transfer Agents at Levis : A. Ouellet, and at Richmond Station : P. Bédard.

Tarifs postaux des principaux articles transmis par la poste au Canada ou à tout autre pays.

Actes.—Canada ou autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Bulbes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
Calendriers.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Calendriers illustrés.—1 c. par 2 oz.
Cartes géographiques (montées ou non montées)—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cartes de Noël et de visite.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cartes postales.—Canada et Etats-Unis, 1 c.; autres pays, 2 c. chacune.
Cartes postales, en lots, non adressées.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Circulaires imprimées—Canada, 1 c. p. 4 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Circulaires produites au moyen d'un procédé mécanique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cotes de banquiers et courtiers.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Dessins.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Documents légaux.—Canada, 2 c. par once; autres pays *, 2 c. p. ½ once.
Echantillons de botanique et d'entomologie.—Canada, 1 c. p. 2 oz; Etats-Unis, 1 c. p. once; autres pays, par paquet poste.
Echantillons.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Exposition (bill. d'entrée).—Canada, 1 c. p 2 oz.
Feuilles volantes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 p. 2 oz.
Formes imprimées (papeterie).—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Graines.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
Gravures.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Greffes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz: autres pays, par paquet poste.
Huiles.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
Journaux (d'occasion).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Lettres par la ville.—2 centins par once.
Lettres.—Canada et Etats-Unis, 2 c. p. oz; autres pays, 5 c. par ½ oz; mais pour l'Angleterre et certaines possessions britanniques: 2 c. par ½ once.
Lettres enregistrées.—5 cts additionnels.
Listes d'électeurs (imprimées ou écrites.)—Canada, 1 c. p. 2 oz
Lithographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Liquides.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
Livret de banques.—Canada, 2 c. p. once; autres pays*, 2 c. p. oz.

* Un minimum d'affranchissement de 5 c. est requis couvrant ainsi 10 oz.
† Un minimum d'affranchissement de 2 c. est requis couvrant ainsi 4 oz.

Livres.—Canada, 1 c. p. 4 oz: autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Lorgnons.—Canada, 1 c. p. oz; Etats-Unis 1 c. p. 2 oz; autres pays, par paquet poste
Marchandises.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. once; autres pays, par paquet poste.
Manifeste de douane.—Canada, 1 c. p. 2 oz; Etats-Unis. 1 c. p. once.
Manuscrits (livres, journaux et musique).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays*, 1 c. p. 2 oz.
Musique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Musique, livres d'instruction.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis et autres pays, 1 c. par 2 oz.
Papiers de commerce.—2 c. par oz; Etats-Unis*, 2 c. par oz; autres pays, 2 c. p. ½ oz.
Papiers d'examen.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
Paquets fermés.—Canada, 1 c. par once; Etats-Unis (non cachetés) 1 c. p. once; autres pays, taux variables.
Patrons.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autre pays †, 1 c. p. 2 oz.
Publications périodiques.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Photographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Polices d'assurances.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Prix courants (imprimés).—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Racines.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays, par paquet poste.
Rapports de milice et de municipalité.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
Substances grasses.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz: autres pays, par paquet poste.
Verres microscopes—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.

Sur toute lettre mise à la poste à Québec pour Lévis, Bienville, Lauzon, St Joseph de Lévis, Québec Sud, Spencer Cove, Sillery, Bergerville, Hedleyville, Mastaï, Notre-Dame de Québec, Sans Bruit, 1 cent par once, mais sur toute lettre adressée de ces endroits à Québec, 2 cents par once.

Pour la cité, 2 cents par once.

Postage Rates of principal articles transmitted by mail in Canada or other countries.

Bank Pass Books.—Canada, 2 c. p. oz; other countries*, 2 c. p. oz.
Bank and Broker's quotations.—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.
Blank forms.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Books.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Book or Newspaper Manuscript produced by type-writer, Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Botanical and Entomological specimens.—1 c. p. 2 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Bulbs.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Calendars 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. 2 oz.

* A minimum prepayment of 5c. is required covering a rate of 10 oz.
† A minimum prepayment of 2c. is required covering a rate of 4 oz.

Calendars illustrated, 1 c. p. 2 oz. for Canada and United States.
Cards (Xmas and visiting).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Circulars (printed).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2. oz.
Circulars produced by Cyclostyle or multiplying process.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
City letters (drop letters).—Canada, 2 c. p. oz.
Commercial paper.—Canada, 2 c. p. oz; other countries*, 2 c. p. ½ oz.
Customs Manifests.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
Cuttings.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Deeds.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Drawings.—Canada and other countries, 1c. p. 2 oz.
Drop Letters.—Canada, 2 c. p. oz.
Engravings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Examination papers (school and college).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
Exhibition entry tickets.—Canada, 1 c. p. 2 oz
Eye glasses.—Canada, 1 c. p. 4. oz; United States, 1c. p. 2 oz; other countries, per Parcel Post.
Fatty substances.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Grafts.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Handbills.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Insurance Policies.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Legal Papers.—Canada, 2 c. p. oz; other countries*, 2 c. p. ¼ oz.
Letters.—Canada and United States, 2 c. p. oz. other countries, 5 c. p. ½ oz; but for England and certain British possessions: 2 c. p. ½ oz.
Letters Registered.—5 cents in addition to postage.
Liquids.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Lithographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Maps (with or without mountings.)—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Manuscript (books or newspapers and music)—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.
Merchandise (open to inspection). — Canada and United States, 1 c. p. oz.
Microscopic Slides.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Militia and Municipal Returns.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
Music.—Canada and other countries, 1 c. p. oz.
Music (instruction books).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Newspapers (transient).—Canada and United States, 1 c. p. 4 oz; other countr., 1 c. p. 2 oz.
Oils.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, rates vary.
Parcels (closed).—Canada, 1 c. p. oz; United States (non sealed), 1 c. p. oz; other countries, rates vary.
Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Patterns.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Pass books.—2 c. p. oz; other countries*, 2 c. p. ½ oz.
Periodicals.—Canada and United States, 1c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Photographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Policies of Insurance. — Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Post Cards.—1 cent each.
Post Cards (in bulk). — Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Prices current (printed)—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Printed forms (stationery). — Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Roots. — Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Samples.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
Seeds.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
Stationery.— Canada, 1 c. p. oz. and other countries, 1 c. p. 2 oz.
Voter's lists (printed or written)—Canada, 1 c. p. 2 oz.

On all letters posted in the city for Levis, Bienville, Lauzon, St Joseph de Lévis, South Quebec, Spencer Cove, Sillery, Bergerville, Hedleyville and Mastaï, Sans bruit, 1 cent per ounce, but on all letters posted at any of the last mentioned places and addressed to Quebec, 2c. per oz.

For the city, 2 cents per ounce.

Colis postaux pour le Royaume-Uni, Terreneuve, le Japon, les Barbades, la Jamaique, les Iles sous le Vent, et certains autres pays.

Des paquets fermés peuvent êtres expédiés aux endroits ci-dessus mentionnés, aux conditions suivantes :

Un paquet ne doit pas avoir plus de deux pieds de longueur sur 1 pied de largeur ou d'épaisseur.

Chaque paquet doit être bien enveloppé et fermé, et sur l'enveloppe doit être lisiblement écrits au long le nom et l'adresse du destinataire.

Sur chaque paquet doit être collée une déclaration de douane (que l'on peut se procurer au bureau de poste) indiquant la nature exacte, une description complète et la valeur du contenu ainsi que l'adresse de l'envoyeur.

Les paquets à destination du Japon et Hawaï, sont expédiés via Vancouver; ceux pour Terreneuve et la Jamaique, via Halifax, N.E., ceux pour les Barbades et les Iles sous le Vent, via St Jean, N. B.; et ceux pour le Royaume-Unis et autres pays, via Halifax en hiver et Québec en été, jamais via New-York.

On peut obtenir au bureau de poste toute information concernant les pays où l'on peut envoyer de tels paquets, ainsi que les taux et la limite du poids dans chaque cas.

Enregistrement

Toutes les classes d'articles transmissibles par la poste peuvent être enregistrées pour le Canada, les Etats-Unis et tout autre endroit de l'Union postale, sur paiement de 5 centins en timbres-poste, et l'envoyeur peut, moyennant le paiement de 5 centins additionnels, obtenir un avis de réception du destinataire. Cependant une lettre, acceptée par inadvertance à un bureau sans être suffisamment affranchie, peut-être transmise si elle est adressée à un autre endroit du Canada ou aux Etats-Unis, pourvu que dans ce dernier

cas elle soit au moins affranchie de 2 centins et du droit d'enregistrement ; on charge alors l'insuffisance d'affranchissement pour les Etats-Unis et le double pour le Canada.

L'affranchissement complet tant du port ordinaire que du droit d'enregistrement est obligatoire pour la transmission de tout article enregistré.

Mandats-postes

Commission exigée sur les mandats émis et payable en Canada :

Montant n'excédant pas	$2 50			3c
" de plus de	$2.50	moins de	$ 5	4c
" "	5.00	"	10	6c
" "	10.00	"	20	10c
" "	20.00	"	30	12c
" "	30.00	"	40	15c
" "	40.00	"	50	20c
" "	50.00	"	60	24c
" "	60.00	"	70	28c
" "	70.00	"	80	32c
" "	80.00	"	90	36c
" "	90.00	"	100	40c

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de $100, mais l'envoyeur peut, s'il le désire, en obtenir plusieurs de $100 chaque. On peut avoir à ce bureau les noms des autres pays et colonies anglaises sur lesquels des mandats sont émis, la commission exigée sur ces mandats étant dans tous les cas, de:

Montant n'excédant pas	$10			10c
Plus de	$10	et n'excédant pas	$20	20c
"	20	"	30	30c
"	30	"	40	40c
"	60	"	50	50c

Heures du Bureau de Poste.

Bureau du Directeur des Postes.—Semaines, 9.00 a. m. à 5.00 p. m.; samedis, 9.00 a. m. à 1.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.
Entrée générale.—Semaines, 7.00 a. m. à 9.30 p. m.; dimanches, 10.00 a. m. à 2.00 p. m.; fêtes, 7.00 a. m. à 9.30 p. m.
Guichet général.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.00 p. m.; dimanches, de midi à 1.00; les fêtes, de 8.00 à 9.00 A. M. et de midi à 1 h.
Lettres enrégistrées.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.45 p. m.; dimanches et fêtes, midi à 1.00
Mandats Poste.—Semaines, 9.00 a. m. à 4.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé,
Banque d'Epargnes. — Semaines, 9,00 a. m. à 4.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.

Levée des boîtes des rues

5.00, 8.45, 11.00 A. M.—5.00, 7.30 P. M.

Nos.
1. Vis-à-vis le Palais de Justice, rue St Louis.
2. " le Manège Militaire, Grande Allée.
3. Au coin des rues St Louis et Ste Ursule.
4. " " Scott et Grande Allée.
5. " " Artillerie et d'Artigny.
6. A la barrière St Louis.
7. " Ste Foye.
8. Au coin des rues St Jean et Sutherland.
9. " " Déligny et St Olivier.
10. A l'Hôtel Florence.
11. Au pied de la Côte Ste Geneviève.
12. Au coin des rues St Jean et d'Youville.

5.00, 9.00, 11.00 A. M.—5.00, 8.00 P. M.

13. Au coin des rues St Jean et du Palais.
14. " " Henderson et St Paul.
15. " " St Joseph et St Roch.
16. " " St Dominique et Ste Marguerite.
17. " " Du Pont et St Joseph
18. " " St Joseph et de l'Eglise.
19. " " Dorchester et St Valier.
20. Chez Laroche, près de la Jonction des rues St Joseph et St Valier.
21. Au coin des rues Colomb et Sauvageau.
22. " " Hermine et St Germain.
23. " " St Luc et St Valier.
24. " " St Ambroise et Bédard.
25. " " Durocher et Massue.
26. A la barrière St Valier.

6.00, 9.45 A. M.—12.00, 3.00, 6.00 P. M.

19. Côte Lamontagne, vis-à-vis les bureaux du *Chronicle*.
20. Au coin des rues St Pierre et St Paul.
21. Rue St Pierre, vis-à-vis chez N. Lemieux & Fils.

8.00 A. M.—2.00 P. M.

28. Au Cap. Diamant, chez O'Brien.
29. A la barrière du Cap Blanc.
30. Rue Champlain, chez Taylor.

Parcel Post with the United Kingdom, Newfoundland, Japan, Barbados, Jamaica, The Leeward Islands and certain other countries.

Closed parcels may be sent to the above named places and also to all those countries and colonies with which the United Kingdom maintains a parcel post.

All informations as regards the names of those countries, the rates and limits of weight can be obtained at the Post Office.

☞Dimension: 2 feet in lenght, and one foot in breath or thickness.

To each parcel must be securely affixed a Custom's declaration (which can be obtained at the P. O.) giving an accurate statement of the contents and value of the parcel, also the address thereof with signature and place of above of the sender.

Parcels for Japan forwarded via Vancouver; those for Newfoundland and Jamaica, via Halifax, N. S., those for Barbados and Leewards Islands, via St John, N. B., and those for United Kingdom and other countries, via Halifax in winter and Quebec in summer, never via New York.

Registration.

All classes of mail matter may be registered for Canada and all Postal Union Countries, the fee therefore being a uniform one of 5 cents, which must be prepaid by stamps. The sender of a registered article addressed to any postal union countries may obtain an acknowledgment of its receipt by the addressee on payment of a special fee of 5 cents at the time of registration.

" Requests " are not recognized on registered letters unless originated in the United States or Newfoundland.

No registered matter will be transmitted unless postage and registration fee be fully prepaid. However, registered letters for

Canada and the United States that have been inadvertently accepted at any office, insufficiently prepaid, may be forwarded subject to the following regulations: If from one place to another in Canada, double the deficient postage will be collected on delivery, if addressed to the United States and if one rate and the registration fee is prepaid, the deficient postage only will be collected on delivery.

Money Orders

Commission on Money Orders drawn by any Money Order Office in Canada or any other Money Order Office in the Dominion, is as follows :

	$ 2 50	and under		3c
Over	2 50	and up to	$ 5	4c
"	5 00	"	10	6c
"	10 00	"	20	10c
"	20 00	"	30	12c
"	30 00	"	40	15c
"	40 00	"	50	20c
"	50 00	"	60	24c
"	60 00	"	70	28c
"	70 00	"	80	32c
"	80 00	"	90	36c
"	90 00	"	100	40c

No single Money Order payable in the Dominion of Canada can be issued for more than $100; but as many of $100 each may be given as the remitter requires. The names of other Countries and British Colonies upon which Money Orders are granted, will be supplied on application at the Money Order Office: the rates of Commission in all cases being as follows:

	If not exceeding $	10	10c
Over $	10	20	20c
"	20	30	30c
"	30	40	40c
"	40	50	50c

Distribution des facteurs.

Haute-Ville, 8.30 et 10.00 a. m., 3.00 p. m. Palais et Basse-Ville jusqu'au marché Champlain inclusivement, 8.30 a. m., 10.00 a. m. et 3.00 p. m., 12.45 et 4.00 p. m.
Rue St-Jean, 8.30 et 10.00 a. m., 3.00 p. m.
Faubourg St-Jean et Basse-Ville, depuis le marché Champlain à la barrière, 8.30 et 10.00 a. m., 3.00 p. m.
St-Roch et St-Sauveur, 8.30 et 10.30 a. m., 3.45 p. m.
Les jours de fêtes. 9.30 a. m.

Letter Carriers' Delivery

Upper Town, 8.30 and 10.00 a. m., and 3.00 p. m.
Palace and Lower Town as far as Champlain Market inclusively, 8.30 and 10.00 a. m., 12.45 and 4.00 p. m.
St John street, 8.30 and 10.00 a. m., and 3.00 p. m.
St John Suburb and Lower Town, from Champlain Market to the toll gate, 8.30 and 10.00 a. m., 3.00 p. m.
St Roch and St Sauveur, 8.30 and 10.30 a. m. 3.45 p. m.
Holidays, 9.30 a. m.

Office Hours.

Postmaster's Office.—Weekdays, 9.00 a. m. to 5.00 p. m.; Saturdays, 9.00 a. m. to 1.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.
General Lobby.—Weekdays, 7.00 a. m. to 9.30 p. m.; Sundays, 10.00 a. m. to 2.00 p. m.; Holidays, 7.00 a. m. to 9.30 p. m.
General Wicket.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.00 p. m.; Sundays, noon to 1.00; Holidays, 8.00 to 9.00 a. m., and noon to 1.00.
Registered Letters.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.45 p. m.; Sundays and Holidays, noon to 1.00.
Money Orders.—Weekdays, 9.00 a. m. to 4.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.
Savings Bank.—Weekdays, 9.00 a. m. to 4.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.

Direction des malles par voies ferrées.—(Ces heures sont sujettes aux changements qui sont effectués, de temps à autre, par les compagnies de voies ferrées).

Pacifique: Québec et Montréal, 8.30 A.M. and 12.40, P. M., 9.30 P. M.

Grand Tronc: Québec et Richmond, 11.40 A. M., 6.40 P. M.

Intercolonial: Québec et Halifax, 6.40 P. M.; Québec et Campelton, 6.40 A. M.

Québec Central: Québec et Sherbrooke, 1.10 P. M.

Q. & L. St. J.: Québec et Chicoutimi, 6.45 A. M.

Québec et Rivière à Pierre, Beaudet et Chicoutimi (samedi) à 6.30 P. M.

Témiscouata: Rivière du Loup et Connors, 6.40 P. M.

Provinces.

Colombie Anglaise, 9.30 P. M., par C. P. R.
Ile du Prince Edouard, 6.40 P. M., I. C. R.
Manitoba, 9.30 P. M., C. P. R.
Nouveau-Brunswick, 6.40 P. M., I. C. R.
Nouvelle-Ecosse, 6.40 P. M., I. C. R.
Ontario, 11.40 A. M., 6.40 P. M., 12.40 P. M., 9.30 P. M., G. T. R.; 12.30, 9.30, P. M., C. P. R.
Territoire du N.-Ouest, 12.30 P. M., C. P. R.

Etats-Unis.

Maine, 11.40 A. M., 6.40 P. M., G. T. R.
Etats de l'Est et du Sud, 1.10 P. M., Q. C. R.; 6.30, G. T. R.
Etats de l'Ouest, 11.40 A. M., 6.40 and 9.30 P. M., G. T. R.

☞ Les matières enregistrées pour les Etats-Unis sont expédiées sur Montréal.

18. Quebec Distribution ou malles par *Courrier de terre.*—Cette partie comprend les malles suivantes :

1. *Québec à Ste-Croix.*—Malle quotidienne, fermant à 7.45 a. m. et desservant les bureaux suivants : Lévis, South Québec, St David, Hadlow-Cove, Etchemin, New-Liverpool, St. Jean Chrysostôme, Ross Mills, Olivier, St. Nicolas, St Antoine, St Apolinaire, Les Fonds et Ste Croix.

2. *Québec à Beaumont.*—Fermant, tous les jours à 4.15 p. m., et desservant Lévis, Bienville, Lauzon, St Joseph et Beaumont.

3. *Québec à Ste Foye.*— Malle quotidienne fermée à Québec à 5.00 p. m., emportant la matière pour Notre-Dame de Québec, et une autre malle pour N.-D. de Québec fermée à 7.30 a. m.; malle pour Ancienne Lorette, St. Augustin et Pointe aux Trembles, fermée à Québec à 7.50 a.m.

4. *Québec à Ste-Anne.*—La malle est quotidienne, ferme à 8.15 a. m. et 4.30 p. m. et est expédiée par le chemin de fer Québec Montmorency et Charlevoix, emportant la matière pour Mastaï, Beauport, Montmorency Village, Montmorency Falls et Ste Anne.

5. *Québec à Murray Bay (Malbaie)* — La malle est quotidienne, ferme à 4.30 p. m., et est expédiée jusqu'à Ste Anne de Beaupré par le chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix. Le courrier qui part de Ste Anne de Beaupré doit arriver à Murray à 12.30 p.m. le lendemain de son départ et y faire raccordement avec le courrier pour Tadousac et Bersimis.

6. *Québec à l'Ile d'Orléans.*—Ferme à Québec à 3.30 p. m., les Lundis, Mercredis et Vendredis, et, du 1er Mai au 1er Novembre, tous les jours, les dimanches exceptés. Le courrier dessert tous les bureaux de l'Ile d'Orléans.

7. *Québec à Laval.*—Ferme à Québec à 2 p. m., les Mercredis et Samedis. Le courrier doit arriver à Laval à 6 p. m. du jour de son départ.

8. *Québec à Lac Beauport.*—Ferme à Québec à 3.00 p.m., les Mercredis et Samedis. Le courrier dessert le bureau de Charlesbourg et il doit arriver à Lac Beauport à 6 p. m. le jour de son départ.

9. *Québec à Stoneham.*—Malle fermée à Québec à 3 p. m. les Mardis et Vendredis. Le courrier doit arriver à Stoneham à 7 heures du soir.

10. *Quebec à St. Roch et St. Sauveur.*—3 malles partent chaque jour et elles sont fermées, au bureau de poste de Québec, aux heures suivantes: 8.00 a. m., 9.30 a. m., et 3.15 retournant au bureau central à 9.30 a. m., 12 midi, et 6.00 p. m.

11. *Québec au Faubourg St-Jean.*—3 malles partent chaque jour, ferment à 8.00 et 9.30 a. m., et à 3.15 p. m.

Québec à Notre-Dame de Québec.—Malle quotidienne fermant à 7.30 a. m.

N. B.—On voudra bien ne pas oublier que les heures que nous avons indiquées pour la fermeture des malles sont sujettes à changements; mais ces changements sont toujours fournis par les autorités postales à Québec, et ils sont, en général, très faciles à suivre.

Street letter box collections.—See (*Levée des boîtes des rues*) page 31.

NOMENCLATURE

No.	*Routes postales ou arrondissements de distribution indiqués par les Nos.*
1	Montreal & Kingston.
2	Kingston & Toronto.
3	Montréal et Ottawa (Occidental.)
4	Ottawa distribution.
6	Ottawa & Port Arthur.
7	Canada Atlantique (C. O.)
8	Montréal.
9	Richmond & Island Pound.
9*b*	Sherbrooke et Stanstead, } vià 9.
9*d*	Montréal & Mansonville, } vià 9.
10	Sherbrooke.
10*a*	Sherbrooke & Lake Megantic.
10*b*	Sherbrooke & Montreal.
11	Richmond & Montréal.
12	Saint-Hyacinthe.
13	Québec & Richmond.
14	Arthabaska & Trois-Rivières.
14*b*	Lévis & Montréal.
14*a*	Nicolet et St Hyacinthe
15	Québec-Central.
15*a*	Lévis à St François.
15*b*	Lac Megantic & Tring.
16	Quebec & Campbelton (Local express)
17	Quebec & Campbelton (Express).
17*a*	Temiscouata Ry.
17*b*	Route de Matane, } vià 17.
17*c*	Route de Gaspé. } vià 17.
17*d*	Gaspé Basin. } vià 17.
18	Quebec distribution.
19	Québec & Lac St Jean.
19*a*	Québec & Montréal.
19*b*	Montréal & Québec.
19*c*	Trois-Rivières.
19*d*	Québec à Rivière-à-Pierre
B	South Quebec.
C	Lévis.
59	Isles Madeleines

Bureaux de Poste dans la Province de Québec.—Post Offices in the Province of Quebec.

Les numéros à droite du nom, indiquent le service d'été, et celui ou ceux à gauche, le service d'hiver.

Deux numéros à droite d'un nom indiquent deux services. Ex.: 16-17 Rimouski.

Abbott's Corners	8–9*d*
Abbottsford	8
Abénaquis	15
Abenaquis Springs	19*b*–14
Abercorn	8–9*d*
Acton Vale	11
Adamsville	10*b*
Adderley	13
Adstock	15
Agnès	10*a*
Ahunsic	8
Aird	8
Albanel	19
Allan's Corners	8
Allen's Mills	19
Allumette Island	6
Amqui	16
Ancienne Lorette	18–19*a*
Anderson's Corners	8
Ange Gardien	18
Ange Gardien de R.	8–9*d*
Angeline	8
Angers	3
Annesley	4
Anse à Brillant	17*c*
Antoinette	8
Apple Grove	9*b*
Armagh	16
Armand	17*a*
Armstrong	15*a*
Arthabaskaville	13
Arthurville	16
Arundel	8
Asbestos	13
Ascot Corner	15
Aston Station	14
Athelstan	8
Aubert Gallion	15–15*a*
Aubrey	8
Audet	10*a*
Aurigny	17*c*
Auvergne	19*a*
Avignon	17
Avocat	3
Ayer's Flat	9*b*
Aylmer East	3
Aylwin	4
Bagotville	19
Beauce	
Beauharnois	8
Beaumont	15
Beauport	8
Beauvoir	10*b*
Bécancour	14
Bedford	10*b*
Bedford Road	10*b*
Bedford Station	10*b*
Bedlam	15*b*
Belair	8
Belcourt	8
Belle Rivière	19*d*
Bellechasse	16
Bellechasse Station	16
Bellefeuille	8
Bellefeuille Station	8
Bellerive	8
Bellerive Station	8
Bellevue	8
Bellevue Station	8
Belmont	8
Belmont Station	8
Belœil	8
Belœil Station	8
Bennett's Corners	8
Bernier	8
Berthier	8
Bethanie	8
Bethel	8
Bic	19*a*
Bienville	8
Bienville Station	8
Bigelow	8
Bigelow Station	8
Billing's Bridge	3
Bird's Hill	8
Bishop's College	15
Bishop's Mills	15
Black Lake	15
Blackstock	15
Blackwood	8
Blainville	8
Blairfindie	8
Blairfindie Station	8
Blanchard	15
Blanchard Station	15
Blanchet	8
Blanchet Station	8
Bleury	8
Bleury Station	8
Bloomfield	8
Bloomfield Station	8
Bois Brûlé	8
Bois Brûlé Station	8
Bois des Filion	8
Bois des Filion Station	8
Boisbriand	8
Boisbriand Station	8
Boischatel	8
Boischatel Station	8
Bolton Centre	15
Bolton Pass	15
Bonaventure	17
Bonaventure Station	17
Bonsecours	8
Bonsecours Station	8
Boscobel	8
Boscobel Station	8
Boucherville	8
Boucherville Station	8
Bourg Louis	8
Bourg Louis Station	8
Bourget	8
Bourget Station	8
Bourlamaque	19*b*
Bourlamaque Station	19*b*
Bout de l'Ile	8
Bout de l'Ile Station	8
Bouthillier	8
Bouthillier Station	8
Brandon	8
Brandon Station	8
Brassard	8
Brassard Station	8
Brébeuf	8
Brébeuf Station	8
Brigham	15
Brigham Station	15
Brigham Junction	15
Brigham Junction Station	15
Brompton Road	15
Brompton Road Station	15
Brookbury	8
Brookbury Station	8
Brookdale	8
Brookdale Station	8
Brossard	8
Brossard Station	8
Brownsburg	8
Brownsburg Station	8
Bryson	8
Bryson Station	8
Buckingham	6
Buckingham Station	6
Buckland	8
Buckland Station	8
Bulstrode	8
Bulstrode Station	8
Burbidge	8
Burbidge Station	8
Burdett	8
Burdett Station	8
Burnham's Corners	8
Burnham's Corners Station	8
Burnside	8
Burnside Station	8
Burton	8
Burton Station	8
Cabana	8
Cabana Station	8
Cabano	16
Cabano Station	16
Cacouna	16
Cacouna Station	16
Calumet	8
Calumet Station	8
Cambridge	8
Cambridge Station	8
Cameron	8
Cameron Station	8
Campbell's Bay	8
Campbell's Bay Station	8
Campbell's Corners	8
Campbell's Corners Station	8
Campbell's Point	8
Campbell's Point Station	8
Campbellton	16
Campbellton Station	16
Canaan	8
Canaan Station	8
Canada Atlantique	7
Canada Atlantique Station	7
Canada Central	8
Canada Central Station	8
Canada Eastern	8
Canada Eastern Station	8
Canada Pacific	8
Canada Pacific Station	8
Canada Southern	8
Canada Southern Station	8
Canada Southern Junction	8
Canada Southern Junction Station	8
Canada Southern Junction Station	8
Canada Southern Junction Station

18 Baie de la Trinité..... Saguenay
Baie des Bacons.....18 "
Baie des Pères..... 6 Pontiac
Baie des Rochers.....18 Charlevoix
Baie d'Urfé..... 8 Jacques-Cartier
Baillargeon.....13 Lévis
Baldwin's Mills..... 9 Stanstead
Barachois de Malbaie.....17*c*Gaspé
Barnston..... 9*b*Stanstead
Barrington..... 8 Huntingdon
Bas de la Baie.....18 Charlevoix
Bas de l'Anse .....18 "
Bas du Sault..... 8 Laval
Bassin.....19 Chicoutimi
Bassin du Lièvre..... 3 Ottawa
Batiscan.....19*a*Champlain
Beaubien.....16 Montmagny
Beauce Junction.....15 Beauce
Beaudet.....19 Portneuf
Beaudoin.....13–15 Mégantic
Beauharnois ..... 8 Beauharnois
Beaulac.....19*b*Montcalm
Beaulieu.....18 Montmorency
Beaumont..... C Bellechasse
Beauport.....18 Québec
Beaupré.....18 Montmorency
Beaurepaire..... 8 Jacques Cartier
Beaurivage.....13 Lotbinière
Beauvoir..... 8 Vaudreuil
Beaver..... 8 Huntingdon
Bécancour.....14 Nicolet
Bedford..... 8 Missisquoi
Beebe Plain..... 9*b*Stanstead
Beech Grove..... 4 Pontiac
Beech Ridge..... 3 Argenteuil
Bélair.....19*a*Portneuf
Belle Anse 17*c*Gaspé
Bellerive.....11–8 Beauharnois
Belle Rivière..... 3 DeuxMontagnes
Belle Vallée ..... 8 St Jean
Bell Mount..... 4 Pontiac
Belmina.....15 Wolfe
Belœil Station.....11 Verchères
Belœil Village.....11 "
Bennett.....13 Mégantic
Beranger..... 9*d*Missisquoi
Bergerville.....18 Québec
Bernadette.....14*b*Lévis
Bernier.....13–15 Mégantic
18 Bersimis.....Saguenay
Berthier (en bas).....16 Montmagny
Berthier (en haut).....19*b*Berthier
Berthier Junction.....19*b*Berthier
Bethany..... 8 Shefford
Bethel.....13 Shefford
Bic.....16–17 Rimouski
Bienville..... C Lévis
Billerica..... 4 Pontiac
Birchton.....10*a*Compton
Bishop's Crossing.....15 Wolfe
Bisson.....15 Beauce
Black Cape.....17*c*Bonaventure
Black Lake.....15 Mégantic
Black River Depot..... 6 Ponctiac
Blanche..... 3 Ottawa
Blanchet.....15 Lévis
Blandford.....13 Arthabaska
Blue Bonnet..... 8 Hochelaga
Boileau..... 3 Ottawa
Bois de Filion..... 8 Terrebonne
Bois Franc..... 6 Pontiac
Boissonneault.....13 Mégantic
Bolduc.....15*a*Beauce
Bolton Centre..... 9*d*Brome
Bolton Forest.....10*b* "
Bolten Glen..... 9*d*Brome
Bonaventure East.....17*c*Bonaventure
Bonaventure Island.....17*c*Gaspé

Bonaventure River.....17*c*Bonaventure
Bon Conseil.....12 Drummond
Bon Désir.....18 Saguenay
Bondville.....10*b*Brome
18 Bonne Espérance.....17 Saguenay
Booth..... 6 Pontiac
Bord à Plouffe..... 8 Laval
Bordeaux..... 8 Hochelaga
Boscobel.....13 Shefford
Botreaux..... 8 Châteauguay
Boucherville..... 8 Chambly
Bouchette..... 4 Ottawa
Bougie..... 8 Jacques-Cartier
Bouillianne..... 6 Pontiac
Boulevard St Denis..... 8 Laval
Boulogne.....14*a* Drummond
Bourg Louis.....19 Portneuf
Boyer.....16 Bellechasse
Bout de l'Isle..... 8 Laval
Boynton..... 9*b*Stanstead
Brigham..... 9*d*Brome
Bristol ..... 4 Pontiac
Bristol Mines..... 4 "
Bristol Ridge..... 4 "
Britannia Mills.....13 Bagot
Britonville..... 8 Argenteuil
Broadlands 17*c*Bonaventure
Brome..... 9*d*Brome
Brome Centre..... 9*d* "
Brompton..... 9 Richmond
Brompton Falls..... 9 "
Brookbury.....10*a*Compton
Brookdale..... 3 Ottawa
Brosseau Station..... 8 Laprairie
Broughton Station.....15 Beauce
Brownsburg ..... 3 Argenteuil
Bryon Island.....56 Gaspé
Bryson..... 4 Pontiac
Buckingham..... 3 Ottawa
Buckland.....16 Bellechasse
Bulstrode Station.....14 Arthabaska
Bulwer.....10*a*Compton
Bute.....13 Mégantic
Cabano.....17*a*Témiscouata
Cacouna.....16–17 Témiscouata
Cairnside..... 8 Châteauguay
Caldwell..... 4 Pontiac
Calumet..... 3 Argenteuil
Calumet Island..... 4 Pontiac
Cambria..... 3 Argenteuil
Campbell's Bay..... 4 Pontiac
Campbell's Corner.....13 Mégantic
Canterbury.....10*a*Compton
Cantin.....15 Lévis
Cantley..... 4 Ottawa
Canuta..... 3 DeuxMontagnes
Cap à la Baleine 17*b*Rimouski
Cap à l'Aigle.....18 Charlevoix
Cap au Renard.....16–17 Gaspé
Cap Chat.....17*b*Gaspé
Cap Despair.....17*c*Gaspé
Cap des Rosiers..... ....17*c* "
Cape Cove.....17*c* "
Capelton..... 9*b* Sherbrooke
Cap Ozo.....17*c*Gaspé
Cap Magdeleine.....19*a*Champlain
Cap Rouge.....18 Québec
Cap Santé.....19*a*Portneuf
Caplin River.....17*c*Bonaventure
Cap St Ignace.....16 Montmagny
Cap St Ignace Station,....16
Cap St Martin..... 8 Laval
Capucins.....17*b* Rimouski
18 Cariboo Islan ds.....Saguenay
Carillon..... 3 Argenteuil
Carleton.....17*c*Bonaventure
Carleton West.....17*c* "
Carmel.....14*a* Drummond

Cartier.....11 Beauharnois
Cartierville.....8 Jacques-Cartier
Casault.....16 Montmagny
Cascades.....4 Ottawa
Cascades Point.....8 Soulanges
Cassville.....9*b*Stanstead
Castlebar.....13 Richmond
Caughnawaga.....8 Laprairie
Causapscal.....16 Rimouski
Cavignac.....12 Bagot
Cawood.....4 Pontiac
Cazaville.....8 Huntingdon
Cedars.....1 Soulanges
Chambly Bassin.....8 Chambly
Chambly Canton.....8 "
Chambord.....19 Chicoutimi
Chambord Jonction.....19 "
Champigny.....18-19*a*Québec
Champlain.....19*a*Champlain
Channay.....10*a*Beauce
Channell.....9*d*Brome
Chantelle.....19*b*Montcalm
Chapeau.....6 Ponctiac
Charlemagne.....19*b*L'Assomption
Charlesbourg.....18 Québec
Charlesbourg Ouest.....19 "
Charrington.....10*a*Compton
Charteris.....4 Pontiac
Chartierville.....10*a*Compton
Chatboro.....3 Argenteuil
Châteauguay.....8 Châteauguay
Châteauguay Bassin.....8 "
Château-Richer.....18 Montmorency
Châtillon.....19*c*-14 Yamaska
Chaudière Bassin.....B Lévis
Chaudière Curve.....13 "
Chaudière Mills.....13 "
Chaudière Station.....13 "
Chaumont.....13 Lotbinière
Chelsea.....4 Ottawa
Chemin Taché.....16 Témiscouata
Chêneville.....3 Ottawa
Cherry River.....10*b*Sherbrooke
Chester.....13 Arthabaska
Chester Nord.....13 Arthabaska
Chichester.....6 Pontiac
Chicot.....19*b*Berthier
Chicoutimi.....19 Chicoutimi
Chi ton.....19*b*Montcalm
Chlorydormes.....17*b*Gaspé
Chrystal Falls.....8 Argenteuil
Chute aux Iroquois.....3 Ottawa
Clairvaux de Bagot.....12 Bagot
Clairvaux de Charlevoix..18 Charlevoix
Clapham.....13 Mégantic
Clarenceville.....8 Missisquoi
Clement.....4 Wright
Clyde's Corners.....8 Huntingdon
Coaticook.....9 Stanstead
Coffey's Corners.....8 Huntingdon
Coleraine Station.....15 Mégantic
Collfield.....4 Pontiac
Comin's Mills.....10*a*Compton
Como.....8 Vaudreuil
Compton.....9 Compton
Compton Station.....9 "
Contrecœur.....8 Verchères
Coocoo Cache.....19*c*Champlain
Cookshire.....10*a*Compton
Copperfield.....15 Megantic
Corbin.....8 Huntingdon
Corliss.....9*b*Stanstead
Corner of the Beach.....17*c*Gaspé
Corris.....9 Richmond
Côteau du Lac.....1 Soulanges
Côteau Landing.....1 Soulanges
Côteau Station.....1 "

Côte des Neiges.....8 Hochelaga
Côte des Neiges (W).....8 "
Côte Rouge.....3 2 Montagnes
Côte St Antoine (Westm't).8 Hochelaga
Côte St Emmanuel.....8 Soulanges
Côte St Léonard.....8 Laval
Côte St Martin.....8 Laval
Côte St Louis.....8 "
Côte St Michel.....8 Hochelaga
Côte St Paul.....8 "
Côte St Pierre.....3 Ottawa
Côte St Vincent.....3 2 Montagnes
Côte Visitation.....8 Hochelaga
Côté's Mills.....15 Wolfe
Coulombe.....15 Dorchester
Cousineau.....3 Ottawa.
Covey Hill.....8 Huntingdon
Cowansville.....8 Missisquoi
Cowan's.....8 Huntingdon
Craig Road Station.....13 Lévis
Cranbourne.....15 Dorchester
Cranberry.....15 Mégantic
Creemorne.....4 Pontiac
Crossbury.....10*a*Compton
Crosspoint.....17*c*Bonaventure
Crystal Falls.....3 Argenteuil
Culdaff.....15 Dorchester
Cumberland Mills.....15 Beauce
Cushing.....3 Argenteuil
Dablon.....19 Chicoutimi
Dalesville.....3 Argenteuil
Dalhousie Mills.....8 Soulanges
Dalhousie Station.....8 Soulanges
Dalibaire.....17*b*Rimouski
Dalling.....13 Shefford
Danby.....13 Drummond
Danford Lake.....4 Pontiac
Danville.....13 Richmond
D'Artagnan.....15 Lévis
Darveau.....14*b*Lévis
D'Auteuil.....13 Arthabaska
Dee Side.....17 Bonaventure
Delagrave.....16 Montmagny
Delisle.....19 Chicoutimi
Dell.....10*a*Compton
DeLorimier.....8 Hochelaga
Denison's Mills.....13 Richmond
Dequen.....19 Chicoutimi
De Ramsay.....19*b*Joliette
Deschambault.....19*a*Portneuf
Deschambault Station....19*a* "
Deschênes Mills.....4 Ottawa
Dewittville.....8 Huntingdon
Dillonton.....9*d*Brôme
D'Israeli.....15 Wolfe
Dixville.....9 Stansted
Dodd's Lake.....3 Ottawa
Dolbeau.....18 Saguenay
Dollier (Beaurepaire).....8 Beauharnois
Dorval.....8 "
Dorval Station.....8 Jacques Cartier
Douglasburg.....8 Napierville
Douglastown.....17*c*Gaspé
Douglas West.....17*c*Gaspe
Doyle.....6 Pontiac
Drummondville.....11 Drummond
Duclos.....4 Ottawa
Dudswell Centre.....15 Wolfe
Dufour.....18 Charlevoix
Dufresne's Mills.....13 Bagot
Duhamel.....3 Ottawa
Dumoine.....6 Pontiac
Dunany.....3 Argenteuil
Dunboro.....9*d*Missisquoi
Duncan Station.....14*a* Drummond
Dundee.....8 Huntingdon
Dundee Centre.....8 Hochelaga

Dunham.....9*d*Missisquoi
Dunkin.....9*d*Brôme
Dunraven.....4 Pontiac
Eardley.....4 Ottawa
East Aldfield.....4 Ottawa
East Angus.....15 Compton
East Arthabaska.....13 Arthabaska
East Bolton.....9*d*Brome
East Broughton Station..15 Beauce
East Broughton.....15 Beauce
East Clifton.....10*a*Compton
East Dudswell.....15 Wolfe
East Dunham.....9*d*Missisquoi
East Farnham.....9*d*Brome
East Hereford.....10*a*Compton
East Magdala.....13 Mégantic
Eastman.....10*b*Brome
East Sherbrooke.....10 Sherbrooke
East Templeton.....3 Ottawa
Eaton.....10*a*Compton
Echo Vale.....10*a*Compton
Edina.....3 Argenteuil
18 Egg Island.....Saguenay
Egypte.....11 Shefford
Elgin Road.....16 L'Islet
Elmside.....4 Pontiac
Emileville.....8 Bagot
English Bay.....17*c*Gaspé
Entry Island.....17*c*Gaspé
Erle.....15 Wolfe
Escuminac.....17*c*Bonaventure
18 Esquimaux Point.....Saguenay
Etang du Nord.....59 Gaspé
Etchemin.....B Lévis
Eustis.....9*b*Sherbrooke
Fairfax.....9*b*Stanstead
Farnboro'.....10*b*Brome
Farndon.....9*d*Missisquoi
Farnham Centre.....9*d*Brome
Farnham.....10*b*Missisquoi
Farelton.....4 Ottawa
Father Point.....16 Rimouski
Fauriel.....59 Gaspé
Fecteau's Mills.....13 Wolfe
Ferme Neuve.....3 Wright
Fernetville.....19*b*Berthier
Fitch Bay.....9*b*Stanstead
Fieldville.....4 Wright
Flanders.....10*a*Compton
Fleurant.....17*c*Bonaventure
Flodden.....13 Richmond
Fontanges.....16 Rimouski
Fontenelle.....17*c*Gaspé
Fontenoy.....13 Richmond
Forestdale.....14*b*Nicolet
Fort Coulonge.....4 Pontiac
Fortierville.....19*a*Lotbinière
Fortin.....17*b*Rimouski
Fort William.....6 Pontiac
Foster.....10*b*Brome
18 Fox Bay (sub).....17*c*Gaspé
Fox River.....17*c* "
Frampton.....15 Dorchester
Franklin Centre.....8 Huntingdon
Fréchette.....14*b*Lévis
Frelighsburg.....9*d*Missisquoi
French Village.....13 Drummond
Frontenac.....19*a*Lotbinière
Frontier.....8 Huntingdon
Frost Village.....10*a*Shefford
Fulford.....10*b*Brome
Galson.....10*a*Compton
Garland.....8 Châteauguay
Garneau.....16 L'Islet
Garthby Station.....15 Wolfe
Gascons.....17*c*Bonaventure
Gasparine.....8 Châteauguay

Gaspé Bassin.....17*c*Gaspé
Gaspé Bay (S).....17*c* "
Gatineau Mills.....4 Ottawa
Geneva.....3 Argenteuil
Genoa.....3 "
Gentilly.....19*a*Nicolet
Georgeville.....10*b*Stanstead
Geraldine.....8 Huntingdon
18 Gethsemani (sub).....Saguenay
Gilman.....9*d*Brome
Gingras.....15 Bellechasse
Girard.....8 St Jean
Glen Almond.....3 Ottawa
Glen Bean.....4 "
Glen Farnham.....9*d*Missisquoi
Glen Gordon.....3 Ottawa
Glengyle.....4 Pontiac
Glen Iver.....10 Sherbrooke
Glenlivet.....4 Ottawa
Glen Llyod.....13 Mégantic
Glen Murray.....13 "
Glen Sutton.....9*d*Brome
Gobeil.....18 Charlevoix
18 Godbout.....Saguenay
Gordon Creek.....6 Pontiac
Gore.....9 Richmond
Gosselin's Mills.....9 Compton
Gould.....10*a*Compton
Gould Station.....10*a* "
Gracefield.....4 Ottawa
Graham.....8 Vaudreuil
Granboro'.....9 Shefford
Granby.....9 "
Grand Fonds.....18 Charlevoix
Grand Entry.....59 Gaspé
Grand St Louis.....19*a*Nicolet
Grande Baie.....19 Chicoutimi
Grande Cascapédia.....17*c*Bovaventure
Grande Frenière.....8 DeuxMontagnes
Grande Ligne.....8 St John
Grande Grève.....17*c*Gaspé
Grandes Piles.....19*c*Champlain
Grandes Coudees.....15 Beauce
Grande Vallée.....17*b*Gaspé
Grand-Mère.....19*c*Champlain
Grand Métis.....16 Rimouski
Grand Pabos.....17*c*Gaspé
Grand Rang.....15 Dorchester
Grand River.....17*c*Gaspé
Grand St Esprit.....14 Nicolet
Graniteville.....9 Stanstead
Greece Point.....3 Argenteuil
Green River.....17*a*Témiscouata
Greenshields.....13 Richmond
Greer Mount.....4 Pontiac
Grenville.....3 Argenteuil
Griffin.....9*b*Stanstead
Griffin Cove.....17*d*Gaspé
Grindstone Island.....59 "
Grondines.....19*a*Portneuf
Grondines Station.....19*a* "
Grosses Roches.....17*b*Rimouski
Guay.....C Lévis
Guigues.....6 Pontiac
Guthrie.....8 Missisquoi
Hadlow Cove.....B Lévis
Hallerton.....8 Huntingdon
Hall's Stream.....10*a*Compton
Halverson.....4 Pontiac
Hamilton Cove.....18 Saguenay
Hardwood Flat.....10*a*Compton
18 Harrington Harbour..Saguenay
Harrington East.....3 Argenteuil
Harvey Hill Mines.....15 Mégantic
Haseville.....9*d*Missisquoi
Hatley.....9*b*Stanstead
Hathaway.....4 Pontiac

Hauteur ....16 Rimouski
Heathon 9*b*Stanstead
Hébertville ....19 Chicoutimi
Hébertville Station ....19 "
Hedleyville ....18 Québec
Helena .... 8 Huntingdon
Hemison ....15 Dorchester
Hemmingford .... 8 Huntingdon
Henderson's Grove ....15 Mégantic
Henderson's Vale ....13 Megantic
Henesy .... 6 Pontiac
Henrysburg .... 8 St Jean
Henryville .... 8 Iberville
Herdman .... 8 Huntingdon
Hereford 10*a*Compton
Héronville 19*a*Champlain
Heyworth .... 4 Ottawa
High Rock .... 3 "
Hill Crest ....13 Mégantic
Hill Head .... 3 Argenteuil
Hillhurst .... 9 Compton
Hochelaga .... 8 Hochelaga
Hodgins .... 4 Pontiac
Holland's Mills .... 3 Ottawa
Holton .... 8 Châteauguay
Hopetown 17*c*Bonaventure
House Harbour ....59 Gaspé
Howard Valley .... 8 Argenteuil
Howick .... 8 Châteauguay
Huberdeau .... 8 Argenteuil
Hudson .... 8 Vaudreuil
Hudson Heights .... 8 Vaudreuil
Hull ....4–3 Ottawa
Hunter's Point .... 6 Pontiac
Hunterstown 19*b*Maskinongé
Huntingdon .... 8 Huntingdon
Huntingville .... 9 Sherbrooke
Iberville 9*d*Iberville
Indian Lorette ....19 Québec
Inlet .... 3 Ottawa
Inverness .... 13 Mégantic
Iron Hill 10*b*Brome
Ironside .... 4 Ottawa
Irvine .... 13 Mégantic
Island Brook 10*a*Compton
Isle aux Coudres .... 18 Charlevoix
Isle aux Grues .... 17 Montmagny
Isle Bizard .... 1 Jacques-Cartier
Isle Dupas 19*b*Berthier
Isle Perrot .... 1 Vaudreuil
Isle Perrot, Nord .... 1 "
Isle Verte ....16 Témiscouata
Ives .... 15 Wolfe
Ivry 17*a*Témiscouata
Jarnac .... 3 Ottawa
Jersey Cove 17*c*Gaspé
Jersey Mills ....15 Beauce
Johnville 10*a*Compton
Joliette 19*b*Joliette
Jonquières ....19 Chicoutimi
Joques .... 8 Hochelaga
Joynt .... 4 Ottawa
Kamouraska ....16–17 Kamouraska
Katevale 9*b*Stanstead
Kazubazua .... 4 Ottawa
Keith 10*a*Compton
Kelso .... 8 Huntingdon
Kenogami ....19 Chicoutimi
Kensington .... 8 "
Kilbain .... 8 "
Kildare 19*b*Joliette
Killowen .... 3 Argenteuil
Kingsbury ....13 Richmond
Kingscroft 9*b*Stanstead
Kingsey ....13 Drummond
Kingsey Falls .... 13 "
Kinnear's Mills ....15 Mégantic

Kippewa .... 6 Pontiac
Kirdale ....13 Drummond
Kirk's Ferry .... 4 Ottawa
Kiskisink ....19 Portneuf
Knowlton 9*d*Brome
Knowlton Landing .... 9*d* "
La Baie ....14 Yamaska
La Barrière 19*b*Joliette
Labelle .... 8 Ottawa
Laberge .... 8 Châteauguay
La Beauce ....15 Beauce
L'Acadie .... 9*d*St Jean
Lac à la Tortue 19*c*Champlain
Lac aux Sables 19*c*Portneuf
Lac au Saumon ....16 Rimouski
Lac Bellemare ....19*c*St Maurice
La Carrière ....12 Bagot
Lachenaie ....19*b*L'Assomption
Lachine .... 8 Jacques-Cartier
Lachine Locks .... 8 "
Lachevrotière 19*a*Portneuf
Lachine Rapids .... 8 Jacques-Cartier
Lachute .... 3 Argenteuil
Lachute Mills .... 3 "
Lac Clair ....19 Chicoutimi
La Conception .... 8 Ottawa
La Décharge ....19 Chicoutimi
Lac Edouard ....19 Portneuf
Lac la Pêche 19*c*Champlain
Lac Masson .... 8 Terrebonne
Lacolle .... 8 St Jean
Lac Matapédia ....16 Rimouski
Lac Nantel .... 8 Terrebonne
Lac Ouareau 19*b*Montcalm
Lac Rond .... 3 Ottawa
Lac St Joseph ....19 Portneuf
Ladd's Mills .... 9 Stanstead
La Fayette ....16 Bellechasse
La Grange 9*d*Bróme
La Guerre .... 8 Huntingdon
Lake Aylmer .... 15 Wolfe
Lake Beauport ....18 Québec
Lake Edward ....19 Portneuf
Lake Etchemin ....15 Dorchester
Lakefield .... 3 Argenteuil
Lake Megantic 10*a*Compton
Lake St Mary .... 4 Ottawa
Lake Temiscamingue .... 6 Pontiac
Lakeview .... 8 Argenteuil
Lake Weedon .... 15 Wolfe
La Macaza .... 8 Labelle
La Mare ....18 Charlevoix
Lamartine ....16 L'Islet
Lambton 15*b*Beauce
Lambton Station 15*b*Beauce
Lamontagne ....13 Mégantic
Landreville .... 8 Beauharnois
Land Villa ....16 Montmagny
Langevin ....15 Dorchester
L'Annonciation .... 8 Ottawa
Lanoieville ....12 Richelieu
Lanoraie 19*b*Berthier
L'Anse à Brilliant 17*c*Gaspé
L'Anse à la Barbe 17*c*Bonaventure
L'Anse à Giles ....16 Montmagny
L'Anse à la Cabane ....59 Gaspé
L'Anse au Beaufils ....17*c* "
L'Anse au Foin ....19 Chicoutimi
L'Anse aux Gascons 17*c*Bonaventure
L'Anse St Jean ....19 Chicoutimi
La Patrie 10*a*Compton
La P'te Riv. (Les Saules) .18 Québec
La P't. Riv. St François ..18 Charlevoix
La Plaine .... 8 Terrebonne
Laprairie .... 8 Laprairie
La Présentation ....12 St Hyacinthe
Laroche 10*b*Brome

Larochelle ..... 13 Mégantic
Larose Station ..... 8 Argenteuil
La Trappe ..... 8 DeuxMontagnes
Lascelles ..... 4 Ottawa
L'Assomption ..... 19*b*L'Assomption
Laterrière ..... 19 Chicoutimi
Latour's Mills ..... 6 Pontiac
La Tuque 19*c*Champlain
Laurel ..... 8 Argenteuil
Laurentides ..... 8 L'Assomption
Lauzon ..... C Lévis
Laval ..... 18 Montmorency
Lavaltrie 19*b*Berthier
L'Avenir ..... 13 Drummond
Lawdens Mills ..... 6 Pontiac
Lawrenceville ..... 13 Shefford
Leadville 9*d*Brôme
Learned Plain 10*a*Compton
Le Bras 15*b*Beauce
Leclercville 19*a*Lotbinière
Leeds ..... 13 Mégantic
Leeds Village ..... 13 "
Lemesurier ..... 13 "
Lennoxville 9*b*Sherbrooke
Leopold ..... 3 Argenteuil
L'Epiphanie ..... 19*b*L'Assomption
Les Dalles 19*b*Montcalm
Les Eboulements ..... 18 Charlevoix
Les Ecureuils 19*a*Portneuf
Les Escoumains ..... 18 Saguenay
Les Fonds 14*b*Lotbinière
Les Gr'des Bergeronnes .. 18 Saguenay
Les P'tites Bergeronnes .. 18 "
Lessard ..... 15 Beauce
Les Saules ..... 18 Québec
Lévis ..... C Lévis
Libbytown 9*b*Stanstead
Lime Ridge ..... 15 Wolfe
Linda ..... 15 Compton
Lineboro' 9*b*Stanstead
Linière ..... 15 Beauce
Lisgar Station ..... 13 Drummond
L'Islet ..... 16 L'Islet
L'Islet Station ..... 16 L'Islet
Little Cascapedia 17*c*Bonaventure
Little Metis ..... 17 Rimouski
Little Metis Station ..... 17 "
Little Pabos 17*c*Gaspé
Little River, East ..... 17*c* "
Little River, West ..... 17*c* "
Lochaber Bay ..... 3 Ottawa
Long Point ..... 8 Hochelaga
18 Long P't of Mingan ... 18 Saguenay
Longueuil ..... 8 Chambly
Lorette ..... 19 Québec
Lorne ..... 13 Richmond
Lorne House ..... 18 Charlevoix
Lost River ..... 8 Argenteuil
Lotbinière 19*a*Lotbinière
Louisa ..... 3 Argenteuil
Louiseville 19*b*Maskinongé
Lourdes ..... 13 Mégantic
18 Lourdes du Bl. Sablon. Saguenay
Low ..... 4 Ottawa
Lower Ireland ..... 13 Mégantic
Lumsdem Mills ..... 6 Pontiac
Lucerne ..... 4 Ottawa
Luskville ..... 4 "
Lysander ..... 13 Mégantic
Lyster ..... 13 "
Lyster Station ..... 13 Mégantic
Mabel ..... 3 Argenteuil
Macnider ..... 17 Rimouski
Maddington Falls 14*b*Arthabaska
Magdalen Island ..... 59 Gaspé
Magenta 9*d*Rouville
Magog 10*b*Stanstead
Magoon's Point ..... 9*b* "
18 Magpie ..... 18 Saguenay
Mailhot ..... 13 Mégantic
Maisonneuve ..... 8 Hochelaga
Mal Bay 17*c*Gaspé
Malmaison ..... 8 Missisquoi
Malvina 10*a*Compton
Maniwaki ..... 4 Ottawa
Mansonville 9*d*Brome
Masonville Station ..... 9*d* "
Maple Grove ..... 13–15 Mégantic
Maple Hill ..... 15 "
Maple Leaf 10*a*Compton
Maple Ridge ..... 4 Pontiac
Marbleton ..... 15 Wolfe
Maria 17*c*Bonaventure
Maria Capes ..... 17*c* "
Maria East ..... 17*c* "
Marieville ..... 8 Rouville
Maritana ..... 8 Huntingdon
Marlington 9*b*Stanstead
Marlow ..... 15 Beauce
Marsboro 10*a*Compton
Marsouins 17*b*Gaspe
Martin Dale ..... 4 Ottawa
Martin's Lake ..... 4 Pontiac
Martinville ..... 9 Compton
Maryland ..... 4 Pontiac
Mascouche ..... 19*b*L'Assomption
Mascouche Rapids ..... 19*b* "
Masham Mills ..... 4 Ottawa
Maskinongé 19*b*Maskinongé
Massawippi 9*b*Stanstead
Masson ..... 3 Ottawa
Mastaï ..... 18 Québec
Mastigouche ..... 8 Maskinongé
Matane 17*b*Rimouski
Matapédia ..... 17 Bonaventure
Mawcook ..... 8 Shefford
Mayo ..... 3 Ottawa
May Bank ..... 8 Huntingdon
McDonald's Cove (S) 17*c*Gaspé
McLeod Crossing 10*a*Compton
Melboro ..... 13 Richmond
Melbourne ..... 13 "
Melbourne Ridge ..... 13 Richmond
Melocheville ..... 8 Beauharnois
Mercier ..... 16 Montmagny
Métabetchouan ..... 19 Chicoutimi
Metgermette ..... 15 Beauce
Méthot's Mills ..... 13 Lotbinière
Miguasha 17*c*Bonaventure
Milan 10*a*Compton
Milby 9*b*Sherbrooke
Mile End ..... 8 Hochelaga
Miletta 10*b*Stanstead
Mille Isles ..... 3 Argenteuil
Mille Vaches ..... 18 Saguenay
Millfield ..... 13 Megantic
Millington 9*d*Brome
Millstream ..... 16 Bonaventure
Milton East ..... 8 Shefford
Minerve ..... 8 Ottawa
18 Mingan ..... 18 Saguenay
Minton 9*b*Stanstead
Mirabel ..... 3 DeuxMontagnes
Miranda ..... 8 Missisquoi
Misère ..... 18 Charlevoix
Mistassini ..... 19 Chicoutimi
Mitchell Station 14*a*Nicolet
Moe's River ..... 9 Compton
18 Moisie ..... 18 Saguenay
Monalea ..... 8 Argenteuil
Mongenais ..... 7 Vaudreuil
Montauban 19*c*Portneuf
Montcalm 19*b*Montcalm
Montcerf ..... 4 Ottawa
Mont Dufresne ..... 10 Richmond
Monte Bello ..... 3 Ottawa

Montfort ..... 8 Argenteuil
Mont Louis ..... 17*b* Gaspé
Montmagny ..... 16–17 Montmagny
Montmorin ..... 8 Terrebonne
Montmorency Est ..... 18 Montmorency
Montmorency Falls ..... 18 Québec
Montmorency Village ..... 18 "
Montpellier ..... 3 Ottawa
Montréal ..... 8 Montréal
Montreal Junction ..... 8 Hochelaga
Montreal South ..... 8 Chambly
Mont St Hilaire ..... 11 Rouville
Moore's Station ..... 8 Missisquoi
Moose Park ..... 14*b* Nicolet
Morehead ..... 4 Pontiac
Morigeau ..... 16 Montmagny
Morin Flats ..... 8 Argenteuil
Moulin Basinet ..... 19*b*–8 Joliette
Moulin Chaurette ..... 19*b* St Maurice
Moulin Têtu ..... 13 Lotbinière
Mount Carmel ..... 16 Kamouraska
Mount Johnson ..... 9*d* Iberville
Mount Loyal ..... 19*b* Montcalm
Mount Maple ..... 3 Argenteuil
Mount Oscar ..... 8 Vaudreuil
Mount Royal Vale ..... 8 Hochelaga
Muldoon ..... 4 Pontiac
Murphy ..... 19*b* Joliette
Murray Bay ..... 18 Charlevoix
Musselyville ..... 17*c* Bonaventure
Mutton Bay ..... 17*c* Saguenay
Mystic ..... 8 Missisquoi
Nadeau's Crossing ..... 10*a* Beauce
Namur ..... 3 Ottawa
Nancy ..... 19*b* Maskinongé
Napierville ..... 8 Napierville
Natashquan ..... 18 Saguenay
Neilsonville ..... 18 Québec
New Armagh ..... 13 Lotbinière
Newbois ..... 15 "
New Carlisle ..... 17*c* Bonaventure
New Erin ..... 8 Huntingdon
New Glasgow ..... 8 Terrebonne
New Ireland ..... 15 Megantic
New Liverpool ..... B Lévis
New Mexico ..... 10*a* Compton
Newport ..... 17*c* Gaspé
Newport Point ..... 17*c* "
New Richmond ..... 17*c* Bonaventure
New Rockland ..... 13 Richmond
Nicolet ..... 19*c*–14 Nicolet
Nicolet Falls ..... 13 Richmond
Nominingue ..... 8 Ottawa
Normandin ..... 19 Chicoutimi
North Clarendon ..... 4 Pontiac
North Coaticook ..... 9 Stanstead
Northfield Farm ..... 4 Ottawa
North Georgetown ..... 8 Châteauguay
North Ham ..... 13 Wolfe
North Hatley ..... 9*b* Stanstead
North Hill ..... 10*a* Compton
North Low ..... 4 Ottawa
North Nation Mills ..... 3 Ottawa
North Onslow ..... 4 Pontiac
North Pinnacle ..... 9*d* Missisquoi
North Stanbridge ..... 8 "
North Stoke ..... 10 Richmond
North Stukely ..... 13 Shefford
North Sutton ..... 9*d* Brome
North Temiscamingue ..... 6 Pontiac
North Wakefield ..... 4 Ottawa
North Wolfeston ..... 15 Wolfe
Norton Creek ..... 8 Châteauguay
18 N.-D. de Bethsiamis ..... 18 Saguenay
N.-D. de Grâce ..... 8 Hochelaga
N.-D. de la Salette ..... 3 Ottawa
N.-D. de Lévis ..... C Lévis

N.-D. de l'Isle Verte ..... 16 Témiscouata
N.-D. de Mercie ..... 19*b* Montcalm
N.-D. de Québec ..... 18 Québec
N.-D. de Rimouski ..... 16 Rimouski
N.-D. de Stanbridge ..... 8 Missisquoi
N.-D. des Bois ..... 10*a* Compton
N.-D. du Lac ..... 17*a* Témiscouata
N.-D. du Laus ..... 3 Ottawa
N.-D. du Pont Main ..... 3 "
N.-D. du Portage ..... 16 Témiscouata
N.-D. du Rosaire ..... 16 Montmagny
Nouvelle ..... 17*c* Bonaventure
Noyan ..... 8 Missisquoi
Nutt's Corners ..... 8 "
Oak Bay Mills ..... 17*c* Bonaventure
Oak Point ..... 17*c* "
O'Connell ..... 4 Pontiac
Odelltown ..... 8 St John
O'Donnell's Siding ..... 19 Chicoutimi
Oka ..... 8 Deux Montagnes
Old Chelsea ..... 4 Ottawa
Old Lake Road ..... 16 Témiscouata
Oliver ..... 10*b* Stanstead
Olscamp ..... 19*c* Champlain
Onslow Centre ..... 4 Pontiac
Ontario Street, East ..... 8 Montréal
Opemican ..... 6 Pontiac
Ormstown ..... 8 Châteauguay
Otis ..... 19 Chicoutimi
Otter Lake ..... 4 Pontiac
Ouiatchouan ..... 19 Chicoutimi
Outremont ..... 8 Hochelaga
Outremont Junction ..... 8 "
Owl's Head ..... 10*b* Brome
Painchaud ..... 13 Mégantic
Papineauville ..... 3 Ottawa
Paquette ..... 10*a* Compton
Parc Laval ..... 8 Laval
Paré ..... 19*a* Portneuf
Parisville ..... 14–19*c* Lotbinière
Parkhurst ..... 13 Lotbinière
Parkman ..... 4 Pontiac
Paspébiac ..... 17*c* Bonaventure
Pasteur ..... 19 Chicoutimi
Pauline ..... 8 Rouville
Pearceton ..... 8 Missisquoi
Pellissier ..... 4 Ottawa
Peninsula-Gaspé ..... 17*c* Gaspé
18 Pentecost River ..... 18 Saguenay
Percé ..... 17*c* Gaspé
Peribonca ..... 19 Chicoutimi
Perkins ..... 3 Ottawa
Perryboro' ..... 9 Compton
Perthuis ..... 19 Portneuf
Peter's Mines ..... 15 Wolfe
Petit Bonaventure ..... 17*c* Bonaventure
Petit Brulé ..... 3 Two Mountains
Petit Cap ..... 17*d* Gaspé
Petite Magdeleine ..... 17*b* "
Petite Matane ..... 17*b* Rimouski
Petit Saguenay ..... 18 Saguenay
Petite Vallée ..... 17*b* Gaspé
Petit Village ..... 15*b* Beauce
Petits Mechins ..... 17*b* Gaspé
Petite Rivière ..... 8 Deux Montagnes
Peverill ..... 7 Vaudreuil
Philipsburg, East ..... 8 Missisquoi
Piedmont ..... 8 Terrebonne
Pierreville Mills ..... 14 Yamaska
Pierreville ..... 19*a*–14 "
Pigeon Hill ..... 8 Missisquoi
Pike River ..... 8 "
Pine Hill ..... 3 Argenteuil
Pincourt ..... 19*a* Terrebonne
Piopolis ..... 10*a* Compton
Plessisville ..... 13 Mégantic
Plaisance ..... 3 Ottawa

Plamondon's Mills....13 Wolfe
Point Comfort.... 4 Ottawa
Point au Goemon....17*b*Gaspé
Point du jour....12 St-Hyacinthe
Point Fortune.... 8 Vaudreuil
Point Platon....19*a*Lotbinière
Point St Charles.... 8 Montreal-C
Point St Peter....17*c*Gaspé
Pointe à la Frégate....17*b* "
Pointe à Pic....18 Charlevoix
Pointe au Bouleau....18 Saguenay
Pointe Basse....59 Gaspé
Pointe au Chêne.... 3 Argenteuil
18 Pointe aux Anglais....Saguenay
Pointe aux Trembles.... 8 Hochelaga
Pointe aux Trembles....19*a*Portneuf
Pointe aux Orignaux....16 Kamouraska
Pointe Bleue....19 Chicoutimi
Pointe Claire....1-8 Jacques-Cartier
18 Pointe des Monts....18 Saguenay
Pointe du Lac....19*b* St Maurice
Pointe Gatineau.... 3 Ottawa
Pointe Sèche....16 Kamouraska
Poiré....19*a*Portneuf
Poltimore.... 3 Ottawa
Pontbriand....15 Megantic
Pont Château.... 8 Soulanges
Pont Etchemin....13 Lévis
Pont de Maskinongé....19*b*Maskinongé
Pont du Sault.... 8 Hochelaga
Pont Rouge....19*a*Portneuf
Pont Viau.... 8 Laval
Portage de la Nation.... 3 Ottawa
Portage du Fort....4-6 Pontiac
Port au Persil....18 Charlevoix
Port au Quil....18 "
Port Daniel (C)....17*c*Bonaventure
Port Daniel (E)....17*c* "
Port Daniel (W)....17*c* "
Port Lewis.... 8 Huntingdon
Portneuf....19*a*Portneuf
Portneuf Mills....18 Saguenay
Portneuf Station....19*a*Portneuf
Poupore.... 3 Ottawa
Price....16 Rimouski
Providence....15*b*Beauce
Proulxville....19*c*Champlain
Powerscourt.... 8 Huntingdon
Quai des Eboulements....18 Charlevoix
Quai de Rimouski....16-17 Rimouski
Québec.... 18 Québec
Querry....17*c*Bonaventure
Quinnville.... 3 Ottawa
Quyon.... 4 Pontiac
Racine....13 Shefford
Radford.... 4 Pontiac
Radnors Forges....19*c*Champlain
Radstock....19*b*Joliette
Ralph.... 6 Pontiac
Randboro....10*a*Compton
Rapide de L'Orignal.... 3 Ottawa
Rapides des Joachims.... 6 Pontiac
Ravignan....15 Dorchester
Rawdon....19*a*Montcalm
Red Mountain....10*a*Compton
Reedham....15 Mégantic
Reedsdale....13 "
Reed's Mines....15 "
Reedsville....10*a*Compton
Repentigny....19*b*L'Assomption
Riceburg.... 8 Missisquoi
Richardville....15 Mégantic
Richmond....13 Richmond
Richmond Station....13 "
Rigaud.... 8 Vaudreuil
Rimouski....16-17 Rimouski
Ripon.... 3 Ottawa

Risborough....15*b*Beauce
Rivards Corners.... 9 Compton
River Beaudette.... 1 Soulanges
River Desert.... 4 Ottawa
Riverfield.... 8 Châteauguay
River Gilbert....15*a*Beauce
River Gilbert Gold Mines.15-15*a* "
River Joseph.... 4 Ottawa
Rivière à Claude....17*b*Gaspé
Rivière à la Martre....17*b* "
Rivière à l'Ours....19 Chicoutimi
Rivière à Pierre....19 Portneuf
Rivière au Doré....19 Chicoutimi
Rivière au Rat....19*c*Champlain
Rivière aux Chiens....18 Montmorency
Rivière aux Pins....19 Québec
Rivière Bois Clair....19*a*Lotbinière
Rivière des Fèves.... 8 Châteauguay
Rivière des Plantes....15*a*Beauce
Rivière des Prairies.... 8 Hochelaga
Rivière du Loup....16-17 Témiscouata
Rivière du Loup, quai 16-17 "
Rivière du Loup Stat..16-17 "
Rivière du Moulin....19 Chicoutimi
Rivière Famine....15*a*Beauce
Rivière Gagnon.... 6 Terrebonne
Rivière Gentilly....19*b*Nicolet
Rivière Jaune....18 Québec
Rivière la Fleur....18 Montmorency
Rivière la Madeleine....17*b*Gaspé
Rivière Mailloux....18 Charlevoix
Rivière Mattawin....19*c*Champlain
Rivière Meckinac....19*c* "
Rivière Noire....14 Arthabaska
Rivière Ouelle....16 Kamouraska
Rivière Sauvage....14*b*Arthabaska
18 Rivière St Jean....Saguenay
Rivière Ste Marguerite..18 "
Rivière Trois Pistoles....16 Témiscouata
Rivington.... 3 Argenteuil
Robertson Station....15 Mégantic
Roberval....19 Chicoutimi
Roberval Hotel....19 Chicoutimi
Robinson....10*a*Compton
Robitaille....17*c*Bonaventure
Robson....13 Drummond
Rochelle....13 Shefford
Rockburn.... 8 Huntingdon
Rock Forest....10*b*Sherbrooke
Rock Island....9*b*Stanstead
Rockway Valley.... 8 Ottawa
Ross Mills....14*b*Lévis
Rougemont Station.... 8 Rouville
Rousseau's Mills....19*c*Portneuf
Rowanton.... 6 Pontiac
Roxham.... 8 St Jean
Roxton East....10*d*Shefford
Roxton Falls....10*d* "
Roxton Pond....10*d* "
Ruisseau à l'eau chaude..15 Dorchester
Ruisseau à Sem....17*b*Rimouski
Ruisseau Leblanc....17*c*Bonaventure
Runnymede....17 "
Rupert.... 4 Ottawa
Russelltown.... 8 Châteauguay
Rutledge.... 4 Pontiac
Ryan's Mills.... 6 Pontiac
Scotch Road.... 3 Argenteuil
Sillery....18 Québec
Sixteen Islands Lake.... 8 Argenteuil
Ste Adèle.... 8 Terrebonne
Adélaïde, Pabos....17*c* Gaspé
Adolphe de Champlain19*c*Champlain
St Adolphe, Dudswell....15 Wolfe
Adolphe de Howard.. 8 Argenteuil
Adrien....13 Wolfe
Agapit Station....13 Lotbinière

St Agapit.....13 Lotbinière
Ste Agathe de Lotbinière.13 Lotbinière
Agathe East, " 13 "
Agathe des Monts....8 Terrebonne
Agnès de Charlevoix.18 Charlevoix
Agnès de Dundee.....8 Huntingdon
St Agricole.....8 Montcalm
Aimé.....19*a*-12 Richelieu
Alban.....19*a*Portneuf
Albert.....13 Arthabaska
Alexandre Station....8 Iberville
Alexandre d'Iberville.8 "
Alexandre de Kamou.16 Kamouraska
Alexis.....17 Bonaventure
Alexis de Montcalm ..19*b*Montcalm
Alexis des Monts.....19*b*Maskinongé
Alphonse.....19*b*Joliette
Alphonse, Granby....8 Shefford
Amédée.....3 Ottawa
Anaclet.....16 Rimouski
Ste Anastasie.....13 Mégantic
Anastasie Station....13 Mégantic
St André Avelin.....3 Ottawa
André de Kamour....16 Kamouraska
Andrew, East.....3 Argenteuil
Ste Angèle de Manoir.....8 Rouville
Angèle de Laval.....14 Nicolet
Angèle de Rimouski..16 Rimouski
St Anicet.....8 Huntingdon
Ste Anne de Bellevue.....1 Jacques-Cartier
Anne de Beaupré.....18 Montmorency
Anne de la Pérade.....19*a*Champlain
Anne des Monts.....17*b*Gaspé
Anne des Plaines.....8 Terrebonne
Anne du Sault.....14*b*Arthabaska
Anne, Pocatière....16-17 Kamouraska
Anne Restigouche....17*c*Bonaventure
Anne de Sorel.....8-19*b*Richelieu
18 Anne Labrador.....Saguenay
St Anselme.....15 Dorchester
Anselme Station.....15 "
Antoine.....14*b*Lotbinière
" Riv.Richelieu 8 Verchères
Antonin.....16 Témiscouata
Ste Apolline de Patton...16 Montmagny
St Apollinaire.....14*b*Lotbinière
Armand, Centre.....8 Missisquoi
Armand Station.....8 Missisquoi
Arsène.....16 Témiscouata
Athanase (Iberville)..10*b*Iberville
Aubert.....16 L'Islet
Augustin.....3 DeuxMontagnes
Augustin.....19*a*Portneuf
18 Augustin.....18 Saguenay
Ste Barbe.....8 Huntingdon
St Barnabé, Rivière Ya.8-12 St Hyacinthe
Barnabé.....19*b*St Maurice
Barthélemi.....19*b*Berthier
Barthélemi Station...1 9*b*Berthier
Bazile de Portneuf....19*a*Portneuf
Bazile Station.....19*a* "
Bazile le Grand.....8 Chambly
Ste Béatrice.....19*b*Joliette
St Benjamin.....15-15*a*Dorchester
Benoit.....3 DeuxMontagnes
Benoit Labre.....15-15*b*Beauce
Bernard de Dorch....15 Dorchester
Bernard (sub).....8 St Jean
Ste Blaise.....8 "
St Blandine.....16 Rimouski
Bonaventure.....8-14*a*Drummond
Boniface.....4 Pontiac
Ste Brigide d'Iberville...9*d*Iberville
Brigitte des Saults....14*a*Nicolet
St Bruno.....8 Chambly
Bruno de Kam.....16-17 Kamouraska
Bruno Station.....8 Chambly

St Calixte, Kilkenny ....8 Montcalm
Camille.....13 Wolfe
Canute.....3 DeuxMontagnes
Casimir.....19*a*Portneuf
Cassien des Caps.....18 Charlevoix
Ste Catherine.....19 Portneuf
Catherine Station.....19 Portneuf
Catherine street.....8 Montreal
Catherine Str. West..8 " Ouest
Cécile de Masham....4 Ottawa
Cécile de Milton.....8 Shefford
Cécile de Levrard....19*a*Nicolet
Cécile de Whitton 15*b*Compton
St Célestin.....14 Nicolet
Césaire.....8 Rouville
Charles de Caplan....17*c*Bonaventure
Charles, Riv. Boyer...16 Bellechasse
Chs, Riv. Richelieu...11 St Hyacinthe
Ste Christine.....13 Bagot
St Chrysostôme.....8 Châteauguay
Ste Claire.....15 Dorchester
St Clément.....16 Témiscouata
Cléophas de Brandon. 8 Joliette
Clet.....8 Soulanges
Ste Clothilde.....13 Arthabaska
Clothilde de C.....8 Châteauguay
St Columbin.....3 DeuxMontagnes
Côme.....19*a*-8 Joliette
Constant.....8 Laprairie
Ste Croix.....14*b*Lotbinière
Cunégonde.....8 Hochelaga
St Cuthbert.....19*a*Berthier
Cuthbert Station.....19*a* "
Cyprien.....16 Témiscouata
Cyr.....13 Richmond
Cyriac.....19 Chicoutimi
Cyrille de l'Islet.....16 L'Islet
Cyrille de Wendover8-14*a*Drummond
Damase.....12 St Hyacinthe
Damase de Ri'ouski..16 Rimouski
Damase des Aulnais..16 L'Islet
Damien de Brandon..8*b*Berthier
Damien, Buckland....16 Bellechasse
David de Lévis.....B Lévis
David d'Yamaska..19*a*-8 Yamaska
Denis de Boutillerie..16 Kamouraska
Denis, Riv. Richelieu. 8 St Hyacinthe
Didace.....8 Maskinongé
Dominique de Bagot..8 Bagot
Dominique Station...8 Soulanges
" des Cèdres. 8 "
Donat.....16 Rimouski
Donat de Montcalm.19*b*-8 Montcalm
Ste Dorothée.....8 Laval
St Edmond.....18 Québec
Edmond de.....19*b*Berthier
Edouard de.....8 Napierville
Edouard, Frampton..15 Dorchester
Edwidge.....9 Compton
Eleuthère.....16 Kamouraska
Elie.....19*b*St Maurice
Ste Elizabeth.....19*b*Joliette
St Eloi.....16 Témiscouata
Elphège.....19*c*-14 Yamaska
Elzéar.....15-15*a*Beauce
Elzéar de Laval.....8 Laval
Ste Emilie.....19*a*Lotbinière
Emélie d'Energie.....19*b*Joliette
St Emile de Montcalm...19*b*Montcalm
Emile de Suffolk.....3 Ottawa
Ephrem Station.....15*b*Beauce
Ephrem de Tring 15*b*Beauce
Ephrem d'Upton .....8 Bagot
Esprit.....19*b*Montcalm
Etienne de.....8 Beauharnois
Etienne de Bolton....10*b*Brome
Etienne des Grès.....19*c* St Maurice

St Etienne du.....18 Saguenay
Eugène, Grantham.... 14*a*Drummond
Eulalie.....14*b*Nicolet
Eusèbe Station.....19*b*Joliette
Eustache..... 8 Deux Montagn's
Evariste de Forsyth. 15*b*Beauce
Evariste Station.....15*b*Beauce
Fabien.....16 Rimouski
Faustin..... 8 Terrebonne
Ste Famille.....18 Montmorency
St Félicien.....19 Chicoutimi
Ste Félicité.....17*b*Rimouski
St Félix de Valois..... 8 Joliette
Ferdinand.....13 Mégantic
Féréol.....18 Montmorency
Fidèle.....18 Charlevoix
Ste Flavie.....16-17 Rimouski
Flavie Station.....16-17 "
St Flavien.....14*b*Lotbinière
Ste Flore.....19*c*Champlain
Florence.....16 Rimouski
St Fortunat.....15 Wolfe
Ste Foye.....18 Québec
St François.....15*a*Beauce
François de Sales.....19*b*Laval
François, I. Orléans..18 Montmorency
François du Lac 19*b*-14 Yamaska
Ste Françoise.....16-17 Témiscouata
St François (N. E.)....15-15*a*Beauce
François.....16 Montmagny
François Xav., Viger..16 Témiscouata
Frs.-Xav., Brompton.. 9 Richmond
Frédéric.....15 Beauce
Frédéric Station.....15 Beauce
Gabriel de Brandon.19*b*-8 Berthier
Gabriel de Montréal.. 8 Hochelaga
Gabriel de R.....16 Rimouski
Gabriel Station.....19 Portneuf
Gédéon.....19 Chicoutimi
Gédéon de Marlow..15-15*a*Beauce
Ste Geneviève.....1-8 Jacques Cartier
Geneviève Batiscan..19*a*Champlain
St George.....15*a*Beauce
George de Malbay....17*c*Gaspé
George de Windsor...13 Richmond
George, Est.....15-15*a*Beauce
Gérard, Montarville.. 3 Ottawa
Germain, Grantham..14*a*Drummond
Germain de K.....16 Kamouraska
Ste Gertrude.....19*c*-14 Nicolet
St Gervais.....16 Bellechasse
Gilbert.....19*a*Portneuf
Giles.....13 Lotbinière
Godfroy.....17*c*Bonaventure
Grégoire.....14 Nicolet
Guillaume d'Upton...14*a*Drummond
Guillaume Station 14*a*Drummond
Ste Hélène de Kam.....16 Kamouraska
Hélène de Bagot.....14*a*Bagot
Hélène de Chester....13 Arthabaska
Hénédine.....15 Dorchester
St Henri de Lévis....15-15*a*Lévis
Henri de Montréal.... 8 Hochelaga
Henri Station.....15 Lévis
Hermas..... 3 Deux-Montagne
Hermas Station..... 3 Deux-Montagne
Herménégilde..... 9 Stanstead
Hilaire de Dorset.....15*b*Beauce
Hilaire, Lac St Jean..19 Chicoutimi
Hilaire Station.....8-11 Rouville
Hilaire Village.....8-11 "
Hilarion.....18 Charlevoix
Hippolyte Kilkenny.. 8 Terrebonne
Honoré.....15*b*Beauce
Hubert..... 8 Chambly
Hugues.....8-12 Bagot
Hyacinthe.....8-11 St Hyacinthe

St Ignace de Loyola.....19*b*Berthier
Irénée.....18 Charlevoix
Isidore.....15 Dorchester
Isidore..... 8 Laprairie
Isidore Junction..... 8 "
Jacques.....19*b*Montcalm
Jacques le Mineur.... 8 Laprairie
Janvier..... 8 Terrebonne
Jean-Bte, Montréal... 8 Hochelaga
Jean-Baptiste de....8-11 Rouville
Jean Chrysostôme... B Lévis
Jean de Dieu.....16-17 Témiscouata
Jean des Chaillons..19*a* 19*c*Lotbinière
Jean des Piles.....19*c*Champlain
Jean de Matha.....19*b*Joliette
Jean Isle d'Orléans...18 Montmorency
Jean l'Evangéliste....17*c*Bonaventure
Jean Port Joli.....16 L'Islet
Jérôme..... 8 Terrebonne
Joachim de M.....18 Montmorency
Joachim de S.....10*d*Shefford
John Suburb.....18 Québec
John's East..... 9*d*St Jean
Joseph de Brandon...19*b*Joliette
Joseph d'Alma..... ...19 Chicoutimi
Joseph de Beauce..15-15*a*Beauce
18 Jos, Tabatière (sub)
Mutton Bay.....17*d*Saguenay
Joseph, Lepage....16-17 Rimouski
Joseph de Lévis..... C Lévis
Joseph de Sorel.....8-19*b*Richelieu
Joseph du Lac..... 8 Deux Montagne
Joseph de Meckinac...19*c* Champlain
Jovite..... 8 Terrebonne
Jude.....8-12 St Hyacinthe
Ste Julie de Verchères.... 8 Verchères
Julie de Somerset.....13 Mégantic
Julie Station.....13 "
Julienne.....19*b*Montcalm
St Justin.....19*b*Maskinongé
Ste Justine de Newton.... 7 Vaudreuil
Justine Station..... 7 "
St Lambert de Lévis..15-15*a*Lévis
Lambert, Montréal... 8 Chambly
Laurent, I. d'Orléans.18 Montmorency
Laurent, Montréal.... 8 Jacques Cartier
Lazare de B.....16 Bellechasse
Lazare de V..... 8 Vaudreuil
Léon.....19*b*Maskinongé
Léonard d'Aston.....14*a*Nicolet
Léonard de.....19 Chicoutimi
Léonard, Port Maurice 8 Hochelaga
Liboire.....13 Bagot
Liguori.....19*b*Montcalm
Louis de Beauce.....15 Beauce
Louis de Bonsecours.. 12 Richelieu
Louis de Gonzague... 8 Beauharnois
Louis Station..... 8 "
Louis de Ha Ha.....17*a*Témiscouata
Louis de Ha Ha Station17*a* "
Ste Louise.....16 L'Islet
St Louis Station..... 8 Beauharnois
Luc.....9*d*St Jean
St Luc de Matane.....17*b*Rimouski
Ste Luce.....16 "
Luce Station.....16 "
Lucie de Doncaster... 8 Terrebonne
St Ludger.....15*b*Beauce
Madeleine.....11 St Hyacinthe
Magloire.....16 Bellechasse
Ste Malachie.....15 Dorchester
Malo.....10*a*Compton
Malo Station.....10*a*Compton
Marc.....11 Verchères
Marcel.....12 Richelieu
Marcel de l'Islet.....16 L'Islet
Margnerite de D.....15 Dorchester

Ste Marie de Blanford 14*b*Nicolet
Marie, Charlevoix....18 Charlevoix
Marie de Monnoir.... 8 Rouville
Marie Salomée.....19*b*Montcalm
Marthe..... 8 Vaudreuil
St Martin..... 8 Laval
Ste Martine..... 8 Châteauguay
Ste Martine Station..... 8 "
St Mathias..... 8 Rouville
Mathieu..... .....16 Rimouski
Maurice.....19*c*Champlain
Maurice Forges.....19*c*St Maurice
Maxime.....15-15*a*Beauce
Ste Mélanie..... ....8-19*b*Joliette
St Michel de B.....16 Bellechasse
Michel, Rougemont... 8 Rouville
Michel de N..... 8 Napierville
Michel des Saints..... 8 Berthier
Michel Station.....16 Bellechasse
Michel, Wentworth... 3 Argenteuil
Modeste.....17*a*Témiscouata
Moïse .....16 Rimouski
Moïse Station.....16 "
Ste Monique des..... 3 DeuxMontagnes
Monique de Nicolet...14*a*Nicolet
St Narcisse.....19*c*Champlain
Nazaire d'Acton.. ....14*a*Bagot
Nazaire, de Buckland.15 Dorchester
Nérée..... .....16 Bellechasse
Nicolas.....14*b*Lévis
Norbert.....19*b*Berthier
Octave.....16 Rimouski
Odilon.....15 Dorchester
Onésime.....16-17 Kamouraska
Ours..... 8 Richelieu
Ours Loc..... 8-19*b*Richelieu
Paçôme.....16 Kamouraska
Pamphile.....16 L'Islet
Paschal.....16-17 Kamouraska
Patrick.....16 Témiscouata
Patrick's Hill.....13 Arthabaska
Paul..... 8 Hochelaga
Paul de Chester.....13 "
Paul de la Croix.....16 Témiscouata
Paul d'Industrie... 8-19*b*Joliette
Paul du Buton.....16 Montmagny
Paul l'Hermite..... 8-19*b*L'Assomption
Paulin.....19*b*Maskinongé
Paul's Bay. .....18 Charlevoix
Ste Perpétue 14*a*Nicolet
St Philippe de Chester...13 Arthabaska
Philippe, Laprairie... 9*d*Laprairie
Philippe d'Argent..... 3 Argenteuil
Philippe de Néry.....16 Kamouraska
Ste Philomène ..... 8 Châteauguay
" d'Echaillons..19*b*-19*c*Lotbinière
St Pie..... 8 Bagot
Pie de Guire..... 8-19*b*Yamaska
Pierre Baptiste.....13 Mégantic
Pierre, Isle d'Orléans.18 Montmorency
" Becquets.....14-19*a* Nicolet
Pierre.....16 Montmagny
Pierre de Charlesb'rg.18 Québec
Placide..... 3 DeuxMontagnes
Polycarpe Jonction... 8 Soulanges
Polycarpe..... 7 Soulanges
Praxède.....15 Beauce
Prime.....19 Chicoutimi
Prosper.....19*a*Champlain
Prosper de.....15-15*a*Dorchester
Raphaël East.....16 Bellechasse
Raymond .....19 Portneuf
Rédempteur..... 8 Vaudreuil
Régis..... ..... 1 Huntingdon
Rémi..... 8 Napierville
Rémi de Tingwick....13 Arthabaska
Rémi d'Amherst. .... 3 Ottawa

St Robert..... 8-19*b*Richelieu
Roch de Québec.....18 Québec
Roch de Richelieu..... 8 Richelieu
Roch des Aulnaies....16 L'Islet
Roch de l'Achigan....19*b*L'Assomption
Romain.....15*b*Compton
Rosaire .....14 Arthabaska
Ste Rosalie.....12 Bagot
Rose..... 8-3 Laval
Ste Rose de Lima..... 3 Ottawa
Rose du Dégelé.....17*a*Témiscouata
Rose de Watford.....15 Dorchester
Sabine 9*d*Iberville
St Samuel de Horton....14*b*Nicolet
Samuel Gayhurst.....15*b*Beauce
Sauveur, Montagne... 8 Terrebonne
Sauveur de Québec...18 Québec
Ste Scholastique..... ... 3 DeuxMontagnes
St Sébastien..... 8 Iberville
Sébastien de Beauce..15*b*Beauce
Sévère.....19*b*St Maurice
Sévérin, Beaurivage..15 Lotbinière
Siméon.....18 Charlevoix
Simon de Rimouski...16 Rimouski
Simon de Yamaska.8-12 Bagot
Sixte ..... 3 Ottawa
Ste Sophie de Mégantic,..13 Mégantic
Sophie de Lacorne.... 8 Terrebonne
Sophie, Levrard.19*a*-14 Nicolet
St Stanislas de Champ .. 8 Champlain
Stanislas de Kostka..11 Beauharnois
Sulpice.....19*b*L'Assomption
Sylvère.....14 Nicolet
Sylvester, East.....13 Lotbinière
Sylvester, West.....13 "
Télesphore .....7 Soulanges
Ste Thècle.....19*c*Champlain
Thècle Station.....19*c* Champlain
St Théodore d'Acton....11 Bagot
Théodore Chertsey.9-19*b*Montcalm
Ste Théodosie ..... 8 Verchères
St Théophile.....15-15*a*Beauce
Ste Thérèse, Blainville...8-3 Terrebonne
St Thomas d'Aquin.....12 St Hyacinthe
Thomas de Joliette.8-19*b*Joliette
Timothee ..... 8 Beauharnois
Timothée Station..... 8 "
Tite 19*c*Champlain
Tite des Caps.....18 Moutmorency
Tite Junction.....19*c*Champlain
Thuribe 19*a*Portneuf
Ubalde 19*a*Portneuf
Urbain de Château... 8 Châteauguay
Urbain de.....18 Charlevoix
Ste Ursule.....19*b*Maskinongé
St Valentin ..... 8 St Jean
Valère de Bulstrode....14 Arthabaska
Valérien.....8-11 Shefford
Valérien de..... ..16 Rimouski
Valier .....16 Bellechasse
Valier Station.....16 "
Ste Victoire.....8-19*b*Richelieu
St Victor de Tring.....15*b*Beauce
Vincent de Paul.....8-19*b*Laval
Winceslas.....14 Nicolet
Yvon 17*b*Gaspé
Zacharie 15*a*Beauce
Zenon.....8-19*b*Berthier
Zéphirin.....19*c*-14 Yamaska
Zotique ..... 1 Soulanges
Sabrevois..... 9*d*Iberville
Sacré-Cœur de Marie.....15 Mégantic
Saints-Anges 15*a*Beauce
18 Salmon Bay.....Saguenay
Sanborn.....15 Wolfe
Sand Hill.....10*a*Compton
Sans Bruit.....18 Québec (cité)

Sandy Beach....17 Gaspé
Sault à la Puce....18 Montmorency
Sault au Cochon....18 Saguenay
Sault au Récollet....8 Hochelaga
Savage Mills....10*d*Shefford
Sawyerville....10*a*Compton
Sayabec....16 Rimouski
Scott Junction....15-15*a*Beauce
Scottsmore....9*d*Missisquoi
Scottstown....10*a*Compton
Seal Cove....17*c*Gaspé
Seguin....8 Vaudreuil
Sellarville....17*c*Bonaventure
Settrington....18 Charlevoix
Seven Islands....18 Saguenay
Shawbridge....8 Terrebonne
Shawenegan....19*c* St Maurice
Shawville....4 Pontiac
Sheenborough....6 "
Sheffington....10*b*Shefford
Shefford Mountain....8 "
Shefford Vale....8 "
Sheldrake....18 Saguenay
Sherbrooke....10 Sherbrooke
Sherrington....8 Napierville
Shigawake....17*c*Bonaventure
Shrewsbury....3 Argenteuil
Sillery Cove....18 Québec
Silver Creek....3 Ottawa
Simard....19 Chicoutimi
Six Portages....4 Ottawa
Slatington....13 Richmond
Smith's Corners....4 Pontiac
Smith's Mills....9*b*Stanstead
Somerset....13 Mégantic
Sorel....8 Richelieu
South Barnston....9*b*Stanstead
South Beach....17*c*Gaspé
South Bolton....9*d*Brome
South Branch....4 Ottawa
South Dudswell....15 Wolfe
South Durham....13 Drummond
South Ely....13 Shefford
South Granby....8 "
South Ham....15 Wolfe
South Quebec....B Lévis
South Roxton....10*d*Shefford
South Stukely....10*b* "
South-West Point....17-59 Gaspé
Spencer Cove....18 Québec
Springbrook....15 Dorchester
Spring Hill....10*a*Compton
Spring Road....9 Sherbrooke
Stadacona....18 Québec
Stambridge, East....8 Missisquoi
Stambridge Station....8 "
Stanbury....9*d*Missisquoi
Standon....15 Dorchester
Stanfold....13 Arthabaska
Stanhope....9 Stanstead
Stanstead....9 "
Stanstead Junction....9 "
Starnsborough....8 Huntingdon
Staynerville....3 Argenteuil
Steele....4 Pontiac
Stockwell....8 Châteauguay
Stoke Centre....10 Richmond
Stoketon....10 "
Stonefield....3 Argenteuil
Stoneham....18 Québec
Stornway....10*a*Compton
Stottville....8 St Jean
Strathmore....8 Jacques Cartier
Stubb's Bay....6 Pontiac
Suffield....10*b*Sherbrooke
Summerlea....8 Jacques Cartier
Sunnyside....6 Pontiac

Sutton....9*d*Brome
Sutton Junction....9*d* "
Sweetsburg....9*d*Missisquoi
Sydenham Place....13 Drummond
Tadousac....18 Saguenay
Taillon....19 Chicoutimi
Tatehurst....8 Châteauguay
Terrebonne....19*b*Terrebonne
Tessierville....16-17 Rimouski
Têtu....17*a*Témiscouata
Tewkesbury....18 Québec
Thetford Mines....15 Mégantic
Thornby....4 Pontiac
Thorn Center....4 "
Three Lakes....10*a*Beauce
Three Rivers....19*c*Three Rivers
Thunder River....18 Saguenay
Thurso....3 Ottawa
Tikonabé....19 Chicoutimi
Titus Station....9 Richmond
Tolsta....10*a*Compton
Turgeon....8 Labelle
Trahan's Mills....15 Wolfe
Tremblay....19 Chicoutimi
Trenholm....13 Drummond
Tring Junction, Beauce....15
Tring Station....15 Beauce
Trois Pistoles....16-17 Témiscouata
Trois Saumons....16 L'Islet
Trottier....13 Arthabaska
Trout Brook....13 "
Trout River....8 Huntingdon
Tuck's Landing....9*d*Brome
Turcot....8 Hochelaga
Turkey Hill....8*d*Brome
Ulverton....13 Drummond
Upper Bedford....8 Missisquoi
Upper Melbourne....13 Richmond
Upper Thorn Centre....4 Pontiac
Valcartier....19 Québec
Valcartier Station....19 "
Valcartier Village....19 "
Valcourt....13 Shefford
Val des Bois....3 Ottawa
Valencay....3 "
Valenciennes....13 Mégantic
Vales Perkins....9*d*Brome
Valleyfield....8-1 Beauharnois
Valmont....19*c*Champlain
Valmorin....8 Terrebonne
Valois....8 Jacques Cartier
Valracine....10*a*Compton
Varennes....8 Verchères
Vaudreuil....8-1 Vaudreuil
Vaudreuil Station....8-1 "
Vendôme....8 Beauharnois
Venice....8 Missisquoi
Venosta....4 Ottawa
Verchères....8 Verchères
Vernet....3 Ottawa
Versailles....9*d*Iberville
Vicars....8 Huntingdon
Victoriaville....13 Arthabaska
Viel....8 Hochelaga
Viger....16 Témiscouata
Village des Aulnaies....16 L'Islet
Village Richelieu....8 Rouville
Villa Mastaï....18 Québec
Villemay....C Lévis
Villeneuve....8 Hochelaga
Villette....9 Compton
Vincennes....19*a*Champlain
Vinton....4 Pontiac
Wakefield....4 Ottawa
Walker's Cutting....14 Arthabaska
Waltham....4 Pontiac
Waltham Station....4 Pontiac

Warden	10*d*	Shefford
Ware	15	Dorchester
Warwick	13	Arthabaska
Waterloo	10*d*	Shefford
Waterville	9	Compton
Watkins' Mills	13	Drummond
Way's Mills	9	Stanstead
Weedon	15	Wolfe
Weedon Centre	15	"
Weedon Station	15	"
Weirstead	4	Pontiac
Werthein's Mines	15	Mégantic
West Bolton	9*d*	Brome
West Brome	9*d*	"
West Broughton	15	Mégantic
Westbury	15	Compton
Westbury Bassin	15	Compton
West Ditton	10*a*	"
West Ely	13	Shefford
Westmount	8	Hochelaga
West Shefford	10*b*	Shefford
West Shefford Station	8	"
Wheatland	13	Drummond
White's Station	8	Huntingdon
Whitwick	10*a*	Compton
Wickham West	11	Drummond
Villeray	8	Maisonneuve
Wilson's Corners	4	Ottawa
Wilson's Mills	13	Mégantic
Windsor Mills	9	Richmond
Wolfe Lake	4	Pontiac
Wolfe Ridge	8	Missisquoi
Wolfestown	15	Wolfe
Woodside	13	Mégantic
Wotton	13	Wolfe
Wright	4	Ottawa
Yamachiche	19*b*	St Maurice
Yamaska	19*b*–14	Yamaska
Yamaska East	19*b*–14	"
Yarm	4	Pontiac

Agricultural and Horticultural

Quebec Horticultural Society—John T. Ross, President; R. Campbell, Vice-President; E. E. Welch, Secretary-Treasurer.—Directors: D. Bell, E. F. Wurtele, Jacques Verret, Frank Ross, A. Rhodes, G. G. Stuart, Sir James LeMoine, Hon. R. Turner, E. Doucet.

Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec—Mgr L.-N. Bégin, archevêque de Québec, président; l'hon. V. W. Larue, L. P. Sirois, vice-présidents; Mgr H. Têtu, secrétaire et trésorier; M. Jos. Marquis, Ptre, agent général.

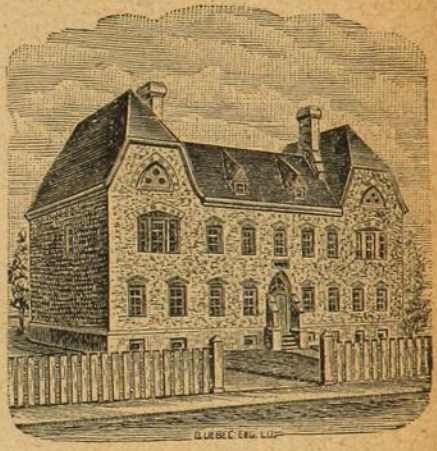
Asylums, Hospitals, Etc.

Asiles

Asile St Jean de Dieu, Longue Pointe
Asile de Québec, Beauport
Asile de St Ferdinand d'Halifax, St Ferdinand d'Halifax
Hospice Ste Anne de la Baie St Paul, Baie St Paul
Asile Verdun, Montréal

Asile d'aliénés de Quebec—(Beauport)—dit Asile S. M. Archange, sous le contrôle des Révérendes Sœurs de la Charité. Révde Sr M. du S. Cœur, directrice.— Dr Vallée, surintendant; Drs Marois, Roy et Bélanger, médecins.

Asile du Bon Pasteur, (Lachevrotière 64-78)—Révde Mère Marie du Carmel, Supérieure Générale; révde Mère Ste-Sophie, Maîtresse des Pénitentes; révd B. Bernier, aumônier; révd H. R. Casgrain; Dr A. Marois, médecin-visiteur.



Church of England Female Orphan Asylum, (Grande Allée 225)—Mrs. Dunn, President; Mrs. Colin Sewell, Secretary; Mrs. P. P. Hall, Treasurer; Mrs. Fisher, Matron; Dr. Sewell, Physician.

Finlay Asylum, (St Foye road)—*Corporation*: Rector and Church Wardens of English Cathedral; committee consisting of 12 lady visitors; Drs. Parke, G. H. Parke, H. Ross, Physicians; Mrs. J. O. Richardson, Matron; Mrs. R. H. Smith, Secretary of the ladies visiting committee; E. J. Hale, Secretary-Treasurer.

MALE ORPHAN ASYLUM

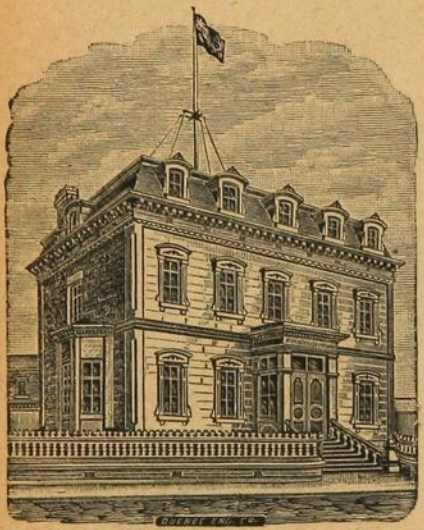
Corporation: Rector and Church Wardens of English Cathedral. Ladies committee: 12 lady visitors.—John Handley, Superintendent; Mrs. Handley, Acting Matron; James S. Dunbar, Secretary-Treasurer.

Hôpital du Sacré-Cœur—Voir *Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus.*

Hôpital-Général, (Boulevard Langelier).—Révérende Mère St-Jean de la Croix, supérieure ; Drs. Brochu et Catellier, médecins-visi-teurs ; Hon. V. W. LaRue, C. L., procureur; Rév. C. E. Gagné, chapelain.

Hôpital Grondin—Miss S. Wilson, proprietor, 69, Ste Ursule.

Hospice de la Miséricorde, (Couillard 12-14)—Révde Sœur Ste Clémence, supérieure; Rév. E. Nadeau, chapelain ; Drs. A. Vallée, E. Turcot, A. Marois et A. Hamel, médecins-visiteurs.

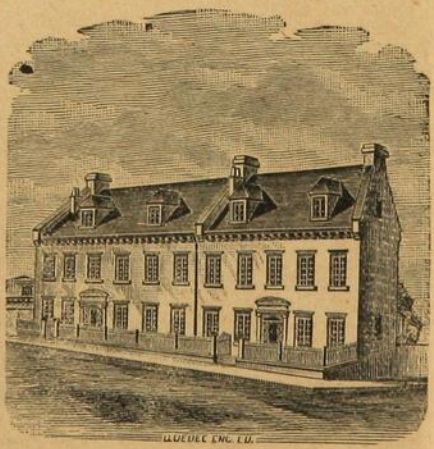


Hospice St. Antoine (autrefois Cercle Catholique), refuge des vieillards.—Les RR. SS. de la Charité de Québec, sous la direction du curé de S. Roch.—Huit sœurs ; trente-huit vieillards.—No 188, rue St. François.

Hospice St Charles, (Ecole de réforme et d'industrie (à l'ancien Hôpital de la Marine)—Révde Sœur Marie de St-Denis, supérieure; Dr A. Marois, médecin-visiteur; Mgr C. O. Gagnon, aumônier.

Hôtel-Dieu du Précieux Sang—(11 du Palais)–Rde Sr Ste Barbe, supérieure; Drs. Ahern, Catellier, Marois et Grondin, chirurgiens; Drs. Vallée, Turcot, Brochu et Rousseau, médecins-visiteurs ; Dr. Coote, oculiste et auriste ; Dr. Chabot, docteur interne ; révd M. Fillion, chapelain.

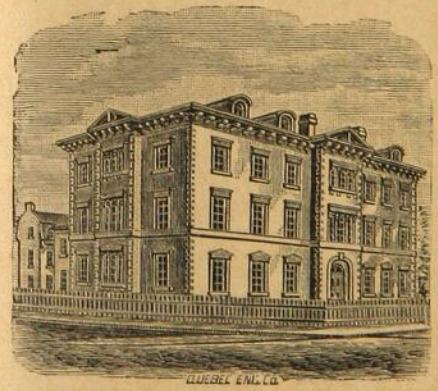
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, (barrière St. Valier)—Mère St. Louis, supérieure; Sr Ste Gertrude, dépositaire ; Rév. Charles Cloutier, chapelain; Drs. W. A. Verge, A. Hamel, E. R. Fortier, Elz. Laberge, médecins-visiteurs.



Jeffery Hale's Hospital, (2-4 St Olivier)—J. C. Thomson, President; J. T. Ross, John H. Holt, Wm. Marsh, Governors; Wm Marsh, Secretary; C. P. Champion, Treasurer; Drs. R. C. Blair and H. R. Ross, Physicians; Miss E. Bignell, Matron.

Ladies Protestant Home, (Grande Allée 275)—Mrs. Gregor, President; Mrs. G. B. S. Young, Vice-President; Mrs. Chas. Shaw, Treasurer; Miss Anderson, Secretary; Drs. Ross, Blair, Elliott, G. Parke, Physicians; Miss Agnes Munn, Matron.

Sœurs de la Charité, (St Olivier 1)—Sœur Sainte Christine, supérieure; Sœur Ste-Hélène, assistante; Sœur Ste-Philippe de Néry, maîtresse des novices; Sœur Ste-Catherine de Sienne, hospitalière; Sœur St-Théodore, économe; Dr A. Marois, médecin-visiteur. — Révd A. Godbout, chapelain; révd Jos. Lavoie, assistant-chapelain. Rés. Richelieu 6.



St Bridget Asylum and Association (Grande Allée 254)—Sister St Roch, superioress; Revd. Jos. Henning, C. SS. R., President; E. Foley, Secretary-Treasurer; F. Carbray, Ed. Foley, J. Gallagher, Patrick Doyle, Trustees.

Banks

Bank of British North America, D. Cumberland, Manager; H. H. Thompson, Clerk; W. M. Massey, Teller; C. C. MacRae, Clerk; R. Smith, Messenger.

Bank of Montreal— John Macara, Manager; J. R. Thomson, Accountant; C. S. Hulme, Teller; F. S. Weatherley, Collection Clerk; R. L. Von Iffland, Ledger Keeper; H. B. White, C. C. Gray, A. T. Love, Clerks; D. Fraser, Messenger; J. G. Trumble, Porter —Honorable Chas. Fitzpatrick, Solicitor; Meredith & Couture, Notaries.

La Banque d'Hochelaga — (St Pierre 125.)—Arthur Bruneau, gérant; Wilfrid Robert, comptable; Alfred Vallière, payeur; Georges Myrand, ledger; Léon Paré, messager.

La Banque du Peuple — (En liquidation) — J. A. Mailloux, procureur; La Banque Nationale, (suc. St Roch), agent.

La Banque Jacques-Cartier—*Directeurs :* Honorable Alph. Desjardins, président; A. S. Hamelin, vice-président; L. J. O. Beauchemin, Dumont Laviolette, G. N. Ducharme.

Officiers : Tancrède Bienvenu, gérant-général ; Ernest Brunel, asst.-gérant ; C. S. Powell, inspecteur.

Bureaux à Québec : 401 rue St Joseph coin Boulevard Langelier.—F. G. Leduc, gérant-local ; Joseph Lemieux, compteur; C. J. Laberge, comptable ; Léo. Turcotte, escompte ; Jos. Tanguay, collections.

Agence : 202, rue St Jean.—J. A. LaRue, gérant-comptable; A. Aubert, ledger-keeper. Drouin, Pelletier & Fiset, avocats; Jos. Savard et l'hon. V. W. Larue, notaires.—Assemblée annuelle à Montréal, le 1er juin.

La Banque Nationale—*Directeurs :* R. Audette, président ; A. B. Dupuis, vice-président; l'hon. Alex. Chauveau, J.B. Laliberté, Victor Châteauvert, N. Rioux, Naz. Fortier.

Bureau-chef : N. Lavoie, inspecteur; Eug. Audet, comptable; J. S. Blais, Jos Dallaire, commis.

Bureau de Québec : 77, rue St Pierre. — P. G. Lafrance, gérant; J. E. Huot, comptable; M. A. Labrecque, commis du Capital; St-Georges LeMoine, compteur-payeur ; Alb. Fiset, 1er compteur-receveur ; A. E. Couët, 2e compteur-receveur ; S. Amyot, commis d'escompte ; J. F. Dorval, commis des comptes courants ; S. E. Coutellier, commis du département d'épargnes ; Lucien LaRue, commis des collections. — Commis généraux : P. E. Roy, A. LeChasseur, J. A. Gilbert, Paul LeVasseur, L. A. Gaucher, J. M. Blanchet, L. C. Casault.—Ed. Paquet, 1er messager; C. Roy, 2d messager.

Succursale St Jean: 204 rue St Jean.—J. E. Côté, gérant; C. A. Dorval, commis.

Succursale St Roch : 267 rue St Joseph. — N. Lavoie, gérant; Jos. Gagnon, comptable; L. A. Leclerc, compteur ; A. Moisan, commis des comptes courants; E. St-Hilaire, commis d'escompte ; Ed. Gagné, Ls Dion, L. Nadeau, commis.

Hamel, Tessier & Tessier, avocats ; Delâge & Delâge, notaires. Ls Leclerc, notaire pour St Roch.

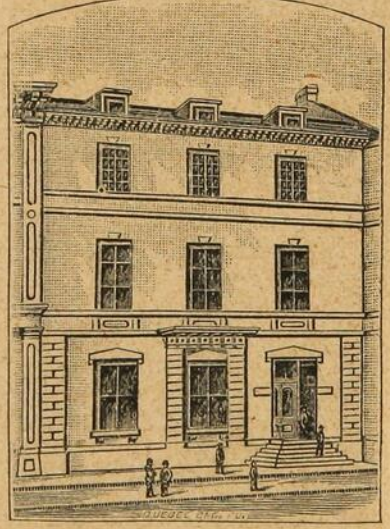
Assemblée annuelle : Mai.

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (Banque d'Epargnes, 21 rue St Jean)—E. W. Méthot, président; J. D. Brousseau, vice-président; Mgr Benj. Paquet, Cyrille Tessier, hon. V. W. Larue, C. Labrèque et C.-N. Hamel, directeurs.—*Officiers :* L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier; A. Gourdeau, asst.-sec.-trés. et comptable ; P. Légaré inspecteur: F. Côté, compteur; G. Moffatt, O. Robitaille, A. LeMay, L. H. Garneau, jr, commis; I. Rochette et F. Gilbert, messagers.

Succursale St Roch : 73 rue St Joseph.—V. Robitaille, comptable; G. Belleau, commis.

Succursale St Sauveur : 801 rue St Valier.—E. J. Marois, comptable ; N. Lachance, commis.

Succursale Lévis, 119, rue Commerciale : P. N. Hamel, comptable; Jos. Robitaille, commis. Assemblée annuelle: 3e lundi de juin.



Merchants Bank of Canada, (St Peter Street 79)—A. Allan, President; H. McKenzie, Vice-President; J. Hodgson, J. Cassils, H. M. Allan, J. P. Dawes, R. MacKay, Ths. Long and C. R. Hosmer, Directors.—*Officers*: J. C. More, Manager; C. W. Walcot, Accountant; W. B. Scott, Teller; H. G Kirwin, Ledger: R. McLimont, Collections; P. Lemesurier and H. E. Scott, clerks; Hy. Hull, Messenger—W. Cook, Solicitor; W. Noble Campbell, Notary.—Annual meeting; 3rd Wednesday in the month of June.

Molsons Bank (105 St Peter)—P. B. Dumoulin, Manager; H. E. U. F. Mason, Accountant; H. E. Beiber, Teller; B. N. Gomery, Ledger Keeper; G. E. Wurtele, Junior; A. Marchant, Messenger.—Fitzpatrick, Parent, Taschereau and Roy, Solicitors; J. A. Charlebois, Notary.

People's Bank of Halifax *(Quebec Office:* ....., Manager; P. Leo. Smyth, Accountant ; Chas. Barry, Teller ; R. A. Bradley, Ledger keeper ; S. Salter, messenger.

Levis Agency—L. J. Webster, Acting Manager; J. A. Irving, Accountant; J. E. Demers, Teller; J. A. LeBel, Clerk.

Post office Saving's Bank and Money order office, (Buade 5)—L. N. Bolduc, clerk. *Stamp branch:* Miss. A. Burroughs, clerk.—*Stamp vendor in the lobby :* Miss J. Sutton.

Quebec Bank—Directors: John Breakey, President; John T. Ross, Vice-President; Gaspard LeMoine, W. A. Marsh, Vesey Boswell, F. Billingsley, C. R. Whitehead. *Head Office:* Thomas McDougall, Gen. Manager; John Walker, Inspector; W. H. Scott, Chief Accountant; Jos. Parke, A. C. Smith. *Quebec Branch:* T. C. Coffin, Manager; R. C. Patton, Accountant; A. Forrest, G. B. S. Young, W. H. Petry, H. D. Smith, F. C. Billingsley, D. A. O'Meara, Harold Scott, W. P. Lindsay, T. W. Benson.—T. W. Andrews, Peter Woods, Messengers. *Solicitors:* Caron, Pentland & Stuart; W. N. Campbell, Notary. — Annual meeting: 1st Monday in June.

St. Roch's Branch, St. Joseph Street).....
....., Manager; C. B. Godwin, Accountant; E. Lamontagne, Teller; H. E. Scott, J. E. P. Pouliot, G. Emond.

Upper Town Branch, (2 Fabrique street).—A. B. Van Felson, Manager; H. M. Fry, Acting Accountant and Teller; George B. Mackay, Clerk; Thos. W. Andrews, Messenger.—L. P. Sirois, Notary.

Saving's Bank (Branch of the Union Bank of Canada, St Louis 9)—G. Veasey, Manager; A. Veasey, Clerk; James Dunbar, Q. C., Solicitor; P. Huot, Notary.

Union Bank of Canada (St Peter 54)—A. Thomson, President; Hon. E. J. Price, Vice-President; Jas. King, D. C. Thomson, E. Giroux, E. J. Hale and Honble John Sharples, Directors.—*Officers:* E. E. Webb, General Manager; J. G. Billett, Local Manager; F. W. Smith, Chief Accountant; E. R. Hale, Teller; Geo. E. Poston, Discount Clerk; K. F. Gilmour, Ledger Keeper; J. V. B. Giroux, W. L. Crawford, D. S. Noad, Clerks; R. Tims, Basil White, Juniors.—D. Cusick, Messenger.—W. & A. H. Cook, Solicitors.

Benevolent Institutions

Alliance Nationale—*(Cercle St Valier No.* 20)—Révd Antoine Gauvreau, curé de St-Roch, chapelain; Hubert Moisan, substitut du président général; L. T. Poitras, président; Eugène Leclerc, vice-président; Gaudiose Lajeunesse, secrétaire-archiviste; Fidèle Blouin, jnr, secrétaire-financier; E. Poitras, trésorier; Dr J. A. Marcoux, médecin; C. V. Gagné, commissaire; P. Daigle, introducteur.—Réunions: Salle Moisan, coin Ste Hélène et St Anselme, 1er et 3e mercredi du mois.

Cercle Laval No 21.—Jean Patoine, substitut du président général; J. A. Marier, président; J. B. Plamondon, vice-président; J. A. Bélanger, secrétaire archiviste; Jules Cloutier, secrétaire financier; L. E. Grondin, trésorier; J. W. Villeneuve, commissaire; Joseph Guérard, médecin-examinateur.—Salles de réunions: 250 rue St-Joseph —Assemblées: 2e et 4e Dimanche.

Cercle Notre - Dame des Victoires, No. 94.—Elz. Paquet, substitut du président général; J. E. Bouchard, président; Elz. Dallaire, vice-président; J. J. M. Lapointe, sec.-archiviste; J. P. W. D. Galibois, sec.-financier; J. Auguste Galibois, trésorier; P. Godbout, commis.-ordonnateur; P. Loupret, introducteur.

Cercle Champlain No. 108.—A. E. Hébert, substitut du président général; Jos Rondeau, président; E. Hébert, vice-président; P. H. Tardivel, sec.-archiviste; L. A. Gaucher, sec.-financier; Jos. Savard, trésorier; Dr P. H. Bédard, médecin-examinateur; F. Côté, commissaire; Victor Chénier, introducteur.—Réunions haut de la Halle Montcalm.

Cercle St-Sauveur No 128.—Dr Eug. Côté, substitut du président général; Oct. Vézina, président; A. Martineau, vice-président; F. Audet, secrétaire-archiviste; Félix Lacroix, trésorier; W. Cantin, secrétaire-financier; Dr Eug. Côté, médecin; L. H. Jacques, commissaire-ordonnateur.—Salle de réunions, rue Chénier.

Ancien Ordre des Ouvriers Unis —*Loge Champlain No* 38—(46 rue du Palais), Chs Audet, P. M. O. et D. P.; Chs DeGuise, M. O.; L. U. Tessier, C. M.; A. Poliquin, surintendant; L. N. Gauvin, secrétaire; A. Boulet, trésorier; Alf. Audet, receveur; Léonce Robitaille, maître de cérémonies; Arth. Potvin, médecin.—Assemblées: 2ème et 4ème lundi de chaque mois.

A. O. U. W.—Loge Frontenac No 43—(Bloc Martineau, rue St Joseph)—Jours de réunion: le premier et le troisième lundis de chaque mois.

Officiers: Dr E. LeBel, ex-maître ouvrier; J. O. Bélanger, maître ouvrier; Dr A. Lantier, contre-maître; Nap. Dorion, surintendant; L. H. Bourget, secrétaire financier; .....
..... secrétaire-archiviste; L. Z. Pepin dit Lachance, trésorier; Gust. Beauchamp, guide; A. Guenet, sentinelle intérieure; J. Dugal, sentinelle extérieure. Syndics: H. Moisan, J. Gauvin, J. Savard.—Député grand-maître ouvrier pour le district de Québec, Dr E. A. LeBel.—Représentant à la Grande Loge, J. A. Bélanger.

Ancient Order of United Workmen—S. T. Brown, P. M. W. ; F. M. Duggan, M. W.; J. P. Tweddell, F.; A. Mulholland, O.; Jos. W. McDermott, Recording Sec. ; E. E. Welch, F. ; F. Murphy, R.; R. J. Modler, G.; E. McCullen, O. W.—Physicians: C. E. Elliott, L. Drum, G. H. Parke.

Association Catholique de Secours Mutuels (C. M. B. A.)—Représentant du Conseil Suprême, J. B. Drouyn, sentinelle suprême; substitut du représentant au Conseil Suprême, Patrick Flannery.

Grand Conseil de la Province de Québec : Sa Grandeur Mgr L. N. Bégin, Arch. de Québec, aviseur spirituel; C. E. Leclerc, Montréal, président; P. F. McCaffrey, Montréal, 1er vice-président; Lt. Col. Art. Evanturel, Québec, 2e vice-président; J. B. Drouyn, secrétaire, Québec; A. R. Archambault, trésorier, Montréal; Henry Butler, commiss.-ordonnateur, Montréal; J. E. Martineau, sentinelle, Québec; J. O'Farrell, J. S. Poulin, P. E. E. Bélanger, L. A. Bériau et Jas. Meek, syndics; Dr P. A. D'Artois, médecin contrôleur.—Se réunira les 4, 5 et 6 septembre 1900, à Farnham.

Succursale St-Roch, No. 5.—Jour de réunion: le 1er et le 3ième mercredi de chaque mois, à 8.15 p. m., dans les salles de l'Union St-Joseph à St Roch, No. 261, rue St-Joseph.—Révd A. Gauvreau, curé de St-Roch, aviseur spirituel; Jos. Beauchamp, chancelier; Philémon Brunet, président; Ach. Dugal, 1er vice-président; Onésime Goulet, 2d vice-président: Télesphore Verret, secrétaire-archiviste; Joseph Morel, assistant-secrétaire-archiviste ; Télesphore Tardif, secrétaire-financier; J. E. Lapointe, trésorier; J. A. Paquet, commissaire-ordonnateur; Jos. Guay, sentinelle; Jean Minguy, H. Larochelle, J. O. Goulet, W. H. Duval, Joseph Lacroix, syndics; George Matte, médecin.

Succursale St-Jean-Baptiste No 6—Lt-Col. A. Evanturel, président; G. A. Paradis, 1er vice-président; G. B. du Tremblay, 2ème vice-président; Edgar Cloutier, secrétaire-archiviste; Eud. Evanturel, asst-sec.-archiviste; Jules Cloutier, secrétaire-financier ; Frs. Laroche, trésorier; Elz. Paquet, commissaire-ordonnateur; Ed. Savary, sentinelle; V. Derome, R. LaRoche, L. A. Vallée, J. T. Lamb, P. J. Bazin, syndics.

Succursale Notre-Dame, No. 14—Révd. François-Xavier Faguy, curé de Québec, aviseur spirituel; Major Aimé Talbot, chancelier; Alfred Grenier, président; Ls. Laperrière, 1er vice-président ; F. Beauchamp, 2e vice-président; Jos. Picard, secrétaire-archiviste; S. Picard, assistant-sec.-archiviste; Alph. E. Légaré, sec.-financier; P. E. Emile Belanger, trésorier; N. Morin, com.-ordonnateur; Dom. Beaulieu, sentinelle; Alp. Chouinard, Nap. Laroche, Nap. Drouin, C. Picard, F.-X. Bélanger, syndics ; Aimé Talbot, représentant au Conseil; Dr Arthur Potvin, médecin-examinateur.

Succursale St-Joseph, No 15.—Fondée le 18 mars 1898. Jour de réunion: le 2e et 4e lundi de chaque mois à 8.00 p. m., dans les salles de l'Union St-Joseph à St-Roch, No 261, rue St-Joseph.—Rév. W. A. Lacasse, chapelain; W. Vilbon Garant, chancelier pro.-temp. ; Elzéar Charest, président; Ls. Ol. Villeneuve, 1er vice-président; Nap. Vézina, 2d vice-président ; Jos. J. B. Drouyn, secrétaire-archiviste ; Jos. Art. Paquet, assistant-secrétaire-archiviste; Ls. Phil. Laliberté, secrét.-financier; Jos. Alex. Giguère, trésorier; Arthur Parent, commis.-ordonnateur; Alphonse Lessard, sentinelle; Jos. Shink, Odilon Giguère, Adjutor Charest, Alfred Godin et Augustin Beaulé, syndics; Alphonse Lessard, médecin.

C. M. B. A. du Canada

Succursale No 97—Révérend Antoine Gauvreau, chapelain; Charles A. Parent, grand député du district; Alex. Vallière, chancelier; Dr W. A. Verge, président; T. N. Chassé, 1er vice-président; Chs. A. Parent, 2nd vice-président; J. E. Philibert, secrétaire-archiviste; Oct. Bélanger, assistant-sec.-arch.; J. A. Bélanger, secrétaire-financier; J. E. Samson, trésorier; Nap. Barbeau, commissaire-ordonnateur; A. Plante, garde.—Bureau des syndics: John G. Nolet, J. N. A. Gingras, Jos. Charest, F. Bouret, A. Fraser —Salles de réunion, 261 rue St Joseph.

St Patrick's Branch, No. 108.—Revd. Delargy, Spiritual Adviser; J. J. Timmons, Chancellor; P. J. Kerwin, President; Patk. Kerwin, 1st Vice-President; John Hogan, 2nd Vice-President; Walter J. Breen, Recording Secretary; Jos. Dempsey, Asst.-Secretary; Patrick Hogan, Treasurer; John J. Battle, Financial Secr.; P. Dollard, Marshall; Jno. Humphrey, Guard.—Trustees: J. Hanlon, J. W. McDermott, P. Dobbin, C. McNamara and J. O'Neil.

Succursale St Sauveur, No. 110 (27 rue Victoria)—R. P. F. Guertin, O. M. I., chapelain; A. Drolet, Eug. Blais, hon. S. N. Parent, Dr M. Fiset, Dr Chs. Gingras, Dr G. W. Jolicœur, chanceliers; Elz. Marois, président; Cyrille Kirouac, 1er vice-président; O. Falardeau, 2d vice-président; N. Lachance, jr, secr.-archiviste ; Elz. Poitras, asst.-sec.-archiviste; J. Therrien, trésorier; Jos. Lachance, secrétaire-financier; S. Turcotte, commissaire-ordonnateur; G. Lachance, jr, sentinelle; A. Drolet, D. Rousseau, T. Gagnon, Elz. Pouliot, Frs. Kirouac, syndics.—Assemblées 1er et 3me mardi de chaque mois.

Succursale Notre-Dame de Québec, No. 238—Rév. Frs.-X. Faguy, aviseur spirituel; Dr A. Lantier, président; J. F. Arel, 1er vice-président; Alb. Dunn, 2d vice-président; E. A. Matte, secrétaire-archiviste; Nap. Dorion, asst.-sec.-archiviste; J. E. Turgeon, secrétaire-financier ; Jos. Savard, trésorier; Geo. E. Breton, commissaire-ordonnateur; Jos. Desroches, sentinelle.—Syndics : C. E. Paradis, J. F. Arel et J. E. Roy; Dr A. Lantier, Représentant au Grand Conseil : J. E. Roy, Substitut; Dr A. Marois, médecin examinateur.

Succursale No. 305.—Revd. F. Faguy, chapelain; P. J. Montreuil, président; Georges Bellerive, 1er vice-président; Louis Bergevin, 2d vice-président; Wilfrid Laframboise, secrétaire-archiviste; Robert Johnson, assistant-secrétaire-archiviste; L. J. Montreuil, secrétaire-financier; Jos. Levasseur, trésorier: P. F. Bowan, commissaire-ordonnateur; William Savard, sentinelle; A. Hardy, A. Maranda, O. Bergevin, Raoul Bergevin, J. O. Bélanger, syndics.—Salles des séances

Association des Bouchers. — I. Caouette, président ; Thomas Dechêne, secrétaire-trésorier; Pierre Dion, commissaire-ordonnateur.

Association des facteurs fédérés de la Puissance — (branche No 5) J. B. Caouette, président honoraire ; Alb. Boulet, président actif; P. N. Gauvin, vice-président ; D. L. Augé, secrétaire ; Alp. Bussière, ass.-secrétaire ; A. Pelletier, trésorier ; A. E. Gingras, assistant-trésorier; Victor Houle, commissaire-ordonnateur.

Association des Marchands Epiciers de Québec—A. Grenier, président; Ed. Clark, vice-président ; Ern. Lafrance,secrétaire ; J. A. Chabot, asst.-secrétaire; J. A. Moisan, trésorier.—Réunions: 2e mercredi de chaque mois, Salles Union St-Joseph, 261, rue St-Joseph.

Band of Hope, W. C. T. U.—Mrs H. H. Distin, Superintendent; Miss E. Darlington, Secretary-Treasurer.

Caisse des familles.—Rév. F.-X. Tessier-Laplante, chapelain ; Jos. Côté, président ; Rev. J. M. A. Lacasse, vice-président; J. Cloutier, trésorier; P. V. Faucher, M. D., réviseur ; C. R. Paquin, M.D., examinateur ; Edmond Giroux et L. A. Reinhardt, auditeurs; Narc. Côté, gérant, (87, St-Joachim) ; J. A. Rochette, aviseur légal.

Canadian Order of Foresters.—*Court Quebec No* 545—Wm. Watson, J. P. C. R.; S. Tanner Green, C. R.; Wm. White, V. C. R.; J. B. O'Regan, Rec. Sec.; A. Burns, Fin. Sec.; R. H. O'Regan, Treas.; T. A. Young, Chaplain; J. G. Levie, S. W.; A. P. Doddridge, J. W.; J. S. Dunbar, S. B.; V. P. Simpson, J. B.; G. H. Parke, Physician.—Meets 2nd and 4th Wednesdays in Turkish Baths, Palace street.

Court St-Roch No 593—J. A. G. Latulippe, chef ranger; Alfred Drolet, vice chef ranger; Dr Alphonse Lessard,secrétaire archiviste; J. B. Pelletier secrétaire financier; William Beaulé, trésorier; Dr G. E. Martineau, médecin; Adjutor Dufresne, orateur; George Boivin, député de la cour ; F. E. Lavoie et Louis Leclerc, auditeurs.

Cour St-Pierre No. 621.- H. Hardy, ex-C. R.; Edm. Huot, C. R.; Eud. Delisle, V. C. R.; O. D. Racine, secrét.-archiv.; E. Gosselin, secrét.-financier; R. Plamondon, chap.; O. Boudreau, trésorier; Ern. Boudreau, 1er garde; Art. Gauthier, 2d garde; H. Jomphe, 1re sentiuelle ; D. Marcoux, 2e sentinelle; E. Gosselin, M. D.; E. Bouchard, délégué.—Lieu de réunion, bloc Chouinard, B.-V.

☞ Autres succursales, voir *Addenda*.

Cathedral Sewing Guild—Miss Boswell, President ; Miss Anderson, 1st Vice-President ; Mrs. Blanchet, 2nd Vice-President ; Mrs. Webb, Secretary-Treasurer ; Miss L. Healey, Asst.-Secretary.—Committee: Mrs.J. Dunbar, Mrs. Stain, Miss Dunn, Miss Goodday, Miss Henry.

Catholic Benevolent Legion—St Alphonsus de Liguori Council No. 206—Rev. J. Woods, C.SS.R., Chaplain; E. P. McKenna, President; F. J. McGreevy, Vice-President; M. K. Bolger, Orator; Ed. Foley, Chancellor; Jas. Creighton, Secretary; P. B. Murphy, Treasurer; P. H. Graham, Collector; Thomas Dooley, Marshall; Daniel Shea, Guard; J. C. Kaine, P. W. McKnight, D. McGlory, Trustees.

LES FORESTIERS CATHOLIQUES.

Catholic Order of Foresters.—*(Ordre des Forestiers Catholiques).*—Siège de la Haute Cour, Chicago, Ill.—Thos H. Cannon, haut chef ranger, Chicago; Aimé Talbot, haut vice-chef ranger, Québec.—Siège de la Cour Provinciale : Montréal. A. A. Gibault, chef ranger provincial, Montréal; F. S. Tourigny, vice-chef ranger provincial, Trois-Rivières ; Edouard Picher, directeur, Québec.

Cour St. Roch No. 110 — Révérend Philéas Roy, chapelain ; Alf. Caron, chef-ranger; P. Loupret, vice-chef-ranger; J. B. Pelletier, secrétaire-archiviste ; Jules Cloutier, secrétaire-financier; Vilbon Garant, trésorier; Dr G. E. Martineau, médecin.

Cour Frontenac No. 122—Rév.A.Faucher,chapelain; D. R. Gagnon, député haut chef ranger; E. Paquet, chef ranger; F. Gaudreau, vice chef ranger; Michel Gauvin, passé chef ranger; C. Rousseau, secrét.-archiviste; F. X. Soucy, secrét.-financier; S. Martel, trésorier; D. R. Gagnon, H. Dérome, syndics ; O. Garneau, F. Bouret, conducteurs; A. Breton, Edg. Déchêne, sentinelles; E. Paquet, délégué à la Convention provinciale; Jos. Côté, substitut.

Cour Montcalm No. 483.—Révd F. X. Faguy, chapelain ; L. P. Sirois, ex-chef ranger; J. E. Boily, chef ranger; C. Blanchet, vice-chef ranger ; Arthur Talbot, secrétaire-archiviste; L. N. St-Hilaire, sect.-financier ; J. M. Aubry, trésorier ; Dr René Fortier, médecin-examinateur ; A. Grenier, J. E. A. Roy, E. R. Renault, syndics; Art. Lemieux, J. E. Caron, conducteurs; J. A. Rémillard, sentinelle.

Cour St. Jean No. 581.—Dr F. Boulanger, député de district ; Arthur Légaré et A. Lachance, ex-chefs; Achille LeBel, chef; A. P. Carrier, vice-chef; D. Augé, secrétaire-archiviste ; Arthur Barbeau, secrétaire-financier ; E. O. Bertrand, trésorier ; Thadée LeBel, orateur ; N. Carbonneau, premier garde ; F. X. Lafrance, second garde ; A. Gendreau, première sentinelle ; Alphonse Longtin, deuxième sentinelle; Dr F. Boulanger, médecin.

St Patrick's Court No. 620—25 *St Stanislas*—Revd. F. Delargy,C.SS.R., Spiritual adviser; D. O'Sullivan, Deputy High Chief Ranger; J. M. Collier, Chief Ranger; Jas. O'Malley, Vice Chief Ranger; W. S. Teaffe, Recording Secretary; R. S. Murphy, Financial Secretary ; W. Floyd, Senior Conductor ; E. O'Reilly, Junior Conductor; Jas. O'Reilly, Inside Sentinel; John Labbé, Outside Sentinel; Trustees: P. J. Jobin, J. Kipling, P. B. Fitzpatrick.—Dr W. H. Delany, Medical Examiner.

Cour St-Sauveur No 622.—Dr G. W. Jolicœur, ex-chef ranger et député; Jos. Deslauriers, chef ranger; James Lavigueur, vice-chef ranger ; Adélard Deslauriers, secrétaire-archiviste ; Jos. Lachance, secrétaire-financier; Dr G. W. Jolicœur, médecin.—Assemblées: 1er et 3e lundi de chaque mois, au No. 25, rue Victoria.

FORESTIERS INDÉPENDANTS.

I. O. F.—*Stadacona Court, No.* 224.—Geo. M. Craig, C. D. H. C. R.; F. H. Andrews, Chief Ranger; A. McCallum, Past Chief Ranger; A. T. Neil, Vice Chief Ranger; W. J. Judd, Recording Secretary; R. Smith, Financial Secretary; W. D. McCaghey, Treasurer; A. Forrest, Court Chaplain; W. Le-Sauteur, Senior Woodward; A. J. Hoade, Junior Woodward; M. Tiernay, Senior Beedle; H. McQueen, Junior Beedle.—*Finance Committee:* A. T. Neil and T. Matte.—*Trustees:* T. H. Argue and A. Fraser.—*Court Physician:* Lorne Drum.—Meets in the Masonic Hall, on the evenings of second and last Thursday of the month, at 8 P. M.

Cour Charlemagne No. 1187 — J. E. Ouellet, chef forestier; J. O. Paré, vice chef forestier; A. A. Gaucher, secrétaire archiviste; J. B. Pelletier, sec. financier; L. D. Blais, trésorier; Dr G. E. Martineau, médecin; Elzéar Delâge, député de cour.

Cour Durochers, No 1484.—Dr G. W. Jolicœur, député; J. A. Langlois, chef ranger; Alcide Montreuil, vice-chef ranger; Alfred Beaulieu, secrétaire-archiviste; Jos. Barbeau, secrétaire financier; N. Dion, trésorier.—Dr G. W. Jolicœur, médecin.
Réunion: 4e mercredi de chaque mois.

Cour St Jean No. 1544.—J. I. Lavery, député de cour; Drs S. E. Grondin, W. Beaupré, médecins de cour; Arthur Légaré, chef forestier; L. N. Dorion, vice-chef forestier; Alp. Généreux, secrétaire-financier; J. H. Dumont, secrétaire-archiviste; Odias Jobin, trésorier; E. Delâge, orateur; L. N. J. Patry, 1er garde forestier; J. P. Ouellet, 2nd garde forestier; Eric Dorion, 1re sentinelle; Geo. Belleau, 2de sentinelle.

Cour Renaud, No. 3053.—Chef forestier, Emile Trudel; vice-chef forestier, Jos. Glode; ex-chef forestier, Louis Morency; député de Cour, T. P. Tremblay; secrét.-archiviste, A. A. Dansereau; secr.-financier, Jas. J. Sunderland; trésorier, J. O. Samson; orateur, Aug. Gaudreau; surintendant de Cour Juvénile, Jos. Robitaille; 1er garde-forestier, Gaud. Briand; 2d garde-forestier, Moïse Gosselin; 1re sentinelle, Ls Langlois; 2de sentinelle, J. A. Tremblay; médecin de Cour, F.-X. Dorion, M. D.; secrétaire du comité des malades, Joseph Globe.—Assemblées le 2e mercredi et le dernier vendredi de chaque mois—Salle des ingénieurs-mécaniciens, bloc Martineau, rue St Joseph.

Cour d'Aiguillon, No. 3807.— Dr J. O. Caron, chef forestier; L. V. Dion, ex-chef forestier; Eugène Leclerc, vice-chef forestier; L. A. Bergevin, député de la haute cour; Jos. Grenier, secrétaire-archiviste; L. N. E. Constantin, secrétaire-financier; J. A. Aubert, trésorier; Edouard Breton, 1re garde; T. Savard, 2e garde; L. P. Gravel, 1ère sentinelle; J. J. B. Gingras, 2de sentinelle; Louis Morency et Alfred Tanguay, syndics; Adélard Bertrand et Eug. Reinhardt, membres du comité de finances.

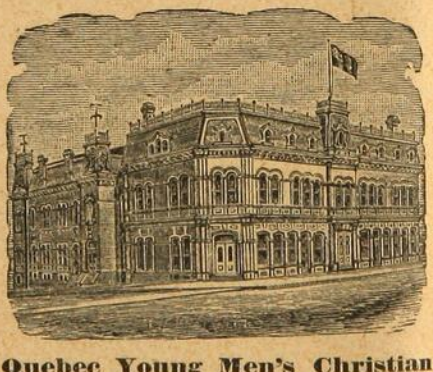
Independent Order of Odd Fellows—ALBION LODGE No. 2.—S. Salter, N. G.; W. C. Jacques, V. G.; J. H. Wood, R. S.; Jas. Presho, P. S.; C. E. Elliott, M. D.—Meets every Wednesday evening, at 8 o'clock in their Rooms, National School Hall, 31 d'Auteuil street.—Visiting brethren made welcome.

Iona Lodge No. 11—Meets 1st and 3rd Mondays of every month—Mrs G. Gale, Noble Grand; Mrs T. Pugh, V. G.; Miss M. Hull, Rec. Sec.; Miss C. Norton, Fin. Sec.; Mrs Edwards, Treasurer.

Irish Protestant Benevolent Society.—Thos Davidson, President; T. H. Mahony, 1st Vice-President; A. J. Elliot, 2nd Vice-President; W. H. Brown, 3rd V-President; James Woods, Treasurer; J. J. Dunlop, Secretary; Robt Stanley, Assistant-Secretary.—Physicians: Dr C. S. Parke, Dr G. H. Parke and Dr Lorne Drum.—Auditors: R. F. Cream and Charles Knowles. *Charitable Committee:* W. H. Davidson, E. E. Meredith, Wm. Lee, R. F. Cream, W. D. McCaghey, T. H. Argue, C. Knowles and James Perry.—*Finance Committee:* Vesey Boswell, T. S. Hethrington, John Brown, H. Griffith, S. R. Clarke, Geo. Ferguson, T. D. Beattie.

Postmen's Association, (branch No. 5 of the Dominion Postmen's Association).—See *Association des facteurs.*

Quebec Auxiliary Bible Society—A. Dunlop Webster, President; P. Johnston, J. C. Thomson, W. C. Scott, Hon. R. R. Dobell, M. P., F. Ross, W. A. Marsh, W. D. Sewell, T. H. Olivier and Wm Brodie, with all Ministers of the Gospel who are Members of the Society, Vice-Presidents; Robt. Stanley, Treasurer; Rev. E. J. Stobo, Secretary, 1 Wolfe street.



Quebec Young Men's Christian Association (150 St. John street), Building open from 8 A. M. to 10 P. M.—W. A. Marsh, President; Jas. Woods, Treasurer; H. H. Distin, General Secretary.—Baths rooms open every Thursday and Saturday to the Public. Strangers always welcome.

Société Bienveillante St Roch—La convention pour élire les officiers généraux de cette société aura lieu dans le courant du mois mai.—(Voir *Supplément.*)

Société des Artisans Canadiens-Français de la cite de Montréal, (Succursale de Québec)—261 rue St Joseph.—Eug. Blais, président; J. S. Matte, 1er

vice-président ; Télesp. Gagnon, 2d vice-président; P. E. Emile Bélanger, secrétaire, (55 rue d'Aiguillon) ; L. N. Vallerand, trésorier, (58 rue des Prairies) ; Jos. Picard, 1er commissaire-ordonnateur ; Félix Marois, 2d com.-ordonnateur ; Irénée Marcotte, L. F. Falardeau et F. X. Bélanger, directeurs; P. J. Mailloux, Ed. Gignac, L. Lamontagne, censeurs.— Election générale le 1er jeudi de février et le 1er jeudi d'août.

Societé des commis-marchands de St Roch et de St Sauveur—Ed. Blais, président-général ; E. L'Heureux, président actif; Elz. Simard, vice-président; Achille Bedard, secrétaire-archiviste; C. Fecteau, assist-secrét-archiviste; Jos. Lacroix, trésorier; J. Legendre, assist-trésorier.

Societe Française de Bienfaisance de Québec—Consul général de France, président honoraire; F. DeKastner, président actif; J. M. Tardivel, secrétaire-trésorier. — Membres du comité : J. Michel, Ed. Roumilhac.

Société St-Antoine de Padoue—"Secours Mutuel"—*Maison Z. Paquet*—Jos. Pouliot, président ; Geo. Villeneuve, vice-président ; Jos. Petitclerc secrétaire-archiviste; Ern. Fortin, asst-sect.-archiv.; J. Alp. Vézina, trésorier; L. J. Moore, asst.-trésorier; L. N. Carrier, A. Gosselin, Ed. Pagé, visiteurs.—Comité de Régie: E. N. Blais, Adj. Delisle, N. Garneau, Arthur Hamel, X. Rhéaume.

Société St-Vincent de Paul—*Conseil Supérieur du Canada.—Officiers :* C. N. Hamel, président; C. P. Lindsay, vice-président ; E. Foley et M. Chabot, secrétaires; S. Roy, trésorier; Mgr H. Têtu, chapelain.

Conseil Particulier de Québec.—SECTION FRANÇAISE.—*Officiers :* J.-B. Thibaudeau, président ; M. Chabot, secrétaire; S. Roy, trésorier; Mgr H. Têtu, chapelain.

SECTION ANGLAISE.—*Officiers*: E. Foley président; ....., vice-président; J. Gallagher, trésorier; W. Delany, secrétaire ; R. P. J. Henning, C. SS. R., chapelain.

Sons of Temperance, (St Lawrence Division No. 16) — Meets every Tuesday evening at 8 P. M., in the Y. M. C. A. rooms, St John St.

StPatrick's Total Abstinence and Beneficial Society — E. Conway, President ; Ed. Connolly, Vice-President; Jacob Griffiths, Treasurer ; W. Teaffe, Secretary; M. Power, Assistant-Secretary; P. Montague, Marshal.

Union Mutuelle des Charretiers de St Jean et de St Roch—François Blondeau, président; Marc Lessard, Jos. Chamberland et Jean Rochette, juges

Union Mutuelle des charretiers de St Roch et St Sauveur—J. E. Paquet, secrétaire-trésorier.

Union St Joseph de St Jean-Baptiste de Québec—Révd A. Taschereau, chapelain ; Ephrem Dugal, président; B. Rondeau, vice-président; Albert Boulet, secrétaire; Arth. Moreau, assistant-secrétaire; C. Cloutier, trésorier ; Arth. Jobin, assistant-trésorier ; B. Leclerc, commissaire-ordonnateur ; E. Turgeon, Uldéric Desroches, collecteurs-trésoriers.—Comité: P. N. Gauvin, Joseph Emond, Jean Paradis, H. Boulet et Jos. Gosselin ; Alph. Côté, Alfred Thibault, auditeurs; W. Matte, Elz. Lafrance, J. N. Gingras, Mich. Robitaille, visiteurs.—Médecins: A. Watters, Ars. Falardeau, F. Boulanger.—Aviseurs : J. I. Lavery, Geo. Bellerive.

Union St Joseph, St Roch—Revd M. J. O. U. Brunet, chapelain; J. B. Morissette, président ; J. A. Marceau, 1er vice-président ; Dr G. E. Martineau, 2d vice-président; J. B. Drouyn, secrét.-archiviste; J. Albert Pâquet, asst.-sect.-archiv.; Ls. Phil Laliberté, sect.-correspondant; J. B. Lamontagne, trésorier; J. A. Dubé, asst.-trésorier; J. Lacroix, Oct. Marceau, H. Lamontagne, Adélard Huard, collecteurs-trésoriers; L. P. Filion, comm.-ordonnateur; Alph. Leblond, asst.-comm.-ordonn. ; I. N. Beaumont et Alf. Robitaille, auditeurs. — Comité de régie: T. Verret, Jos. Beauchamp, P. A. Lamonde, J. R. A. Vézina, J. E. Martineau.—Gérant de la bâtisse, Ed. Martinette.

Union St Joseph à St Sauveur de Québec.—Révérend Père Chevrier, O. M. I., chapelain; W. Jolicœur, J. A. Garneau, F. R. Rinfret, médecins ; Télésphore Verret, président; Louis Bélanger, 1er vice-président; Ambroise Godbout, 2d vice-président; Télesphore Poitras, secrétaire-archiviste ; Léon Turcotte, assist.-secrétaire-archiviste ; Adélard Turcotte, secrétaire-correspondant ; J. A. Arthur Gaumond, trésorier ; Georges Vézina, assist.-trésorier; Félix Dumontier, Joseph Chouinard, Gaudiose Lajeunesse, Edmond Gaumond, collecteurs-trésoriers ; Félix Beaulé, commissaire-ordonnat.; Georges Richard, asst. com.-ordonnateur. — Directeurs : Jacques Bonhomme, Ignace Trudel, Ulric Trépanier, Solime Turcotte, Joseph Paradis, Jos. Bélanger; auditeurs: J. T. C. Rondeau, J. S. Blais.

Women's Christian Association (125 St Ann St)—Mrs W. R. Dean, President; Mrs. D. Laurie, Mrs. Leitch, Mrs Distin and Mrs. J. Bowen, Vice-Presidents; Miss L. Pope, Secretary; Miss Daisy Dean, Assistant Secretary ; Mrs G. Lawrence, Treasurer; Miss Thomson, Superintendent.

Women's Christian Temperance Union—Mrs. Geggie, President ; Mrs. Distin, 1st Vice-President; Mrs. Ackerman, 2nd Vice-President; Miss. Kelly, 3rd Vice-President ; Mrs. Pfeiffer, 4th Vice-President ; Mrs. H. Griffith, 5th Vice-President; Miss B. Campbell, Cor. Secretary ; Miss Darlington, Rec. Secretary; Miss Campbell, Treasurer.

Women's National Council for Canada (Quebec Branch).—Her Excellency the Countess of Aberdeen, Patroness; Lady Casault, President; Mrs. Hunter Dunn and Mrs. A. B. Routhier, Vice-Presidents; Mrs. McCord, Treasurer ; Mrs. S. Grondin and Miss Stuart, French Secretaries; Miss Rowand, English Secretary.

Clubs

Amateurs de Raquettes de l'Union Commerciale de Québec, (218 rue St François)—D. Fontaine, président; Oct. Langlois, vice-président; J. A. Bélanger, secrétaire-trésorier. — Comité : L. C. Marcoux, Jos. Myrand, L. Renaud.

Association Athlétique de Lorette — Théo. Hamel, président ; G. Darveau, trésorier; G. Moffatt, secrétaire.

Association Athlétique de Saint-Roch de Québec—(Coin Dorchester et Charest)—George Darveau, président; Thomas Duchaine, vice-président; Nap. Lavoie, trésorier, J.-B. Picard, ass.-trésorier ; C. Guay, secrétaire; Fis. Schryburt, ass.-secrétaire.—Directeurs: A. A. Déchêne, J. H. Gignac, L. F. Falardeau.

Club de Bicycle " St-Georges " (Fondé en 1896)—Victor Chateauvert, patron honoraire; Geo. E. Amyot, président honoraire; Léon M. Carrier, vice-président honoraire; Georges Carrier, président, secrétaire et trésorier; Joseph Dussault, vice président, asst.-sec. et asst.-trésorier; Chs. Robitaille, capitaine; Arthur Dérome, commandant.

Club de Chasse et de Pêche "Ouiatchouan."—Félix E. Turcotte, président; Hon. T. C. Casgrain, vice-président; A. J. Turcotte, sec.-trésorier.

Club de Chasse et de Pêche St Antoine— Rév. M. Robert Lagueux, patron ; Gaspard Rochette, président ; P. Elz. Falardeau, vice-président ; P. N. Gauvin, secrétaire ; Elie Jobin, trésorier. — Directeurs: Nazaire Fortier, Edm. Julien, Eugène Roy, Elie Jobin, Téles. Rochette.

Club de pêche et de chasse " Neigette "—Alph. Gingras, président, Québec; J. E. Constantin, vice-président, Montréal ; M. P. Laberge, sec.-trésorier, Cédar Hall, Gaspé ; Chs. Audet, asst. - trésorier, Québec ; Flavien Gauvreau, surintendant, Métis.

Club de Pêche Jacques-Cartier— Jacques Malouin, C. R., président; Victor Châteauvert, vice-président; J. G. Couture, trésorier ; M. H. Chabot, secrétaire ; Philippe Malouin, Louis Bilodeau, Ls. Leclerc, L. D. Morin, V. W. Larue, Dr. Ed. Morin, membres du Comité de Régie.

Club de Pêche Les Laurentides— J. Geo. Garneau, président; C. Lindsay, vice-président ; F. X. Gosselin, secrétaire; Jos. Winfield, trésorier.—Directeurs: l'hon. juge LaRue, lieut-col. L. P. Vohl, L. F. Burroughs, Wm. Barker, sr., E. B. Garneau.

Club du Lac des Perles — Chasse et de pêche)—Hon. S. N. Parent, patron ; W. J. Miller, président ; J. A. Thompson, vice-président; C. Dion, secrétaire; C. Guay, trésorier.—Directeurs: J. A. Renaud, F. P. Garneau, H. Simard.

Club Vendôme—A. Grenier, président ; Lawrence Stafford, vice-président ; Alex. Drolet, secrétaire; Octave Langlois, trésorier.—Comité de Régie: E. J. Angers, E. Jacot, F. E. Turcotte, P. Corriveau et E. Depeyre.

8th Battalion Rifles Association. —Lt-Col. G. E. Allen Jones, President; Capt. Ray, Vice-President; Major Dunbar, Secretary ; Captain Hale, Treasurer.

Emerald Snow Shoe Club — J. C. Kaine, President; J. E. Walsh, Vice-President; J. Bryson, Treasurer; J. J. Battle, Secretary ; R. J. Swindell, Asst-Secretary ; R. J. Norton, Captain.

Garde Independante Champlain —J. A. Marier, président; A. Martel, vice-président; J. T. Marier, trésorier; P. Gastonguay, sec.-archiviste ; J. A. Bélanger, asst-sec.-archiviste; A. Morency, secrétaire-correspondant; A. Houde, asst.-sec.-correspondant.

Partie Militaire—Révd Ant. Gauvreau, aumonier ; E. Grondin, inspecteur ; J. Arthur Hamel, commandant ; Théophile Marier, chef d'escadron; Arthur Houde, chef de troupe ; Dr E. Martineau, chirurgien ; Adalbert Martel, chef de troupe ; George Lapointe, chef de bande; Théodore Fontaine, quartier-maître.

Garde Montcalm — (Quartiers généraux : Salles Montcalm)—C. H. Patry, président (7 rue Garneau); D. P. Gauvin, vice-président ; J. Eug. Gauvin, secrétaire ; G. Landry, asst-secrétaire ; Eug. Amyot (505 St Jean), trésorier; A. Côté, asst-trésorier. Membres adjoints: Aug. Juneau. J. L. O. Proulx, E. St Laurent.

Kenogami Fish and Game Club —Hon. S. N. Parent, Honorary President; Hon. A. Turgeon, Vice-Hon. President; P. V. Savard, M. P., President; L. Z. Joncas, Vice-President ; E. J. Angers, Secretary-Treasurer; Capt. E. F. Wurtele, Auditor.—Directors: E. T. D. Chambers, L. Stein.

Le Carillon (athlétique et littéraire)—Nap. Martineau, président ; R. Morin, secrétaire: J. Vallée, trésorier. — Salles, Champlain 803.

Le Frontenac de Québec (raquettes) —Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, patron; F. X. Jobin, président; Alf. Tanguay, vice-président; J. F. Arel, secrétaire; Alf. Pouliot, trésorier; John Langlois, capitaine; L. M. Poulin, Jos. Gravelle, membres du comité.—Assemblée annuelle en novembre.

Le Montagnais — (raquettes) — J. E. Bouchard, président ; D. R. Gagnon, vice-président ; A. Jacques, secrétaire-trésorier ; U. Belisle, assistant - secrétaire ; Jos. Plamondon, capitaine ; Philéas Côté, lieutenant.—Elections 2ième mercredi de novembre.

Le Victoria—(Fondé le 1er mars 1895) Patrons: Sir Wilfrid Laurier, Son Honneur le Lieuten.-Gouverneur; l'hon. S. N. Parent, président honoraire ; J. H. Gingras, président ; Jos. Pichette, vice-président ; W. Laberge, secrétaire; E. Laliberté, asst-

secrétaire; A. E. Gingras, secrétaire-trésorier; Ed. Blouin, asst-sec-trésorier; D. Gosselin, secrétaire-correspondant.

L'Union Athlétique St Jean-Baptiste—Chas. Barry, président; Ludger Gauvin, secrétaire; Ernest Gauvin, trésorier.

Orleans Fish and Game Club—(River Jeannotte Reserve)—Honble R. Turner, president; Carlos H. Smith, vice-president; Albert Turner, secr.-treasurer—Committee: Edson Fitch, Hon. Arthur Paquet, L.-A. Bergevin.

Quebec Chess Club—C. P. Champion, President; A. Veasey, Secretary-Treasurer.—Meets every Tuesday, Thursday and Saturday evening in Masonic building, Garden street.

Quebec Garrison Club—Honorary President: Lt.-Colonel T. J. Duchesnay; President: Lieut.-Colonel Oscar Pelletier, D. O. C. 7th Military District; Vice-President: E. J. Hale, esq.; Secretary-Treasurer: Captain Chas. J. Dunn, "8th Royal Rifles."—Committee: Lt-Colonel Geo. Rolt White, D. S. O., 7th Military District, Lt-Colonel A. A. Farley, R. C. A., Lieutenant-Colonel G. T. A. Evanturel, 9th Batt. "Voltigeurs de Québec"; Lt-Col. G. E. Allen Jones, 8th Batt., "Royal Rifles"; Lt-Col. Crawford Lindsay, Major Hethrington, Q. O. C. H; Major T. R. Benson, R. C. A.; Capt. Walter J. Ray, 8th Batt. "Royal Rifles"; H. T. Machin, T. C. Aylwin, C. A. Pentland, J. I. Lavery, Rodolphe Roy.—Auditors: Capt. F. Pennée, R. L.; Capt. Ernest Wurtle, R. L.

Quebec Curling Club, (Established 1821)—The Most Hon. the Marquis of Dufferin and Ava, Patron; Edson Fitch, President; E. Pope, 1st Vice-President; Veasey Boswell, 2nd Vice-President; C. W. Walcot, Secretary; H. B. Bignell, Treasurer; G. H. Balfour and Jas. Rodger, Representative Members; Revd A. T. Love, Chaplain.—*Committee:* W. Brodie, Wm. Tofield, F. W. Smith, Arch. Miller.

Quebec Golf Club.—Captain: John Hamilton; Hon. Secretary: W. C. J. Hall; Hon. Treasurer: A. F. M. Deschambault.—Committee: G. H. Thompson, G. B. S. Young, J. Geo. Garneau, A. Brodie, H. B. Scott, Arch. Laurie.

Quebec Hockey Club—A. E. Swift, President; D. Watson, Vice-President; H. E. Scott, Secretary Treasurer; Chs C. Scott, Captain.—Committee: F. S. Stocking, A. Smith, J. O'Meara.

Quebec Lacrosse Club—Patron: Hon. F. G. Marchand, Premier of the Province of Quebec; His Worship Mayor Parent, Hon. President; Hon. R. R. Dobell, H. M. Price and Hon. L. P. Pelletier, Honorary Vice-Presidents; Martin Foley, President; Gustave Grenier, Vice-President; R. J. Davidsor, 2nd Vice-President; S. Tanner Green, Treasurer; T. D. Beattie, Secretary; Amos Burns, Ass't.-Secy.; J. P. Stafford, Captain; James Copeman, Luke Kerwin, Roger Larue, N. Lavoie, Victor Lemieux, Capt. F. Pennée, Arthur Picard, Edward Reynolds, Léon Stein, Dr Arthur Simard, members of the Executive Committee.

Quebec Tandem Club—Vesey Boswell, president; Dr C. C. Sewell, vice-president; Dr J. D. Brousseau, secretary-treasurer.

Quebec Yacht Club—Honorary Commodore: Hon. R. R. Dobell, M.P.P., P.C.; Commodore: Geo. C. Scott; Vice Commodore: Harold Kennedy; Captain: J. M. A. Raymond; Secretary: F. O'Farrell; Treasurer: W. A. Home.—*Members of Managing Committee:* T. S. Hethrington, Jos. Giroux, W. H. Scott.—*Sailing Committee:* E. A. Evans, (Chairman), D. Arcand, J. S. Thom, C. P. Angers, A. E. Scott, (Secretary).—Auditors: J. U. Laird, H. D. Morgan.

Stadacona Fish & Game Club.—Edson Fitch, President; J. C. Livernois, Vice-President; E. J. Hale, Secretary; Major T. S. Hethrington, Treasurer; J. K. Boswell, superintendent.

St George Hockey Club—Trevor Foote, President; W. Cook, Vice-President; E. Rattray, Secretary-Treasurer.—Committee: C. Lemesurier, R. Lindsay, C. Stanley; Captain, W. Woodley.

The Asbestos Club—"Frankfurter Asbeste Werke"—President, Thos. H. Crabtise, Black Lake; First Vice-President, Dr E. Montpetit, Montreal; Second Vice-President, P. P. Hall, Quebec; Secretary-Treasurer, R. Stather, Black Lake; Assistant-Secretary, J. M. Johnston, "Victoria Chiorne Co," Black Lake; Council, A. M. Evans, M. E; M. Penhale, J. J. Penhale, B. J. Bennett, Dr C. E. Morin, W. J. Smyth, L. Prideaux.

Union Notre-Dame—Rév. A. Nunesvais, supérieur; G. Hodiesne, directeur.

Victoria Curling Club—His Excellence Lord Minto, Patron; A. H. Cook, President; J. L. Bell, Vice-President; W. C. J. Hall, Secretary-Treasurer.—*Committee:* Dr C. S. Parke, Colin McCuaig, G. E. Jones.—Skating Rink, Grande Allée.

Colleges, Convents and Schools

Académie Commerciale de Québec—(Voir Quebec Commercial Academy.)

Académie du Bon Pasteur, sous le contrôle de la Commission Scolaire, (68-70 St Amable)—Révde Mère Marie du Car-

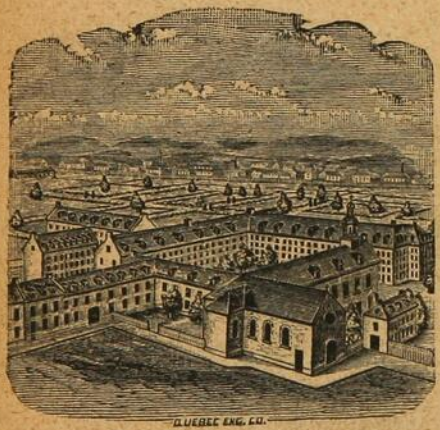
mel, Supérieure Générale; révde Mère St Thomas d'Aquin, Maîtresse Générale des classes.

Académie St Louis, classes indépendantes tenues par les Sœurs du Bon Pasteur, (78, rue St Amable)—Révde Mère Marie du Carmel, Supérieure Générale; rév. Mère St Thomas d'Aquin, directrice.

Couvent Congrégation N.-Dame, (Massue 83).—Rvde Sœur St-Jean de la Croix, supérieure.

Couvent de Bellevue (Chemin Ste Foye, paroisse St Jean-Baptiste.)—Mère Ste Fortunate, supérieure ; révérend A. Taschereau, chapelain.

Couvent de Jésus-Marie, (Sillery), —Sœur Ste Euphémie, supérieure ; Sœur St Louis, dépositaire; révérend O. Audet, chapelain.



Couvent des Ursulines—Rvde Mère Ste-Antoinette, supérieure ; Rvde Mère M. de l'Assomption, dépositaire ; Dr Michael J. Ahern, médecin ; Rév. L. Lindsay, chapelain.

Couvent des Dames de la Congrégation (St Joseph 208-214,) Rvde Sr St Alphonsine, mère provinciale ; Rvde Sœur Ste Agathange, supérieure ; Rvde Sœur de la Nativité, assistante-supérieure ; Dr. Garneau, médecin-visiteur ; Révd. Ant. Gauvreau, chapelain.

Ecoles de Réforme

Bon Pasteur, Montréal
Bon Pasteur, Québec
Frères de St Vincent de Paul, Montréal
Ecole de Réforme de Sherbrooke, Sherb.
St Joseph de la Délivrance, Lévis
Pointe-aux-Esquimaux, Pointe-aux-Esquimaux

Ecoles des Arts et Métiers, (St Joachim 37).—L'hon. F. G. M. Dechêne, l'hon. R. Turner, président; J. F. Peachy, G. E. Tanguay et Cyrille Duquet, membres du Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec et directeurs de l'Ecole des Arts et Métiers de Québec ; S. Sylvestre, secrétaire du Conseil; A. Cyr. Duquet, secrétaire-gérant de l'Ecole des Arts et Métiers de Québec.

Ecoles des Sœurs de la Charité, (Richelieu et St Olivier)—Sœur Ste Nathalie, directrice. (Voir *Ecole*, liste alphabétique.)

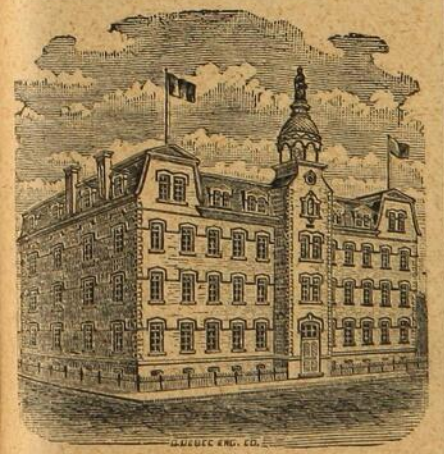
Ecoles d'Industrie

Bon Pasteur, Montréal
Bon Pasteur, Québec
Ladies Benevolent Society, Montréal
N.-D. de Montfort, N.-D. de Montfort, Argenteuil
St Joseph de la Délivrance, Lévis

(Ancien Château St-Louis, qui a été habité par les élèves de l'Ecole normale Laval).

Ecole Normale Laval, (Rue de l'Université)—Rév. T. G. Rouleau, principal; rév. A. Caron, assistant-principal; J. Létourneau, John Ahern, C. J. Magnan, J. D. Frève, G. Gagnon, C. A. Lefèvre et N. Tremblay, professeurs; Edouard Blais et J. S. N. Turcotte, maîtres d'étude.

Frères de la Doctrine Chrétienne —(Résidence: 4 rue St. Andrews)—Frère André, directeur; et les professeurs de l'Académie Commerciale de Québec.



St-Roch, (326 St-François)—Frère Moderatus Joseph, directeur.—24 professeurs adjoints.

Ecole du Sacré-Cœur, (rue des Fossés)—Frère Joseph, premier maître.—8 professeurs adjoints.

St-Jean, (coin St-Jean et Déligny)—Frère Paulian, directeur.—11 profess. adjoints.

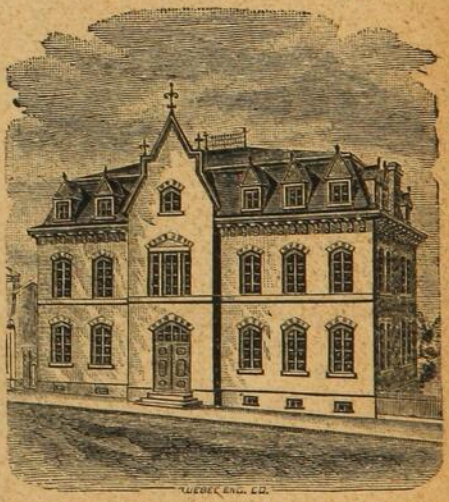
St-Patrice, (10 McMahon)—Frère William, directeur.—7 professeurs adjoints.

St-Sauveur, (137 Massue)—Frère Victorien, directeur.—18 professeurs adjoints.

L'Œuvre du Patronage de Quebec, (62-64, Côte d'Abraham)—*Bureau de direction :* Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque de Québec; N. C. Hamel, président; J. B. Cloutier, vice-président; H. Guey, secrétaire; H. Hodiesne, trésorier; rév. A. Nunesvais, supérieur; rév. P. Degesne, chapelain; Rév. J. Devlin, assistant chapelain.

Morrin College, (St Stanislas 44)—*Governors:* Revd A. T. Love, Revd D. Tait, Messrs Andrew Thomson, J. H. Clint, W.R. Dean, John Breakey, Jas. MacNider, F. Gray, A. H. Cook, A. Miller, J. T. Ross, D. Geggie, Revd Dr Barclay. — *Professors:* Revd. D. MacRae, D. D., principal; John Sharp, M. A., Prof. of English and History; Wm. Crockett, M. A., Classics; H. Walters' B. A., Mathematics; Prof. Wm. Gunn, Modern Languages; Prof. A. E. MacIntyre, Chemistry.

Protestant Board of School Commissioners—Very Rev. L. W. Wilfiam, M. A., Chairman; Revd. D. MacRae, D. D., T. A. Piddington, W. H. Wiggs, E. H. Taylor.—F. C. Wurtele, Secretary Treasurer.—Officein Girls High School.



GIRLS HIGH SCHOOL.—St Augustin 144—Miss E. Macdonald, principal; Mrs Walton, Miss M. Lee, Miss M. Wilkinson, Teachers; Miss C. Rondeau, Teacher of French; Miss C. Dunkerley, Teacher of Instrumental Music.

ELGIN STREET SCHOOL.—Miss H. E. Winn, Miss G. Duffett, Miss H. G. Wood, and Miss MacLeod, Miss M. J. Coombe, Assistant of the Girls Department; Mr. J. A. Sangster, Miss Alice Gillespie, Miss Ada F. Forrest, Miss L. S. Tremaine, of the Boy's Department.

Quebec Commercial Academy, (4 Cook)—Rev. Bro. Andrew, director; Bro. Pelerimus, proc., and thirteen other professors.

Séminaire de Québec.—*Supérieur :* Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C.—*Directeurs :* Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C. ; rév. P. Roussel, B. A., D. T. ; Mgr B. Pâquet, B. A., D. T. ; rév. F.-C. Gagnon, M. A., B. T., procureur ; rév. O.-E. Mathieu, D. Ph., D. T., rév. E. Paradis, M. A., rév. A. Marchand, M. A.

Prêtres agrégés : rév. A. Rhéaume, B. A., L. T. ; rév L.-A. Pâquet, B. A., D. T. ; rév. E. Nadeau, B. A., D. T. ; rév. T. Pâquet.

Prêtres auxiliaires : rév. A. Dion, B. A., rév. J. Gignac, D. T., rév. R. Lagueux, D. T., rév. Am. Gosselin, rév. Frs. Pelletier, B. A., rév. O. Cloutier, D. T., rév. H. Simard, A. B., D. T., rév. Nap. Gariépy, D. T., rév. P. Hébert, B. A., rév. A. Lortie, D. T., rév. A. Paré, B. A., rév. P. Fillion, B. A., rév. C. Roy, B. A. D. T., rév. P.-C. Desrochers ; rév. J. R. E. Grandbois, D. T., rév. A. Lepage, rév. N. Pouliot, rév. O. Savard, rév. J. Donaldson, rév. E. Pichette, rév. A. Garneau, B. S., rév. Elz. Voyer.

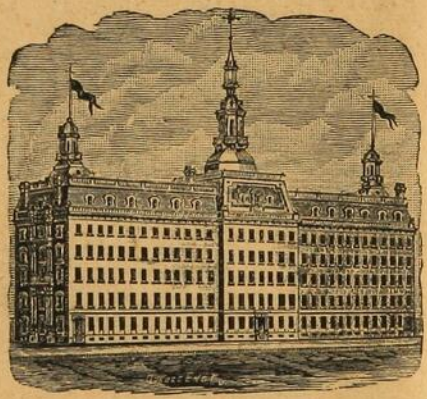
Grand Seminaire, (De la Fabrique)—*Directeur :* Rév. E. Nadeau, B. A., D. T. ; *Professeurs :* Mgr J. C. K. Laflamme, B. A., D. T. ; Mgr T. E. Hamel, M. A. ; rév. A. Rhéaume, B. A., L. T. ; rév. E. Nadeau, B. A., D. T. ; rév. L. A. Pâquet, D. T. ; rév. R. J. Gignac, D. T., rév. R. Lagueux, D. T., rév. O. Cloutier, D. T., rév. Nap. Gariépy et rév. J. B. E. Grandbois, D. T.

Petit Seminaire—Rev. O. E. Mathieu, M. A., D. T., directeur ; rév. A. Gosselin, préfet des études.—*Professeurs :* Mgr J. C. K. Laflamme, D. T., M. A., M. S. R. C., professeur d'électricité, botanique, minéralogie et géologie ; rév. H. Simard, B. A., D. T., professeur de physique et d'astronomie ; rév. P. Fillion, B. A., professeur de chimie ; rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., professeur de philosophie morale ; rév. S. Lortie, B. A., D. T., professeur de philosophie intellectuelle ; rév. E. Paradis, M. A., professeur de mathématiques ; rév. A. Gosselin, rév. E. Paré, B. A., rév. E. Pichette, M. I. Caron, professeurs d'histoire ; rév. A. Marchand, B. A., professeur de rhétorique ; rév. Frs Pelletier, B. A., seconde ; rév. A. Dion, B. A., troisième ; rév. P. Hébert, B. A., versification ; rév. A. Lepage, quatrième ; J. Pelletier, prosodie ; rév. A. Garneau, cinquième ; rév. C. Desrochers, méthode ; rév. N. Pouliot, sixième ; rév. O. Savard, éléments ; A. Aubert, septième ; J. Labrecque, grammaire, L. Larue, huitième ; rév. N. Gariépy, rév. J. Donaldson, M. Conway, A. Vézina, O. Gosselin, professeurs d'anglais ; rév. J. Donaldson, F. Lamontagne, professeurs d'arithmétique ; rév. J. Donaldson, tenue de livres ; rév. A. Garneau, professeur de dessin.

Société d'Education du district de Québec— Révd. A. Gauvreau, président ; Révds F. X. Faguy, et B. Demers, vice-présidents ; Chs. E. Roy, trésorier ; Eug. Rouillard, secrétaire.-Comité de régie : Chs. E. Parent, J. E. Martineau, Gaspard Rochette, J. F. Peachy, J. A. Langlais, E. Matte, Joseph Gauthier, Ls P. Sirois, Elz. Giroux, J. B. Drouyn, J. Mathieu, J. B. Delâge, R. Boisseau, Nap. Lavoie, J. B. Laliberté, A. Talbot, A. B. Dupuis, J. B. Morissette, O. Poliquin, E. J. Huot, E. Lenghan, O. Chalifour, Jos. Rosa, Ed. Rémillard.

The High School of Quebec, (Established 1843).—Board of Directors : R. R. Dobell, Chairman ; Right Rev. A. Hunter Dunn, Rev. A. T. Love, Rev. D. Tait, Andrew Thomson, A. H. Cook, Tho. H. Oliver, J. C. Thomson, Richard Turner, F. C. T. B. Billingsley, R. Brodie, J. T. Ross, P. Johnston, Ed. C. Fry.--T. Ainslie Young, Secretary-Treasurer.

Rector, T. Ainslie Young, M. A. ; Vice-Rector, A. J. Elliott ; Teaching Staff, T. Ainslie Young, M. A., Mathematics ; A. J. Elliott, English Branches, Writing and Drawing ; W. W. King, M. A., Classics, English, Geography and History ; F. de Kastner, French Language and Litterature ; O. McCutcheon, Master of Preparatory Class ; R. S. Cleary, Shorthand and Typewriting.



Université Laval, (Hébert 22)—Mgr l'archevêque de Québec, visiteur et chancelie apostolique ; Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., supérieur du Séminaire de Québec, recteur.—Conseil : L. Catellier, écr., M. D., professeur à la Faculté de Médecine, Hon. E. J. Flynn, LL. D., professeur à la Faculté de droit ; Rév. F. C. Gagnon, M. A., Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., directeurs du Séminaire de Québec ; Hon. F. C. S. Langelier, LL. D., professeur à la Faculté de droit ; Rév. A. Marchand, B. A., Rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., M. A., Mgr. B. Pâquet, D. T., directeurs du Séminaire de Québec ; Rév. L. A. Paquet, D. T., professeur à la faculté de théologie ; Rév. E. Paradis, M. A., Rév. P. Roussel, D. T., directeurs du Séminaire de Québec ; Hon. A. B. Routhier, LL. D., M. S. R. C., professeur à la Faculté de Droit ; L. J. A. Simard, Ec., M. D., A. Vallée, Ecr., M. D., professeurs à la Faculté de médecine.—Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., bibliothécaire.—*Secrétaire de l'Université :* Rév. A. Marchand, B. A.

PROFESSEURS

Faculté de Théologie à Québec--Mgr B. Paquet, D. T., doyen et professeur de théologie morale ; rév. P. Roussel, D. T., professeur de théologie morale ; rév. L.-A. Paquet, D.

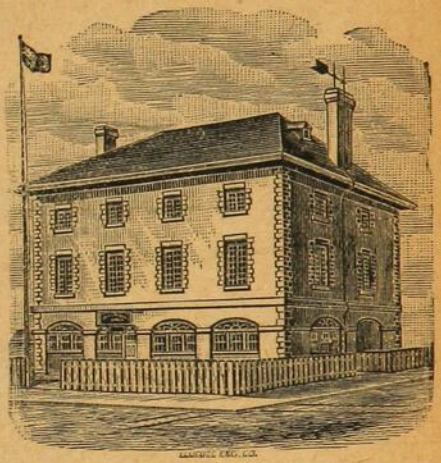
T., professeur de théologie dogmatique et d'histoire ecclésiastique, rév. E. Nadeau, D. T., professeur de théologie morale. Rév. J. Gignac, D. T., D. D. Cn., rév. R. Lagueux, D. T., rév. O. Cloutier, D. T., professeurs agrégés.

Faculté de Droit, à Québec—Hon. F. C. S. Langelier, LL. D., doyen et professeur de droit civil; Hon. E. J. Flynn, LL. D., professeur de droit romain; Hon. A. C. Routhier, L. D., LL. D., M. S. R. C., professeur de droit international; Honble T. Chase Casgrain, LL. D., professeur de droit criminel; A. Pouliot, Ec., LL. D., professeur de procédure civile; L. P. Sirois, Ec., LL. D., professeur de droit administratif; J. Frémont, Ec., LL. D., professeur de droit civil; Ls. M. J. A. Bernier, Ec., LL. D., professeur de droit commercial et maritime; Hon. A. Chauveau, LL. D., professeur de droit criminel; Eus. Belleau, Ec., LL. D., C. E. Dorion, Ec., LL. D., agrégés.

Faculté de Médecine.—L. J. A. Simard, M. D., doyen et professeur de physiologie, pathologie générale, et des maladies des yeux et des oreilles; L. Catellier, M. D., professeur de pathologie externe et de médecine opératoire théorique; A. Vallée, M. D., professeur de tocologie, de maladies mentales, d'histoire de la médecine et de déontologie médicale; M. J. Ahern, M. D., professeur d'anatomie descriptive de la clinique de la maladie des vieillards; E. Turcot, M. D., professeur de matière médicale; M. D. Brochu, M. D., professeur de pathologie interne; A. C. Hamel, M. D., professeur d'histologie; A. Marois, M. D., professeur de toxicologie et de médecine légale; S. E. Grondin, M. D., professeur de gynécologie; A. Simard, M. D., professeur d'anatomie pratique et de médecine opératoire; R. Fortier, M. D., professeur d'hygiène et de pédiatrie; P. Coote, M. D., professeur de rhinolaryngologie; A. Rousseau, M. D., agrégé.

Faculté des Arts à Québec.—Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., doyen et professeur de minéralogie et de géologie et chargé du cours de botanique; Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., professeur de physique; rév. C. Gagnon, M. A., professeur de littérature latine; rév. O. E. Mathieu, D Ph., D. T., M. A., professeur de philosophie; rev. H. R. Casgrain, D. L. M. S. R. C., professeur d'histoire; rév. Edm. Paradis, M. A., professeur de mathématiques; rév. A. Marchand, B. A., professeur d'histoire universelle; Mgr C. Tanguay, L. D., M. S. R. C., professeur d'archéologie; Mgr B. Paquet, D. T., B. A., professeur de droit naturel; L.-J.-A. Simard, écuyer, M. D., professeur de zoologie, d'anatomie et de physiologie comparées; l'hon. C.-F.-S. Langelier, LL. D., B. A., professeur d'économie politique; rév. L.-A. Pâquet, B. A., D. T., professeur d'apologétique chrétienne; rév. A. S. Lortie, B. A., D. T., professeur de philosophie; rév. A. Dion, B. A., professeur de littérature latine; rév. A. Gosselin, B.L., professeur d'histoire du Canada; rév. F. Pelletier, B. A., professeur de littérature grecque; rév. H. Simard, B. A., D. T., professeur d'astronomie; rév. C. Roy, B. A., D. Ph., professeur de littérature française; A. Rivard, écuyer, B. A., LL. B., professeur d'élocution; rév. A. Rhéaume, B. A., L. T., curateur du musée numismatique; M. C.-E. Dionne, curateur du musée zoologique.

Commercial



Chambre de Commerce de Québec, (Fondée en 1841)—39 St Paul.—Montefiore Joseph, président; George Tanguay, 1er vice-président; Joseph Winfield, 2d vice-président; Major N. Levasseur, secrétaire; James Brodie, trésorier; A. E. Vallerand et R. Stanley, auditeurs.

Conseil: Geo. E. Amyot, Dosithée Arcand, Rodolphe Audette, P. J. Bazin, Victor Chateauvert, Napoléon Drouin, H. Edmond Dupré, T. George Garneau, A. F. Hunt, Narcisse Rioux, J. G. Scott, Ernest F. Wurtele.

Conseil d'arbitrage: F. H. Andrews, F. X. Berlinguet, John Breakey, S. A. Boisvert, Wm. Brodie, Geo. T. Davie, F. Gourdeau, Wm. Macpherson, J. E. Martineau, J. C. McLimont, Geo. Tanguay, Narcisse Rioux.

Assemblée du Conseil: tous les mardis à 3 heures; assemblée bi-mestrielle, 2ème mardi de février, avril, juin, août et octobre; assemblée annuelle; 2ème mardi de décembre.

Quebec Board of Trade — (See Chambre de Commerce de Québec.)

Quebec Harbour Commission—J. B. Laliberté, Chairman; Hon. R. R. Dobell, J. Chabot, Hon. John Sharples, F. Carbray, Harold Kennedy, Wm. M. Macpherson, Narcisse Rioux, Docithée Arcand.—Jas. C. Sullivan, Harbour Master; J. Woods, Secret.-Treasurer; U. Binet, Raoul Renault, Clerks; Jas. P. Flynn, Wharfinger; St George Boswell, Chief Engineer; J. A. Lane, Solicitors; E. J. Angers, Notary.

Consulates

Argentine Republic.

Belgium: A. C. Joseph, Consul for Belgium in Quebec, with jurisdiction over the Eastern division, St Paul 173

Brazil: Major N. LeVasseur, Vice-Consul, Sault-au-Matelot 17

Chili : Chevalier Ovidio Fréchette, Consul.
Denmark : E. Schwartz, Vice-Consul, St. James 2.
France : M. Kleczkowski, consul général ; Baron H. de Saint-Laurent, chancelier, Montreal
German Empire : Eberhard Hecker, agent consulaire, du Parloir 3.
Guatemala : Major N. LeVasseur, Sault-au-Matelot 17
Italy : E. Schwartz, Consular Agent, St James 2.
Norway & Sweden : W. A. Schwartz, Consul ; E. Schwartz, Vice-Consul, Mont Carmel 29.
Peru.
Portugal : Felix Carbray, Consul, St Peter 114, Stadacona Chambers.
Spain : Pedro Solis, *(interim).*
The Netherlands.
United States : Wm. W. Henry, Consul, St Ursule 66 ; Frank S. Stocking, Vice-Consul, St Louis 32
Uraguay : C. P. Champion, Consular Agent, St Peter 66

PALAIS DE JUSTICE — COURT HOUSE

Bureau du Shérif—Sheriff's office —L'hon. C. A. E. Gagnon, Shérif; Lieut. Col. J.-B. Amyot et Ed. Bégin, députés-shérif ; B. Galé, comptable ; L. Hamel, Edgar Auger, N. D. Légaré, commis ; J. Richard, huissier du shérif ; G. Fraser, J. Nadeau, et L. Dionne, messagers ; E. Bureau, gardien du palais de justice ; A. Drolet, asst.-gardien ; A. Marticotte, bibliothécaire du barreau.—Eug. Clavet, chef des ingénieurs-mécaniciens.

Shérifs de la Province de Québec.

Arthabaska, P. L. Tousignant; Beauce, Joseph Poirier; Beauharnois, P. Laberge ; Bedford, Chs. S. Cotton; Chicoutimi, Ovide Bossé; Gaspé, Percé, J. T. Tuzo ; Gaspé, New Carlisle, W. M. Sheppard; Iberville, Chs. Arpin; Joliette, A. M. Rivard; Kamouraska, J. E. Pouliot; Montmagny, J. B. A. Lépine; Montréal, Hon. J. R. Thibaudeau ; Ottawa, L. M. Coutlée et Chs. M. Wright ;

Pontiac, S. McNally; Québec, Hon. Charles A. Ern. Gagnon; Richelieu, P. Guévremont; Rimouski, L. N. Asselin; Saguenay, P. H. Cimon; St François, Hon. John McIntosh; St Hyacinthe, Eugène Sicotte; Terrebonne, Lapointe et Provost; Trois-Rivières, Chs. Dumoulin.

Bureau du Protonotaire—Protonotary's Office.—Philippe Malouin, protonotaire; E. L. Burroughs, A. Boissonnault, Jules Bélanger, T. W. S. Dunn, W. Fortier et G. Prendergast, députés; F. D. Gauvreau, rédacteur de Jugements; E. Myrand, R. E. Dion, L. Têtu, J. B. Lemieux, commis; A. Tremblay, huissier-audiencier; P. McKeaney, E. Lepage, James McDermott et T. L. Lemieux, assistants huissiers audiencier; L. Gingras et C. Dion, messagers.

Protonotaires de la Province de Québec.

Arthabaska, C. Bernier, H. Laurier, Arthabaskaville; Beauce, Z. Vézina, A. Chassé, St Joseph; Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois; Bedford, Leonard & Noyes, Sweetsburg; Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi; Gaspé, G. F. Maguire, New-Carlisle, J. X. Lavoie, Percé; Iberville, Alphonse Morin, St. Jean; Joliette, McConville & Ducharme, Joliette; Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville; Montmagny, Amédée Beaubien, Montmagny; Montréal, hon. A. Turcotte, Montréal; Ottawa, Fleming & Leduc, Pontiac, C. Barsalou, Bryson; Québec, Phippe Malouin, Quebec; Richelieu, A. N. Gouin, Sorel; Rimouski, A. P. Letendre et A. Chamberland, Rimouski; Saguenay, J. A. Martin, Saint Etienne de la Malbaie; Saint François, H.C.Cabana, Hon H. Aylmer, Sherbrooke; St. Hyacinthe, Roy et Beauregard, St Hyacinthe; Terrebonne, C. De Montigny, J. J. Grignon, Ste Scholastique; Trois-Rivières, DeLottinville et Dumont, Trois-Rivières.

Bureau des Archives — Archives Department (2 rue Cook),—Philéas Gagnon, gardien des archives, Frs. X. Maheux, assistant; Sim. Delisle, Alf. Pennée, Chs. Trudel, Edmond Rousseau, commis; Oct. Côté, messager.

Bureau des Tutelles — Tutelle office—A. Girardin, Chs. F. Letellier, J. D. Marcoux et Joseph Boivin, commis.

Bureau d'Enregistrement—Palais de Justice, (Chambre No. 11)—Honorable E. Rémillard, régistrateur; J. A. Rémillard et Jos. P. Roy, député-régistrateur; Melle Emily Amyot, Melle Eva Hamel, clercs; Nil McNeil, messager.

Cour Supérieure—Superior Court—*Jurisdiction for sums of* $100 *currency and over.*—Sir L. N. Casault, juge en chef; M. M. Tait, assistant juge en chef.

Juges puisnés: Honorables A. B. Routhier, J. B. Bourgeois, L. B. Caron, H. T. Taschereau, Chs. Gill, Ern. Cimon, L. O. Loranger, F. W. Andrews, H. C. Pelletier, J. E. Larue, J. A. Ouimet, C. P. Davidson, L. Tellier, Ls. A. de Billy, S. Pagnuelo, J. A. Gagné, Chs. J. Doherty, J. S. Archibald, J. J. Curran, Wm. W. White, Jos. Lavergne, F. X. Lemieux, Frs. Langelier, P. A. Choquette.

Sténographes officiels: A. Bélinge, A. Légaré, J.-Bte Martel, J. Van Koenig et François Dufour.

Cour Supérieure (En revision)—P. B. Casgrain, greffier; Ed. L. Burroughs, député-greffier.

Cour de Police—Police Court.—Honorable A. Chauveau, Q. C., juge des Sessions; Ludovic Brunet, greffier de la paix; H. J. Pratten, député greffier; A. Talbot et G. St-Pierre, commis; T. Gale, grand connétable; P. Horan et B. Martineau, messagers.

Police Provinciale: Honorable A. Chauveau, commissaire; Ed. Harpe, Michael Burke, sergents; Jos. Patry, Frs. Sylvain, sergents et détectifs; Joseph Carrier, Théophile Simard, John Somerville, Jos. Buteau, Louis Mercier, Elzéar Caouette, Charles Thorne, Aug. McCarthy, Hilaire Turgeon, Théophile Royer, Camille Bouchard, Step. Burke, George Leader, Jos. Gagnon, Jos. Laliberté, constables.

Greffiers de la Paix.

Arthabaska, Chs. Bernier, Henri Laurier, Arthabaska.
Beauce, Z. Vézina, Auguste Chassé, St Joseph.
Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois.
Bedford, Leonard et Noyes, Sweetsburg.
Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi.
Gaspé, J. X. Lavoie, Percé; G. F. Maguire, New Carlisle.
Iberville, Alphonse Morin, St Jean.
Joliette, McConville et Ducharme, Joliette.
Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville.
Montmagny, Amédée Beaubien, Montmagny.
Montréal, L.W. Sicotte, Montréal.
Ottawa, Fleming et Leduc.
Pontiac, C. Barsalou, Bryson.
Québec, Ludovic Brunet, Québec.
Richelieu, A. N. Gouin, Sorel.
Rimouski, A Létendre, A. Chamberland, St Germain de Rimouski.
Saguenay, J. A. Martin, St Etienne de la Malbaie.
St François, Cabana et Aylmer, Sherbrooke.
St Hyacinthe, Roy et Beauregard, St Hyacinthe.
Terrebonne, Chs. de Montigny, J. J. Grignon, Ste Scholastique.
TroisRivières, L. U. A. Genest, TroisRivières.

Magistrats de Districts

NOMS	DISTRICTS	ADRESSES
H. W. Mulvena,	Bedford, St. François,	Sherbrooke.
Roch Pamphile Vallée,	Chicoutimi,	Roberval.
M. Tremblay,	Gaspé, Bonaventure,	New-Carlisle.
C. Loupret,	Iberville, Beauharnois,	St Jean.
J. Timoléon St Julien,	Ottawa, Terrebonne, Pontiac.	Aylmer
Alphonse P. Garon,	Rimouski,	Rimouski.
A. H. Simard,	Saguenay, Baie St-Paul.	
M. J. Desilets,	3 Rivières, Arthabaska, Richelieu.	Trois-Rivières.
C. Panet Angers,	Québec, Beauce, Montmagny, Kamouraska.	Québec
A. F. Carrier,	Joliette, Ottawa, Terrebonne.	Montréal.
V. B. Sicotte,	St-Hyacinthe,	St-Hyacinthe.
Charles Dorion,	Joliette et Richelieu,	Sorel.

Coroners de la Province de Québec

Arthabaska: J. Z. Triganne, Somerset.
Beauce: C. E. Vaillancourt, St-Anselme, Dorchester; E. M. A. Savard, Ste-Marie.

Beauharnois: T. A. Demers, Ste Martine; J. R. Clouston, Huntingdon; Michel Lefebvre, Valleyfield.
Bedford: H. Leroy Fuller, Sweetsburg; Thomas M. Prime, Knowlton; Auguste Mathieu, Granby; Homer E. Mitchell, Bedford; Frederick A. Cutter, Sutton.
Chicoutimi: Jules Constantin, Roberval; Télesp. Boily, Chicoutimi.
Gaspé: A. Pidgeon, Percé: Théodore J. Lamontagne, Ste Anne des Monts; Joseph Joncas, Bassin de Gaspé; J. L. de Wolfe, Port Daniel.
Iberville: E. G. Pelletier, St-Jean.
Joliette: Elie Lemire, L'Assomption; C. B. H. Leprohon, Joliette; Camille Lafontaine, Berthier; Chs Bernard, Joliette.
Kamouraska: Art. Desjardins, Ste Anne de la Pocatière; Jos. Langlois, Trois-Pistoles.
Montmagny: F. X. Gosselin, Saint Roch des Aulnets; O. E. Perron, St Charles, Bellechasse.
Montréal: Ed. McMahon, Montréal.
Ottawa: C. E. Graham, Ant. Longpré, Hull.
Pontiac: H. T. Hurdman, Bryson; C.A. Dubé, Baie des Pères.
Québec: A. G. Belleau, Québec.
Richelieu: A. F. Fleury, Sorel; J. B. Archambault, St-Guillaume d'Upton.
Rimouski: Florian Lavoie, Cedar Hall; Hon. J. B. R Fiset, Rimouski.
Saguenay: Chs Clément, Baie St Paul; Hon. Labrèque, St Etienne de la Malbaie; C. Côté, Tadousac; Euclide Tremblay, Pointe-aux-Esquimaux; J. A. Fafard, Pte-des-Monts; Eug. G. Guilmet, Baie St Paul.
St François: A. G. Woodward, Sherbrooke; Pantaléon Pelletier, Sherbrooke.
St Hyacinthe: H. R. Blanchard, St Hyacinthe; J. C. S. Gauthier, St Ephrem d'Upton.
Terrebonne: P. Zoël Mignault, St Augustin, Deux Montagnes.
Trois-Rivières: Ls H. Paquette, St Narcisse, Champlain; A. O. Cloutier, Nicolet.

Cour du Banc de la Reine—Court of Queen's Bench—Honorable A. Lacoste, Chief Justice: *Puisnés Judges:* Honble J. G. Bossé, J. Blanchet, R. N. Hall, W. Wurtele, J. A. Ouimet.
Crown Side—10th April and 10th October. Hon. C. A. E. Gagnon, sheriff; J. B. Amyot and Ed. Bégin, deputy sheriff; J. Alph. Pouliot, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; Rob. Bradley, interpretor; T. Gale, high constable; N. Bernatchez, gaolor; Antonio Tremblay, chief crier.
Appeal Side—1st of February, May, October and December—Clerk of Appeal, J. Alp. Pouliot; deputy clerk, J. Nadeau and P. G. Roy.

JURIDICTION CRIMINELLE

Districts.	*Chefs-lieux.*	*Termes.*
Arthabaska,	Arthabaskaville,	22 juin.
Beauce,	Saint-Joseph.	20 mars.
Beauharnois,	Beauharnois,	le 8 mars.
Bedford,	Sweetsburg,	le 1er lundi d'octobre.
Chicoutimi,	Chicoutimi,	22 janvier.
Gaspé,	Percé,	15 octobre.
Gaspé,	New-Carlisle,	20 janvier.
Iberville,	Saint-Jean,	22 mars.
Joliette,	Joliette,	le 3me lundi de septembre.
Kamouraska,	Fraserville,	5 décembre.
Montmagny,	Montmagny,	5 avril.
Montréal,	Montréal,	1 mars, juin, septembre et novembre.
Ottawa,	Hull,	6 juin.
Pontiac,	Aylmer,	20 mai.
Québec,	Québec,	10 avril et 10 octobre.
Richelieu,	Sorel,	14 janvier.
Rimouski,	St-Germain de Rimouski,	22 mars
Saguenay,	Saint-Etienne de la Malbaie,	4 juil.
St-François,	Sherbrooke,	le 1er octobre.
St-Hyacinthe,	St-Hyacinthe,	19 juin.
Terrebonne,	Ste-Scholastique,	le 1er février.
Trois-Rivières,	Trois-Rivières,	1er mars.

Greffiers de la Couronne

Arthabaska, Chs. C. Bernier, Henri Laurier, Arthabaska.
Brauce, Z. Vézina, Auguste Chassé, St Joseph Beauce.
Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois.
Bedford, Leonard & Noyes, Bedford.
Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi.
Gaspé, G. F. Maguire, New Carlisle.
Jos. X. Lavoie, Percé.
Iberville, Alphonse Morin, St Jean.
Joliette, McConville & Ducharme, Joliette.
Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville.
Montmagny, Amédée Beaubien, Montmagny.
Montréal, L. W. Sicotte, Montréal.
Ottawa, Fleming & Leduc, Hull.
Pontiac, C. Barsalou, Bryson.
Quebec, Alphonse Pouliot.
Richelieu, A. N. Gouin, Sorel.
Rimouski, Letendre & Chamberland, Rimouski.
Saguenay, J. A. Martin, Malbaie.
St François, G. L. de Lottinville, Sherbrooke.
St Hyacinthe, Roy & Beauregard, St Hyacinthe.
Terrebonne, C hs. de Montigny, J. J. Grignon, Terrebonne.
Trois-Rivières, A. Désilets, Trois-Rivières.

Cour de l'Echiquier—Exchequer Court—Honble G.W. Burbridge, Judge; L. A. Audette, Registrar; Chas. Morse, Reporter; John McDonald, D. Clarke, Clerks; Francis Curran, Usher; W. Labelle, Messenger.

(Exchequer Court sits at Ottawa every Monday at 11 a. m., except during vacation, and at such other times and places in the Dominion as settled by general order published in the *Canada Gazette*, or by order of a judge in chambers upon a summons.)

Names of local Judges in Admiralty of the Exchequer Court of Canada.

53-54 Vict., ch. 27 (Imp.) et 54-55 Vict., chap. 29 (Canada).

(La Cour de Vice-Amirauté sous le contrôle du gouvernement impérial a été abolie et sa juridiction a été transférée à la Cour de l'Echiquier du Canada, en vertu des statuts plus haut cités.)

Nova Scotia:—Honble J. McDonald, C. J. S. C., Halifax; New Brunswick:—The Honble E. McLeod, J. S. C., St John; Prince Edward Island:—The Honble W. W. Sullivan, C. J. S. C., Charlottetown; British Columbia:—The Honble A J. McCall, Toronto:—His Honour Judge McDougall, York County Court, Toronto.—Quebec: The Hon. A. B. Routhier.

Cour de Circuit.—Circuit Court.

Jurisdiction for sums below $100 *currency.*—P. B. Casgrain, Clerk ; L. J. Bélanger, T. Dessaint, E. Bois, Deputy Clerks; J. A. Grenier, Cashier; A. Girardin, Asst.-Cashier; L. P. Huot, L. J. Blanchet, P. Edge and O. Evanturel, Clerks.

Greffiers de la Cour de Circuit de la Province de Québec.

District	Circuit	Chef-lieu	Greffiers
Arthabaska	Arthabaska, district	Arthabaskaville	C. Bernier & H. Laurier
	Drummond, comté	Drummondville	Jos. T. Caya
	Mégantic, comté	Inverness	J. G. Rousseau
Beauce	Beauce, district	St.Joseph	A. Chassé, Z. Vézina
	Dorchester, comté	Ste-Hénédine	Jos. Reny
	Beauce, comté	St-Vital de Lambton	D. O. Castonguay
Beauharnois	Beauharnois, district	Beauharnois	E. H. Bisson
	Beauharnois, comté	De Salaberry & Valleyfield	R. S. Joron
	Châteauguay, comté	Ste-Martine	Chs M. Lebrun
	Huntingdon, comté	Huntingdon	Wm Hasson
Bedford	Bedford, district	Sweetsburg	Leonard & Noyes
	Brome, comté	Knowlton	J. H. Brassard
	Shefford, comté	Waterloo	A. Audet
	Missisquoi, comté	Bedford	John Gough
	Missisquoi, comté	Farnham	Ls A. Beriau
Chicoutimi	Chicoutimi, district	Chicoutimi	F. X. Gosselin
	Chicoutimi, comté	Hébertville	Elz. Ouellet
Gaspé	Gaspé, district	Percé	J. X. Lavoie
	Gaspé, district	New Carlisle	G. F. Maguire
	Gaspé, comté	Rivière au Renard	F. X. Blouin
	Gaspé, comté	Amherst	E. A. Brasset
	Bonaventure, comté	Carleton	John Cullen
	Bonaventure, comté	Ristigouche	J. Pitre
Iberville	Iberville, district	St-Jean	Alphonse Morin
	Iberville, comté	Iberville	J. B. H. Beauregard
	Napierreville, comté	Napierville	Ant. Merizzi
Joliette	Joliette, district	Joliette	J. N. A. McConville et Camille Ducharme
	L'Assomption, comté	L'Assomption	Jos. Z. Martel
	Montcalm, comté	Ste-Julienne	Gasp. Archambault
Kamouraska	Kamouraska, district	Fraserville	P. Langlais
	Kamouraska, comté	St-Louis de Kamouraska	J. A. Blanchet
	Témiscouata, comté	St-J. B. de l'Ile Verte	
Montmagny	Montmagny, district	Montmagny	Amédée Beaubien
	Bellechasse, comté	St Raphaël	P. A. Fournier
	L'Islet, comté	St-Jean Port Joli	Ls. Z. Duval
Montréal	Montréal, district	Montréal	A. Cherrier
	Vaudreuil, comté	Vaudreuil	E.-Chs. de Salles Bastien
	Soulanges, comté	Coteau Landing	George Vernier
	Verchères, comté	Verchères	E. E. Chagnon
Ottawa	Ottawa, district	Hull	J. B. Fleming, Chs Leduc
	Ottawa, comté	Papineauville	P. de Varennes
Pontiac	Pontiac, district	Bryson	C. Barsalou
	Pontiac, comté	Portage du Fort	John Coyne
	"	Village Chapeau	Peter Sarsfield
Québec	Québec, district	Québec	P. B. Casgrain
Richelieu	Richelieu, district	Sorel	A. N. Gouin
	Yamaska, comté	St-François	Blondin & Courchène
	Berthier, comté	Berthier	M. A. L. Aubin
Rimouski	Rimouski, district	St-Germain	Letendre & Chamberland
	Rimouski, comté	St-Jérome de Matane	J. E. Gagnon
Saguenay	Saguenay, district	St-Etienne de la Malbaie	J. A. Martin
	Charlevoix, comté	Baie St-Paul	Gariépy et Morin
St-François	St.François, district	Sherbrooke	G. L. de Lottinville
	Stanstead, comté	Stanstead Plain	A. N. Thompson
	" "	Coaticook	Otis Shurtleff
	" "	Magog	L. A. Audette
	Compton, "	Cookshire	Edw. S. Baker
	Richmond, "	Richmond	W. J. Ewing
	" "	Danville	F. A. Brien
	Wolfe, "	Ham-Sud	O. Lamoureux
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe, district	St-Hyacinthe	Roy & Beauregard
	Rouville, comté	Marieville	G. Bombardier
Terrebonne	Terrebonne, district	Ste-Scholastique	Chs. de Montigny & J. Grignon
	" comté	St-Jérôme	Ls. Labelle
	Argenteuil "	Lachute	Thomas Barron
Trois-Rivières	Trois-Rivières, district	Trois-Rivières	A. Desilets
	Maskinongé, comté	Louiseville	Chs. L. Auger
	Nicolet, "	Nicolet	Arthur Rousseau

Cour Suprême—Supreme Court—(Ottawa)—*Chief Justice:* Right Hon. Sir H. Strong.

Puisné Judges: The Hon. H. E. Taschereau, J. W. Gwynne, R. Sedgewick, Geo. E. King, Désiré Girouard. — Registrar : E. R. Cameron, Q. C.; Reporter: C. H. Masters; Assistant Reporter: L. W. Coutlee; Librarian: H. H. Bligh, Q. C.; Clerks : J. Lawson, Miss Stewart; Usher Senior Messenger; Frs. Curran; Messengers; F. Morel, Joseph Lynch.

The Supreme Court, for the purpose of hearing and determining appeals, holds annually at the city of Ottawa, three sessions commencing:

3rd Tuesday in February,
1st " May,
4th " October.

Cour de Recorder — Recorder's Court—(Hôtel-de-Ville)—Son Honneur E. A. Déry, juge; E. Foley, greffier; Th. Dubé, député-greffier ; J. B. Charleson ; E. Blais, comptable, département des huissiers ; U. Desroches, G. Trudel, L. Wagner et Z. Caron, huissiers; Capt. F. Pennée, chef de police ; W. H. Walsh, député.

Recorders: Hull, J. A. Champagne ; Montreal, B. A. T. de Montigny ; St. Hyacinthe, V. B. Sicotte ; Ste. Cunégonde, F. X. Dupuis; Longueil, Alexandre Jodin; Valleyfield, Z. J. Papineau; St. Henri, G. Larochelle ; Ville de St. Louis, Rod. Lemieux.

Huissiers du district de Québec

Cité de Québec.

Brousseau Olivier,
Casault Charles,
Casault Honoré,
Casault Jules,
Cléroult Victor,
Lavoie Geo. Art.,
Loriot Narcisse,
Poitras Ls T.,
Richard Jean,
Servais Napoléon,
Vidal Geo. Oct.

Comté de Québec.

Giroux Frs I., Beauport.
Pageot J. E., Ancienne Lorette
Richard Joseph, St-Ambroise de la J. Lorette

Comté de Lévis

Carrier Hubert, St-Romuald
Fournier Jean Nérée, Lévis
Fournier Jean Stanislas, Lévis
Leclerc Arthur, Village Lauzon
Leclerc Moïse, Village Lauzon
Olivier Bazile, St-Nicolas

Comté de Montmorency.

Brown Patrick, Laval
Gravel Edouard, Château Richer
Gravel Jos. Oct., Château Richer
Guérin dit St-Hilaire Odule, St Joachim
Huot Jean, L'Ange-Gardien
Moisan J. P., Ste-Anne de Beaupré
Morel Emile, Ste-Anne de Beaupré
Pouliot Pierre, St-Jean, Ile d'Orléans
Servais Adjutor, St-Pierre, Ile d'Orléans

Comté de Portneuf.

Châteauvert Théodule, St-Raymond
Clavet Alex., N.-D. des Anges de Montambault
Clermont Alfred, Pointe-aux-Trembles
Delisle Augustin, Rivière à Pierre
Delisle Samuel, Cap Santé
Hamel Joseph, Pont Rouge
Hardy Wilbrod, St-Basile
Langlois Joseph, St-Casimir
Morissette J. Omer, N.-D. de Portneuf
Paquin Jos. G., Lachevrotière
Plamondon Gaudiose, St-Raymond

Comté de Lotbinière

Beaudet Zéphirin, Leclercville
Bourke Alexandre, Ste Croix
Chandonnais Eloi, St-Jean Deschaillons
Côté Adolphe, St-Flavien
Demers François, St-Agapit
Lafleur Ludger, St-Antoine de Tilly
Pagé Alfred, St-Louis de Lotbinière
Payeur Joseph, St-Sylvestre
Thibaudeau Ls Eleusippe, St-Louis
Tousignant Herménégilde, Ste-Philomène de Fortierville

Commissaires nommés pour recevoir, dans la province de Québec, les affidavits devant servir dans la

Colombie Anglaise: T. J. Molony.

Province d'Ontario : T. J. Molony, E. G. Meredith et C. Tessier.

Nouveau Brunswick: A. Pouliot, G. Stewart T. H. Oliver, T. J. Molony.

Nouvelle-Ecosse: T. H. Oliver, T. J. Molony.

Manitoba: T. J. Molony et J. A. Charlebois.

Ile du Prince Edouard: E. J. Angers, T. J. Molony.

Terreneuve: J. Dunbar, Q. C.

Commissaires en vertu de l'acte concernant l'extradition des criminels fugitifs (S. R. du C. chap. 142).—L'honorable juge A. Chauveau, juge des Sessions ; Ludovic Brunet, greffier de la Paix.

Commissioners for administering oaths in the Supreme Court and in the Exchequer Court of Canada.—J. Dunbar, Q. C.; J.-A. Charlebois, N. P.

Commissaires assermentés de la Cour Supérieure.

Cité de Québec

Allaire Joseph
Amyot Jean-Bte
Angers E. J.
Arcand Docithé
Arel Jos. Ferd.
Audet Ferdinand
Auger Jacques
Austin Henry C.
Barbeau Arthur
Beaubien L. O.
Bélanger L. J.
Bélanger P. E. Emile
Bellerive George
Bergevin L. A.
Bernatchez N.
Blouin Alph. Wilfrid
Boily J. E.
Bouffard Edouard
Bradley R. J.
Brodie Chs Ernest
Burroughs Ed. L.
Cabana Chs C.
Campbell W. N.
Cannon L. J.
Cantin G.
Chabot J. E.
Chabot M. H.
Charlebois J. A.
Chassé H.
Chateauvert Geo. P.
Chouinard Ephrem
Corriveau App.
Corriveau Ph.
Coté Jules
Couture J. G.
Darveau George
Deguise Charles
Delâge Cyrille F.
Delâge J.-Bte
Deschênes Louis
Dessaint Tib.
Dubé D. H.
Dubé Jos. A.
Dunbar James
Dunn G. W. S.
Edge Auguste
Edge Ph.
Evanturel Ls V. Oscar
Fanning W. F.
Faucher Adélard
Flynn Hon. E. J.
Foley Ed.
Fortier A. P.
Fortier William
Fortin J. E.
Fremont J. J. T.
Gagnon J. A. M.
Garneau J. P.
Gauvreau Alex.
Grenier Charles
Grenier J. A.
Guay Rodolphe

Hearn M. A.
Huot L. P.
Jolicœur P. J.
Jobin Odias
Kirouac Nap. G.
Laberge Victor
Lachance Arthur
Lafrance C. A.
Laliberté J.-Bte
Lane J. A.
Langelier Hon. Chs
Langlois Alex. J.
Languedoc W. C.
Lapointe J. A.
LaRoche Robert
LaRue Félix
LaRue Hon. V. W.
LeBel Ed. A.
Leclerc Ls
Lefaivre Geo.
Lefrançois N. J. E.
Lemieux Octave
LeVasseur Théophile
Lortie Edmond
Lynch Jos. Arthur
Malouin Albert
Malouin Philippe
Martineau J. E.
Matte O. N.
Mercier F. A.
Meredith E. G.
Molony Thos J.
Morin L. D.
Murphy F.
Nolan Wm Ths
Noreau C.
Oliver T. H.
Pacaud Ernest
Pampalon T. M. W.
Paradis G. A.
Paradis V. E.
Parent Hon. S. N.
Parant Ls
Parkin J. B.
Pelletier Ls G.
Picard S.
Plamondon J. E.
Pouliot Alphonse
Prendergast G.
Prince J. E.
Proulx J. N.
Robitaille Amédée
Robitaille L. P.
Roy Thomas
Rhéaume A. A.
Savard Jos.
Sirois L. P.
Smith David
Smith P. E.
Stafford Law.
Taschereau C. E.
Taschereau L. A.
Taschereau L. E.
Tessier Cyrille
Turcotte H. A.
Turcotte Jos.
Vallières Emédio
Vézina J. O.
Walsh J.

Ancienne Lorette

Pageot H. T. Roy Octave

Beauport

Bédard J. E. Marcoux Jos. D.
Boissonnault Alph. O'Brien Ed.

Deschambault

Benoit Zénophile

Hedleyville

Bois Etienne

Jeune Lorette

Bastien Ant. O. Gosselin C. A.

Lévis

Audet Ls Onésime Gelley Emile
Belleau Eusèbe Lemieux Alfred
Carrier L. N. Lemieux Evariste
Darveau Charles Roy F. Ed.
Dumontier Alphonse Roy Jos. Edmond
Fortier Louis

Lotbinière

Lachevrotière A. C.

Ottawa

Audette L. Arthur McCord F. A.

Pointe aux Trembles

Bernard L. G.

Rivière à Pierre

Beaupré Pierre Perron Joseph
Boulet Jos. Philéas

St Agapit

Olivier George Tremblay Arthur

St Ambroise, J. L.

Renaud Cyrille

Ste Anne de Beaupré

Vézina Aug. Nicolas

Ste Anne de la Pérade

Beaudry A.

St Antoine de Tilly

LaRue Joseph Lauriault Odilon

St Augustin

Bourbeau Augustin

St Casimir

Lacourcière Nap. Ed.

Ste Croix

Boisvert Jos. H.

St Etienne de Beaumont

Bernier L. J. A.

St Henri

Bourget François Genest Ls Th.

St Jean, Isle d'Orléans

LaRue Geo. Emile

Ste Jeanne de Neuville

Hamel J.-Bte

St Raymond

Panet E. A.

St Romuald

Bourassa Boutin Lemieux J. Théo.

Marriage Licenses Issuers—Quebec: Alexander Robertson, Edw. Graves Meredith; Sherbrooke: C. B. Worthington; Montréal: J. M. M. Duff, C. Cushing, T. P. Butler, J. H. Isaacson, Ronzo H. Clerk, W. F. Lighthall, E. H. Stuart, O'Hara Baynes, J. A. Cameron, R. B. Hutcheson, W. F. Sharwood, C. E. Gylling.

Commissaires des petites causes dans le district de Québec.

Comté de Lévis.

St Jean Chrysostôme—Théophile Bégin, Benjamin Fouquette, Pierre Cantin.

St Nicolas—Adolphe Paquet, Joseph Méthot, Sylvestre Olivier, Louis Dubois, Ls. Duval, Charles Morin, M. D., Isaïe Gagnon, J. B. Moffette, jr., Louis Desrochers, Benjamin Gingras, George Genest dit Labarre, Naz. Laliberté, Nazaire Lemieux, Louis Martineau.

St Romuald — Magloire Landry, Edouard Bourassa, François Leclerc, Louis Couture, Léon Côté, Joseph Garant.

Comté de Lotbinière.

St Agapit—George Olivier, Etienne Théodore Paquet, Augustin Rousseau, Ignace Samson, Flavien Carrier, Cléophas Beaudoin, François Dumond.

Ste Agathe — Jean Enouh, Edouard Poiré, Frédéric Gagné dit Bellavance, Ow. Heney, John Noanan.

St Antoine de Tilly—François Bertrand, Lazare Garneau, Athanase Méthot.

St Apolinaire — Edmond Lefevre, Ignace Rousseau, Elie Croteau, Ananie Naud, Frs.-X. Demers.

St Gilles—Arthur Côté, Charles Têtu, Augustin Delâge, Victor Demers, Alfred Demers.

St Jean Deschaillons—J. E. H. Poisson, Victor Charland, Leude Beaudet, Nérée Charland, Thomas Barabé, Charles Beaudet.

Comté de Portneuf.

Cap Santé—Félix Leclerc, Célestin Delisle, Camille Germain, George Rinfret, Jean Jacques, Samuel Delisle, Frs-P. Paquet.

Deschambault—André Chevigny de Lachevrotière, Timothée Marcotte, François-Xavier Mayrand, Victor Gariépy, Michel Zéphirin Gauthier.

St Casimir—Honoré Langlois, Andronic Fournier, Lucien Douville, Elzéar Baribault, Alf. Giroux, Joseph Anatase Lebœuf, Victor Grandbois.
St Raymond—E. A. Panet, David Davidson, Honoré Plamondon, Jos. Frs. Moisan, Michel Martel.

Commissaires pour recevoir les affidavits à l'étranger

Angleterre.

Beverley.—James Willis Mills.
Birmingham.—John Capson Fowke.
Bristol.—Alfred Green Armitage.
Henddersfield.—Robert Potter Berry, Thos. Heury Ramsden.
Liverpool.—Alf. Thos Davies, John Henry Ladler Dyke, Thomas Robert Pennington.
Londres. — Thomas Myer Atwell, Louis J. Berger, Lewis M. Biden, George Birchall, William Barrott Montford Bird, Thos. W. Bischoff, S. V. Blake, Geo. Cox Bompas, Harry Pearson Brocklesby, Jas. Frederick Burton, Felix Carter, Thos. B. Cartwright, J. G. Colmer, Wm Russell Cooke, Philip Henry Coxe, Edward P. Davis, James Hume Dodgson, John Thomas Edmands, Guy Ellis, Washington Evans, Alfred Fagge, William J. Foster, William Laird Laine, Alex. Gilepsie, John Perry Godfrey, John Greenfield, Frank Brimsley Harper, Alfred Heabs, W. Knapp Henderson, James Smith Hepburn, George March Hill, Wm Holmes, Edw. Jenkins, George Kirk, Dudley Wm Beresford Leathley, Frank John Leslie, Wm Negus, Wm Henry Nicholls, Arnold Summers Nunn, Edw. Westby Nunn, Sidney Hampton Peddar, Arthur Poland, Henry Pollock, Tobias Gainford Ridgway, Thos. Lanford Rolph, Howard Runnery, Henry Goodwyn Stephenson, John W. Watkin, G. S. Warmington, Edwards Wells, Frederick James White, Samuel Verschoyle Blake, George March Hill, William Negus Arthur Alexander Macnab, Charle Johnson, John William, Percival Birkett, Thomas Tettrell Phelps.

Ecosse.

Edinburg.—William Archibald, Art. Heahy, Hamilton Maxwell, Thos. McLaren, Wil. Alexander McLaren, Andrew Newlands, Alexander Paterson Purves, Hugh J. Rollo.
Glasgow.—William Biagioni Paterson, Archibald Cunningham Wilson, P. C. Young.

Irlande.

Dublin.—William Fry.

Australie.

Sydney.—Frederick William Walker, Frank Osborne.

Victoria

Melbourne.—Jos. Woolf.

Tasmanie.

Hobart-town.—Chs. W Butler.

Etats-Unis.

Biddeford.—H. Irénée Lord.
Boston.—Daniel B. Whitter.
Chicago.—W. Henry Fred Holmes, Thomas Ed. Guerin.
Fall River.—Hugo A. Dubuque.
Holyoke.—A. Archambault, Orphir E. Genest.
Los Angelos.—W. S. Williams.
Lewiston.—F. X. Belleau.
Lowell.—J. H. Guillet.
New-Haven.—Livingston W. Cleveland.
New-York.—Geo. Bethume Adams, Jos. Balch Braman, J. C. Braman, Ovide Robillard, W. S. Thomson et Alfred MacKay.
Pittsburg.—Harris Buchanan.
Ware.—Hubert M. Coney.
Worcester.—Félix A. Belisle, Amb. Choquet.

Canada.

Colombie Anglaise. — Victoria. — Frederic James Claxton.
Manitoba. — Brandon and Milford.— Frank Burnett.
St Boniface.—A. A. C. Larivière.
St Jean Baptiste.—Aimé Beaulieu.
St Norbert.—Geo. Philéas Cloutier.
St Pierre.—Paul Chénard.
West Lynne.—Andrew J. Simpson.
Winnipeg.—Jacques Bureau, Daniel Carey, Frederic E. Gauthier, L. A. Prud'homme.
N.-Brunswick.—Campbelton.—J. McAllister, Edmunston.—Alex. R. Ballock. W. Murray.
St Jean.—John Ray Campbell, Henry W. Frith, G. Herbert Lee, George McSorley.
Nouvelle-Ecosse.—Halifax. — Jas. Jack, Nic. Hogan Meagher, Hon. J. Wilberforce Longley, Thomas Ritchie.
Ontario.—Mattawan.—Alexander Moffatt.
Ottawa.—Auguste Antoine Adam, Napoléon A. A. Belcourt, John Christie, Michael James Gorman, William John Kidd, Alf. E. Lussier, A. P. Mutchmor, John E. O'Meara, John Pennock, Edward Thomas Smith, Jos. A. Valin.
Pembroke.—W. H. Deacon, William Cannon Irving, Wm. C. Kennedy, John Joseph O'Meara.
Toronto.—Francis Alexander Anglin, Henry Barber.
Territoire du Nord-Ouest.—Battleford—Adelard P. Forget.
Calgary.—Edouard Alfred Baynes.
Lethbridge.—Alexander Moffett.
Qu'Appelle. — George H. Bulyea, Samuel MacDonald.

Cour de l'Echiquier du Canada—District de l'Amirauté de Québec.

The Exchequer Court of Canada—Quebec Admiralty District—J. Dunbar, Q. C., Registrar; J. B. Parkin, Marshal.

Bibliothèque du Barreau—A. Marticotte, bibliothécaire.

Barreau de Québec, Election générale : 1er mai.—Voir *addenda.*

Queen's Counsel of Quebec—(According to date of commission) — Sir H. L. Langevin, Honorable Gédéon Ouimet, Jacques Malouin, Jas. Dunbar, Sir C. A. P. Pelletier, Sir A. P. Caron, W. Cook, D. J. Montambault, M. A. Hearn, C. B. Langlois, P. B. Casgrain, Hon. E. J. Flynn, Hon. T. C. Casgrain, Chs. Darveau, F. X. Drouin, C. N. Hamel, I. N. Belleau, C. Pentland, C. Panet Angers, J. E. Bédard, L. Stafford, H. E. A. Turcotte, G. G. Stuart, W. C. Languedoc, Hon. L. P. Pelletier, Hon. C. Fitzpatrick, L. J. Cannon.

Avocats de Québec et de Lévis, d'après l'ordre de réception :

Malouin J., C. R.....	2 juillet 1847
Casgrain, P. B., C. R.....	janvier 1850
Bernier Ls. J. A. (Lévis)...	6 septembre 1854

Joly de Lotbinière, Sir H. G.		1855
Dunbar J., Q. C.	6 février	1855
Hearn, M. A., Q. C.	8 mai	1855
Gowen, H.	7 août	1855
Rémillard, Hon. Ed.	5 mars	1856
Montambault, D. J., C. R.	7 décembre	1859
Lampson, Geo.		1860
Langlois, C. B., C. R.		1860
Pelletier, Sir C. A. P., C. R.	2 janvier	1860
Nadeau, Jos.	5 janvier	1862
Hamel, C. N., C. R.	9 juillet	1862
Tousignant, J. O.	5 juin	1863
Cook, W., C. R.		1864
Chabot, M. H.	5 juillet	1864
Caron, Sir A. P., C. R.		1865
Legendre, N.	5 janvier	1865
Robertson A.	2 avril	1866
Bradley, R. J.	3 décembre	1867
Bedard, J. E., C. R.	4 mars	1867
Vidal, J. L. O.	8 août	1868
Oliver, T. H.	9 septembre	1868
Languedoc, W. C., C. R.	7 octobre	1868
Pentland, C. A. L., Q. C.	13 juillet	1869
Chouinard, Mathias	13 juillet	1869
Barthe, C. Réal	13 juillet	1869
Aubert, I.	15 janvier	1870
Tessier, U. J., M. A. D.	15 janvier	1870
Lindsay, C. W. A.	15 janvier	1870
Molony, T. J.	19 juillet	1870
Miller, J. W.	14 janvier	1871
Darveau, C., C. R., (L).	août	1871
Belleau, I. N., C. R. (L).	12 septembre	1871
Pacaud, E.		1872
Drouin, F. X., C. R.	18 janvier	1872
Turcotte, H. A., C. R.	18 juillet	1872
Chouinard, H. J. J. B.	12 juillet	1873
Flynn, Hon. E. J., C. R.	16 septembre	1873
Tessier, hon. J.		1874
Langelier, Hon. Chs.		1874
Philbert, E.	28 juillet	1875
Aylwin, T. C.	8 septembre	1876
Fitzpatrick, hon. C., C. R.	9 septembre	1876
Langelier, C.	18 septembre	1876
Pouliot, A.	16 janvier	1877
Stuart, G. G., Q. C.	17 janvier	1877
Campbell, R.	13 février	1877
Robitaille, A.	18 juillet	1877
Stafford, L.	18 juillet	1877
Malouin, P. H.	18 juillet	1877
Chassé, Honoré	18 juillet	1877
Frémont, J. J. T.	11 janvier	1878
Gosselin, Jean	6 juillet	1878
Lavery, J. I.	17 janvier	1879
Prince, J. E.	8 juillet	1879
Cook, A. H., Q. C.	9 juillet	1879
Bell, J. L.	30 juillet	1879
Pelletier, Hon. L. P.	13 juillet	1880
Gagnon, J. A. M.	24 janvier	1881
Parent, hon. S. N.	9 juillet	1881
Turcot, J.	13 juillet	1881
Chassé, J. P. H.	20 juillet	1881
Fortin, J. E.	13 janvier	1882
Malouin, C. A. A.	13 janvier	1882
Joly de Lotbinière, E. G.	13 janvier	1883
Lemay, C. A. (Lévis)	février	1883
Déchêne, hon. F. Gilb. M.	10 juillet	1883
Dionne, J. A.	13 juillet	1883
Lortie, J. F. E.	13 juillet	1883
Belleau, E. (Lévis)	13 juillet	1883
Bernier, A. (Lévis)	13 juillet	1883
Bouffard, E.	11 février	1884
Dorion, C. E. J.	11 juillet	1884
Morin, L. D.	18 juillet	1884
Roy, L. R.		1885
Corriveau, P.	17 janvier	1885
Gosselin, C. A.	17 janvier	1885
Corriveau, A. T.	13 janvier	1886
Jones, G. E. Allen.	13 janvier	1886
Dunbar, J. S.	13 janvier	1886
Rhéaume, A. A.	15 janvier	1886
Beaubien, L. O.	14 janvier	1887
Brunet, Ludovic,	7 juillet	1887
Edge, Auguste	juillet	1887
Jolicœur, P. J.	7 juillet	1887
Turgeon, hon. L. A.	7 juillet	1887
Rémillard J. A.	7 janvier	1888
Rochette, J. A.	7 juillet	1888
Taschereau, L. A.	3 juillet	1889
Deguise, Chs.	14 janvier	1891
Fiset, L. G. E.	5 juillet	1891
Cimon, M. C. H.	13 janvier	1892
Laurie, Arch.	8 juillet	1892
Murphy, F.	6 juillet	1894
Lane, Jules Alfred.	6 juillet	1894
Lachance Arthur.	6 juillet	1894
Demers, Louis G.	janvier	1895
Vachon Victor.	janvier	1895
Carrier L. N. (Lévis)	juillet	1895
Brodie Chs.	janvier	1896
Pelletier Arthur.	janvier	1896
Chouinard M. E.	janvier	1896
Cantin P.	janvier	1896
Roy, Ferdinand	juillet	1896
Michaud, J. A. B.	janvier	1897
Chabot, J. N. J., (Lévis)	janvier	1897
Guay, Rodolphe	janvier	1897
Langlois Chs.	janvier	1898
Lapointe, U.		
Lynch, J. A.		
Desjardins Geo.	janvier	1899

Chambre des Notaires, Léandre Bélanger, président; Féiix Fontaine, vice-président; Victor Morin, trésorier; L. P. Sirois, syndic; J. B. Delâge et N. Perodeau, secrétaires.

Notaires de Québec, d'après l'ordre de réception.

Austin, H. C.	17 octobre	1843
Huot, Ph.	15 avril	1848
LaRue, G.	4 février	1856
Auger, J.	14 février	1856
Tessier, C.	31 mai	1859
Délâge, J. B.	8 février	1860
Hébert, J. B. C.	17 septembre	1860
Leclerc, L.	24 septembre	1863
Strang, J.	23 novembre	1863
Walsh, James.	6 août	1864
Huot, L. P.	2 mai	1864
Pageau, Chs.	15 juillet	1865
Parkin, J. B.	7 février	1866
Angers, E. J.	12 juin	1866
Charlebois, J. A.	16 septembre	1867
Lapointe, J. A.	28 novembre	1868
Labrèque, C.	4 mai	1871
Larue, V. W.	10 mai	1873
Sirois, L. P.	18 mai	1875
Allaire, J.	18 mai	1876
Meredith, E. G.	18 mai	1876
Couture, J. G.	17 mai	1877
Boily, J. E.	3 octobre	1878
De Léry, G. F. C.	23 mai	1879
Gauvreau, A.	21 mai	1880
Laberge, M. P.	6 octobre	1880
Savard, J.	6 octobre	1880
Campbell, W. N.	6 octobre	1880
Grenier, C.	6 octobre	1882
Roy, H. Oct.	3 octobre	1884
Châteauvert, G. P. V.	23 mai	1884
Paradis, G. A.	21 mai	1886
Bélanger, P. E. E.	21 mai	1889
LaRue, F. A.	7 février	1887
Plamondon, J. E.	10 octobre	1887

Pampalon, T. M. W.....	8 octobre 1888
Côté, Jules.....	17 mai 1889
Audet, F.....	4 juillet 1889
Parent, L.....	25 mai 1889
Lafrance, C. A.....	21 mai 1890
Laberge, V.....	2 octobre 1890
Taschereau, C. E.....	21 mai 1891
Delâge, Cy. Fraser.....	14 octobre 1892
Drolet Elzéar.....	11 septembre 1897
Mercier D. Alphonse.....	11 septembre 1897

Juges de paix pour le district de Québec.—Justices of the peace for the district of Quebec.

Levis

St Lambert, A Hallé, A. Gagné.
St Etienne, L. Laberge, Germ. Bilodeau.
N.-Dame de la Victoire, Geo. Demers, David Roy, Alf. Lefrançois.
Lauzon Village, A. A. Marsan, R. G. Bourget, F.-X. Couillard, W. Charland, jnr, John S. Murphy, Michel Guay.
St Henri, T. Dussault, Léon Beaudoin, Jean Bussière, Théo. Beaudoin.
St Jean Chrysostôme, Julien Lambert, Michel Cantin, Geo. Breakey, Benj. Fouquette, Théop. Cantin, Ed. Fontaine.
St Télesphore, Ferd. Lemieux, Jos. Dussault.
St David, Louis Nadeau, Geo. Rouleau, Jos. Levasseur, Septi. A. Piton.
St Nicolas, Ben. Moffet, Sylv. Olivier, Louis Duval, Adol. Paquet, Jos. Méthot, H. Fréchet, Naz. Gingras, G. Genest dit Labarre.
St Joseph, Vital Labrie, E. J. Milne, Capt. J. E. Bernier.
St Romuald, Mag. Landry, Frs. Leclerc, Edouard Bourassa, Pierre Cantin.
Lévis (ville), D. C. Morency, Et. Dussault, Flavien Roy, J. H. Simmons, Joshua Thompson, Chs. Couchy, Onésime Carrier, J. E. Roy, John H. Powell, W. P. Larue, J. C. Hamel, W. E. Simpson, T. A. Poston, Damase Lainé, F. E. Roy, Pierre Robitaille, J. Fortin, J. E. Mercier, Dr N. Lacerte, Geo. Lebel.
Bienville, Isidore Bégin, L. Ph. Thibault.

Lotbinière.

Ste Agathe, Godf. Brochu.
Ste Philomène de Fortierville, Thos. Lemay.
St Apollinaire, Xavier Demers.
St Agapit, E. H. Tremblay.
St Edouard, H. Castonguay.
St Antoine de Tilly, Jos. Lefebvre.
St Gilles, Eusèbe Têtu, O. M. O'Donnell, Onézime Tardif.
St Jean Deschaillons, Alph. Gaumond, Vict. Charland.
St Louis de Lotbinière, Isr. Thiboutot, Alph. Gagnon.
St Sylvestre, Frs. McCourt, Thos. Payeur.
Leclercville, P. M. Leclerc.
Ste Croix, Bern. Laroche.

Montmorency.

Château Richer, Jos. Ph. Cloutier.
L'Ange Gardien,
Ste Pétronille,
Ste Famille,
St Jean, Jos. Laliberté.
St Laurent, Xavier Labbé.
St Pierre,
Ste Brigitte de Laval,
St François, Xavier Lemelin.
Ste Anne de Beaupré, Gédéon Tremblay et Robert Gelley.

Portneuf.

Cap Santé, Camille Germain.
Ecureuils, Frs.-X. Pagé.
Grondines, Ars. Chalifour, Jos. Hardy, Uld. Guilbault.
Portneuf, Félix Langlois.
St Alban, Damase Naud, Philéas Perrault, Oct. Naud.
St Augustin, Aug. Bourbeau, Louis Jobin, Jos. Ratté.
St Casimir, L. T. E. Rousseau, N. E. Lacourcière, Elz. Lachance.
Ste Catherine, Thomas Crotty, Pierre Julien, Charles White.
St Raymond, Thos Sissons, E. A Panet, David Davidson, Frs Moisan, Ferd. Savary.
Deschambault, N. Théod. Paré, Samuel Paquin.
St Ubalde, Phil. Rousseau, Alfred Filteau, Geo. Doré.
Pointe aux Trembles,
N.-D. des Anges, J. B. Rhéault.
St Basile, Jos. Dérome dit Décareau.
Rivière à Pierre, Stephen Grogan.
St Thuribe, Philippe Morin, Phil. Sauvageau

Québec.

Ancienne Lorette, Olivier Hamel.
Beauport, Ed. Maheux, F. X. *alias* Isaïe Tessier dit Laplante, V. Sansfaçon, T. Ed. Provençal, E. C. Giroux.
Charlesbourg, Barnabé Parent.
St Gabriel de Valcartier, Henry Hicks.
St Gabriel-Ouest, Henry Crawford, Ulric Gauvreau.
Lac Beauport, Pat. J. Brown, John Murphy.
St Colomb de Sillery, A. H. Falardeau, A. Wheeler.
Ste Foye, Et. Laberge, J. B. Légaré, Wm. Herring, Jos. Montreuil.
St Ambroise, Jeune Lorette, Henry O'Sullivan, Joseph Durand, H. J. Chaloner, Ls. Bedard.
St Félix du Cap Rouge, Jos. Drolet.
Petite Rivière St Charles, David Bell.
La Canardière, Nicolas Maheux.
St Malo, James Perry.
Sansbruit, P. O., Frank Connolly, David Bell.

Cité de Québec.

Sir Henri Gustave Joly de Lotbinière, Antoine Painchaud, J. B. Charleson, Hon. Jos. Shehyn, Hon. R. R. Dobell, Louis Poulin, Frs. Gunn, A. H. Verret, Chs. Pageau, Ferd. Peachy, A. Gaboury, Louis Leclerc, E. J. Angers, Samuel Bussière, Augustin Côté, Lazare Noël, Edouard Matte, George H. Parke, S.W. Drum, Ls Larose, J. B. Amyot, Emile Bureau, Hon. Alexandre Chauveau, J. U. Gregory, Hon. G. Ouimet, Lt. Col. L. P. Vohl, J. A. Mailloux, Jos. Garneau, J. A. Langlais, Félix Carbray, Herbert M. Price, L. Taschereau, Elz. Déry, Ed. Foley, Bar. Verret, Alb. Marquette, Chs. Bergevin, Peter Johnson, W. McWilliam, Alp. Letellier, Edw. Taylor, O. L. Richardson, J. E. Martineau, J. H. Botterell, J. B. Laliberté, Hon. Ric. Turner, Ths. Beckett, Ls P. Sirois, Thos. Gilchen, Jos. Winfield, Jos. Louis, J. N. Proulx, Geo. Paquet, Gust. Grenier, Lud. Brunet, J. Bouffard, William Shaw, T. M. W. Pampalon, Bern. Leonard, Martin Foley, E. J. Duchesnay, J. E. Murphy, Frs. Labrèque, O. Lemieux, David Smith, R. P. Boisseau, A. Cummings, Patrick Doyle, A. G. Belleau, Eugène Rouillard, Ls And. Vallée, David S. Rickaby, M. K. Bolger, Arthur

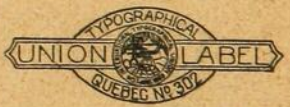
Drolet, Elz. Pouliot, Elz. Trépanier, Narcisse Dion, jnr, J. A. Grenier, J. E. Bernier, J. H. Gignac, Chs A. Parent, P. E. Emile Bélanger, Frank Pennée, Victor Laberge, Wm. Delany, Jos. Dumont, Arthur Gingras, C. P. Angers, J. F. Arel, N. N. Barbeau, Jos. Archer, jr., W. McPherson, Chs. Grenier, Geo. Tanguay, N. Drouin, J. B. Morissette, Louis Geo. Lépine.

Régistrateurs de la Province de Québec

Division *Chef-lieu* *Noms*

Argenteuil, Lachute, George F. Calder.
Arthabaska, Arthabaskaville, M. J. A. Poisson.
Bagot, St Liboire, J. Morel, J. Pilon.
Beauharnois, Beauharnois, Joseph Mayer.
Beauce, St François, Taschereau Fortier.
Bellechasse, St Raphaël, Fortunat Belleau.
Berthier, Berthier, J. A. Laferrière.
Bonaventure No. 1, New-Carlisle, L. P. Lebel.
Bonaventure No. 2, Carleton, James Verge.
Brome, Knowlton, H. S. Foster.
Chambly, Longueuil, J. T. A. Robert et P. B. Lamarre.
Champlain, Ste Geneviève, Dr Ferd. Trudel.
Charlevoix No 1, St Etienne de la Malbaie, J. A. Martin.
Charlevoix No. 2, Baie St Paul, Jos. Gariépy.
Châteauguay, Ste Martine, J. B. Poupart.
Coaticook, Coaticook, Otis Shurtleff.
Chicoutimi, Chicoutimi, Thomas Bossé.
Compton, Wm H. Leonard, Cookshire.
Deux Montagnes, Ste Scholastique, Dupras & Langlois.
Dorchester, Ste Hénédine, Frs. Fortier.
Drummond, Drumm'ville, Bernard & Millar.
Gaspé, Percé, Jos. X. Lavoie.
Hochelaga et Jacques-Cartier, A. C. Décary et Amédée Chauret, Montréal.
Huntingdon, Huntingdon, J. C. Bruce.
Iberville, Iberville, Philibert Contant.
Iles de la Madeleine, Amherst, E. A. Brasset.
Joliette, Joliette, Lavoie & Guilbault.
Kamouraska, St Louis de Kamouraska, Paul Dessaint.
Labelle, Buckingham, L. de G. Raby.
Lac St Jean No 1, Hébertville, Nap. Hudon.
Lac St Jean No 2, Roberval, J. C. Lindsay.
Laprairie, Laprairie, Julien Brosseau.
L'Assomption, L'Assomption, B. Rocher.
Laval, Ste Rose, J. A. E. Ouimet.
Lévis, Lévis, L. N. Carrier.
L'Islet, St Jean Port Joly, A. G. Verrault.
Lotbinière, Ste Croix, Ovide Couture.
Maskinongé, Louiseville, Clovis Caron.
Mégantic, Inverness, W. H. Lambly.
Missisquoi, Bedford, Edwin F. Currie.
Montcalm, Sainte-Julienne, A. E. Thibaudeau.
Montmagny, Montmagny, H. H. Robertson.
Montmorency, Château-Richer, G. Dick.
Montréal Ouest, Montréal, W. H. Ryland.
Montréal Est, Montréal, J. C. Auger et Chs. L. Champagne.
Napierville, Napierville, A. Richardson.
Nicolet, Bécancour, Blondin & Turcotte
Orléans, Ile d', St Laurent, F. X. Lachance.
Pontiac, Bryson, Walter Rymer.
Portneuf, Cap Santé, H. Q. de St Georges.
Québec, Québec, Hon. Ed. Remillard.
Richelieu, Sorel, Jules Chevallier.
Richmond, Richmond, John Ewing.
Rimouski No. 1, St Jérôme de Matane, J. B. Saucier.
Rimouski No. 2, St Germain de Rimouski, Ed. Letendre.
Rouville, Marieville, Frégeau & Loiselle
Saguenay, Tadousac, O. E. Bouliane.
Shefford, Waterloo, Jos. H. Lefebvre.
Sherbrooke, Sherbrooke, W. H. Lovell.
Soulanges, Côteau-Landing, Joseph Stevens.
Stanstead, Stanstead Plain, A. N. Thompson.
Ste Anne des Monts, Ste Anne des Monts, Jos. Thibault.
St Hyacinthe, St Hyacinthe, Jos. Nault.
St Jean, St Jean, J. P. Carreau.
St Maurice, Trois Rivières, R. Kiernan.
Témiscouata, Fraserville, L. V. Dumais.
Terrebonne, St Jérôme, L. G. Lachaine et J. A. Théberge
Vaudreuil, St Michel de Vaudreuil, F. de Salles Bastien.
Verchères, Verchères, Jos. Geoffrion.
Wolfe, Ham Sud, O. Lamoureux.
Wright, L. Duhamel, Hull.
Yamaska, St François, L. M. Blondin et O. E. Courchesne.

—



Labor and Trades Unions

—

Congrès des Métiers et du Travail du Canada—Ralph Smith, M. P. P., président, Boite 292, Nanaimo, C. A.; John A. Flett, vice-président, 414, rue Bay Nord, Hamilton, Ont.; George W. Dower, secrétaire-trés., 11, rue Louisa, Toronto.—Comité exécutif pour la Province de Québec: Wm. Keys, Montréal; Ed. Little, Québec; H. Gravel et S. Fitzpatrick, Montréal.

Conseil Central des Métiers et du Travail de Québec—Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Alf. E. Marois, président; Joseph Couture, 1er vice-président; Arthur Marois, 2nd vice-président; J.-B. St-Laurent, secrétaire-archiviste; Joseph Voyer, secrétaire-financier; Geo. Marois, trésorier; Jean Patoine, comm.-ordonnat.; J. B. Blouin, Oct. Bois et George Dumontier, auditeurs; Arthur Marois, Jos Couture, Geo. Marois, Jos. Voyer, J. B. St-Laurent et Omer Brunet, comité législatif; E. Pepin, P. Pelletier, Oct. Bois, A. Larose et P. Poirier, comité municipal.—Assemblées: 1er et 3e mardi de chaque mois.

Associations Ouvrières—*Assemblée Champlain No.* 10581, (Salle Patoine, 250, rue St Joseph).—Maître-ouvrier, Omer Brunet; secrétaire, J. H. Gagnon.—Assemblées: 2e et 4e vendredi de chaque mois, à 8 heures.

Assemblée du District No. 20. (Salle Patoine, 250, rue St Joseph).—Maître-ouvrier, Ed. Little; secrétaire, J. B. St. Laurent.—Assemblées: le 2e dimanche de chaque mois à 2 heures.

Assemblée La Feuille d'Erable, No. 1160, (Salle Patoine, 250, rue St Joseph).—J. B. St. Laurent, maître-ouvrier; J. B. Blouin, secrétaire.—Assemblées: 1er et 3e vendredi de chaque mois, à 8 heures.

Assemblée Mechanics, No. 10061, (Salle Montcalm). — Maître-ouvrier, A. Dandurand ; secrétaire, Ed. Little. —Assemblées: tous les dimanches à 2½ hrs.

Assemblée Montgomery, No. 4003, (Salle Montcalm).—Maître-ouvrier, Edouard Jackson; secrétaire, Ths. Enright. — Assemblées : tous les jeudis, à 8 heures.

Assemblée Papineau, No. 713, (Salle Patoine, 250, rue St Joseph).—Maître-ouvrier, F. Boivin; secrétaire, Elzéar Pelletier.— Assemblées: 2e et 4e mercredi de chaque mois, à 8 heures.

Association Canadienne de secours mutuels des ingénieurs-mécaniciens de la province de Québec, Cour Champlain, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Jos. Julien, président; G. Plamondon, secrétaire. — Assemblées : 1er et 3e jeudi de chaque mois, à 8 heures.

Association des Barbiers de Québec, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Président, J. E. Bouchard; secrétaire, Emile Lacroix.— Assemblées: 1er lundi de chaque mois, à 9 heures.

L'Union des ferblantiers et plombiers de Québec.—Salle Laughen, 59 rue Ste. Claire. —Cléophas Laughen, président ; Nap. Marcoux, secrétaire — Assemblées : 2e et 4e mercredi de chaque mois, à 8 heures.

L'Union des Tailleurs de Cuir (Salle Patoine. 250, rue St-Joseph).—John C. Scott, président; Honoré Picard, secrétaire.—Assemblées: tous les vendredis, à 8 heures.

L'Union des Tanneurs et Corroyeurs, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph). — Président, Jos. Couture; secrétaire, Philéas McNeil.— Assemblées: tous les mercredis, à 8 heures.

L'Union Protectrice et Secourable des Cordonniers Machinistes, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph). — Président, George Marois ; secrétaire, Jos. Julien.—Assemblées: 1er et 3e lundi de chaque mois, à 8 heures.

L'Union Secourable et Protectrice des Journaliers de Québec—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Jos. Havard, président; J. B. T. Ménard, secrétaire.—Assemblées: 2e et 4e lundi de chaque mois, à 8 heures.

L'Union secourable et Protectrice des Ouvriers de Stadacona.—(Salle St-Hilaire, rue Victoria, Stadacona).—Jos. Thérien, président; Elz. Plamondon, secrétaire.—Assemblées: tous les lundis, à 8 heures.

Société des Ouvriers travaillant le bois.—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Président, Japhet Carpentier, secrétaire, Georges Dumontier.—Assemblées: 2e mardi de chaque mois, à 8 heures.

Union Typographique No. 302, (Salle Montcalm).—Président, Edouard Jackson; secrétaire, Edmond Paquet.— Assemblées: 1er samedi de chaque mois, à 8 heures.

Literary

Associated Press of the Province of Quebec—(See *La Presse Associée de la province de Québec)*

Institut Canadien de Québec—Théophile Ledroit, président honoraire ; Ludovic Brunet, président actif: H. Chassé, Hon. Chs. Langelier, vice-présidents ; L. P. Sirois, trésorier ; R. P. Boisseau, assistant-trésorier; L. G. Couture, secrét.-archiviste; L. D. Morin, JosephLedroit, assist.-sect.-archivistes ; J. A. Rémillard, secrétaire-correspondant ; L. A. Taschereau, God. Prendergast, assistants-secrétaires-correspondants ; Adj. Rivard, bibliothécaire ; J. B. Delâge, Curateur du Musée.

La Presse Associée de la province de Québec—C. A. Chenevert, M. P. P., président honoraire; H. Wallis et M. Morisson, vice-présidents honoraires ; Ls. J. Demers, président actif ; L. Thompson, vice-président actif ; Dr. N. E. Dionne, secrétaire; Jos. Sirois, asst-secrétaire ; S. Marcotte, trésorier; C. E. Rouleau, bibliothécaire.—Election le troisième mercredi de novembre.

Literary and Historical Society —President, P. B. Crsgrain; 1st Vice-President, Sir Jas. Lemoine ; 2nd Vice-President, G. G. Stuart, Q. C; 3rd Vice-President, J. T. Ross; 4th Vice-President, Very Revd. Dean Norman D. D., ; Treasurer, James Geggie; Librarian, F. C. Wurtele ; Recording Secretary, A. Robertson, Corresponding Secretary, J. F. Dumontier; Counsel, W. C. H. Wood; Curator of Museum: Arc. Foulds; Curator of Apparatus, Wm Clint.—Additional members of Council: Cyrille Tessier, David Geggie, P. Johnston, Jas. Morgan. Custodian, M. Strachan. Library in Morrin College, open daily, Sunday excepted, from 2 to 6 p. m., 7.30 to 10 p. m.

Quebec Entomological Society. —Rev. T.W. Fyles, D. C. L., President; Miss Macdonald, Vice-President; Lt Col. C. Lindsay, Secret.-Treasurer.— Council: Hon. R. Turner, M. L. C.; Professor Walters, Mr. J. Eveleigh Treffry, Miss Bickell and Miss B. Winfield.—Meets in Morin College on the second Saturday in each month at 2 p. m.

Societé de Géographie de Quebec (Voir *The Quebec Geographical Society).*

Société Littéraire et Historique (Voir *Literary and Historical Society).*

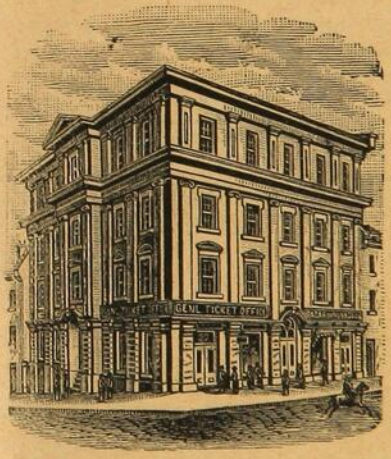
St Patrick's Literary Institute—John E. Walsh, President; Jos. Dempsey, Vice - President; J. M. Breen, Secretary; Jas. Collin, Treasurer. -Committe: J. Monoghan, P. Ward, J. Alleyn, P. Lane, P. J. Jobin.

The Quebec Geographical Society (Université Laval)—Major N. Le Vasseur, Honorary President ; Lt. - Col. Vohl, 1st Vice-President; F. X. Berlinguet, 2nd Vice-President ; L. Z. Joncas, 3rd Vice-President; O. Fréchette, Recording Secretary; W. D. Baillargé, French Corr. Secretary; F. H. Bignell, English Corresp.-Secretary; Dr Chs. Verge, Treasurer—*Council*: H. J. J. Chouinard, J. Bignell, A. Campbell.

Troupe Nationale de Québec—Joseph Giroux, président; Arthur Barbeau, secrétaire ; Joseph Tanguay, trésorier ; Alphonse Fecteau, régisseur.—Comité de Régie : A. Côté, A. Launière, A. Langlois, T. Lamontagne, E. St-Laurent.—Salle de réunion : 17, rue Tessier.

Union Commerciale de Québec—C. A. Langlois, président honoraire ; L. N. Dorion, président actif ; A. A. Gaumond, 1er vice-président ; J. A. Thomson, 2d vice-président ; Eug. S. Furois, secrétaire-archiviste ; J. A. Aubert, asst-secrétaire-archiviste ; J. M. A. Dagneau, secrét.-correspondant ; J. A. R. Bédard, trésorier ; L. A. Reinhardt, asst-trésorier ; E. Amyot, bibliothécaire ; S. J. Girard, asst-bibliothécaire.—Directeurs : L. C. Marcoux, D. Fontaine, J. F. Lemieux, J. E. Lavergne, J. E. Talbot.

Union Théatrale de Québec—Hon. S. N. Parent, Maire de Québec, patron; Réné Ravaux, président ; Arthur Barbeau, secértaire-trésorier ; Joseph Giroux, ass.-sec.-trésorier ; Alph. Fecteau, régisseur.—P. O. Boîte 1059.



Masonic

Grand Lodge of Quebec—R. W. Bro. E. A. Evans, D. D. G. M. of Quebec and Three Rivers districts ; R. W. Bro. I. E. Etherington, Dist. Chaplain.

Albion Lodge No. 2, Q. R. A. F. and A. M.—R. W. Bro. H. Higgins, W. M.; Bro. R. Griffith, P. M. ; Bro. G. Blake, S. W.; Bro. C. Ferguson, J. W.; V. W. Bro. R. Smith, secretary; R. W. Bro. H. Griffith, Treasurer. —Meets 4th Monday of each month, in their Lodge Rooms, Masonic Hall, Garden street.

St John's Lodge, No. 3, A. F. & A. M., G. R. Q. B.—J. Reid, W. M.; J. Wood, P. M.; J. P. Hicks, I. P. M.; J. Hicks, S. W. ; J. Copeman, Treasurer.—Meets second Wednesday in each month, at 8 P. M., in Masonic Hall, cor. Garden and St Louis streets.

St Andrew's Lodge, No. 6, A. F. & A. M., G. R. Q.—T. Houghton, W. M.; C. A. Beauthner, I. P. M.; A. J. Colston, S. W.; W. M. Andrews, J. W.; J. L. Bell, Treasurer. — Meets second Monday in each month, at 8 P. M., in Masonic Hall, cor. Garden and St Louis streets.

Tuscan Lodge, No. 28, A. F. & A. M., G. R. Q., Levis—C. Barclay, W. M.; J. Hamett, S. W.; S. Davie, J. W.; H. B. Forbes, Secretary; J. Laverg, Treasurer.—Meets first Thursday in each month, at 8 P. M., Commercial street, South Quebec.

Stadacona Chapter No. 2. — Ex. Comp. ..... 1st Principal ; Ex. Comp. J. P. Hicks, 2nd Principal; Ex. Comp. A. E. Seifert, 3rd Principal ; Comp. C. A. Beuthner, Scribe E.; Comp. R. M. Stocking, Scribe N. ; R. Ex. Comp. C. Knowles, Treasurer ; R. Ex. Comp. Jas. Williams, District Grand Superintendent.—Meets in Masonic Hall, corner Garden and St Louis streets, the 2nd Wednesday of each month.

Knights Templar—E. Sir Knight A. E. Evans, Presiding Perceptor of the William de la More, the Martyr preceptory, Quebec, of the Red Cross, of the United, Religious and Military Order of the Temple, and of St. John of Jerusalem, Palestine, Rhodes and Malta; V. E. Sir Knight Chas. Knowles, Constable; E. Sir Knight D. S. Rickaby, Marshall; R. E. Sir Knight H. Griffith, Sub-Marshall; E. Sir Knight J. P. Hicks, Registrar; V. E. Sir Knight C. L. A. Kuhring, Treasurer; V. E. Sir Knight H. Walters, Chaplain.—Meets in their Chapter rooms, Masonic Hall, Garden street, the 4th Wednesday of September, December, January and April. Annual meetting: 11th March.

Medical

Canadian Medical Association.

President :—Dr Irving H. Cameron, Toronto.
General Secretary :—Dr F. N. G. Starr, Toronto.
Trésorier :—Dr H. B. Small, Ottawa.
Vice-President : — Prince Edward Island, Dr. J. McLeod, Charlottetown; Nova Scotia, Dr. E. A. Kirkpatrick, Halifax; New Brunswick, Dr. L. N. Bourque, Moncton; Quebec, Dr. Jas. Bell, Montreal; Ontario, Dr. J. A. Williams, Ingersoll; Manitoba, Dr. R. S. Thornton, Deloraine; North West Territory, Dr. N. J. Lindsay, Calgary; British Columbia, Dr. S. J. Tunstill, Vancouver.
Local Secretary.—Prince Edward Island, Dr. S. R. Jenkins, Charlottetown; Nova Scotia, Dr. W. G. Putnam, Yarmouth; New Brunswick, Dr. T. D. Walker, St. John; Quebec, ... ; Ontario, Dr. C. R. Dickson, Toronto; Manitoba, Dr. Geo. Clingan, Verden; North West Territory, Dr. D. Low, Regina; British Columbia, Dr. R. E. Walker, North Westminster.
Committees.—Publishing: Drs. A. D. Blackader, J. L. Davison, W. A. Young, with the General Secretary and Treasurer.
By-Laws.—Drs. C. S. Parke, Wyatt Johnston, James Bell, C. R. Dickson, G. S. Ryerson, W. W. Dickson, J. M. Beausole'l, with the President and General Secretary.
Ethics.—Drs. Longis, D. C. Meyers, A. N. Worthington, J. M. MacCallum, H. P. Wright, W. S. Muir, R. S. Thornton, R. E. McKechine, F. R. Taylor.
The place of meeting for 1899 will be the city of Toronto.

Bureau des examinateurs des chirurgiens dentistes de la province—Dr E. B. Ibbotson, L. D. S., Montréal, président; Dr Nolin, Sorel, vice-président; Dr Stevenson, Montréal, trésorier; Dr E. Dubeau, Montréal, secrétaire.—*Directeurs:* Dr A. W. Hyndman, Sherbrooke, Dr Gardner, Dr Kerr, Montréal.

Bureau des Gouverneurs du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

Président.—Dr. E. P. Lachapelle, Montréal.
Vice-présidents.—Dr Robert Craik, Montréal; Dr Laurent Catellier, Québec.
Secrétaires.—Dr J. P. Boulet, Québec; Dr J. A. MacDonald, Montréal.
Régistraire.—Dr A. R. Marsolais, Montréal.
Trésorier.—Dr Albert Jobin, Québec.
Cité de Québec.—Drs L. J. A. Simard, L. Catellier, A. Vallée, Chs. E. Gingras, C. C. Sewell, J. P. Boulet, Albert Jobin, F. X. J. Dorion.
District de Québec.—Hon. Dr R. Fiset, sénateur, Rimouski; Drs P. E. Grandbois, Fraserville; S. Bolduc, St. Michel de Bellechasse; J. A. Ladrière, Lévis; Tancrède Fortier, Ste Marie, Beauce; Michael Brophy, Ste. Foye; Jules Constantin, Roberval.
Cité de Montréal.—Drs E. P. Lachapelle, Robert Craik, A. Demers, H. Lafleur, N. McConnell, F. W. Campbell, J. E. Baril, L. J. V. Cléroux, J. L. Desroches, S. Girard, A. R. Marsolais, J. A. MacDonald.
District de Montréal.—Hon. Dr David Marsil, St Eustache. (décédé): Drs M. S. Boulet, Joliette; J. Cypihot, Ste. Cunégonde; E. N. Chevalier, Iberville; C. Marshall, Huntingdon; C. L. Cotton, M. P. P., Cowansville; Eug. Turcot, St. Hyacinthe; E. D. Quirk, Aylmer; E. H. Provost, Sorel.
District de St. Francois.—Drs P. Pelletier, A. N. Worthington, Sherbrooke; J. L. Brown, Richmond.
District de Trois-Rivières.—Drs L. P. Normand, E. V. Panneton, Trois-Rivières; L. J. O. Sirois, St. Ferdinand d'Halifax.
Byreau de l'examen préliminaire.— MM. les Professeurs: Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., Québec; H. A. Howe, L. L. D., Richmond; M. l'abbé H. A. Verreau, L. L. D., Montréal; H. Walters, M. A., Québec.

Chimistes et Droguistes de Québec licenciés d'après l'ordre de réception:

Giroux, E.	11 octobre 1859
Veldon, J. J.	10 octobre 1864
Laroche, W. H.	8 mai 1866
Rogers, W. B.	9 octobre 1866
Leclerc, A.	13 octobre 1868
Giroux, V.	1 janvier 1870
Gauvreau, F. E.	12 septembre 1871
Rinfret, P. F.	30 septembre 1874
Brunet, W. J. B.	1875
Gauvreau, F. F.	25 avril 1878
Laroche, J. I.	15 juin 1881
Morin, J. B.	9 juillet 1882
Brunet, G. H.	2 juillet 1885
Larue, Alex.	13 avril 1888
Roy, J. E.	14 octobre 1890
Gagnon, D. R.	14 octobre 1890
Morin, Ed., M. D.	
Delisle, C. T.	6 octobre 1893
Dubé, J. Edmond	6 octobre 1893
Martineau, Alphonse	23 octobre 1894
Power, J. J.	
Shea James	23 octobre 1894
Willis Henry	25 avril 1897

Dentistes de Québec, d'après l'ordre de réception.—E. Casgrain, L. D. S. et D. D. S., 26 février 1869; T. A. Venner, L. D. S. et D. D. S., 21 septembre 1869; Dr. H. D. Ross, L. D. S. et D. D. S., 21 septembre 1869; H. Ievers, L. D. S., 18 juillet 1881; E. Dorval, L. D. S., 13 septembre 1883; A. A. Lantier, 18 septembre 1884; Jules Paradis, 1890; Louis N. Lemieux, mars 1893; S. Gaudreau, L. D. S., avril 1894; A. Langlois, L. D. S., 8 octobre 1897; Mme Dr Edm. Casgrain, avril 1898.

Médecins et Chirurgiens pratiquant à Québec d'après date de licence:

Turcot, J. M.	12 octobre 1858
Simard, L. J. A.	9 octobre 1860
Belleau, A. G.	13 mai 1862
Fortier, J. E.	15 octobre 1862
Catellier, L.	13 octobre 1863
Dion L.	13 octobre 1863
Blair, R. C.	10 mai 1865
Larue, L.	10 mai 1865
Parke, C. S.	8 mai 1866
Sewell, C. C.	14 mai 1867
Ahern, M. J.	12 mai 1868
Garneau, J. A.	12 mai 1868
Rinfret, F. R.	12 mai 1868
Gingras, C.	10 mai 1870
Robitaille, A.	10 mai 1870
Fiset, M.	13 mai 1873
Turcot, E.	13 mai 1873
Shee, P. A.	12 mai 1874
Boulet, J. P.	29 septembre 1875
Dionne, N. E.	29 septembre 1875
Vallée, A.	29 septembre 1875
Burroughs, L. F.	10 mai 1876
Brochu, M. D.	27 septembre 1876
Falardeau, M. A. A.	27 septembre 1876
Larochelle, A.	26 septembre 1877
Henchey, J. H.	27 septembre 1877
Bolduc, J. E.	25 septembre 1878
Morin, E.	25 septembre 1878
Watters, A. A.	25 septembre 1878
Gale, G. G.	14 mai 1879
Beaupré, W.	12 mai 1880
Giasson, L. S. Z.	12 mai 1880
Verge, W. A.	29 septembre 1880
Hamel, A. C.	10 mai 1882
Marcoux, J. A.	10 mai 1882
Marois, A.	10 mai 1882
Hébert, A. E.	27 septembre 1882
Laberge, E.	27 septembre 1882
Jolicœur, G. W. L.	26 septembre 1883
Coote, P.	24 septembre 1884
Gosselin, E.	24 septembre 1884
Matte, M. R.	24 septembre 1884
Morin, J. A.	24 septembre 1884
Lamothe, A.	13 mai 1885
Delaney, W.	13 juillet 1886
Howe, J. C.	13 juillet 1886
Cinq-Mars, J.	11 mai 1887
Grondin, S.	28 septembre 1887
Elliot, C. E.	8 mai 1889
Potvin, A.	8 mai 1889
Paquin, C. R.	8 mai 1889
Laurie, J.	14 mai 1889
Guérard, J.	24 septembre 1890
Simard, E. T. A.	24 septembre 1890
Parke, G. H.	13 mai 1891
Ross, H. R.	13 mai 1891

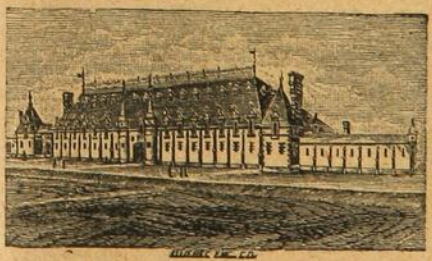
Dussault, N. A.	13 mai	1891
Faucher, P. V.	30 septembre	1891
Fortier, G. E. R.	30 mai	1891
Verge, C.	30 mai	1891
Bédard, Azarie Eug	11 mai	1892
Martineau, G. E.	11 mai	1892
Turcot, G. G.	11 mai	1892
Dorion, F. X. J.	27 septembre	1893
Jobin, A. A.	27 septembre	1893
Mathieu, J. E.	27 septembre	1893
Brousseau, J. D.	4 juillet	1894
LeBel, E. A.	4 juillet	1894
Boulanger, F.	26 septembre	1894
Fiset, L. J. S.	26 septembre	1894
Labrecque E.	3 juillet	1895
Lessard, A.	25 septembre	1895
Clark, L. G. E.	25 septembre	1895
Drum, L.	2 juillet	1896
Bédard, P. H.	30 septembre	1896
Drouin, P. A.	30 septembre	1896
Samson, C. O.	30 septembre	1896
Caron, J. O.	7 juillet	1897
Rousseau, I. M. A.	28 septembre	1897
Boulanger, Théophile D.	28 septembre	1898
Boisvert, Charles E.	28 septembre	1898
Gauthier, L. O.	6 juillet	1898

Military

Militia Office, (St Louis 17) *District Officer Commanding:* No. 7, Military District, Lieut-Col. O. C. C. Pelletier.

District Staff Officer: Lt.-Col. G. R. White.
Pay Clerk: J. B. Z. Genest.
Militia Department Works: L. J. Mathieu, Inspector.
Orderly: Dan. McClory.

Military Store Office—(Citadel Hill)—Lt. Col. W. H. Forrest, Superintendent of Stores, Military District No. 7; J. J. Fitzpatrick, clerk; J. W. Proctor, Foreman of Stores.



PERMANENT FORCE

Royal Canadian Artillery, Stationed at Quebec.

Staff.—Lieut.-Col. J. F. Wilson, Commanding; Lt.-Col. C. C. Sewell, D. S. G., Surgeon; Major W. Imlah, Quarter Master; Capt. and B't Major T. Benson, Adjutant; Vet'y L't J. Duchêne, Veterinary Surgeon.

"B" Field Battery, R. C. A.—Major J. A. G. Hudon; Capt. and B't. Major G. H. O'Gilvie; Lieut. and Bt. Capt. J. A. Benyon; Lieut. and Bt. Capt. H. A. Panet.

No. 1 Company—Major R. W. Rutherford; L't and B't Capt J. E. L. Du Plessis.
No. 2 Company, R. C. A.—Major and B't. Col. A. A. Farley, Capt. and B't. Maj. T. Benson, Lt. and B't. Capt. H. C. Thacker.
Yukon Detachment—Lt. and B't. Capt. J. H. C. Ogilvy; Lt and B't Capt L. G. Bennett.

First Field Battery C. A., (Drill Hall).—T. L. Boulanger, Major; Edmond L. Laliberté, Captain; C. O. Samson, George Roy, 1st Lieutenants; R. LaRue, 2nd Lieutenant; J. D. Brousseau, M. D., Surgeon Major; L. Poulin, Veterinary Lieut.

Garrison Artillery, — Quebec Company.—L. A. Hudon, Major; G. P. Roy, Captain; Jos. Bourassa, 1st Lieutenant; J. E. Joncas, Arthur Vaillancourt, 2nd Lieutenants.

9e Bat. "Voltigeurs de Québec."

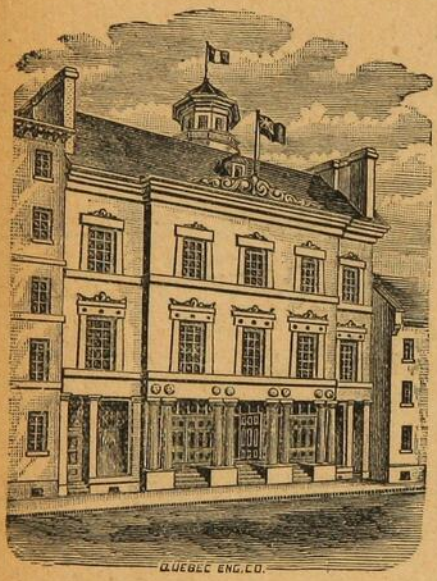
OFFICIERS

F. & NW. Lt. Col. Hon.: Thos. A. H. Roy.
NW. Commandant: Lt. Col. Art. Evanturel.
NW. Majors: Oscar Evanturel.
" Luc Routier.
NW. Capitaines: J. P. Ouellet, adjudant,
NW. " L. G. Chabot,
" Alph. Garant,
" Paul Levasseur,
" G. L. Cloutier,
" George Belleau,
" J. B. Matte,
" E. Bolduc,
" Philippe Dessaint,
Lieutenants: J. E. Bilodeau,
" Eugène Brochu,
" Donat Gendron.
Sous-Lieutenants: G. G. Belleau.
" " Adélard Bouchard.
NW. Paie-Maître: Aimé Talbot, Major Honoraire.
Quartier-Maître: Arthur Evanturel, Capt.
Chir.-Major: Arth. Watters, M.D.
" Lieut.: Zéph. Giasson, M.D., Chirurg. Capt. Hon.
NW. Aumônier Hon.: Révd F. X. Faguy.

8th Battalion Royal Rifles—Lt. Col. Commanding: G. E. Allen Jones. Major: J. S. Dunbar. Captains: W. J. Ray, C. J. Dunn, W. H. Davidson, E. R. Hale, W. S. Champion, J. J. Sharples. Lieutenants: R. J. Davidson, A. E. Swift, Geo. F. Gibsone, C. Brodie, T. M. Wells. 2nd Lieutenants: D. Watson, M. O'Meara, W. Gibsone, J. Holliday, G. C. Renfrew. Adjutant: Capt. W. H. Wood. Surgeon Major: H. R. Ross, M. D. Surgeon: Captain E. H. Parke, M. D. Paymaster: Captain, W. H. Petry. Quarter Master: Capt. T. H. Argue.

Queen's Own Canadian Hussars, (Drill Hall) — Honorary: Lieut.-Col. J. B. Forsyth; Major Commanding: T. S. Hethrington; Captain: R. E. W. Turner; Lieutenants: Lorne W. Drum, A. F. Ashmead; 2nd Lieutenant: J. A. Scott; Quartermaster: Capt. A. E. Clint; Surgeon major: Chs. E. Elliott, M. D.; Veterinary Lieut.: .....

Musical



Académie de Musique de Québec (Incorporée par acte de la Législature de Québec, 34 Vict., Ch. 62)—Arthur Letondal, président ; G. Gagnon, vice-président ; J. A. Defoy, secrétaire; A. Lavigne, trésorier ; Ernest Gagnon, J. A. Gilbert, J. Vézina, membres du comité de Québec ; Emery Lavigne, Max Bohrer, Achille Fortier, membres du comité de Montréal.

Bande du 9e Bataillon V. de Q.—Edmond S. Bois, président ; J. Ernest Trudel, chef.—Hedleyville, Québec.

Chœur de la Congrégation de St Roch — Rév. H. A. Dionne, directeur honoraire ; Léon Dessane, organiste et directeur ; Louis Côté, maître-chantre.

Chœur de l'Eglise de St Roch—N. Crépault, maître de chapelle ; A. Philéas Roy, organiste.

Union Chorale Palestrina—J. H. Chouinard, président, 58 Boulevard Langelier; Frs Cliche, vice-président; J. N. Matte, secrét., 321 rue St-Valier , J. M. C. Fecteau, trésorier; O. Gignac, bibliothécaire ; H. Plante, directeur ; A. Gosselin, membre-adjoint ; T. Verret, accompagnateur.

Union Musicale — *Section chorale.* — Révd. Benjamin Demers, président hon. ; Ephrem Dugal, président général et maître de chapelle ; Nap. Drolet, vice-président ; Geo. Hébert, organiste; Tref. Delisle, secrétaire ; Art. Frédérick, trésorier ; Edgar Dugal, bibliothécaire ; V. Lefebvre assistant ; A. Bigaouette, Edm. Barry, membres adjoints. — Assemblée le 1er vendredi de septembre.

Section instrumentale—Jos. Vézina, chef; Jos. Morin, sous-chef; P. Bélanger, assistant: J. A. Bouchard, secrétaire-trésorier ; Jos. Desroches, bibliothécaire; N. Leclerc, tambourg major ; Alf. Roy, Charles Mignault, membres adjoints.

National Societies

Société Saint-Jean-Baptiste de Québec — *Officiers généraux* : — Mgr. C. O. Gagnon, chapelain général ; Philéas Huot, président général ; Ernest Gagnon, président adjoint ; Cyr. F. Delâge, sec.-archiviste ; D. R. Gagnon, assist.-secr.-archiviste; J. B. Morissette, trésorier; V. E. Paradis, assist.-trésorier ; L. A. Bergevin, comm.-ordonnateur ; Dr G. E. Martineau, assistant-commissaire-ordonnateur.

Section Notre-Dame: L'abbé F. X. Faguy, chapelain ; Geo. Bellerive, président ; Ant. Drolet, vice-président : Dr Eug. Dorval, secrétaire ; Elz. Paquet, trésorier ; C. J. Robitaille, A. Chouinard, J. E. Bouchard, percepteurs ; Leonce Robitaille, comm.-ordonnateur ; Alex. Robitaille, assistant-comm.-ordonnateur ; Alf. Grenier et Pierre Richard, auditeurs. — Comité de Régie : Hon. juge A. Chauveau, Dr. J. A. Couture, J. E. Prince, R. P. Boisseau, H. J. J. B. Chouinard.

Section St-Jean-Baptiste : L'abbé Benjamin Demers, chapelain ; Ed. N. Blais, président ; W. Handford, vice-président ; F. E. Côté, secrétaire ; J. O. Drolet, assist.-secrétaire; Bart. Rondeau, trésorier ; Jos. Bordeleau, com.-ordonnateur ; M. Langlois, asst-com.-ordonnateur ; Jos. Boiteau, J. N. Miller, Eug. Leclerc, percepteurs ; Jos. Belleau, J. N. Gingras, auditeurs. — Comité de régie : Am. Robitaille, M. P. P., J. F. Peachy, Frs Delisle, W. Dubé, F. X. Genest.

Section St. Roch: L'abbé A. Gauvreau, chapelain ; Dr Albert Jobin, président ; Onésime Chalifoux, vice-président ; J. F. Arel, secrétaire ; Dr Alp. Lessard, assist.-secrétaire ; Jos. Lacroix, trésorier ; Achille Dugal, commissaire-ordonnateur ; P. Bérubé, asst.-commissaire-ordonnateur ; M. Falardeau, Jos. Dugal, Olivier Lachance, percepteurs ; L. F. Falardeau, G. Sauviat, auditeurs. — Comité de régie : J. B. Caouette, George Ardouin, Jos. Nadeau, snr, J. E. Martineau, L. P. Robitaille.

Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Sauveur — Dr Chs. E. Coté, président ; Elz. Pouliot, vice-président; Edm. Bolduc, secrétaire ; J. A. Paradis, assist.-secrétaire ; Alp. Martineau, trésorier; Alp. Langlois, secrétaire-correspondant; Nap. Lachance, grand maréchal; F. X. Jobin, F. Laroche et Marcotte, com.-ordonnateurs; J. H. Patry, N. Dion, jnr., auditeurs.—Comité de régie: J. N. Thérier. Ed. Dolbec, Ol. Bacon, snr, C. Bouffard, D. J. Marsan.—Percepteurs : Dr Chs E. Côté, Dr M. Fiset, H. Bourget, Elz. Pouliot, N. Thérien,. T. Gagnon, S. Turcotte. T. Poitras.

St Andrew's Society—W. C. Scott, President ; J. T. Ross, 1st Vice-President ; Jas. Brodie, 2nd Vice-President; D. J. Rattray, Secretary; F. Glass, Treasurer.—*Cha-*

ritable Committee : P. Johnston, W. Sutherland, R. Stewart, Arch. Miller ; Revd. D. Tait and Revd. A. T. Love, Chaplains; Jas. Bain and Amos Campbell, Auditors.

St George's Society — John Shaw, President; H.T. Machin, 1st Vice-President; T. H. Norris, 2nd Vice-President ; E. T. Nesbitt, Secretary ; G. E. Allen Jones, Ass.-Secretary; E. J. Hale, Treasurer ; Revd L. W. Williams, M. A., Chaplains ; Dr. Colin C. Sewell and Dr C. E. Elliott, Physicians.—*Committee of Management :* J. H. Clint, Heber Budden, H. M. Price, Harry Staveley, R. Turner, S. S. Bennett, R. R. Dobell, E. H. Wade, Geo. Robinson, Wm. Price, E. H. Taylor, Jas. Morgan, J. Lacon Welch, Jos. Archer, Sr., F. Billingsley.—*Sub-Committee of Charity :* Heber Budden, Chairman; R. Turner, J. H. Clint, H. Staveley, S. S. Bennett.—*Sub-Committee of Accounts :* T. H. Norris, E. H Wade, E. H. Taylor.

Newspapers

Daily—Quotidiens.

Le Courrier du Canada, journal politique, (conservateur). — l'hon. Thomas Chapais, directeur ; L. J. Demers & Frere, éditeurs-propriétaires, 30, de la Fabrique.

Le Soleil, journal politique, (libéral).— La Compagnie d'Imprimerie de Québec, propriétaire, 90-92 Côte de la Montagne.

L'Evénement, journal politique (indépendant). —L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, 30 de la Fabrique.

Le Quotidien, journal politique, (conservateur), Lévis.—Mercier & Cie., éditeurs-propriétaires, 17-23 Côte du Passage, Lévis.

The Quebec Chronicle, journal conservateur. —Chronicle Printing Co, 115 Mountain Hill.

The Daily Telegraph, journal politique.—F. Carrel, editor and propriétor, 21-23 Buade.

The Mercury — Geo. Stewart, editor and publisher, 20-22 Mountain Hill.

Weekly—Hebdomadaires

La Gazette Officielle de Québec—publiée par le gouvernement.

La Semaine Commerciale—L. E. Thompson, éditeur-propriétaire, St Antoine 9

La Semaine Religieuse—M. l'Abbé D. Gosselin, curé du Cap Santé, directeur, Grande Allée 180

Le Soleil—La Cie d'Imprimerie de Québec, propriétaire, de la Montagne 90-92.

La Vérité—J. P. Tardivel, éditeur propriétaire, chemin Ste Foye.

Le Journal des Campagnes—L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, 30 Fabrique.

The Budget—F. Carrel, editor and proprietor, 21-23 Buade.

Monthly

Educational Record—Dr J. M. Harper, editor. Box 405, Quebec; office: National School Building.

La Croix, J. Bégin, propriétaire, Québec.

Le Courrier du Livre, Raoul Renault, propriétaire, Québec.

L'Enseignement Primaire, journal d'éducation et d'instruction.—C.-J. Magnan rédacteur-propriétaire, Port Dauphin 1.

Political

Club Cartier-Macdonald.—L'hon. E. J. Flynn, président honoraire: J. Adjutor Rivard, président; Alphonse Bernier, 1er vice-président ; J. A. Lynch, 2nd vice-président; Arthur Pelletier, secrétaire: G. F. Gibsone, trésorier.—Comité de régie: Dr Verge, Honoré Chassé, L. O. Beaubien, J. E. Prince.

Club Laurier.—Dr. Chs Côté, président; Prudent Beaudet, vice-président; J. A. Paradis, secrétaire ; L. T. Armand, trésorier ; J. Lachance, sect.-correspondant.

Club Mercier.—Patron : Sir Wilfrid Laurier ; président honoraire : Hon. F. G. Marchand ; vice-présidents honoraires : Hon. Jos. Shehyn, hon. S. N. Parent. hon. Arthur Paquet, J. B. Lallberté ; Président: J. A. Lane ; 1er vice-président: Prudent Beaudet; 2nd vice-président: Eloi Picard; secrétaire : J. A. G. Latulippe; assistant-secrétaire : Alp. Martineau; trésorier: Dr G. E. Martineau ; secrétaire-correspondant: Joseph Beauchamp; auditeurs : Naz. Lachance et A. A. Cantin.

Quebec Liberal Club—Sir W. Laurier, Patron; Hon. F. G. Marchand, Vice-Xatron; Hon. R. Turner, Pres. Honoraire; Thos. Davidson, President; R. Larue, 1st Vice-President ; A. J. Messervey, 2nd Vice-President; Thos. H. Lemieux, Treasurer ; L. A. Bergevin, W. H. Davidson, Secretaries.

Public Companies

American Express Co., (Mountain Hill 104)—James C. Fargo, President, New-York; H. S. Julier, General Manager; Art. Vallerand, Agent.

Canadian Electric Light Co.—R. Wilson Smith, President; John Breakey, Vice President.—Directors: Honble. L. P. Pelletier, H. M. Price, James King, Gaspard LeMoine, Rodolphe Audette — Secretary, A. Béchard—Office: 83, Dalhousie street.

Canadian Express Co., (Mountain Hill 107)—C. M. Hays, President ; J. Bryce, Manager, Montreal ; W. C. Scott, agent in Quebec.

Canadian Pacific Railway — Sir William Van Horne, K. C. M. G., President; T. G. Shaughnessy, Vice-President ; G. M. Bosworth, Freight Traffic Manager; D. McNicoll, Passenger Traffic Manager ; C. E. E. Ussher, General Passenger Agent; Thos. Tait, General Manager ; W. Sutherland Taylor, Treasurer ; C. Drinkwater, Secretary.

Eastern and Ontario Divisions : C. W. Spencer, Gen. Supt., east division; W. B. Bulling, General Freight Agent, Montreal.

Officers in Quebec : W. C. Hall, Asst. Supt. ; George Duncan, City Passenger Agent; V. A. Hosking, Freight Agent.

Canadian Pacific Railway Company's Telegraph, (St Peter 87) — W. C. Van Horne, President; C. R. Hosmer, Manager Telegraph; F. J. Mahon, Local Manager.—*Branch offices:* Immigration building (Louise Embankment), C. P. R. Station, 318 St Joseph, Chateau Frontenac, Parliament Building, and City Ticket Office, opposite Post Office.

Compagnie Ostréicole de Québec Hon. Jean Blanchet, président; L. X. Robitaille, vice-président; N. Lavoie, trésorier; Paul de Cazes, R. Daly, directeurs; Victor Vannier, secrétaire-gérant. — Assemblée annuelle, 2e mercredi de juin.

Crédit Foncier Franco-Canadien, (Côte de la Montagne 74)—M. Chevalier, directeur; Isidore N. Belleau, avocat; J. E. Richard, inspecteur; J. E. Chabot, notaire.

Dominion Express Co., (St Peter 87) — *Quebec division:* G. A. Kirkpatrick, President; J. Cassils, Secret.-Treasurer.—Directors: R. Thibaudeau, Chs. Cassils; W. S. Stout, General Manager; S. T. Stewart, Montreal, Superintendent; G. E. Whitney, Route Agents; J. D. Kippan, City Agents; E. H. Dawe, Clerk.—*Branch offices:* W. Brunet & Co., Can. Pac. Ry Ticket office, opposite Post Office.

Grand Trunk Railway — *General Offices at Montreal:—Executive Department:* —Sir C. Rivers Wilson, president, London, Eng.; Joseph Price, Vice-president, London, Eng.; Chs. M. Hays, General Manager, Montreal; W. Wainwright, General Assistant, Montreal; Walter Lindley, Secretary, London, Eng.

Legal Department:—A. E. Beckett, Acting Solicitor, Montreal.

Operating Department:—Charles M. Hays, General Manager, Montreal.

Traffic:—Georges B. Reeve, General Traffic Manager, Montreal.—*Freight:* John W. Loud, General Freight Agent, Montreal.—*Passenger:* W. E. Davis, General Passenger and Ticket Agent, Montreal.

Transportation: F. H. McGuigan, General Superintendent, Montreal.

Quebec offices: J. Matthews, Agent; A. Colomb, Chief Clerk; John Newton, Cashier; Art. Larue, checker; W. Judd, D. Byrnes, Freight Checkers; J. Donnelly, policeman.—City ticket offices: opposite St Louis Hotel and Du Fort street.

Great Northern Railway.—(Office: 160 St André street.) Hon. P. Garneau, President; Hon. J. Sharples, Vice-President; J. G. Scott, General Manager and Secretary.

Great North Western Telegraph Co., (Main office, St. Peter 83-85)—H. P. Dwight, President and general manager; G. D. Perry, Secretary; A. Cox, Treasurer; E. Pope, Superintendent and Manager; A. Robertson, Solicitor.—*Branch offices:* Chateau Frontenac, Q. C. R. Ticket Office, St Louis 28, St. Joseph 135, St. Valier 723, St. Sauveur, Parliament House, Quebec and Lake St John Railway Station, G.T.R. Ticket Office, Du Fort corner St Ann; I. C. R. Office, Dalhousie street, Q. M. & C. R. station, Victoria Hotel and Post Office, St John street.

Intercolonial Railway— Dalhousie 38—*General officers resident at Montreal, P.Q.:* H. A. Price, General Traffic Manager and District Passenger Agent; J. Hardwell, Division Freight Agent.—*General Officers resident at Moncton, N. B.:* D. Pottinger, General Manager; W. B. Mackenzie, Chief Engineer; Thomas William, Treasurer and chief accountant; F. R. F. Brown, Mechanical Superintendant; J. J. Wallace, General Freight Agent; Jno. M. Lyons, General Passenger Agent; C. R. Palmer, General Storekeeper.

In charge of Districts: Jas. E. Price, Truro, N. S., Superintendant, Halifax and St. John, N.B. District; Wm. Rennels, Campbelton, N. B., Superintendant Moncton and Ste. Flavie District; A. Ouellette, Rivière-du-Loup, P. Q., Superintendant Ste Flavie and Montreal District; Y. C. Campbell, New Glasgow, N. S., Superintendant Sydney and Oxford District.

General officers resident at Charlottetown, P. E. I.: G. A. Sharp, Superintendant, P. E. I. Division; W. T. Huggan, Accountant, P. E. I. Division.

Quebec office: D. R. McDonald. City Passen-Agent; S. Nestor, Clerk.

La Compagnie de Brasserie de Beauport—Directeurs: J. E. Bedard, président; Frs. Parent, vice-président; Jos. Gauthier, Chs. E. Roy, Dr Lacerte.—P. J. Montreuil, gérant; N. E. Rousseau, secrétaire.—Bureaux: 277-279 rue St Paul.

La Compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario.—L. J. Forget, président; W. Wainwright, vice-président.—Directeurs: R. Forget, Col. F. W. Henshaw, H. McKenzie, Jos. Louis, H. M. Pellatt, C. O. Paradis, E. B. Garneau, W. Hanson, J. K. Osborn.—C. F. Gildersleeve, gérant-général, Montréal.—Quebec: L. H. Myrand, agent pour la ligne de Montréal et celle du Saguenay.

La Compagnie d'Exposition de Québec, (Bureaux: 275 rue St. Paul). Hon. Ph. Landry, président; C. E. Dubord, vice-président; P. T. Legaré, secrétaire-trésorier; J. H. Fortier, asst-sec.-trésorier. —Directeurs: Nap. Drouin, P. A. Lamonde, J. A. Verret, C. E. Roy, Henri Carrier, I. N. Belleau, J. B. Laliberté et G. E. Ampot. —La date fixée pour l'Exposition de 1899 est du 11 au 16 septembre inclusivement.

La Compagnie du Pont de Québec —Directeurs: Hon. S. N. Parent, président; Hon. R. R. Dobell, R. Audette, vice-présidents; John Breakey, trésorier; H. M. Price, H. J. Beemer, Gaspard Lemoine, J. B. Laliberté, N. Rioux, Vesey Boswell, Hon. J. Art. Pâquet.—Ulric Barthe, secrétaire.—Bureaux: St-Pierre 139.

Lotbinière & Megantic Ry Co—(Union Bank Buildings, 56 St. Peter)—James King, President; Rémi Quirouet, Acting Secretary.

Montmorency Cotton Mills Co (Ltd) — C. R. Whitehead, President and Managing—Director; H. M. Price, Vice-President.—Directors: Thos Pringle, John T. Ross, L. G. Craig, Alex. Pringle, J. N. Greenshields.

Quebec Central Railway—Frank Grundy, General Manager; J. H. Walsh, General Freight and Passenger Agent; A. Steele, Superintendant.—R. M. Stocking, City and District Passenger Agent; Geo. Addie, Agent; F. Castonguay, Business Canvasser.

Quebec Cold Storage and Warehouse Company.—(Commissioners Wharf).—Hon. R. R. Dobell, President, Victor Chateauvert, Vice-President.—Directors: Hon. John Sharples, J. T. Ross, Vesey Boswell, William Shaw, Rodolphe Audette.—Arthur M. Crofton, Secretary.

Quebec District Railway — This company has been purchased by the Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway.

Quebec Fire Assurance Co. (St Peter 81)—Hon. P. Garneau, President; Sir A. A. Pelletier, Vice-President; W. R. Dean, Treasurer; W. W. Welch, Secretary; C. Langlois, Inspector; H. B. Bignell, Accountant; Jos. Boisvert, Gilbert Henderson, Clerks; S. Mitchell, Clerk and Messenger.—Directors: W. R. Dean, A. F. Hunt, R. Brodie and William Simons.—General meeting in 3rd Monday of February.

Quebec Gas Company—Art. F. Hunt, Chairman; E. Jones, Treasurer: D. H. Geggie, Secretary and Manager; John Shaw, R. C. Patton, Auditors.—Directors: W. Herring, E. Jones, T. H. Norris, D. H. Geggie, Vesey Boswell and A. C. Joseph.

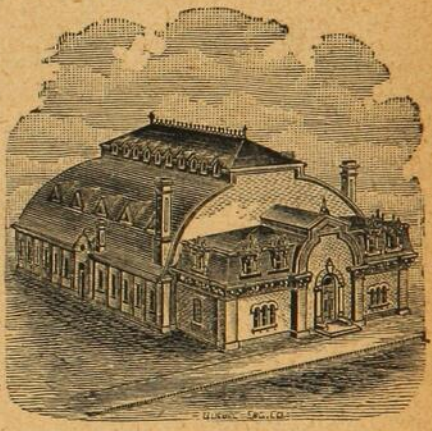
Quebec & Lake St John Railway Co. — (Office 160 St André street).—Frank Ross, President; Gasp. Lemoine, 1st Vice-President; T. A. Piddington, 2nd Vice-President; Hon. P. Garneau, Gavin Moir, E. Beaudet, Edwin Hanson, The Mayor of Quebec, Frank W. Ross, John T. Ross, Jules Tessier, M. P. P., Hon Judge J. A. Gagné, Amédée Robitaille, M. P. P., Directors; J. G. Scott, Secretary and Manager; Alex. Hardy, Gener. Freight and Passenger Agent; S. S. Oliver, Accountant; H. B. Jackson, Pay-Master.

Quebec & Levis Ferry Co. (Dalhousie 24-26)—E. Jones, President; D. C. Thomson, Geo. T. Davie, Jas. Patton, Jr, W. Simons and Philippe Huot, Directors; J. Patton, jnr., Manager.—W. McMillan, Engineer.—General meeting: 3rd Tuesday of May.

Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway Co—H. J. Beemer, President; Andrew Thomson, Vice-President—Directors: E. P. Webb, Hon. A. Chauveau, Hon. S. N. Parent, W. Hanson, Frank Ross. E. A. Evans, General Manager; E. F. Wurtele, Secretary-Treasurer.

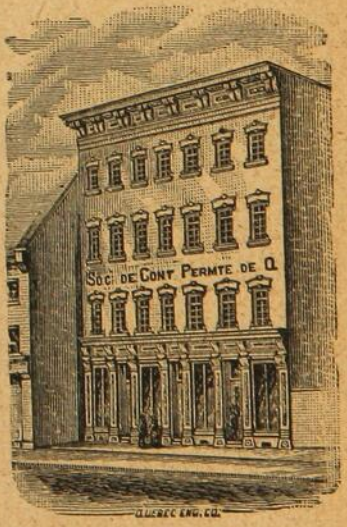
Quebec Poultry and Pet Stock Association.—His Honor the Lieutenant-Governor, Patron; Hon. F. W. Andrews, Honorary President; His Worship the Mayor of Quebec and V. Châteauvert, Hon. Vice-Presidents; Wm. Lee President; T. A. Poston and C. E. Levey, Vice-Presidents; R. Campbell, Secretary-Treasurer.—Committee: Dr. J. Laurie, James Geggie, W. H. Elliot, T. Gale, C. J. Knight.

Quebec Steamship Co. (Limited)—Honble. P. Garneau, President; D. C. Thomson, Vice-President.—*Directors:* Hon. E. J. Price, J. C. Thomson, Geo. T. Davie, A. F. Hunt, W. Simons, of Quebec, E. H. Botterell and M. N. de Lisle, of Montreal.—Art. Ahern, Secretary; J. L. Welch, Accountant. Office: Dalhousie 46.



Quebec Skating Rink—A. F. Hunt, President: M. Joseph, Vice-President; R. Campbell, Secretary-Treasurer.—Directors: F. Holloway, D. H. Geggie, G. R. White, J. H. Holt, A. Laurie.

Quebec Warehouse Co—Directors: F. Billingsley, President; Armitage Rhodes, H. M. Price, John F. Burstall; M. Gorman, Secretary.—Office: J. Burstall & Co., Quebec.



Société de Construction Permanente de Québec. — (St Jean 23)—*Directeurs:* A. Gaboury, président; Hon. V.

W. Larue, vice-président; J. D. Brousseau, P. Vallière, G. Lemoine, W. Méthot, J. E. Boily.—G. Gourdeau, secrétaire; A. Côté, trésorier; Raoul Rinfret, commis. — A. Robitaille et Hamel & Tessier, solliciteurs; J. A. Charlebois et L. Leclerc, notaires; J. Garneau, inspecteur. — Assemblée générale: dernier lundi de mai.

Société de Prêts et Placements de Québec.—(St Pierre 75, Bâtisse de la Banque Nationale).—E. Lacroix, président; Ls. J. Demers, vice-président; .... Ls. Bilodeau, D. Arcand, S. Bussières, directeurs; Robert LaRoche, secrétaire-trésorier; F. F. Houde, assist.-secrétaire-trésorier; Malouin & Malouin et H. A. Turcotte, avocats; Alex. Gauvreau et E. J. Angers, notaires; Ph. J. Bazin, S. Picard, auditeurs.—Assemblée générale en février.

Société de Protection des Animaux—(Voir *Society for the Prevention of cruelty to animals.)*

Society for the Prevention of cruelty to Animals—John T. Ross, President; Arthur E. Scott, Treasurer; A. Robertson, Secretary.—Committee of management: Revd. A. T. Love, Hon. R. R. Dobell, Col. J. B. Forsyth, H. M. Price, E. J. Hale, Richard Turner, J. B. Laliberté, John Hamilton and Thomas Norris.—Hon. Counsel: J. Dunbar, Q. C., A. Robertson.—Superintendent: John Doddridge, 77, côte Ste Geneviève.

The Bell Telephone Company of Canada—C. F. Sise, President; Robt. Mackay, Vice President; C. P. Sclater, Secretary-Treasurer; L. B. McFarlane, General Superintendent; H. A. Dauphin, Quebec District Manager.

The Louise Wharfage and Warehouse Co.—R. R. Dobell, President; H. M. Price, Vice-President, and John G. Hearn, Director; A. Béchard, Secretary. —Office, No. 83, Dalhousie street, Quebec.

The Montmorency Electric Co—This Company has been purchased by the Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway.

The Quebec Masonic Hall Association — (Incorporated by Act of Parliament).—James Dunbar, President; David Bell, Vice-President; J. L. Bell, Screatary Treasurer.—*Directors:* H. J. Pratten, Edson Fitch, John Shaw, A. E. Seifert.—Hall: Garden street.

The Quickcure Co. (Limited). — (128 St Peter street)—Edson Fitch, President; Edwin Pope, Vice-President; Directors: Harold Kennedy, A. F. Hunt, Dr Harrison D. Ross, Andrew Thomson, Henry Levers; E. E. Welch, Secretary.

Public Offices

Arbitres officiels.—John L. Brodie, N.-D. de Grâces, Montréal; Louis Zéphirin Gauthier, Québec.

Bureau du Revenu de la Province, district de Québec—(Cook 2) Dr J. E. Fortier, percepteur; J. O. Goulet, député; Geo. Talbot, Thos. Marceau, J. B. Forgues, officiers.

Commissaires des chemins à barrières — (Rive Nord)—G. G. Stuart, Ulric Tessier, Québec; Alex. St-Amant, St Ambroise; J. E. Bedard, Beauport; G. H. Burroughs, secrétaire.

Rive Sud:—J. Boutin Bourassa, St Romuald; Louis Blais, St Henri; Théotime Létourneau, St Joseph de Lévis.

Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec 1899—(45 Vict., chap. 16)—L'honorable commissaire de la Colonisation et des Mines, Membre honoraire.—Bureau de direction: Président: W. McLea Walbank; vice-présidents: Geo. P. Roy et D. C. Morency; secrétaire-trésorier: C. E. Gauvin; syndic: J. P. B. Casgrain; Ant. Painchaud, John Sullivan, H. B. Tourigny, J. N. Gastonguay, J. E. Sirois, J. E. Mailhiot, Thos Breen, H. Irwin, P. C. Talbot, Arthur Smith.—Palais du gouvernement, Québec.

Liste des membres de la Corporation, autorisés à pratiquer, qui résident à Québec.

Baillairgé Charles.....	23 juin 1848
Bignell John.....	20 novembre 1844
Boswell St-George.....	6 avril 1878
Breen Thomas	9 juillet 1865
Fafard F. X.....	21 octobre 1890
Gagnon Gédéon.....	10 janvier 1857
Gallagher Jeremiah.....	15 janvier 1874
Gastonguay J. N.....	10 janvier 1876
Gauvin C. E.....	27 août 1874
Genest F. X.....	15 janvier 1884
Genest P. F. X.....	8 juillet 1897
Gosselin Pierre.....	15 janvier 1878
Jobidon Pierre.....	15 avril 1875
Lavergne Prudent Elzéar.	7 octobre 1858
Lefrançois N. J. E.....	11 janvier 1882
Lefrançois N. V.....	7 octobre 1848
Lefrançois P. O	17 avril 1856
Lemoine C. E.....	9 octobre 1880
O'Donnell Hugh.....	12 avril 1877
Oliver Stuart S.....	13 avril 1880
Roy George P.....	9 octobre 1875
Smith Arthur.....	23 avril 1891
Taché E. E	7 juillet 1861
Tremblay George B., du..	9 octobre 1873

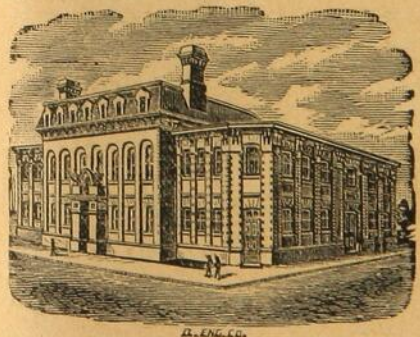
Crown Timber Dues Office, (Sault-au-Matelot 11).—Byron Nicholson, Collector for the Province of Ontario.

Cullers' Office (Sault-au-Matelot 11)—James Patton, Supervisor; Thomas Harney, Book-keeper and Cashier; Francis Gallagher, W. F. Whelan, George Bellerive, J. M. Croteau, Specification Clerks; James O'Neil, Engineer.

CUSTOM HOUSE — J. Bell Forsyth, Collector.

Long Room: Chs Gouin, Chief Clerk and Acct; E. Doucet, Cashier; E. Beaudet, Corresponding Clerk; W. E. Edge, Clerk of Statistic; J. O. Allaire, Asst Statistic Clerk; L. N. Vallerand, Registrar of Vessels; G. A. Griffiths, Chs Lamère, P. Edgar Guay, Clerks; W. Teaffe, Post Office Clerk; J. Griffiths, House Keeper and Measurer of Shipping.

Surveyor and Warehouse Keepers Department: W. H. Carter, Surveyor and Warehouse Keeper; L. Dugal, Assistant Warehouse Keeper and Head Locker; F. X. Bélanger, Guager; L. N. Laurin, M. K. Bolger, Landing Waiters; J. Rouillard, James Batterton, R. Cauchon, Lockers; D. Shea, O. Fortin, Acting Lockers.



Examining Warehouse:—A. V. Dion, F. Martineau, Appraisers; J. G. Watters, Asst.-Appraiser.—E. Hecker, Preventive Officer; M. Davis, Acting Ex. Warehouse Keeper—J. M. Davis, O. Hannon, Porters; H. Hannon, Express Department.

Tide Surveyors Department:—E. P. Larue, Tide Surveyor; F. Wood Gray, Asst.-Surveyor; J. E. Trudel, Tide Waiter and Acting Preventive Officer; D. Byrne, R. M. McManus, J. Clifford, J. Coveney, É. Fréchette, A. Boissonneault, Tide Waiters; H. Jobin, Preventive Officer.

Sub-Collectors:—E. O. Lemieux, St François, Beauce; N. G. Pelletier, Rivière du Loup (en bas); P. L. Joncas, Magdalen Islands; A. Blair, acting sub-collector, Chicoutimi; J. N. Poirier, Victoriaville; Aug. Gagné, Chambord, Lake St John.

Preventive Officers:—Edwin Hillier, Trois-Pistole: Louis Dionne, Montmagny; A. Bilodeau, Rivière Godbout; C. F. Painchaud, Magdalen Islands; T. Gagnon, Rivière Pentecôte.

Examiner of Masters and Mates —William Seaton, Parliament Building.

Examinateur des inspecteurs des chaudières, moteurs et conduits à vapeurs —Frs Gendron, Sorel; F. X. Drolet, Québec; Alexandre Bonnin, Montréal.

Government Cartridge Factory Major F. M. Gaudet, R. C. A., Superintendent; A. J. Duchesnay, Accountant; A. Dupré, Clerk; Ant. de L. Panet, manager shell factory; W. T. Davies and F. Hallée, Foremen.

Immigration — *Dominion Government Immigration Offices*, (101 Champlain str. and Louise Embankment, Quebec; and Grand Trunk Railway Steamship Landing South, Quebec.)—P. Doyle, Agent; L. Stein, Chief Clerk; J. P. Stafford, T. Lamontagne, Clerks; W. Anderson, Interpreter: Sosthène Morissette, Messenger.

QUARANTAINE—GROSSE ISLE

F. Montizambert, M. D., Edin., Medical Superintendent; F. W. Church, M. D., Assistant; Dr. Côté, Hospital Steward; ——, Norwegian Interpreter; W. Brantigan, German Interpreter.

Province of Quebec has offices at Louise Embankment, Quebec, and at G. T. R., South Quebec.—G. Lebel, agent.

Inland Revenue Office — Sir J. M. LeMoine, District Inspector; Geo. LaRue, Collector; J. H. Cahill and A. LaRue, Deputy Collectors; J. J. Coleman, J. Rouleau, J. LeMoine, O. Bourget, L. Lépine, O. Fahey, J. Sexton, Jos. Bourassa, P. Timmons, E. Duggan, F. X. Traversy, J. Bte. Beaulieu, C. A. Mercier.

Inspecteur des Sociétés de Secours Mutuels de la Province de Québec, J. A. Mercier, Montréal.

Inspecteurs des édifices publics. —Jos. Lessard, Montréal, Inspecteur pour les districts judiciaires de Montréal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, St-Hyacinthe, Beauharnois et Richelieu.—C. T. Côté, Québec, Inspecteur pour les districts de Québec, Trois-Rivières, Beauce, Kamouraska, Chicoutimi, Saguenay, Gaspé, Dr C. N. Stevenson, Coaticook, Inspecteur pour les districts de Saint-François, Bedford et Arthabaska.

Inspecteurs des établissements industriels :

DIVISION DE MONTREAL: Comprenant les districts judiciaires de Montréal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, St-Hyacinthe, Beauharnois et Richelieu.—Jos. Lessard, président du bureau des inspecteurs; Ls. Guyon et James Mitchell, inspecteurs, Mont réal.

DIVISION DES CANTONS DE L'EST: Comprenant les districts judiciaires de Bedford, St-François et Arthabaska.—Dr C. N. Stevenson, Coaticook, comté de Stanstead, inspecteur.

DIVISION DE QUEBEC: Comprenant les districts judiciaires de Québec, Trois-Rivières, Beauce, Kamouraska, Chicoutimi, Saguenay et Gaspé.—C. T. Côté, inspecteur, Limoilou, Québec.

Inspectrices des établissements industriels :

Madame A. King et Madame J. N. Provencher, Montréal.

Inspecteurs de chaudières à vapeur—(57 Vict., ch. 30).—E. O. Champagne, O. E. Granberg. W. Laurie, Chs. Allard, Ls. Arpin, A. York, Jos. Martineau, F. X. Lavigne, J. E. Huntingdon, R. Drouin, O. Guillemette, N. Piché, A. Toutant, L. Paquin, Wm. Leclaire, Montréal; E. F. Valiquette, St-Henri de Montréal; Hor. Denis, Mile End; Damasse Morin, Richard Marchand, Ste-Cunégonde de Montréal; Alfred Latour, Danville; E. D. Montgomery, Robert MacKay, Québec; M. Pontbriand, Jos. Emmanuel Beauchemin, Sorel; J. Samson, Lévis; N. A. Many, Lauzon; A. E. Atkins, F. W. Donaldson, Montréal et Toronto; Cornelius Granberg, Coaticooke; Napoléon Samson, Rivière-du-Loup, (en bas); James Kay, Aylmer; Achille Michaud, St Sauveur de Québec.

Inspection de gaz et de lumière électrique, (17, Sault-au-Matelot) — Major N. LeVasseur, inspecteur.

Inspection des poids et mesures—Champlain 101 — G N. Guay, inspecteur en chef; M. J. Kelley, F. X. Chabot, H. Pinhey, J. Bte Petit, A. Guay, assistants; A. Moreau, gardien et messager.

La Corporation des Pilotes — L. E. Morin, président ; Léon Labrecque, Ed. Larochelle, sr, A. Bernier, Jos. Pouliot, jr, J. Bte Tremblay, directeurs; F. X. Dion, sec.-trésorier; Ph. Lamontagne, assistant-secrétaire.

Marine Department — (103 Champlain)—J. U. Gregory, Agent; L. A. Blanchet, Accountant and chief Clerk; Capt. G. D. O'Farrell, Light House Inspector; Alp. Hamel, Clerk; J. Samson, Inspector of Boilers; P. Brunelle, Inspector of hulls; H. J. McHugh, inspector of Signal service; L. L. Dubé, Wharfinger and storekeeper.

Médecin Hygiéniste pour les établissements industriels.—Dr Delphis Brochu.

Percepteur des droits sur les successions, districts de Montréal-Est et Ouest—Adélard de Martigny, Montréal.

Percepteurs du Revenu de la province de Québec

Arthabaska, T. Côté, Arthabaskaville.
Beauce, Ed. Martinette, St Joseph.
Beauharnois, Dr Peter McLaren, Ormstown.
Bedford, L. A. Perkins, Mansonville.
Bonaventure, Zép. Marcotte, Nouvelle.
Charlevoix, Jos. Morin, Baie St Paul.
Chicoutimi, M. Claveau, Chicoutimi.
Gaspé Centre, } W. Langlois, Douglastown
Gaspé Est, }
Gaspé O., N. Lévesque, Ste Anne des Monts.
Iberville, P. Regnier, Iberville.
Joliette, L. R. Désilets, Joliette.
Kamouraska, T. M. T. LeBel, Kamouraska.
Lac St. Jean, Israël Dumais, Roberval.
Isles de la Madeleine, C. E. Giasson, Etang du Nord.
Matane, J. A. Marquis, Matane.
Montmagny, F. A. Lamarre, St Valier.
Montréal-Est, Louis Boisseau, Montréal.
Montreal-Ouest, W. B. Lamb, Montreal.
Ottawa-Est, J. L Taillefer, Montebello
Ottawa-Nord, C. St-Paul, Kazabazua.
Ottawa-Ouest, T. W. Symmes, Hull.
Pontiac-Est, R. McC. Ritchie, Bryson.
Pontiac-Ouest, C. A. Dubé, Baie des Pères.
Québec, J. E. Fortier, Québec.
Richelieu, Pierre Tellier, Sorel.
Rimouski, J. B. d'Anjou, Rimouski.
Saguenay, J. H. Topping, Escoumains.
St François, Morkill & Lefebvre, Sherbrooke.
St Hyacinthe, Boivin & Beaudry, St Hyacint.
Témiscouata, Geo. Lemieux, Fraservilie.
Terrebonne, F. Paquin, St. Eustache.
Trois-Rivières, G. Lassalle, Trois-Rivières.

AVOCATS DU REVENU

District	*Nom*	*Résidence*
Arthabaska,	J. S. Doucet,	Arthabaskaville
Beauce,	Blaise Letellier,	St François
Beauharnois,	F.-X. Thibault,	Beauharnois
Bedford,	Chs. A. Nutting,	Waterloo
Bonaventure,	J. A. Blanchet,	New-Carlisle
Charlevoix,	J. S. Perrault,	Malbaie
Chicoutimi,	Ludger Alain,	Chicoutimi
Gaspé,	J. H. Labrie,	Percé
Iberville,	P. J. Doré,	St Jean
Joliette,	Noé Prudhomme,	Joliette
Kamouraska,	Camille Pouliot,	Fraserville
Lac St-Jean,	C. O. Labrecque,	Roberval
Matane,	Romuald Fiset,	Rimouski
Montmagny,	Cyrias Roy,	Montmagny
Montréal,	H. J. Cloran & J. A. Drouin,	Montréal
Ottawa Est,	A. X. Talbot,	Papineauville
Ottawa Ouest,	Auguste MacKay,	Hull
Pontiac,	.....	.....
Québec,	Jos. Turcotte & Ph. Corriveau,	Québec
Richelieu,	T. Lacroix,	Sorel
Rimouski,	R. Fiset,	Rimouski
St François,	John Leonard,	Sherbrooke
St Hyacinthe,	J. B. Blanchet,	St Hyacinthe
Témiscouata,	.....	.....
Terrebonne,	J. D. Leduc,	Ste Scholastique
Trois-Rivières,	L. F. Polette,	Trois-Rivières

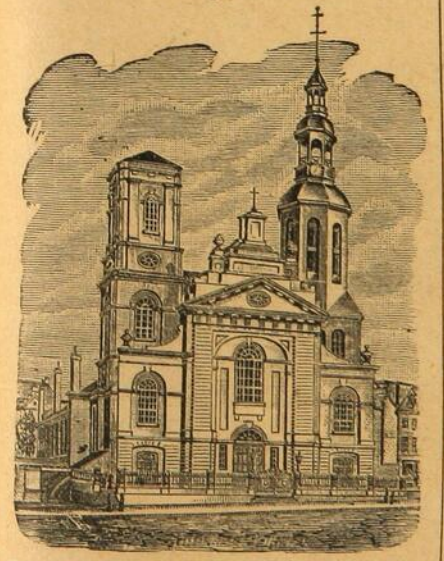
Prévots des incendies—Alf. Perry, Alexis Eudore Poirier, Montréal; Léon P. Vohl, Québec.

Quebec Observatory, (off Grande Allée)—Arthur Smith, superintendent.

Quebec Shipping Office, (Champlain, 103)—J. U. Gregory, Shipping Master ; L. A. Blanchet, Deputy S. M.

Quebec Gaol, (Grande Allée 311)—Nazaire Bernatchez, Gaoler; R. J. Modler, Asst.-Gaoler; A. Mulholland, Ignace Fortier, Joachim Boulanger, Turnkeys; Oscard Lessard, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, Firemen; Miss C. Bernatchez, Matron; Mrs. M. Philips, Assistant Matron.

Religious



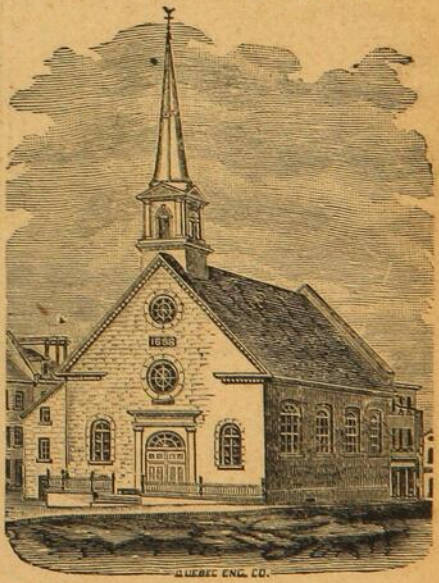
Eglises Catholiques. — (Heures des offices)—Basilique—Révérend F. X. Faguy, curé; révds A. Faucher, Arsène Roy, vicaires—Messes basses, de 5 à 8 heures; grand'-messe à 10 heures. Vêpres et salut à 7 hrs.

Chapelle de la Congrégation Notre-Dame, (Coin des rues d'Auteuil et Dauphine)—RR. PP. E. Hamon, supérieur; P. A. Melançon, ministre, P. L. Garceau, procureur; P. P. A. Michelot, L. Héroux, S. Proulx, H. Ferron.—Semaines: messes à 5½, 6 et 7 heures; dimanches et fêtes: messes à 5½, 6¾ et 8 heures; sermon et salut à 5 heures.

Bon Pasteur—(Rue Lachevrotière, quartier Montcalm)—Rév. B. Bernier, aumonier; révd. H. R. Casgrain.—Messe à 6 heures, salut à 4 heures.

Chapelle des Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie.—(Grande Allée 180)—Révde Mère Marie Charité de Jésus, supérieure; révd L. H. Pâquet, aumônier.—Dimanche, messes à 7 et 8¼ heures; semaine, à 6½ hrs. Salut tous les jours à 5 heures.

Congrégation de St Roch, (Coin des rues St Joseph et Caron)—Révd. Alfred Dionne, desservant. Messes du dimanche: messes des congréganistes à 6½ heures, grande messe à 10 heures. Vêpres à 2 heures; office des congréganistes: à 7 heures.



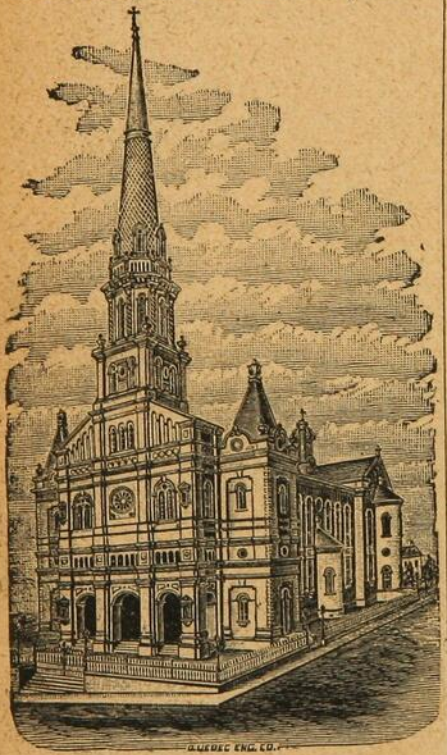
Notre-Dame des Victoires, (Carré Notre-Dame Basse-Ville)—Révd. A. Faucher, chapelain.—Messes à 6.14 et 7 heures; salut à 5 heures, le Dimanche—Chemin de Croix, jeudi, à 7 h.

Notre-Dame de la Garde, (Cap Blanc).—Révd. F.-X. Tessier dit Laplante, curé.—Messe à 9 heures; Vêpres et salut à 6 heures.

Hôpital-Général, (Pied du Boulevard Langelier)—Rév. C. E. Gagné, chapelain. Messe à 5¾ ; Vêpres à 2 heures.

Hôtel-Dieu, (Rue Charlevoix, quartier du Palais) — Révd M. Fillion, chapelain. Messe à 6 heures ; Vêpres et salut à 2½ heures.

Notre-Dame de Lourdes, (rue Hermine)—RR. PP. Oblats.—Office à 6½ heures pour la congrégation des hommes, et à 7 heures pour celle des jeunes gens.—Tiers-Ordre de St. François, dimanche à 2 hrs p. m.



Saint Jean Baptiste, (rue Saint-Jean)—Révds Benj. Demers, curé ; A. Taschereau, J. O. P. Godbout, A. Morissette et J. B. E. Martin, vicaires. — Messes basses la semaine à 5½, 6 et 7 heures. Le dimanche (été et hiver) 5½, 6, 7 et 8 heures. Grand'messe à 10 heures, vêpres à 2 heures et archiconfrérie à 7 heures.

Sœurs de la Charité (rue Richelieu, vis-à-vis la rue d'Youville)—Révd A. Godbout, chapelain : Révd Joseph Lavoie, assistant-chapelain—Messe à 6¼ heures, salut à 5 hrs.

St-Charles de Limoilou.—Rev. M. Albert Côté, curé.—Dimanche messes à 7½ et 9½ hrs.

Saint-Malo (rues Aqueduc et Saint-Bernard) Révd H. DeFoy, curé.—Messes le dimanche à 7 heures, grand'messe à 10 heures ; vêpres à 7 heures du soir.

St Patrick, (McMahon street, Palace ward)—RR. PP. Jos. Henning, C. SS. R., rector ; J. McCarthy, F. X. Delargey, F. C. Gutberlet, J. Woods, M. Bonia, C. SS. R.—Messes at 5½, 7 and 8 — Children's Mass at 9 o'clock. —Sundays, 5½, 7, 8, 9 and 10½—Benediction at 7.30 P. M.

St Roch, (rue St Joseph) — Rév. Ant. Gauvreau, curé ; Alfred Dionne, Phil. Roy, G. Rémillard, J. O. U. Brunet, J. Morin, Art. Lacasse et Ph. Côté, vicaires. — Messes basses à 5, 6, 7 et 8 heures. Grand'messe des enfants à 8.45 heures ; Grand'messe à 10 heures ; Vêpres et salut à 2 heures.

St Sauveur — RR. PP. P. M. Drouet, supérieur et curé ; Fred. Guertin, C. B. Boissonnault, F. Grenier, Jos. Royer, Vict. Burtin, Aldéric Désilets, T. M. Féat, J. Odil. Chevrier, Art. Bernèche.—Messes basses à 5¼ 6½, 7½ et 8½ ; Grand'messe à 10 heures ; Catéchisme de persévérance à 1 heure ; Vêpres à 2 heures et archiconfrérie à 6 ou 7 heures suivant la saison. — Réunion des Enfants de Marie à l'issue des vêpres, vers 3 heures P. M., tous les dimanches.—Réunion des Dames de la Ste Famille, le mercredi, à 2.30 heures tous les quinze jours.—Directeur des Dames de la Ste Famille, R. P. Ch. Boissonnault ; 1ère assistante des Dames de la Ste Famille, Mme Cyrille Kirouac ; 2e assistante, Mme Elzéar Pouliot ; secrétaires, Mmes Arthur Drolet et E. Cloutier. — Directeur des Enfants de Marie, R. P. F. Guertin ; Supérieure des Enfants de Marie, Mlle Adéline Matte ; Assistantes, Mlles Georgiana Fraser et Georgiana La-

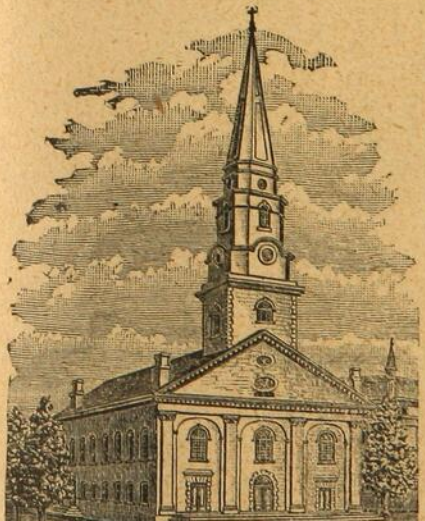
jeunesse ; secrétaires, Mlles Arthémise Devarennes et G. Giguère.

St Zéphirin de Stadacona—Rév. L. P. Delisle, curé.—Messes le dimanche à 7½ et 9½ hrs.

Ursulines — (rue Donnacona, quartier St Louis)—Révd L. Lindsay, chapelain. Messe à 6.10 heures.

Archiépiscopal, (Port Dauphin 2)—S. G. Mgr L. N. Bégin, archevêque de Québec; Mgr C. A. Marois, vicaire-général; Mgr H. Têtu, procureur et aumônier ; M. B. Ph. Garneau, secrétaire ; M. C. Arsenault, maître des cérémonies et assist.-sec.

Officialité de l'Archidiocèse de Québec.—Official: Mgr C. A. Marois, V. G.; assesseurs: Mgr B. Paquet, Mgr J. C. K. Laflamme, M. F. Faguy, M. L. A. Paquet; promoteur: Mgr H. Têtu; chancelier: M. P. Ph. Garneau; vice-chancelier: M. J. C. Arsenault.



Cathedral of the Holy Trinity, (Church of England). Garden street.—Very revd. Lennox Williams, M. A. (Oxon), Dean and Rector ; Rev. Lenox Smith, Assistant Priest.—Hours of Divine Service : Sundays : 8.00. a. m., Holy Communion; 11.00 a. m., Morning Prayer and Holy Communion on 1st and 3rd Sundays in each month and on the great festivals; 11.00 a. m. Morning Prayer and Litany on the 2nd and 4th Sundays, in each month; 7.00 p. m. evening.—Week days : 9.30 a. m. Matins, 5.00 p. m. evening, in All Saints Chapel or Cathedral. Holy Communion at 8 a. m. and Matins at 11 a. m., on Saint Days in the Cathedral or All Saints Chapel.

All Saints Chapel (Ch. of Eng.)—(25 Garden street.) — 9.30 A. M. Matins and 5 P. M. dvensong. Holy communion on Saints Days at 8 A. M. et Matins at 11 A. M.

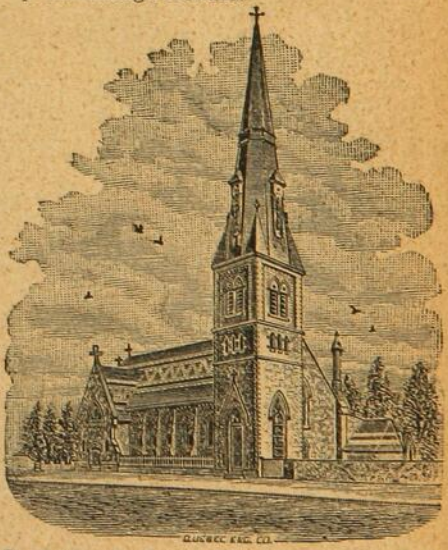
Baptist Church—Pastor: Rev. C. J. Cliff—Services commences 11 a.m. and 7 p. m.; Sunday School at 3 p. m.; Prayer meeting, Wednesday, 8 p. m., Y. P. S. C. E., Friday, 8 p. m.—McMahon, near d'Auteuil.

Chalmers, (Presbyterian Church.) — Rev. D. Tait, B. A., Minister. Service commences 11 a. m. and 7 p. m.—Head of St. Ursule.

French Protestant Church, (Eglise Evangélique Française)—Rev. Mr. Rondeau. Services commences 10.30 a. m. and 7 p. m.—St. John 229.

Methodist Church.—Rev. T. Griffith. Services commences 11 a. m. and 7 p. m. Y. P. S. C. E., Monday at 8 o'clock p.m. Wednesday, 8 p. m. Sunday School and Bible Classes at 2.45 p. m.—St Stanislas, cor. Dauphine.

Salvation Army and Poor Men's Food and Shelter—(14-16 Palace street) - Public meetings: Sunday 7 and 11 a. m., 3 p. m. and 8 p. m. and (except Wednesday) every day 8 p. m.—Ensign Kendall.



St. Matthew's Church (Ch. of Eng.)—Rev. F. G. Scott, M. A., Rector.—Services commence, Sunday, 7.30 A. M., 10.30 a. m., 4.00 P. M., and 7 p. m. Daily, 7.30 a. m. (9.30 a. m. in winter) and 5 p. m. Holy days 7.30 a. m. and 10.30 a. m. and 5 p. m. Seats all free. Open daily from 7.30 a. m. till 5.30 p. m.

St Andrew's Church, (Presbyterian) (St Ann street)—Rev. A. T. Love, B. A. — Service

commences 11 a. m. and 7 p. m. Sabbath Schools and Bible class at 2.45 o'clock.—Divine service, Wednesday evening at 8—Youug peoples meeting, Monday evening at 8 o'clock.—Ladies Aid Society on Thursday afternoon at 2.30 o'clock.

St. Michael's Church—(Ch. of England)—Sillery.—Rev. A. A. Von Iffland, rector. Service commences 11 a. m. and 4 p. m.—Sillery Heights, Cap Rouge Road.

St Paul's Church (Mariner's Ch. of Eng.)—Rev E A. Dunn, B. A.—Service on alternate Sundays, 10.30 A. M. and 7.15 P. M.—Champlain 499.

St Peter's Church (Ch. of Eng.)—Rev. A. J. Balfour, M. A., Rector.—Service commences 8 and 10.30 a. m. Sunday school and Bible class, 2.30 p. m., evening service, 7 p. m.—St Valier 268.

Trinity Church (Church of England)—11-13, St Stanislas street).—Rev. E. J. Etherington, rector ; Sunday services, 11 a. m., and 7 p. m.: Sunday School and Bible class, 3 p. m. ; Wednesday evening Service, 8 p. m. All seats free.

Cathedral Church Hall—Built in 1890, on the rectory grounds, by the contributions of the guild and parishoners, and intended for the use of the Sunday school and for Parochial and Diocesan purposes.

Committee of Management: The rector and Church Wardens of the cathedral, the officers of the ladies guild and two members of the congregation. Honorary Secretary Treasurer, F. C. Würtele; H. B. Judd, Janitor.

Commissaires pour l'érection civile des paroisses—*Diocèse de Chicoutimi:* O. Bossé, T. L. Cloutier, L. E. Beauchamp, M. D., Lucien Tremblay, Ls. Gonz. Belley,——secrétaire.

Diocèse de Montréal: Jean Adolphe Gravel, L. W. Sicotte, Henri P. Pepin, L. O. Hétu, J.-Bte Lafleur.—H. Jeannotte, secrétaire.

Diocèse de Nicolet: Hercule Giroux, Th. St-Laurent, Alfred Papillon, Hyacinthe St-Germain, Oscar Rousseau.—C. B. Guillet, secrétaire.

Diocèse d'Ottawa : L. M. Coutlée, Hector Chauvin, H. Noé Raby, Eustache Carrière —Arthur Labelle.

Diocèse de Québec: P. E. Smith, Cyprien Labrèque, L. P. Sirois, Hon. V. W. Larue, Marcel Chabot.—Narcisse Hamel, secrétaire.

Diocèse de Rimouski: J. V. Gagnon, A. P. Letendre, J. A. Martin, S. Côté, L. N. Asselin. —Alf. Martin, secrétaire.

Diocèse de Sherbrooke : J. A. Archambault, Ls Dupuy, Frs Coderre, Chs. O. Genest.—L. T. A. Archambault, secrétaire.

Diocese de St Hyacinthe: E. St-Jacques, Jos. Nault, J C. Désautels, Eug. Turcotte, E. H. Richer.—J. O. Guertin, secrétaire.

Diocèse des Trois Rivières: Sévère Dumoulin, Désiré Edouard Frigon, L. U. A. Genest, Jos. E. Hétu, N. Lefebvre Denoncourt.—P. O. Guillet, secrétaire.

Diocèse de Valleyfield: J. H. Sullivan, Z. Boyer, N. P., A. D. Danis, S. Fortier, J. A. Trottier.—R. S. Joron, secrétaire.

Congrégation de Notre - Dame, Haute-Ville—R. P. E. Hamon, S. J., directeur; Dr J. Ph. Boulet, préfet; M. le Juge Routhier, 1er assistant; Chs. Guilbault, 2d assistant; A. Gagnon, secrétaire ; A. Doré, trésorier.

Congrégation des Jeunes Gens—(Chapelle de Notre-Dame, Haute-Ville).—R. P. L. Garceau, S. J., directeur; C. Lemay, préfet; Arthur Vaillancourt, 1er assistant; Arthur Cannon, 2d assistant; Lucien Brunelle, secrétaire: Frank McCloskey, trésorier.

Congrégation des Hommes—(St. Sauveur—R. P. Chevrier, O. M. I., directeur; Théodule Huot, préfet; Louis Bélanger, 1er assistant; TélesphorePoitras, 2nd assistant; Philéas Garneau, secrétaire ; Théophile Lebel, maître des approbanistes; Jos. Thérien, trésorier.

Congrégation des Jeunes Gens—R. P. A. Bernèche, O. M. I., directeur; Eug. Paquet, préfet; Geo. Lachance, 1er assistant; Eug. Vézina, 2d assistant; Jos. Cantin, secrétaire; F. X. Paquet, maître des approbanistes.

Congrégation St Roch—Arthur Drolet, préfet; Ls Leclerc, secrétaire; Naz. Caron, trésorier.

Diocesan Church Society—His Excellency the Governor General, patron; the Right Reverend the Lord Bishop of Quebec, President; Rev. A. J. Balfour, Secretary; Edwin Pope, Treasurer; Rev. Canon vonIffland, Secretary, and J. Hamilton, Hon. Treasurer of Diocesan Board; Dr. J. Dunbar, Q. C., G. Lampson, R. Campbell, Honorary Counsel; G. R. White, F. Holloway, J. R. H. White, Russell Hale, J. Winfield, G. Allen Jones, W. Tofield, C. W. Walcot, Auditors.

Evangelical Alliance — Reverend D. Tait, B. A., President; W. C. Scott, Vice-President; all the protestant, clergymen of the city, members of the society, Vice-Presidents; Revd E. J. Stobo, Secretary and Treasurer.

St Patrick Cemetery, (St Louis road) —administered by Revd. Fathers of St. Patrick's Church for the English speaking catholics.

St Patrick Church Trustees—Hon. J. Sharples, F. Carbray, M. P. P., D. D. O'Meara, Ed. Foley, Hon. C. Fitzpatrick.

Synod of the Diocese of Quebec —The Lord Bishop of Quebec, President; Rev. Canon A. A. Von Iffland, M. A., Clerical Secretary; Rev. A. J. Balfour, M. A., Assist.-Treas. Secr'y.; G. Lampson, Jno. Hamilton, Assistants Secretary ; Geo. R. White, Treasurer; G. E. A. Jones, Assist.-Treasurer.

The Hebrew Congregation — 164 *Grant Street*—M. Fickler, Chairman ; Jacob Lax, 1st Gabu ; Abraham Fish, 2nd Gabu ; Nathan Fickler, Secretary ; L. Klenberg, Treasurer.—Trustees : J. Caufman and L. Lezarovitz.

Tiers-Ordre de St François — (St Sauveur)—R. P. O. J. Chevrier, directeur; J. N. St. Pierre, supérieur des Frères; Ferd. Pagé, assistant ; L. N. Bolduc, secrétaire; Prosper Gravel, maître des novices; Jos. Trudelle, trésorier; Dame Frs. Kirouac, supérieure des Sœurs; Dame Jos. Trudelle, assistante sup. ; Dame Et. Trudelle, secrétaire ; Dame Jacques Morin, maitresse des novices ; Dame Jos. Clapin, trésorière.